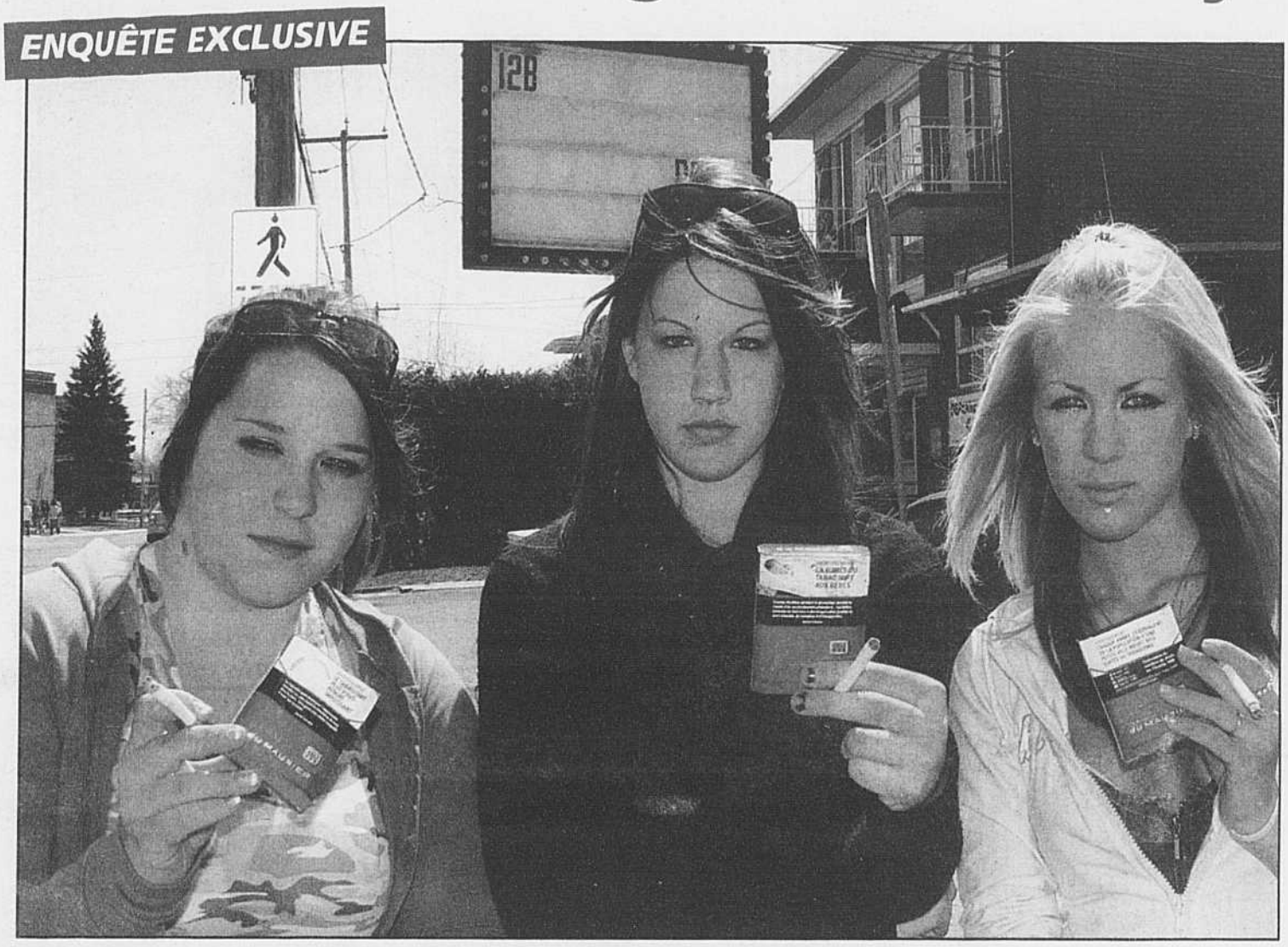
«J'ai choisi le bon concessionnaire!»
GRENIER
PONTIAC BUICK GMC
Montée Masson à l'intersection de la 640 et de la 25
471-3746

la Revue
TERREBONNE • Le mercredi 26 avril 2006 • 47e année, n°47
www.larevue.qc.ca
L'HEBDO DES GENS D'ACTION

léveillé
TOYOTA
25/640
TERREBONNE 471-4117

Acheter des cigarettes : un jeu d'enfant

ENQUÊTE EXCLUSIVE



Michelle, 13 ans, Roxanne, 15 ans, et Véronique, 14 ans, ont trompé la vigilance de caissières et caissiers qui leur ont vendu des cigarettes malgré l'interdiction formelle de la «Loi québécoise sur le tabac» de vendre du tabac à des mineurs. (Photo : Éric Ladouceur)

NDLR : Après l'enquête de notre journaliste Karine Cousineau sur les cafétérias scolaires publiée il y a deux semaines, La Revue vous propose aujourd'hui une enquête exclusive d'Éric Ladouceur sur un autre fléau qui menace la santé de nos jeunes : le tabac.

Malgré les nombreuses campagnes de sensibilisation et la «Loi québécoise sur le tabac» qui proscrit la vente de tabac aux mineurs, force est de constater que c'est encore très facile pour les jeunes de se procurer des cigarettes.

ÉRIC LADOUCEUR
redaction@larevue.qc.ca

Afin de mener à bien son enquête, La Revue a demandé la collaboration de trois jeunes filles fumeuses, Michelle, 13 ans, Véronique, 14 ans, et Roxanne, 15 ans, qui ont bien voulu accompagner l'auteur de ces lignes pour une petite tournée dans 10 dépanneurs, et ce, afin de vérifier si la loi était bien appliquée. L'enquête s'est déroulée du 19 au 21 avril.

Dix arrêts

Première visite, le dépanneur Servi-Soir situé sur la rue St-Antoine à Terrebonne, près de l'école secondaire Léopold-Gravel. C'est Michelle, la plus jeune du trio, qui tente sa chance. En moins d'une minute, elle ressort avec un paquet de Du Maurier, sans qu'aucune question ne lui ait été posée. Confrontée à son geste illégal, la caissière n'a jamais voulu répondre aux questions de La Revue.

Voir autres textes de notre journaliste Éric Ladouceur en pages A-6, A-7 et A-8

DAVID JALBERT

La musique comme métier... comme passion



Page B-1

Politique d'arrosage 2006
Voir en page B-12
Voir en page B-13
Ville de Mascouche
Terrebonne

GALA DE LA CHAMBRE DE COMMERCE DE MASCOUCHE



Bolook triomphe

Pages A-45 à A-48

EXCLUSIF

Ma Maison Rona... dans La Revue

Pages A-10 et A-11

EXCLUSIF

Elle attend un coeur

Depuis le 15 février, Sylvie Normandin figure sur la liste de Québec-Transplant. Lorsque son téléavertisseur sonnera, un nouveau cœur l'attendra à l'Institut de cardiologie de Montréal.

KARINE COUSINEAU
redaction@larevue.qc.ca

«Je n'ose pas sortir de chez moi, je ne veux pas manquer l'appel», affirme Sylvie Normandin.

Sylvie Normandin est née avec une malformation au cœur. «Je n'avais même pas encore 24 heures lorsque j'ai subi ma première chirurgie au cœur», raconte la Moulinoise. À 33 ans, elle porte son quatrième cardiostimulateur. «J'ai eu le premier à l'âge de 10 ans, et deux ans plus tard, on me l'a changé, car il était défectueux», note-t-elle.

«J'ai toujours su qu'un jour, j'aurais besoin d'un nouveau cœur, mais je n'ai jamais pensé que ça pouvait venir aussi vite», s'étonne encore Sylvie.



Quand le téléavertisseur sonnera, un cœur sera enfin disponible pour Sylvie Normandin, un moment bien attendu par Nicholas, fils de Sylvie et de son conjoint, Michel.

Suite page A-3

5 concessions, 9 marques. + de 600 véhicules en inventaires.
NISSAN GMC Jeep SUZUKI
Montée Masson à l'intersection de la 640 et de la 25
Angle la 25 et le Chemin Gascon (Voisin du cinéma)
Groupe Automobile GRENIER
www.groupegrenier.com
GRENIER NISSAN 471-9444
GRENIER PONTIAC BUICK GMC 471-3746
GRENIER CHRYSLER DODGE JEEP 471-4111
SATURN DE TERREBONNNE 964-1374
GRENIER SUZUKI 961-2886

Notre Engagement

Matelas Bonheur

LE CHOIX NUMÉRO UN DU CONSOMMATEUR

Complice de vos rêves depuis 20 ans

- LE NOM LE PLUS RESPECTÉ DE L'INDUSTRIE
- DES CENTAINES DE CLIENTS SATISFAITS À TOUS LE JOURS
- SERVICE PERSONNALISÉ
- 20 ANNÉES D'EXPÉRIENCE ET 15 SUCCURSALES POUR VOUS CONSEILLER
- LIVRAISON LE LENDEMAIN, PARTOUT-TOUS LES JOURS*

Sealy P. Posture
Plateau régulier semi-ferme

379$

Matelas double

NOUS PAYONS LES DEUX TAXES*

Serta Amanda
Plateau coussin

519$

Matelas double

NOUS PAYONS LES DEUX TAXES*



MatTecH Euro plateau coussin latex 100% PUR
1276 ressorts ensachés

1099$

Matelas double

NOUS PAYONS LES DEUX TAXES*

Ensembles formats simple, grand et très grand également disponibles

MATELAS BONHEUR VOUS GARANTIT LE PRIX LE PLUS BAS

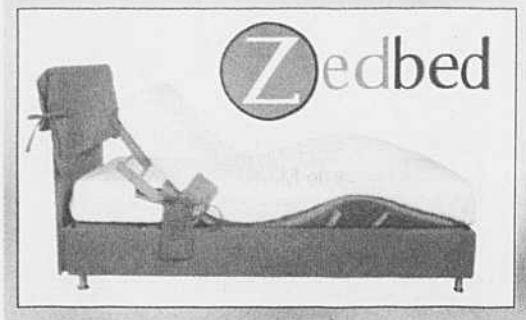
Option 1	Option 2
NOUS PAYONS LES 2 TAXES + plan de financement* •Aucun dépôt • Aucun intérêt	JUSQU'À 36 MOIS PAIEMENTS ÉGAUX Sans intérêt**

NOUS PAYONS LES DEUX TAXES*

Duvets Marie L'oie | Literie | Douillettes

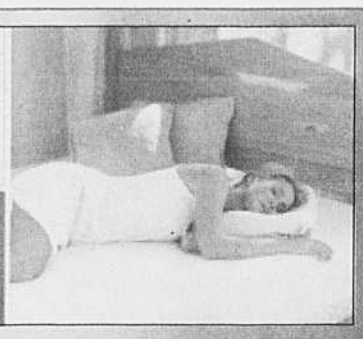
Têtes et pieds de lit | Futons

MATELAS	Ortho Ferme	F 110	À ressorts Écono	Serta Ferme	Serta moelleux	Mat Tech Extra ferme	Mat Tech Plateau coussin	Serta Maxi-ferme	Sealy Euro P. coussin
Simple	119$	129$	169$	189$	239$	289$	329$	389$	449$
Double	149$	159$	199$	239$	329$	359$	399$	469$	529$
Grand	179$	189$	239$	249$	349$	439$	479$	499$	579$



Nouvelle collection chez *Matelas Bonheur* avec le plus grand choix de modèles

TEMPUR-PEDIC
MATELAS ET OREILLERS SUÉDOIS ALLÉGEANT LA PRESSION





HYPNOS.

• Service personnalisé • Prix garantis • Livraison gratuite • Installation gratuite • Nous enlevons votre vieux matelas

MAINTENANT 15 MAGASINS

LACHENAIE
1313, montée Masson,
Face à l'Entrepôt du Cadre
(450) 471-5400



REPENTIGNY
85, boul. Brien,
Voisin du Super C
(450) 654-5337

Matelas BONHEUR

Depuis 1986

*Tous nos prix incluent les deux taxes payables et l'équivalent de la TPS et de la TVQ en rabais. Voir détails en magasin. Sur modèles sélectionnés.

www.matelasbonheur.ca

Un seul numéro pour appeler la succursale la plus près 1-877-266-4387

1 877 BONHEUR

Un cœur tout neuf

À 38 ans, Daniel Roy a fait un infarctus qui aurait pu lui coûter la vie. Grâce à l'efficacité du personnel hospitalier, Daniel a maintenant un nouveau cœur et profite pleinement de sa deuxième chance.

KARINE COUSINEAU
redaction@larevue.qc.ca

Alors qu'il était en vacances dans sa famille dans le Bas-du-Fleuve, en août, Daniel s'est senti mal. «J'avais fait du vélo, j'étais essoufflé, mais rien d'exagéré. Nous nous en allions manger au restaurant et je me suis senti mal, j'ai vomi. J'ai donc pensé que je faisais une simple indigestion. Le lendemain, ça n'allait toujours pas mieux, les gens ne me reconnaissaient pas, j'étais vraiment affaibli», raconte le Lachenois. «On a tous reconnu les signes d'un malaise cardiaque, mais on s'est dit que ça ne se pouvait pas à 38 ans», ajoute Daniel.

«Plus tard, je donnais le biberon au petit et j'ai vu que Daniel n'allait vraiment pas : il avait les yeux révulsés et la bouche molle. Je me suis dit que j'allais donner le biberon, puis appeler l'ambulance, mais quelques secondes plus tard, Daniel s'est évanoui. J'ai juste eu le temps de le retenir», affirme la conjointe de Daniel, Julie. «J'ai pensé un instant que c'était fini», ajoute-t-elle.

Quand le cœur manque

Daniel a passé une série de tests à l'hôpital Notre-Dame-du-Lac. «Les résultats étaient instables. Les médecins ont faxé les résultats à l'Hôpital Laval et ont demandé à ce que Daniel soit transféré de toute urgence», raconte Julie. Daniel est donc monté à bord d'une ambulance en direction de Québec accompagné d'une infirmière, d'un médecin généraliste et d'un cardiologue.

«Le cardiologue m'a appelée sur mon cellulaire pour me demander si je m'en venais. Ça m'a énormément stressée, je pensais qu'il allait mourir et je ne voulais pas y croire», note Julie.

«Durant le trajet en ambulance, mon cœur s'est arrêté deux fois. Lorsque nous sommes arrivés à l'hôpital, il y avait du personnel de chaque côté du corridor qui nous attendait, comme dans les films», raconte Daniel.

«On m'a alors annoncé que le cœur de Daniel n'était plus bon et qu'il fallait absolument qu'on lui donne un cœur mécanique dans l'attente d'un nouveau cœur, car sinon, il allait mourir. J'étais sous le choc, j'avais vraiment peur qu'il ne passe pas à travers! se rappelle Julie. Les médecins ne nous ont rien caché. On nous a mentionné qu'il y avait des risques d'AVC, et Daniel était surveillé aux 15 minutes.»

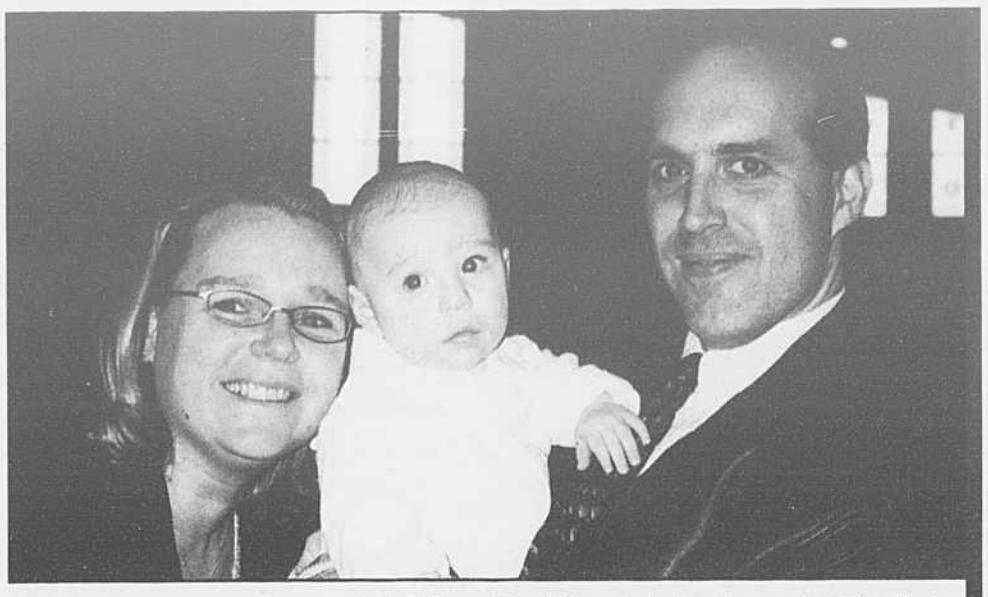
Un deuxième cœur

Une journée après son opération, Daniel se tenait déjà debout. «Il fallait que je me remette en forme pour pouvoir recevoir un nouveau cœur.» Il l'a reçu une semaine après son infarctus. «Dès que j'ai su qu'on m'avait trouvé un cœur, j'ai appelé ma femme et mes parents, et ils sont descendus tout de suite. Lorsqu'ils étaient tous près de moi dans la chambre d'hôpital, c'est la première fois que j'ai eu vraiment peur. J'ai eu peur de ne plus jamais revoir ma femme», note Daniel. «Pour moi, il était enfin sauvé», affirme Julie.

Dix-huit jours après son entrée à l'hôpital, Daniel était déjà sorti. «J'ai dû rester près de l'hôpital pendant deux mois pour me réhabiliter avec mon nouveau cœur.»

Aujourd'hui, soit huit mois plus tard, Daniel est en pleine forme et vit presque normalement, si ce n'est de ses visites mensuelles au Centre hospitalier de l'Université Laval. «Je suis chanceux, je m'en suis sorti sans aucune séquelle.»

«La plus belle chose, dans toute cette histoire, c'est que j'ai dû arrêter de travailler pendant plusieurs mois et ainsi j'ai pu voir mon fils grandir. Un pareil événement remet les valeurs à la bonne place», conclut Daniel. Signer sa carte d'assurance maladie pour le don d'organes peut réellement redonner vie à quelqu'un.



Julie, Julien et Daniel Roy, de Lachenaie, mordent dans la vie.

Elle attend un coeur

Suite de la page A-1

Un cœur qui faiblit

Depuis 2003, Sylvie sent son cœur faiblir. «En 2000, j'ai eu une grossesse autorisée par mon médecin et à la suite de cette grossesse, j'attrapais tout, les infections, les microbes et les bactéries. Je suis infirmière en pédiatrie et je travaillais de nuit, et ça m'a beaucoup affaiblie. J'ai quitté mon emploi pour travailler en clinique privée, mais la santé y était de moins en moins», raconte-t-elle.

«Dès que je me déplaçais, j'étais tout essoufflée, je transpirais énormément au moindre petit effort», indique Sylvie. Le 5 décembre 2004, a cessé de travailler.

Depuis, elle vit en sursis dans l'attente d'un cœur. «Quand il fait trop froid ou trop chaud, je ne sors pas, ça demande beaucoup trop à mon cœur. Je ne peux même plus m'occuper des tâches quotidiennes de la maison, car c'est trop dur pour moi. Je ne cuisine pas, je ne peux pas faire le ménage ni la lessive», explique-t-elle. «Comme je n'ai pas d'énergie, je lis, j'écoute la télé ou je travaille à l'ordinateur», ajoute-t-elle.

En attente

«Lorsque le téléavertisseur sonnera, j'aurai deux heures pour me rendre à l'hôpital. Comme pour toutes les opérations, il y a des risques, mais j'essaie de ne pas y penser», note-t-elle. Pour Sylvie, le plus grand stress est derrière. «J'avais une série de tests à passer avant d'être mise sur la liste de Québec-Transplant et ça me stressait beaucoup, car j'avais peur qu'on trouve une anomalie qui m'empêcherait de recevoir un nouveau cœur.»

Sylvie est la maman de Nicholas, cinq ans. «Mon opération va changer beaucoup de choses! Je vais enfin pouvoir recommencer à m'occuper de mon fils. Je n'ai pas pu assister à ses pratiques et ses joutes de soccer, je n'ai pas pu lui apprendre à faire du vélo sur deux roues. Il grandit et je ne peux pas l'accompagner dans ses découvertes de la vie», affirme une Sylvie déchirée par les émotions.

«J'ai hâte que ce soit mon tour; ma valise est déjà prête, j'attends mon cœur», indique-t-elle. «J'ai hâte de pouvoir aller prendre une marche, de pouvoir vivre plutôt que de regarder les autres autour de moi. J'ai hâte de ne plus dépendre des autres, de pouvoir simplement placer mes choses moi-même dans mes tiroirs, de pouvoir donner un bain à mon fils et faire du sport, car même jeune, je n'ai jamais pu en faire.»

«Mon nouveau cœur, je vais en prendre soin pour honorer mon donneur, je vais le mettre dans la ouate», conclut Sylvie.

Comment faire un don?

Cette année, la Semaine nationale du don d'organes se tient du 24 au 30 avril. La Fondation Diane-Hébert invite la population à en profiter pour faire connaître sa décision sur ce sujet d'importance vitale.

Selon le dernier sondage réalisé au Québec, il semble que 82 % des gens soient en accord avec le don de leurs organes à leur décès. Par contre, seulement 55 % d'entre eux auraient pris les mesures nécessaires à faire connaître leur décision.

Il est simple de souscrire au don d'organes : il s'agit d'apposer l'autocollant de don d'organes à l'endos de notre carte d'assurance maladie et de partager notre décision avec nos proches. Depuis peu, il est également possible de faire inscrire notre consentement au Registre des consentements au don d'organes et de tissus de la Chambre des Notaires du Québec lorsqu'on consulte ces professionnels pour préparer notre testament ou un mandat d'inaptitude.

Par ailleurs, il demeure primordial que la famille soit informée des décisions, puisque sa collaboration est essentielle pour remplir le questionnaire médico-social permettant de déterminer l'état de santé général du donneur potentiel.

En 2005, 10,5 % des donneurs potentiels n'ont pu être prélevés parce que leurs familles ne connaissaient pas leurs volontés. Un seul donneur peut sauver ou améliorer la qualité de vie d'une dizaine de personnes.

Au 31 décembre 2005, 1 009 Québécois étaient inscrits sur la liste d'attente pour recevoir un organe vital. Ces personnes, adultes ou enfants, sont en phase terminale de leur maladie ou ont une qualité de vie lourdement hypothéquée. Faute de l'organe attendu, environ 5 % d'entre eux décéderont en cours d'année.

Les coordonnées de la Fondation sont les suivantes : 450 971-1112 et fondation.dianehebert@videotron.ca.

SOMMAIRE

la Revue

DES VRAIES PRIMEURS ET DES VRAIES EXCLUSIVITÉS

Le don d'organes, le don de vie A-3
Acheter des cigarettes, un jeu d'enfant ..... A-6 à A-8
Émilie Mondor revient à la compétition ... A-9
Ma maison Rona... dans La Revue ..... A-10 et A-11
Bo-Look triomphe au Gala de la Chambre de commerce de Mascouche ... A-45 et A-48

MUNICIPAL ET SPORTS
Un bon coussin à Mascouche A-13
Le CFP des Moulins honore Jean-Louis Legault A-31
Les petits mouvement d'Angela A-33
Viagym en route vers les événements canadiens A-44

Nos chroniques
Histoire de vie rencontre Nathalie Duchesne A-20
La région en activité, agenda communautaire A-34
Banc d'essai A-33
C'est la semaine des denturologistes ..... A-36 et A-37
On célèbre l'action bénévole ..... A-38 à A-42
Le tableau indicateur, agenda sportif A-43
C'est la semaine de la physiothérapie ... A-50 et A-51
Les petites annonces A-53

Nous
LE CAHIER CULTURE ET PATRIMOINE

EXCLUSIF:
David Jalbert se confie à La Revue B-1
PRIMEUR :
Sh Boom, Sh.. boom : un retour endiablé B-3

Les chroniques du nous
On n'attend que vous au TVT ..... B-4 et B-5
Liberté sauvage, par François-René Despatis-L'Écuyer B-8
Brin d'histoire, par Aimé Despatis B-8
Horoscope, par Robert Gareau B-8
J'ai visité... j'ai aimé Centre horticole Bastien B-17
Sur la scène, agenda culturel B-19
Pellicule & pop corn B-22

Services de Médiation Familiale
• Garde d'enfant ;
• Pension alimentaire ;
• Partage des biens ;
Possibilité de séances **gratuites**
Sara Néron, avocate et médiatrice accréditée
(450) 477-7700



Impôt Expert
à partir de
Impôt 29.99$
Transmission électronique (Ted)
Ouvert à l'année
692, boul. des Seigneurs 471-2363

KAYAKS, PÉDALOS, WAKEBOARDS ET ACCESSOIRES NAUTIQUES
JOUETS DO



Visitez notre site: www.jouetsdo.net
20, boul. Curé-Labelle Sainte-Rose
450-628-6492

Mascouche a déclaré un surplus record de 2.7 millions



Super Picsou...notre *Richard* favori!



faits & gestes

AIMÉ DESPATIS
www.larevue.qc.ca

« L'Echo de Terrebonne » a été le premier journal édité ici

Saviez-vous, chers lecteurs, qu'un journal existait à Terrebonne, dans ce gros bourg de l'année 1917, un mensuel de huit pages, édité par un personnage hors pair, le notaire Amédée Jasmin.

Ce journal a un successeur en 1949, «Le Courrier de Terrebonne», qui a paru jusqu'en 1969. Puis, «La Revue», en mai 1959 par l'auteur de ces lignes, hebdo qui existe toujours.

Pourquoi pas avant...

Terrebonne étant situé à quelques kilomètres de Montréal, cela explique pourquoi on n'a pas édité ici un journal. Si on consulte la liste des hebdos publiés avant 1900, on y trouve des journaux dans les villes éloignées de l'influence de Montréal.

Saint-Jérôme, Joliette, Berthier, Sorel, Saint-Jean-sur-Richelieu, Saint-Hyacinthe ont connu des journaux avant 1900. Notons ici que «Le Courrier de Saint-Hyacinthe», le doyen des hebdos du Québec, est publié depuis 1853!

Nous sommes privilégiés dans la région, car tous les journaux qui y ont été publiés sont maintenant conservés dans les archives, papier et microfilms. Rappelons que «L'Écho de Terrebonne», «Le Courrier de Terrebonne» et «La Revue de Terrebonne» sont dans la réserve de «La Revue», rue Sainte-Marie, ainsi qu'à la bibliothèque de l'Île-des-Moulins aussi en microfilms.

Un été époustouflant dans les «Tyroliennes»

Attendez-vous à un jeu excitant qui sera présenté cet été à la Côte Boisée de Terrebonne : les Tyroliennes vous en mettront plein la vue...

TERREBONNE

Histoire du conseil municipal de 1964 à 1993

Volume de 430 pages abondamment illustré

• *Histoire* • *Anecdotes*
• *Les maires* • *Les conseils*



En vente à «LA REVUE» 20$
231, rue Ste-Marie, Terrebonne
Réservations : 964-4444



Voici - Voilà : Une affaire - une autre

MARIE-FRANCE DESPATIS
mfdespatis@hotmail.com

Nouvelles vertes

J'ai bien hâte de savoir le résultat de l'inventaire terrebonnien de notre couvert vert et de prendre connaissance de la politique environnementale. En attendant, le printemps m'inspire quelques nouvelles vertes glanées autour du 22 avril, Jour de la Terre.

Jour vert

Samedi, c'était Jour de la Terre. Afin de contrer les effets de gaz à effet de serre provoqués par la venue de 10 000 délégués pour la rencontre internationale du Sommet sur les changements climatiques, il a été proposé de créer un important puits de carbone par le biais d'une plantation de jeunes arbres, véritables pièges à CO_2. En parcourant la liste des municipalités ayant accepté de relever le défi, j'ai été heureuse de lire que Mascouche y avait contribué par la plantation de 100 arbres.

Pour sa part, le mouvement Desjardins a décidé de faire sa contribution par le Défi Vert Desjardins. Le programme s'étale du 1er mai au 30 septembre 2006 et vise la plantation de 100 000 arbres.

Vert Desjardins

Les Caisses populaires Desjardins de Terrebonne adhèrent à ce Défi Vert. Par ce programme, nous apprend Jocelyne Jetté, responsable des communications, de 85 à 136 membres pourraient convertir leurs relevés papier en relevés virtuels. Pour chaque membre qui acceptera, la Caisse s'engage à planter un arbre. Fort enthousiaste, Jocelyne m'a aussi appris que chaque arbre capte 280 tonnes de gaz à effet de serre. Juste à Terrebonne, ce geste permettrait d'enrayer 38 080 tonnes d'air pollué, ce qui n'est pas négligeable.

Jocelyne, en vraie bonne journaliste, a été chercher des données époustouflantes pour le Québec : on envoie 3,5 millions de relevés par la poste encore de nos jours! «C'est 10 000 arbres tous les mois!» s'est-elle écrié.

Toutes les deux, on a convenu que le Défi Vert de plantation est excellent, mais il serait encore plus important d'éviter de couper tant d'arbres.

Je donne tout de suite mon nom pour ne plus recevoir mes relevés par la poste!

Vauvert

On envoie au diable Vauvert certains de nos politiciens, dont le ministre du Développement durable, Claude Béchard, quand on sait que l'engagement de protéger 8 % du territoire québécois résulte sur 0,5 % en 2006. Et dire qu'au Costa Rica, c'est 40 % d'aires protégées...

Verticale

Heureusement qu'il y a des citoyens qui se tiennent à la verticale. Nous sommes maintenant 171 522 signataires de la pétition visant la protection de la forêt boréale. Le 12 avril avait lieu le dépôt, à l'Assemblée nationale, par la coalition Aux arbres citoyens! La campagne se poursuit pour la mobilisation intitulée «On dort comme une bûche».

Toujours verts

Sur une note plus personnelle, je veux souligner les anniversaires d'amis toujours bien verts malgré le passage du temps. À Vivianne Morin, mon amie et consœur de travail, à Pierre Gatien, vénéré directeur des ventes du journal, et particulièrement à Christine Déal, de Serrurier Moderne, qui célébrait son cinquantenaire.

Bonne fête... vieilles branches!!!

Vertu

«La prospérité découvre nos vices et l'adversité nos vertus».

- Francis Bacon

Prof André écrit saint Augustin

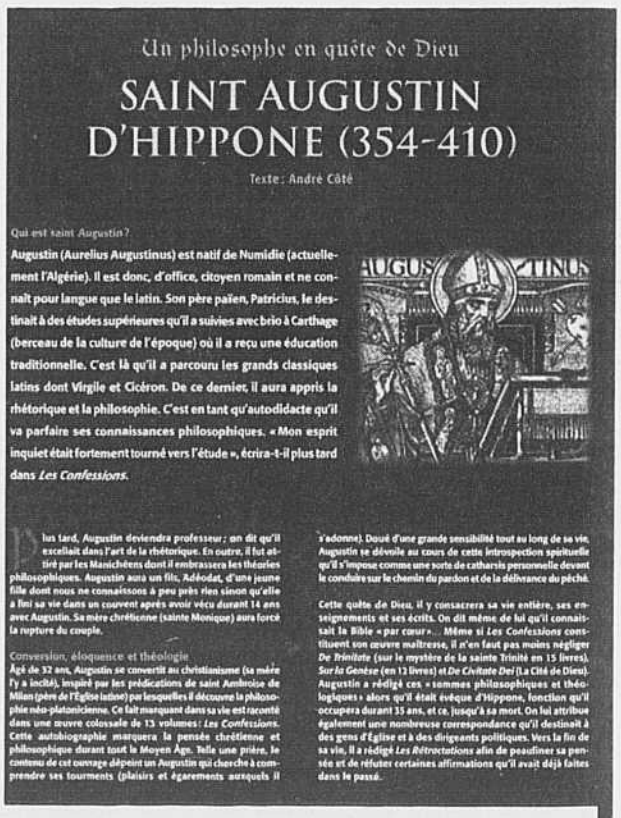
C'est toujours une fierté que de lire les écrits d'un collaborateur dans une revue spécialisée qui publie de bons articles présentés d'une façon plus que soignée. Notre journaliste André Côté, épris de philosophie s'il en est, a ainsi gravé son nom dans le magazine «Oriflamme» destiné au monde médiéval, en discourant sur saint Augustin dans la livraison du mois de mars.

Sous une plume bien lisse, celui qu'on appelle souvent Prof André présente l'auteur des «Confessions» avec simplicité tout en nous révélant des aspects méconnus du grand personnage, notamment les autres écrits de ce penseur prolifique, dont 15 livres sur le mystère de la Sainte-Trinité. On constate qu'André a effectué une recherche étoffée pour produire ce papier. Son esprit de synthèse a rendu l'article accessible et plus qu'intéressant.

L'article traite, bien entendu, de la mise en valeur récente de l'évêque d'Hippone par le «converti» Gérard Depardieu (si bien nommé...) en racontant comment, lors de sa rencontre avec le pape, l'acteur a eu une révélation sur sa mission. Jean-Paul II, en le voyant, s'est écrié : «Saint Augustin!» Depuis, l'épicurien Gérard porte la parole dans les églises et les cathédrales du monde entier.

Je me fais aussi porte-parole de tous les collègues du journal pour féliciter André de cet écrit dans la revue médiévale qui honore ses connaissances. Je profite de l'occasion pour exprimer combien je me réjouis de le lire, presque toutes les semaines, dans notre Revue.

Marie-France Despatis



Un philosophe en quête de Dieu

SAINT AUGUSTIN D'HIPPONE (354-410)

Texte : André Côté

Qui est saint Augustin?

Augustin (Aurelius Augustinus) est natif de Numidie (actuellement l'Algérie). Il est donc, d'office, citoyen romain et ne connaît pour langue que le latin. Son père païen, Patricius, le destinait à des études supérieures qu'il a suivies avec brio à Carthage (berceau de la culture de l'époque) où il a reçu une éducation traditionnelle. C'est là qu'il a parcouru les grands classiques latins dont Virgile et Cicéron. De ce dernier, il aura appris la rhétorique et la philosophie. C'est en tant qu'autodidacte qu'il va parfaire ses connaissances philosophiques. « Mon esprit inquiet était fortement tourné vers l'étude », écrira-t-il plus tard dans *Les Confessions*.

Une partie de la belle contribution d'André Côté au magazine «Oriflamme» de mars.

Président-directeur général **Gilles Bordonado**

Téléphone **964-4444**

Télécopieur **471-1023**

Internet **www.larevue.qc.ca**

Éditrice **Marie-France Despatis**

Rédacteur en chef **Éric Ladouceur**

Journalistes **Aimé Despatis, Mélanie Savage, Karine Cousineau, Marie-Pierre Quevillon**

Journalistes **Raymond Berthiaume, Sébastien Arbour, Joël Tripp, Valérie Maynard, Philippe Pilette, Jean-Marc Gilbert, Marilyn Marceau, Mylène Healey, Marco St-Yves, Yvan Lavoie**

Chroniqueurs **Robert Gareau, Bob Petit, Réjean Léveillé, Robert Darche, Jean Bourque, François-R. Despatis-L'Ecuyer**

Caricaturiste **Christian Lemire**

PUBLICITÉ

Comptes-maison **Aimé Despatis,** directeur

Directeur des ventes **Pierre Gatien**

Directeur développement **Daniel Soucy**

Adjointe à la direction **Vivianne Morin**

Représentants **Jocelyne Fontaine, Paul Laverdière, Yves Chamberland, Francine Genest, Daniel Soucy, Daniel Gatien, Julie Gordian**

Guide des Adresses **Mireille Cyr, Martine Brisebois**

Reflet économique **Nicole Boisvert, Francine Genest**

Coordonatrice aux ventes **Lise Bourdages**

Réception/Petites annonces/Archives **Manon Caouette, Carolle Cyr, Annie Perron**

Comptabilité **Lise Caron**

Infographie/typographie/montage **Compo-Max inc., Marcelle Hayes**

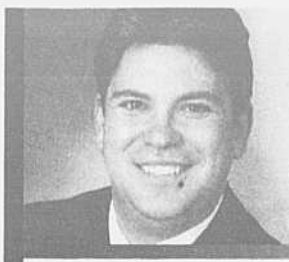
Distribution **Publi-Sac Laurentides 437-8779**

Imprimerie **Imprimerie Transmag**

TIRAGE 50 800

LA REVUE, journal hebdomadaire, est publiée par LA REVUE de Terrebonne inc. 231, rue Ste-Marie à Terrebonne, province de Québec (Code postal: J6W 3E4) et imprimé par l'imprimerie Transmag.

Nos bureaux sont ouverts du lundi au vendredi de 8h30 à 17h. Dépôt légal à la Bibliothèque Nationale du Québec. Distribué gratuitement dans les municipalités de Terrebonne, Lachenaie, Mascouche, La Plaine, Saint-François (Laval), et dans des dépôts de journaux de la région ainsi que de Bois-des-Filion. Coût de l'abonnement (6 mois): Canada 75$, États-Unis 125$, Étranger 175$. Tous droits réservés. La reproduction des textes d'information et d'annonces publicitaires est interdite à moins d'une autorisation écrite du directeur. Envoi de publication canadienne #0556971.



libre opinion

GILLES BORDONADO
gbordonado@larevue.qc.ca

Parlons hockey

C'est le grand retour, dans ma chronique, du pool de hockey des séries éliminatoires de la Ligue Nationale. Encore une fois, on vérifiera si l'assiduité aux parties est synonyme de bons résultats ou si c'est plutôt la chance du débutant ou le pur hasard qui contribue le plus aux meilleurs résultats.

Côté profane, l'adorable Rosemarie Bordonado, quatre ans, fille de l'humble rédacteur de ces lignes, a fait des choix inhérents à son âge. Vous remarquerez qu'elle aime particulièrement le rouge et les animaux! Elle a choisi Caroline, car les Canadiens sont en blanc à l'étranger…

Notre dévouée journaliste Mélanie Savage, une nouvelle passionnée du Canadien, a mis ses connaissances naissantes à rude épreuve. Suivent Éric Ladouceur, preux rédacteur en chef et amateur de hockey à ses heures, Daniel Gatien, valeureux conseiller publicitaire (le p'tit nouveau du pool) et moi-même. Les trois gars connaissent un peu plus le hockey professionnel, Daniel et moi en particulier, mais reste à voir si cela nous aidera dans le classement. Je donne un point par équipe gagnante d'une série et un point boni si c'est dans le bon nombre de parties. Voilà nos choix.

ROSEMARIE	MÉLANIE	ÉRIC	DANIEL	GILLES
Caroline en 7	Caroline en 6	Montréal en 6	Montréal en 6	Caroline en 7
Ottawa en 5	Ottawa en 6	Ottawa en 7	Ottawa en 6	Tampa Bay en 7
Buffalo en 4	Buffalo en 5	Buffalo en 5	Buffalo en 6	Buffalo en 5
New Jersey en 7	New Jersey en 5	New Jersey en 5	New Jersey en 5	New Jersey en 6
Colorado en 7	Détroit en 6	Détroit en 6	Détroit en 7	Détroit en 6
Anaheim en 7	Colorado en 5	Colorado en 7	Colorado en 5	Dallas en 7
San José en 5	Anaheim en 6	Calgary en 7	Calgary en 7	Calgary en 6
	San José en 6	San José en 7	Nashville en 7	San José en 7

Que le plus chanceux ou la plus chanceuse gagne !



Heureux 30e !

En plus de multiplier les enquêtes, les dossiers et les primeurs, La Revue a dévoilé, samedi soir, à l'occasion du Gala annuel de la Chambre de commerce de Mascouche, un magazine spécial de 24 pages sur les 30 ans de cet organisme. Il est distribué aujourd'hui aux Mascouchois dans le Publi-sac en même temps que notre journal. Je remercie toute l'équipe d'avoir collaboré à sa réalisation. Vous y découvrirez plusieurs faits saillants de l'histoire de la Chambre de commerce de Mascouche.
Si vous désirez vous en procurer, sachez qu'il y a des exemplaires disponibles à la permanence de la Chambre de commerce de Mascouche, à la Ville de Mascouche et bien sûr aux bureaux de La Revue, qui en a signé la réalisation.



Corneille se confie à La Revue

La Revue publiera, la semaine prochaine, une entrevue exclusive avec le chanteur Corneille. Présentement en congé forcé après une série de plusieurs spectacles au Québec et en Europe, le chanteur d'origine rwandaise a accepté de se confier au journaliste de La Revue.
L'entrevue sera publiée à la une du cahier «Nous» de La Revue, le seul cahier culturel du genre qui vous renseigne chaque semaine sur une foule d'activités dans la région moulinoise.

HYPOTHECA
COURTIER HYPOTHÉCAIRE AC
courtier immobilier agréé

LA différence hypothécaire de la Rive-Nord



Service gratuit

CONNIE DA SILVA
agent immobilier affilié, prêt hypothécaire
450.964.7000

MICHEL BLANCHETTE
agent immobilier affilié, prêt hypothécaire
450.964.7000

JEAN-LUC BRIEN
agent immobilier affilié, prêt hypothécaire
450.964.4443

Transfert d'hypothèque
Consolidation de dettes
Travailleur autonome
Renouvellement
Multi-Logements
Refinancement
Pré-autorisation
Rénovation
Achat

RABAIS DE TAUX JUSQU'À 1,40%†
500$ DE FRAIS DE NOTAIRE PAYÉ†
REMISE EN ARGENT JUSQU'À 8%†
GARANTIE DE TAUX 7 MOIS
ÉVALUATION GRATUITE
$$$ EXCELLENTE RISTOURNE $$$

Variable	1 an	3 ans	5 ans	7 ans	10 ans
.99%	5.05%	5,15%	5.24%	5.40%	5.65%

PLUS DE 15 INSTITUTIONS
Canada Trust · Banque Scotia · Banque Laurentienne · BMO · Banque de Montréal · FirstLine · Banque Nationale du Canada · HSBC · Desjardins

† CONDITIONS DISPONIBLES AU 450.964.4443

NOUVEAU PROJET DE CONDOS À MASCOUCHE



Les Condos de l'Étang

LUXUEUX 4 1/2 - 5 1/2

CONSTRUCTION MAROLLI INC.
www.marolli.com

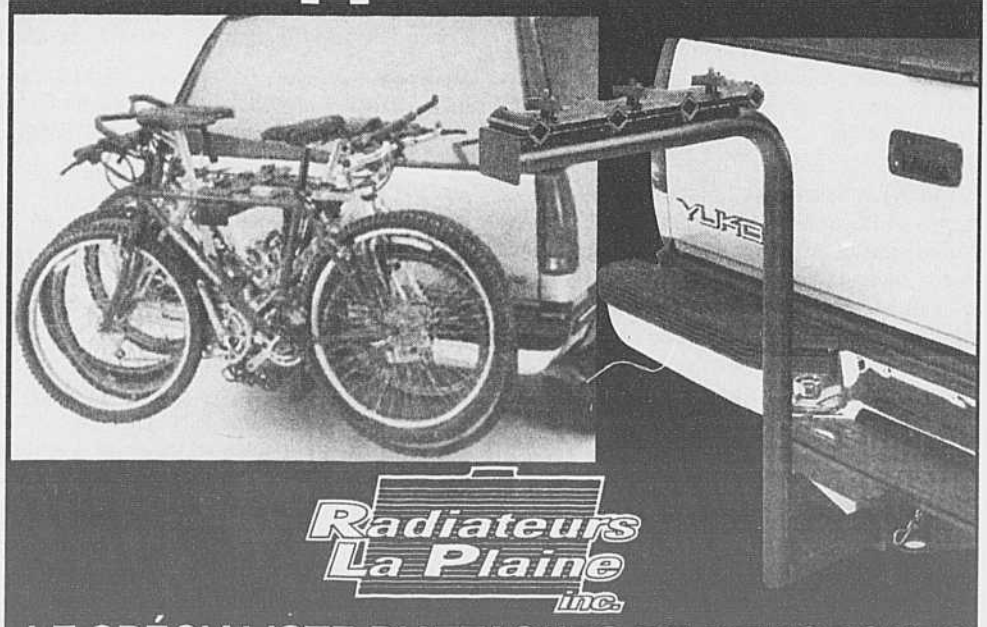
Bureau des ventes:
835 avenue de l'Étang
MASCOUCHE

Indications:
- Sortie Montée Masson de l'autoroute 25 ou 640
- Montée Masson Nord
- Boulevard Mascouche Ouest
- Avenue de l'Étang

Heures d'ouverture:
- Lundi à Mercredi: 13h à 17h et 18h30 à 20h
- Jeudi: Sur rendez-vous
- Samedi et Dimanche: 12h à 17 h

(450) 474-8015

Nous INSTALLONS et nous VENDONS des supports à vélos.



Radiateurs La Plaine inc.

LE SPÉCIALISTE D'ATTACHES DE REMORQUES
10,200, boul. LAURIER, (Chemin Gascon) LA PLAINE
478-2249

Les amis et les commerces approvisionnent les jeunes

Comme l'enquête de La Revue l'a démontré, certains commerces n'appliquent pas correctement la «Loi sur le tabac».

ÉRIC LADOUCEUR
redaction@larevue.qc.ca

En fait, cela coïncide avec les chiffres publiés dans l'étude de Gaëtane Dubé, chargée de projet à l'Institut de la statistique du Québec. Ceux-ci indiquent qu'en 2004, l'achat de cigarettes par soi-même était pratiqué par 36,4 % des fumeurs âgés de moins de 18 ans; c'est la deuxième source d'approvisionnement la plus pratiquée par ceux-ci.

Au premier rang, avec 41 % des fumeurs mineurs, ce sont les amis qui agissent comme fournisseurs de tabac.

La troisième méthode la plus utilisée pour se procurer du tabac, soit chez 31,4 % des fumeurs d'âge secondaire, est de demander à une tierce personne (souvent un passant) d'acheter les cigarettes.

Alfred (nom fictif) et Jonathan, deux étudiants de 14 ans de Terrebonne, ont avoué utiliser souvent cette méthode en demandant à des passants de leur acheter des cigarettes. Jessy, lui, achète ses cigarettes d'une femme qui vend des «clopes» fabriquées par les autochtones. Max, de son côté, a la «chance» d'avoir un ami qui travaille dans un dépanneur.

Dans la parenté

Dans le cas de Mylène (14 ans), ce sont ses parents qui lui fournissent ses cigarettes. D'ailleurs, toujours selon Statistique Québec, 15 % des fumeurs mineurs sont approvisionnés par leurs parents, alors que les frères et sœurs fournissent leur cadet ou cadette dans une proportion de 7,5 %.

Restons dans la parenté. Quand le père fume, 23,9 % du temps, les jeunes aussi fument, alors que quand le père est non-fumeur, ce pourcentage est de 12 %. Quand la mère fume, 28,4 % des jeunes fument, alors que cette proportion tombe à 20 % quand la mère ne fume pas.

Plus généralement, quand un des parents fume, il y a 28,3 % de risque que leur jeune fume, alors que lorsque aucun des parents fume, les probabilités baissent à 13,9 %.

Au-delà de toutes ces statistiques, ce qu'il faut retenir, c'est que, comme l'indique la très intéressante recherche de Gaëtane Dubé : «Les résultats montrent que depuis 1998, nous assistons à une diminution lente, mais sûre de l'usage de la cigarette chez les élèves du secondaire.» Une conclusion encourageante pour la santé de nos jeunes et celles des générations futures.



À partir du 1er septembre, il sera interdit de fumer partout sur le terrain des écoles. Exit la cigarette.

Acheter des cigarettes : un jeu d'enfant

Suite de la page A-1

Second arrêt, le dépanneur St-Louis à l'angle de la rue St-Louis et de la montée Masson, près du Collège St-Sacrement et des écoles Notre-Dame et St-Louis à Terrebonne. Cette fois-ci, c'est Véronique qui entre... et qui ressort avec un paquet de cigarettes. «Ç'a été facile. Je pensais qu'avec du monde, il aurait été plus prudent, mais non. Il n'a posé aucune question», raconte l'élève.

Premier refus

Troisième étape, un deuxième dépanneur de la rue St-Antoine, à quelques coins de rue de notre première visite. C'est au tour de Roxanne d'essayer de se procurer des cigarettes. Après quelques secondes, elle sort du commerce les mains vides. «La caissière m'a demandé d'enlever mes lunettes soleil et m'a demandé mes cartes. J'ai répondu que j'en avais pas et elle a refusé de me vendre un paquet», explique la jeune fille de 15 ans.

Propriétaire depuis 20 ans, Daniel Racine est fier de dire que ses employés et lui n'ont jamais reçu de contravention. «Aussitôt que j'ai un petit doute, je demande les cartes. Si le jeune n'en a pas, je refuse. Comme je suis ferme, des jeunes me crient des noms, crachent dans ma vitre ou arrachent mes fleurs. Mais inquiétez-vous pas, je leur exprime ma façon de penser», lance-t-il.

Quatrième arrêt, un endroit très fréquenté par les jeunes, le dépanneur Des Seigneurs, situé en face du Croteau à Terrebonne, et où Roxanne tente sa chance, mais sans succès. La caissière, Sylvie Gauthier, refuse de lui vendre des cigarettes si elle n'a pas de cartes d'identité à lui présenter. «Moi, je carte toujours. Au prix que nous sommes payés, je n'ai pas envie de payer une amende. On est là pour respecter la loi, sauf que des fois, ce sont les parents ou des adultes qui achètent les cigarettes pour les jeunes», déplore la dame.

Cinquième visite, le dépanneur R.R. Bernard sur la rue Bernard, à Terrebonne, juste en face d'un parc très populaire auprès des jeunes. Roxanne y fait une troisième tentative, fructueuse cette fois-ci. Questionné, le propriétaire s'est défendu en disant que c'est Roxanne qui avait menti. «Elle m'a dit qu'elle avait 19 ans», a répondu l'homme en anglais, tout en ajoutant : «Je ne suis pas pour demander aux gens de se déshabiller pour savoir s'ils ont 18 ans.»

Loi très claire

Pourtant la loi est claire : «Si le caissier doute de l'âge de la personne qui veut acheter du tabac, il doit exiger une pièce d'identité lui donnant "raisonnablement l'assurance" que cette personne est majeure», explique la porte-parole du ministère de la Santé et des Services sociaux, Dominique Breton.

Sixième arrêt, le dépanneur Masson sur la montée Masson. Là, c'est Michelle qui reprend du service, mais en vain. La caissière, Pingsi Lin, refuse de lui vendre des cigarettes. Comme elle ne comprend ni le français ni l'anglais, c'est un client régulier présent qui commente : «Elle (Mme Lin) m'a fait un signe pour indiquer qu'elle trouvait qu'elle avait l'air pas mal jeune. Elle lui a ensuite demandé ses cartes. Ce n'est d'ailleurs pas la première fois que je la vois "carter" des jeunes.»

Pour les quatre dernières visites, nous nous transportons à Mascouche, d'abord au dépanneur Beau-Soir de la rue Ste-Marie, près du parc industriel. C'est Véronique qui entre dans le dépanneur pour en ressortir avec un quatrième paquet de cigarettes en sept visites. Confrontée, la jeune caissière a justifié son geste en disant qu'elle était certaine que Véronique avait 18 ans. «Je demande les cartes juste quand je pense qu'ils ont moins de 18 ans», a-t-elle répondu, consciente que la facture aurait pu être très salée si notre journaliste avait été un inspecteur du gouvernement (voir texte «Des amendes salées»).

À notre huitième escale, Véronique entre dans le dépanneur Normand Martine, situé dans le centre commercial GPA. Elle en est ressortie les mains vides, le caissier lui ayant demandé une carte d'identité.



Daniel Racine, propriétaire d'un dépanneur depuis 20 ans, est intransigeant en ce qui concerne la vente de tabac aux mineurs. Une intransigeance qui lui a causé des petits ennuis, qui n'ont cependant jamais remis en question ses principes. (Photo : Éric Ladouceur)



Dans le doute, Roger Uson et Sylvie Gauthier demandent toujours une carte d'identité aux jeunes qui se présentent pour acheter des cigarettes. Une habitude que tous les commerçants devraient prendre. (Photo : Éric Ladouceur)

Difficile de deviner l'âge

Véronique ne restera pas les mains vides longtemps. Au neuvième dépanneur, celui de la station d'essence située au coin de St-Jean et Ste-Marie, près de l'école La Mennais, elle réussit, malgré une certaine hésitation de la jeune caissière, à se procurer un paquet de cigarettes. Devant le journaliste, la caissière et la propriétaire ont avoué humblement l'erreur, tout en précisant qu'il était difficile de juger de l'âge d'une personne. «Ce n'est pas toujours évident. Je me suis déjà fait engueuler par un gars de 21 ans à qui j'avais demandé ses cartes. Un autre a déjà cassé ma vitre, qui a coûté 600 $ à remplacer. Il faudrait que la loi oblige tout le monde qui achète de l'alcool et des cigarettes à montrer une carte d'identité. Ce serait mieux que de donner des amendes à des jeunes caissières et caissiers qui travaillent fort», a lancé la proprio.

Pour le dernier arrêt, c'est Michelle qui s'offre pour une visite au Couche-Tard situé à l'angle de Ste-Marie et Masson, en face de l'école La Mennais. Aussitôt entrée, aussitôt ressortie...bredouille. Forcée de montrer une carte d'identité, elle a dû rebrousser chemin.

Un sur deux

C'est donc un commerce sur deux parmi les 10 visités qui ont contrevenu à la loi. Ce ratio ne peut évidemment pas être appliqué à l'ensemble des nombreux points de vente de tabac qui opèrent dans la MRC Les Moulins, mais il indique clairement une lacune.

De plus, les jeunes savent où les caissiers sont tolérants. Et quand ils ne le sont pas, les jeunes demandent à des personnes majeures d'acheter les cigarettes pour eux. Et ça marche très souvent, selon les témoignages recueillis autant chez les garçons que chez les filles. Encore là, la loi est claire : «Nul ne peut vendre du tabac à une personne majeure s'il sait que celle-ci en achète pour un mineur.»

Mais refuser de vendre, comme on l'a vu, peut aussi avoir ses conséquences. Les invectives ou prendre la (très, très faible) chance de recevoir une amende?

UN MOT DU PHYSIO



René Joyal PHT.

LE COUDE DU JEUNE LANCEUR

Le jeune lanceur peut développer une douleur au coude en lançant « la courbe » ou autres lancers à effets.

Ça pourrait être une inflammation de la plaque de croissance. C'est pourquoi on ne recommande pas ce type de lancer avant la fermeture de cette plaque, vers l'âge de 17-18 ans.

Pour plus d'informations
Physiothérapie René Joyal

579, boul. des Seigneurs
Terrebonne • (450) 492-4787

1025, montée Masson
Mascouche • (450) 966-6130

PRJ

Conséquences sur la santé dès le jeune âge



Waswanipi est la première communauté crie à emboîter le pas avec «La gang allumée», un programme visant à sensibiliser les jeunes aux dangers du tabac. (Photo : site Internet «La gang allumée»)

On le sait, les conséquences de la consommation de tabac sur la santé sont nombreuses pour les adultes, et il en est de même pour les plus jeunes qui fument.

ÉRIC LADOUCEUR
redaction@larevue.qc.ca

Sarah Monette, de la Direction régionale de la Santé et des Services sociaux de Lanaudière, est catégorique : «Déjà à 15 ans, les jeunes qui fument auront moins de souffle et auront plus tendance à développer des maladies reliées au système respiratoire, notamment aux bronchites, que les jeunes qui ne fument pas. Tout ça sans compter les conséquences sur le développement physique du jeune», soutient-elle.

Moins « cool » de fumer

Les études démontrent également que plus les jeunes commencent à fumer tôt, plus rapidement ils deviennent dépendants et pour plus longtemps. «En général, les jeunes commencent à devenir dépendants aux alentours de 12 ou 13 ans. Cependant, surtout au cours des dernières années, on a remarqué que de moins en moins de jeunes étaient tentés par la cigarette. Contrairement à une certaine époque, c'est de moins en moins valorisé de fumer. C'est moins "hot"», explique Mme Monette.

Ces propos sont en bonne partie corroborés par les jeunes rencontrés par La Revue : «On ne fume pas pour faire partie d'un groupe ou pour avoir l'air "cool". On fume parce qu'on aime ça, fumer. Ça relaxe», expliquait Michelle, une fumeuse de 13 ans.

Plusieurs ont déjà essayé d'arrêter, mais en vain. «Êtes-vous conscients que c'est souvent plus difficile d'arrêter la cigarette que des drogues dures comme la cocaïne et l'héroïne?» «Oui», répondent la majorité des jeunes fumeurs interrogés.

L'esprit d'invincibilité de la jeunesse faisant son œuvre, certains d'entre eux sont convaincus qu'ils peuvent facilement y arriver avec un peu de volonté. D'autres, qui ont déjà essayé d'arrêter, commencent à prendre conscience que ce sera plus difficile que prévu. «J'ai essayé pendant quelques jours, mais c'était difficile. Après un bout de temps, il fallait que j'en fume une», raconte un autre élève du secondaire.

Stratégies de prévention

En plus d'une loi sur le tabac de plus en plus restrictive, le gouvernement du Québec a mis sur pied différentes stratégies afin de sensibiliser les jeunes aux dangers du tabac. «La gang allumée» un programme accessible là où les jeunes se regroupent (écoles, maisons de jeunes, centres communautaires, etc.) fait partie des stratégies mises de l'avant pour sensibiliser les jeunes sans toutefois tomber dans le discours moralisateur. Il est possible d'en savoir plus sur ce programme en visitant le site www.lagangallumee.com.

Le CLSC Lamater offre aussi un service d'aide aux personnes qui veulent cesser de fumer à son Centre d'abandon du tabagisme (CAT). On peut prendre rendez-vous en téléphonant au 450 471-2881, option 3.

Dans Lanaudière, le programme SAM (Susciter l'action par la mobilisation) s'attarde au tabagisme chez les jeunes. «Par le biais des infirmières en milieu scolaire, on fait beaucoup de prévention auprès des jeunes de 6e année, afin d'éviter qu'ils commencent à fumer un jour», explique Sarah Monette.

Si on se fie aux récentes statistiques indiquant que les moins de 18 ans fument de moins en moins, force est de constater que le message sur les dangers de la cigarette, lui, passe de plus en plus.

Des statistiques encourageantes

À l'instar des adultes, les fumeurs de moins de 18 ans sont de moins en moins nombreux au Québec.

Selon une étude publiée récemment par Gaëtane Dubé, chargée de projet à l'Institut de la statistique du Québec, de 1998 à 2004, la proportion des fumeurs chez les moins de 18 ans est passée de 30,4 % à 19 %, soit l'équivalent de 86 800 élèves sur l'ensemble des 463 000 jeunes qui fréquentaient une école secondaire au Québec en 2004.

Sur ces 19 %, 11 % sont des fumeurs actuels (quotidiens et occasionnels) alors que 8 % sont des fumeurs débutants.

On note également que les filles sont proportionnellement plus nombreuses à fumer. Cependant, du côté tant des filles que des garçons, les adolescents sont moins nombreux à se déclarer fumeurs.

L'étude révèle donc que la proportion des fumeuses d'âge mineur est passée de 17 % en 2002 à 13 % en 2004, alors que les garçons passaient de 13 % à 9 %.

Toujours parmi les 463 000 élèves du secondaire inscrits en 2004, 81,2 %, soit 375 800 élèves, n'avaient jamais fumé de leur vie, alors qu'ils étaient 69,6 % en 1998. (EL)

ALBI LE GÉANT
mazda

LA VENTE ÉTIQUETTE JAUNE C'EST COMMENCÉ

UN RENDEZ-VOUS ANNUEL À NE PAS MANQUER
Votre vroum-vroum vous le voulez comment?

RX8 2005

QUELQUES-UNES EN INVENTAIRE RÉDUIT DE $$$$

Miata MX5 2006

LE STYLE QUI DÉCOIFFE
0$ dépôt de sécurité
0% financement à l'achat 24 mois

Mazda3 Sport GS 2006
5 portes

236$/ Loc. 48 mois 1195$ comptant

Mazda3 Berline GT 2006
Climatiseur

0% 2.9% 3.9% 4.9%
À DES NOUVEAUX TAUX POUR 24, 36, 48 ET 60 MOIS

Mazda3 Berline GX 2006

0$ dépôt de sécurité
0% financement à l'achat 24 mois
198$/ Loc. 48 mois 1195$ comptant

Mazda3 Berline 2006 Special Edition

0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT 24 MOIS

Mazda5 GS 2006
La MPV redessinée 6 passagers
0$ dépôt de sécurité

À partir de 19995$**

Mazda6 Berline GS 2006
0$ comptant 0$ préparation
0$ transport

297$/ Loc. 60 mois

ALLOCATION INCROYABLE POUR VOTRE ÉCHANGE
ÉCHANGE
TOUTES MARQUES ACCEPTÉES
ÉCHANGE DE 500$ À 5000$ 500$ DE PLUS
ÉCHANGE DE 5000$ À 10000$ 750$ DE PLUS
ÉCHANGE DE 10000$ À 30000$ 1000$ DE PLUS
PRÉSENTEZ CE COUPON LORS DE L'ÉVALUATION DE VOTRE VÉHICULE

mazda PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS
*Mazda3, Mazda3 Sport et Mazda6 Sport, transport et préparation 1195$, taxes, RDPRM et immatriculation en sus. Couleurs métallisées 105$. **Mazda5, transport et préparation 1310$, taxes, RDPRM et immatriculation en sus. Couleurs métallisées 105$.
Les photos peuvent différer. Communiquez avec un de nos représentants pour plus de détails.

Autoroute 640, sortie 44 à Mascouche
juste derrière l'aéroport
450 474-5555 514 593-1411

Des produits dérivés tout aussi nocifs

Au cours des dernières années, une série de nouveaux produits «fumables» ont envahi le marché afin d'offrir une alternative à la cigarette.



ÉRIC LADOUCEUR
redaction@larevue.qc.ca

C'est ainsi que sont apparues les cigarettes aux fines herbes, à base de girofle et plus récemment les cigarettes vitaminées Vitacig.

Bien que les fabricants de ces cigarettes suggèrent qu'elles aident les fumeurs à briser leur dépendance à la nicotine, tous ne voient pas la situation du même œil. En fait, plusieurs intervenants pensent qu'elles servent aussi de tremplin vers le tabac pour les jeunes.

Pourtant, selon Santé Canada, elles ne sont pas moins nocives pour la santé. Au contraire, l'agence fédérale lance un avertissement très clair aux personnes (fumeuses et non fumeuses) qui ont l'impression – fausse – que ces cigarettes comportent moins de dangers pour la santé. «La fumée provenant de n'importe quel produit végétal peut contenir des substances toxiques susceptibles de provoquer des dommages à long terme aux voies respiratoires et aux tissus pulmonaires. Le seul choix sans danger est de ne rien fumer», précise le site Internet de Santé Canada (www.hc-sc.gc.ca).

Cigarettes vitaminées

Et que dire de la nouvelle cigarette Vitacig, dite «vitaminée», qui vient tout juste de faire son entrée sur les tablettes des commerces. Sur les affiches publicitaires de cette invention lavalloise, on retrouve le message suivant : «La seule cigarette dont le tabac est mélangé à une solution de vitamines, minéraux et d'antioxydants, ce qui en fait la cigarette la moins nocive sur la planète. La fumée de la cigarette Vitacig ne laisse pas d'odeur désagréable de tabac. Tout en vous procurant une haleine propre. Prenez des vitamines tout en fumant une cigarette douce et savoureuse qui a le même goût qu'une cigarette traditionnelle.»

Chez Santé Canada, on est moins enthousiaste. Tel que l'écrivait le journaliste Hugo Meunier dans «La Presse», l'agence fédérale est «préoccupée» par le message véhiculé sur les Vitacig. «Toutes les cigarettes, celles-là comprises, sont mauvaises pour la santé», précisait la porte-parole de Santé Canada, Renée Bergeron, dans l'article.

Vendues au même prix que le paquet de cigarettes traditionnelles, Vitacig se vante de causer moins d'odeurs désagréables. Sur cet aspect, les avis recueillis par La Revue sont très partagés.

Petit détail

Ah oui! il y a un autre petit détail à préciser sur Vitacig. Comme l'avouait l'inventeur de la nouvelle cigarette, Roger Ouellette, dans le «Journal de Montréal», à peine 10 % des vitamines sont inhalées par la personne alors que les 90 % restantes partent littéralement en fumé. Et encore là, certains experts estiment que M. Ouellette est très optimiste. On attend toujours les tests.

Voilà de quoi a l'air le paquet de Vitacig, une nouvelle cigarette vitaminée dont les «avantages» restent encore à prouver.



Exit des écoles, la cigarette

Les médias parlent beaucoup de la date du 31 mai concernant l'entrée en vigueur de la nouvelle «Loi sur le tabac», qui interdira la consommation de tabac à l'intérieur de tous les endroits publics.

Peu cependant parlent du 1er septembre 2006, date à partir de laquelle il sera complètement interdit de fumer partout à l'intérieur et à l'extérieur des limites du terrain des écoles du Québec.

Même le directeur, le professeur ou le concierge qui voudrait en «griller une» au chaud dans son auto durant l'hiver devra, avant d'allumer sa cigarette, aller se stationner dans la rue à l'extérieur des limites du terrain de l'école.

Et pour ceux qui seraient tentés de jouer aux contrevenants, les amendes sont salées. Pour une personne prise à fumer sur le terrain d'une école, l'amende peut atteindre de 50 à 300 $. L'école, automatiquement inculpée d'avoir toléré le fumeur, recevra une amende variant de 400 à 4 000 $. (EL)

Des amendes salées

Déjà très sévère, la «Loi sur le tabac» aura encore plus de mordant lorsque les modifications votées à l'Assemblée nationale entreront en vigueur, soit le 31 mai pour les endroits publics intérieurs (restaurants, bars, etc.) et le 1er septembre pour les milieux scolaires (intérieur et extérieur).

ÉRIC LADOUCEUR
redaction@larevue.qc.ca

Directeur de l'école secondaire Armand-Corbeil, Raymond Durocher est très heureux de l'arrivée de la nouvelle loi. «Il y a cinq ans, on avait environ 150 fumeurs qui se tassaient là pour fumer leur cigarette. Regardez maintenant, ils ne sont que quelques-uns. À partir du 1er septembre, il n'y en aura plus du tout», souligne le directeur.

Grosses factures

Pour une personne qui se fera prendre à fumer sur le terrain d'une école, l'amende peut atteindre de 50 à 300 $, alors que l'école, inculpée d'avoir toléré le fumeur, recevra une amende variant de 400 à 4 000 $.

Pour un commerçant qui vend des cigarettes à un jeune, l'amende minimale passe de 300 à 500 $ avec un maximum de 2 000 $. Tout ça, en plus de voir le permis de vente de cigarettes être retiré pour une période d'un mois dès la première infraction. Pour l'employé qui a vendu les cigarettes, l'amende varie de 100 $ à 300 $ avec un maximum de 600 $ pour une deuxième infraction. Ce montant est de 6 000 $ si le commerçant se fait prendre une deuxième fois.

Comme pour les lieux scolaires, si vous vous faites prendre à fumer dans un lieu où c'est interdit (restaurant, bar, commerce, etc.), l'amende varie de 50 à 300 $ et peut monter jusqu'à 600 $ en cas de récidive.

Pour le commerçant qui a toléré qu'une personne fume dans un endroit où il est interdit de le faire, la facture oscillera entre 400 et 4 000 $ et pourra grimper à 10 000 $ lors d'une deuxième infraction.

D'autres inspecteurs

À présent, ils sont 44 inspecteurs à tenter de faire régner la loi antitabac au Québec. Sans vouloir s'avancer sur les chiffres, Dominique Breton, porte-parole du ministère de la Santé et des Services sociaux, a indiqué à La Revue que d'autres inspecteurs seront formés et entreront en fonction à temps pour le 31 mai.

L'autre moyen, ce sont les plaintes des citoyens. Depuis 1999, il existe un numéro de téléphone afin d'enregistrer les plaintes concernant la «Loi québécoise sur le tabac». Ce numéro est le 1 877 416-TABA (8222).



Émilie Mondor revient à la compétition

À peine trois mois après avoir reçu un diagnostic médical dévastateur pour sa carrière d'athlète, la coureuse Émilie Mondor a, contre toute attente, renoué avec la compétition le 23 avril.

KARINE COUSINEAU
redaction@larevue.qc.ca

La Mascouchoise de 24 ans a participé à l'épreuve de 5 km sur route disputée au circuit Gilles-Villeneuve dans le cadre du demi-marathon de Montréal, le 23 avril.

Sixième place

Elle a pris le sixième rang de cette épreuve récréative, n'étant devancée que par des hommes. Mais, dans son cas, le seul fait d'avoir pu s'aligner à la ligne de départ d'une course d'athlétisme est un événement en soi.

C'est en janvier que Mondor avait appris qu'elle était atteinte d'un désordre chronique d'assimilation du calcium au niveau des os, ce qui résulte en une réduction progressive de sa densité osseuse. On lui suggère de tout arrêter pour une année complète, peut-être même deux. Une retraite anticipée est même évoquée.

Comment est-il possible qu'une condition aussi catastrophique pour une athlète de sa trempe ait pu être contrôlée aussi rapidement? «C'est mon petit miracle à moi, a avoué Mondor. Nous avons misé sur un nouveau médicament expérimental et les résultats ont été au-delà de mes espérances. Le médicament agit très bien sur mes os. J'ai ainsi pu continuer à jogger et à faire de l'entraînement en endurance tous les jours. Et dire qu'à un moment donné, j'ai pensé que ma carrière était peut-être terminée. Je suis vraiment contente de la tournure des événements», a ajouté celle qui, malgré toute cette épreuve, ne voit pas une baisse marquée dans sa condition physique.

En forme

«Je crois que je ne suis pas tellement loin de la forme que j'avais en 2003 et en 2004 (qui lui avait permis de prendre part aux Jeux olympiques). Honnêtement, si la température avait été plus clémente aujourd'hui, j'avais l'intention de réussir l'un des bons temps de ma carrière, soit sous les 16 minutes, mais les conditions ne s'y prêtaient tout simplement pas. Le gagnant de l'épreuve a terminé en 16 min 01 s, tandis que j'ai fait un temps d'environ 17 min 35 s. Pour moi, il s'agit d'un temps d'entraînement. J'ai commencé à bien me sentir à partir du 4 km. Je me sentais d'ailleurs très forte en fin de course, ce qui me montre que je travaille sur une base solide. C'est bon signe pour les prochaines courses. Mon seul objectif réaliste cette année est de participer aux championnats canadiens au mois d'août. Cela me laisse encore cinq mois pour atteindre la meilleure forme possible», a dit l'athlète. «Je suis revenue au Québec il y a une semaine, et je serai ici pour cinq mois. Pour moi, c'est une autre bonne nouvelle. J'ai recommencé l'entraînement sur piste au sein de mon club (Montréal-Olympique), et encore là, tout est au-delà de mes attentes. Pour l'instant, je suis mon propre entraîneur et j'y vais selon ce que me dicte mon corps», a indiqué Émilie dans un communiqué.

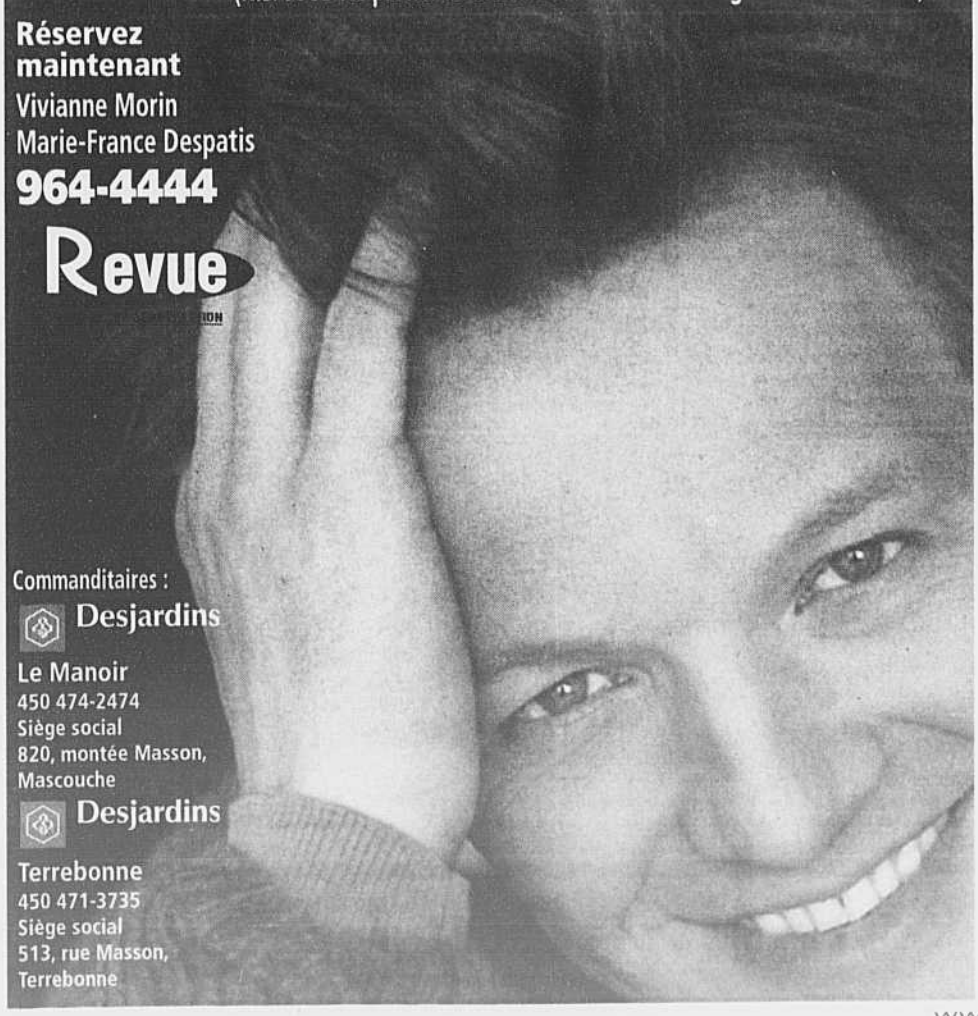
Une présence appréciée

Mondor, qui n'a pas crié sur tous les toits qu'elle reprenait du service dimanche, a dû faire bien des heureux parmi le comité organisateur et les autres participants présents. «C'était ma première course officielle, même si je venais pour l'aspect récréatif de la chose. J'étais d'ailleurs contente que cela soit ici (à Montréal), dans le cadre de cet événement. Cela m'a notamment permis de fraterniser avec les gens du milieu, c'était donc beaucoup mieux qu'un entraînement en solitaire. Il était aussi important pour moi de donner mon appui à cet événement, qui est l'un des plus importants (en course à pied) au Québec.»

Prochaine épreuve

À la suite de ce retour plutôt inattendu, Mondor pense prendre part à quelques épreuves de 10 km sur route au cours des prochains mois, et ce, afin de se préparer en vue des championnats canadiens d'athlétisme, qui auront lieu à Ottawa du 4 au 6 août.

«Inimitable»!
Soirée avec André-Philippe Gagnon
Au profit de
La Fondation Louise-Despatie
210 billets seulement
Mercredi 14 juin 2006 au balcon réservé du Théâtre du Vieux-Terrebonne
100$ incluant un 6 à 8 buffet/fine bouchées,
remise de subventions à trois organismes de la région et soirée spectacle.
(N.B. TOUS les profits de la soirée sont remis aux organismes du milieu)
Réservez maintenant
Vivianne Morin
Marie-France Despatis
964-4444
Revue
Commanditaires :
Desjardins
Le Manoir
450 474-2474
Siège social
820, montée Masson,
Mascouche
Desjardins
Terrebonne
450 471-3735
Siège social
513, rue Masson,
Terrebonne



ALBI LE GÉANT
KIA
VENTE ÉTIQUETTE JAUNE
Osez comparer
RIO 2006



À partir de
13595$* ou 159$*/ Loc. 60 mois 1995$ comptant
SPECTRA 2006



À partir de
15995$* ou 168$*/ Loc. 48 mois 2849$ comptant
MAGENTIS LX 2006



À partir de
18950$* ou 269$*/ Loc. 60 mois 3695$ comptant
2 premières mensualités gratuites en location
KIA Surprenez la route
PROGRAMME POST-À-PARTIR POUR DIPLÔMÉS
QUALITÉ = GARANTIE COMPLÈTE 5 ANS/100 000 KM
* Transport, préparation et taxes, RDPRM et immatriculation en sus. Voir les détails en magasin. Les photos peuvent différer.
Autoroute 640, sortie 44 à Mascouche
juste derrière l'aéroport
450 474-3333 514 593-3033

« Ma Maison RONA » s'installe encore une fois à St-François

Une nouvelle saison s'amorce pour «Ma Maison RONA» et ce, encore une fois à Saint-François Laval. Succès retentissant depuis sa première saison au Québec au printemps 2003, ce marathon de rénovation et de décoration rejoint plus d'un million de téléspectateurs chaque semaine.

Marie-Lise Pilote est de retour à l'animation pour la quatrième édition, qui s'annonce tout aussi palpitante. «Ma Maison RONA» est diffusée sur les ondes de TVA tous les lundis, de 20 h à 21 h, depuis 24 avril.

Chaque année, les familles sont nombreuses à vouloir tenter leur chance. Pour l'édition 2006, plus de 2 000 familles ont posé leur candidature. Pendant 10 semaines, les deux familles devront rénover et décorer chacune une maison ayant la même valeur et le même potentiel de rénovation. Chaque famille est supportée par une équipe d'experts composée d'une stagiaire en architecture, d'un designer d'intérieur, d'un entrepreneur en construction et d'un chargé d'équipe.

C'est sous l'œil attentif et complice de la caméra que les joies et les aléas de la rénovation seront vécus par ces familles et leur équipe. Chaque année, des liens très forts se tissent entre les experts et les familles participantes, qui rêvent d'habiter une maison complètement rénovée et décorée selon leurs goûts.

Appel au public

Les pièces seront rénovées une à la fois et seront soumises au vote du public, qui déterminera l'équipe ayant exécuté les travaux les plus impressionnants. La qualité, la fonctionnalité et l'originalité des travaux compteront pour beaucoup, autant que l'effort déployé, la motivation et l'esprit d'équipe. Les téléspectateurs peuvent voter par téléphone au 1 900 930-RONA (7662).

C'est à la toute fin de la série que les résultats seront dévoilés. Dans l'émission du lundi 26 juin, le public connaîtra la famille qui aura gagné le plus grand nombre d'étapes. Celle-ci remportera alors la maison qu'elle aura rénovée. La seconde famille, loin d'être perdante, remportera une mise de fonds de 25 000 $ lui permettant d'acquérir «sa» maison.



Julie Boisvert et Sébastien De Launière forment l'équipe des Bleus.



Maud Lapointe et Martin Aunais forment l'équipe des Jaunes.

ACCORD
Lanaudière

Créneau d'excellence
Meuble, 2e et 3e transformations

INVITATION
aux industriels du meuble

Vous êtes à la tête d'une entreprise spécialisée dans la fabrication de meubles résidentiels, commerciaux et institutionnels, d'armoires de cuisine et de salles de bain ou de boiseries architecturales? Vous êtes convié à une rencontre de travail sur la Stratégie de développement du secteur du meuble.

Date : **5 mai 2006**
Heure : **7 h 30 à 10 h 30**
Lieu : **Château Joliette**
450, rue Thomas, Joliette

La rencontre débutera par un **déjeuner-conférence ayant pour thème « l'entreprise du futur »**, animé par madame Maude Baron, du Partenariat de recherche sur l'industrie du meuble (PARIM).

En collaboration avec les membres du comité de créneau du Meuble 2e et 3e transformations, venez contribuer à l'élaboration d'une stratégie à long terme pour votre secteur d'activité, en tenant compte de son potentiel, de ses forces et de ses faiblesses.

Cette rencontre s'inscrit dans le projet ACCORD (action concertée de coopération régionale de développement). Cette démarche, initiée par les industriels et soutenue par le gouvernement du Québec, vise à permettre à chaque région de se positionner comme leader, au Québec et ailleurs dans le monde, dans des créneaux d'excellence qui pourront devenir leur image de marque.

Pour toute information, communiquez avec madame Lyne Arbour, coordonnatrice régionale ACCORD, au 450 752-6868, poste 230 ou à lyne.arbour@mdeie.gouv.qc.ca.

Ensemble, travaillons à faire de Lanaudière une région toujours plus dynamique, innovante et compétitive.

Marco Leblanc, président
Atelier Nouveau Décor
Comité de créneau du Meuble, 2e et 3e transformations

Au chant de la scie ronde

Julie Boisvert et Sébastien De Launière, Maud Lapointe et Martin Aunais se livreront bataille pour remporter la quatrième édition de la course à la rénovation de «Ma Maison RONA». La scie ronde résonne pour une deuxième année consécutive dans les quartiers de St-François-Laval, où les deux couples s'acharnent à transformer de vieux «bungalows» en maison de rêve.

KARINE COUSINEAU
redaction@larevue.qc.ca

Les Bleus

Julie Boisvert et Sébastien De Launière, de Montréal, sont ensemble depuis plus de six ans. Ils sont les heureux parents de Kélia, trois ans. «Ça fait trois ans qu'on fait les auditions pour "Ma Maison RONA" et cette année, notre appartement est passé au feu, alors on n'avait vraiment rien à perdre», note Julie.

«Avoir notre maison faisait vraiment partie de nos projets. Nous voulions justement acheter et rénover une maison sur la Rive-Nord, alors ça tombe pile dans nos projets, et cette maison-là, nous allons certainement l'habiter», affirme Sébastien.

Les Bleus semblent apprécier leur expérience. «On en profite, parce que ça ne durera pas longtemps et après avoir tout perdu, on apprécie vraiment notre chance», ajoute Sébastien.

Les Bleus aiment bien un mélange des styles contemporain et champêtre. «Nous voulons être originaux et sortir des sentiers battus», mentionne Julie.

Les Jaunes

Maud Lapointe et Martin Aunais, de Ste-Julie, forment un couple depuis plus de quatre ans. Ils sont les parents de Loïc, 3 ans, et de Charlie, 10 mois.

«Pour le moment, nous habitons une très petite maison que nous louons et nous rêvons d'être plus à nos aises», raconte Maud.

«Nous voulions acheter une maison, mais nous ne sommes pas prêts financièrement, alors c'est une véritable chance qu'on a eue de pouvoir participer à "Ma Maison RONA". Nous espérons vraiment gagner», indique Martin.

«Nous allons certainement habiter la maison, mais pour combien de temps, je ne le sais pas : nous habitons tous deux la Rive-Sud depuis plus de 30 ans, nos familles et notre travail y sont, alors ce sera difficile de quitter», ajoute-t-il.

«La maison de nos rêves ressemble à un petit chalet», mentionne Maud.

Derniers hommages à Fernand Champoux mercredi et jeudi

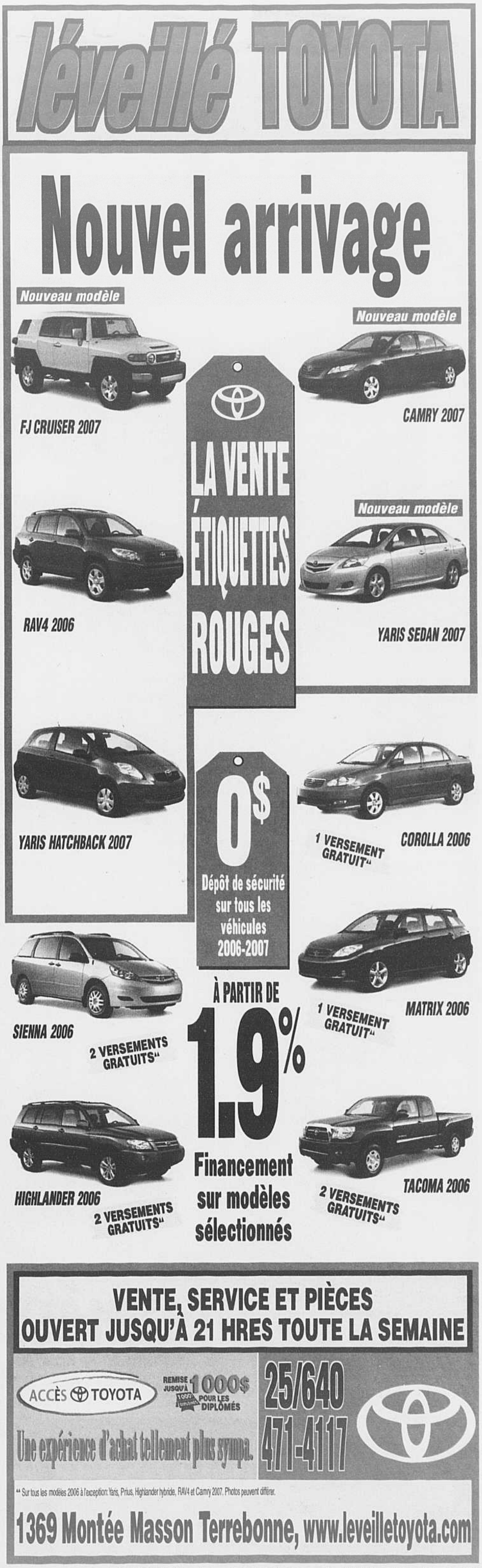
Les derniers hommages seront rendus à Fernand Champoux aujourd'hui et demain (26 et 27 avril) au Salon funéraire Guay situé au 850, montée Masson à Mascouche.

ÉRIC LADOUCEUR
redaction@larevue.qc.ca

Le Salon sera ouvert mercredi à compter de 19 h, et jeudi dans l'après-midi ainsi que dans la soirée. Les funérailles se tiendront à 11 h le lendemain (vendredi 28 avril) à l'église St-Henri de Mascouche.

L'enquête progresse lentement

Au moment d'écrire ces lignes, la quinzaine d'enquêteurs de la Sûreté du Québec qui travaillent sur le dossier avaient rencontré pas moins d'une centaine de personnes. Une station de la Sûreté du Québec a été établie sur les lieux de l'agression afin de pouvoir rencontrer les gens qui pourraient détenir des informations pouvant aider le travail des policiers. «On invite la population à collaborer avec les policiers pour pouvoir faire avancer l'enquête. Pour l'instant, la seule certitude est que M. Champoux a été frappé solidement et à plusieurs reprises à la tête», explique Marc Butze, à la Sûreté du Québec.





FABRICANT DE MATELAS & LITS AJUSTABLES



FINANCEMENT accord D Desjardins

Jusqu'à 36 mois sans intérêt

(VOIR DETAILS AVEC NOS SPÉCIALISTES)

SUPER VENTE D'INVENTAIRE



Pour un Confort Personnalisé!

MODÈLE Plancher 25%

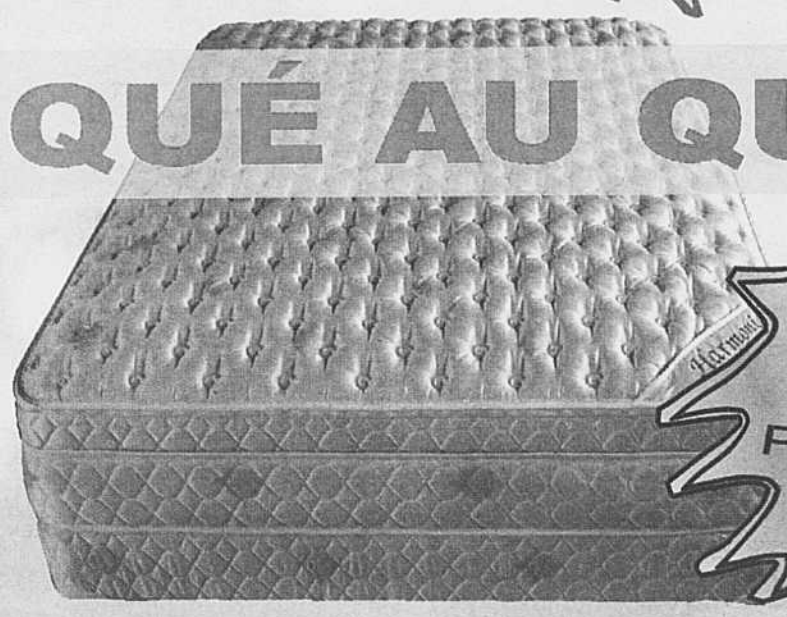
Les Plus Silencieux jamais vu sur le marché...



TISSU DISCONTINUÉ JUSQU'À 50%

Inventaire 15%

FABRIQUÉ AU QUÉBEC





C'EST PROTÉGER NOTRE AVENIR !

SALON DE L'HABITATION

PLACE ROSEMÈRE

du 1 au 14 mai 2006

(ENTRÉE 4)

CES PROMOTIONS SONT VALIDES JUSQU'À ÉPUISEMENT DE LA MARCHANDISE À ÉTIQUETTES ROUGES.

LUNDI AU VENDREDI : 7H30 - 18H00
SAMEDI : 9H00 - 17H00

LES MATELAS À L'HORIZONTAL

LIVRAISON GRATUITE

LES VRAIS SPÉCIALISTES

(450) 477-5538 / (1-800-667-3689 sans frais)

Sujet à l'approbation de crédit Accord D.

3469 Boul. des Entreprises Terrebonne www.matelasalhorizontal.com

Un bon coussin à Mascouche



Le maire de Mascouche, Richard Marcotte, le directeur général, Luc Tremblay, et le directeur des finances, Michel Gobeil, ont dressé un bilan positif du dépôt des états financiers 2005 par le vérificateur de la Ville.

Mascouche termine son année financière 2005 avec un surplus de 2 790 459 $, le plus gros surplus jamais enregistré par la Ville. Un surplus qui n'est pas affecté au budget 2006 et que le maire, Richard Marcotte, et son conseil entendent bien garder en réserve.

KARINE COUSINEAU
redaction@larevue.qc.ca

«Comme nous l'annoncions en 2005, il s'avère que nos résultats vérifiés sont à la hauteur et encore plus performants que nous l'avions prévu», a déclaré fièrement le maire Marcotte.

Un bon coussin

Le surplus des opérations de 2005 se solde à 2 790 459 $. Si on soustrait de ce résultat les revenus extraordinaires obtenus de la vente de terrains, le solde des opérations courantes de l'année 2005 se chiffre par un surplus de 919 511 $. Le surplus accumulé au 31 décembre 2005 est de 1 820 930 $, en comparaison au surplus accumulé de 401 854 $ au 31 décembre 2004.

«C'est la première fois qu'on réussit à avoir un bon coussin. Une ville de notre importance et de notre taille devrait être capable d'avoir une réserve équivalant à 10 % de son budget», a mentionné le premier magistrat.

Tel que promis

«Pour une équipe de bâtisseurs élus, nous n'avons pas à nous laisser distraire par du scepticisme ou par des agents de désinformation. Comme vous pouvez le voir, nous avons consolidé l'état de nos finances publiques tel que nous l'avions annoncé précédemment. C'est donc avec une immense fierté que les membres élus du conseil municipal vous font rapport de la santé financière qui nous permettra de réaliser nos objectifs du présent mandat. Et on ne se laissera pas distraire», a insisté M. Marcotte.

L'avoir des contribuables

L'avoir des contribuables de la Ville de Mascouche se chiffrait à 45 108 932 $ au 31 décembre 2004. Au 31 décembre 2005, il est de 56 449 173 $, soit une croissance réelle de 11 341 141 $ ou de 25,1 %. «Notre avoir net collectif a augmenté, ce qui est un signe éloquent d'une progression de notre richesse collective et de la bonne gestion administrative des deniers publics de notre ville. Nous ne prétendons pas que nous sommes riches, mais enfin les Mascouchois peuvent voir venir l'avenir avec un regard positif. Cette réalisation va nous permettre de réaliser le Mascouche de 2015, avec de meilleures routes, de meilleurs accès, des parcs améliorés et des équipements publics de qualité, sans avoir à facturer les citoyens et citoyennes», a annoncé le maire.



Kayaks d'eau vive, kayaks de mer, kayaks récréatifs, canots, camping

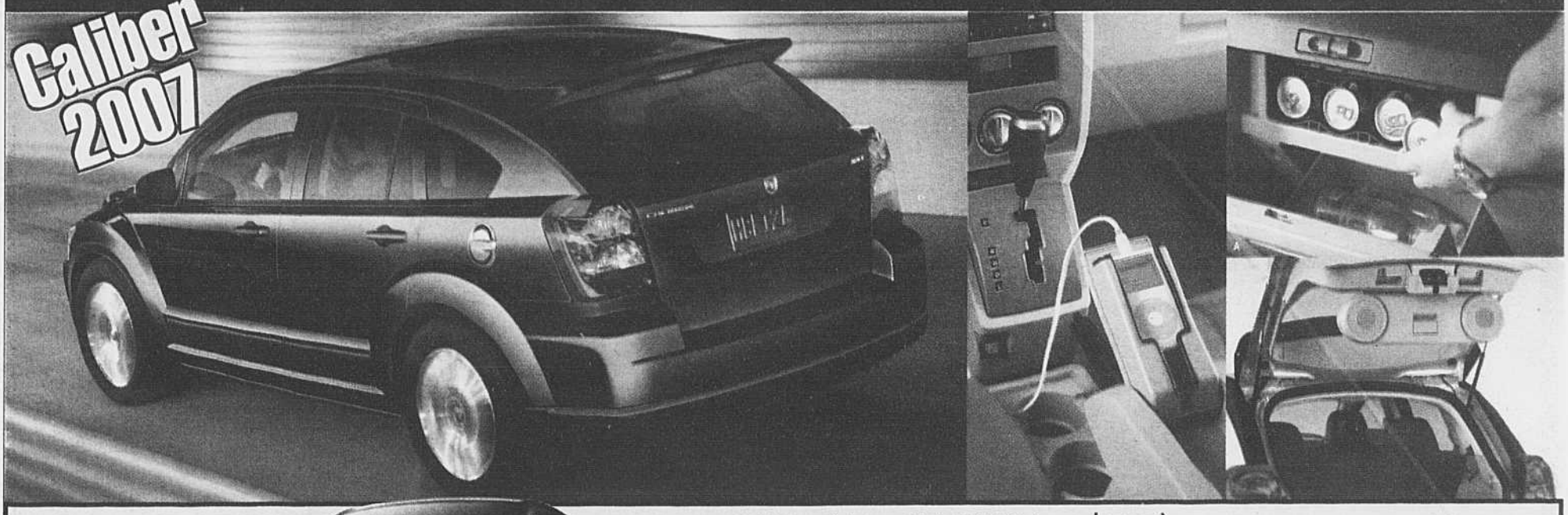
spécial début de saison



Kayak Sun, Model Costal (Hybride)
Régulier 1499$, Spécial 1299$
Jupette et pagaie incluses
Valide jusqu'au 3 mai 2006
ou jusqu'à épuisement de l'inventaire



Venez essayer la toute nouvelle



DODGE RAM
1500 QUAD CAB[MD]
ST 4X4 2006



- Moteur V8 HEMI[MD] à cylindrée variable de 5,7 L, 345 ch
- Transmission automatique à 5 vitesses • Climatiseur
- Différentiel arrière autbloquant
- Boîte de transfert en prise temporaire
- Roues de 17 pouces et pneus tout terrain
- Amortisseurs renforcés
- Antidémarreur Sentry Key[MC]
- Freins à disque aux 4 roues
- Régulateur de vitesse • Volant inclinable

Louez à 259$* PAR MOIS.
LOCATION DE 36 MOIS.
0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ.
3752$ COMPTANT INITIAL.
OU OBTENEZ 0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 48 MOIS.*

★★★★★ Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collisions frontales

Autre location de 36 mois offerte	
Par mois	Comptant initial
365$*	0$

* Tous les détails chez Trois Diamants. Photo à titre d'indicatif.

CHRYSLER Jeep DODGE

TROIS DIAMANTS

3035 CH. GASCON, MASCOUCHE
(AU NORD DE LA 640)
477-6348

CHRYSLER • JEEP • DODGE

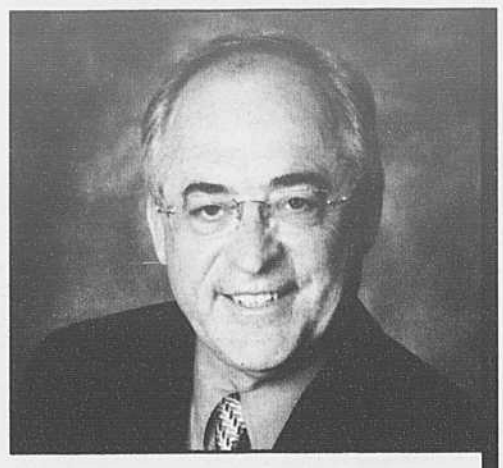
Richard Marcotte réélu à la présidence de la CRÉ

Le maire de Mascouche, Richard Marcotte, a été réélu par acclamation, le 20 avril, à titre de président de la Conférence régionale des élus (CRÉ) de Lanaudière.

Proposé par le conseiller municipal de Terrebonne Marc Campagna et appuyé par le conseiller municipal de Mascouche Donald Mailly, M. Marcotte a été élu à l'unanimité par ses collègues de la CRÉ Lanaudière. Il s'agit du deuxième mandat de M. Marcotte à cette fonction.

Il a obtenu un mandat de deux ans à la présidence et il sera appuyé dans l'exercice de ses fonctions par André Larue, vice-président municipal et maire de Notre-Dame-des-Prairies, Annette Coutu, vice-présidente socio-économique et présidente du Conseil de développement bioalimentaire Lanaudière, Daniel Thiffault, représentant socio-économique et président du Conseil des commissaires de la Commission scolaire des Affluents, et Jeffrey Bouchard, représentant socio-économique et directeur général du Centre local de développement de L'Assomption.

La CRÉ Lanaudière a vu le jour le 1er avril 2004 sous l'égide la ministre des Affaires municipales, Nathalie Normandeau. La première rencontre des administrateurs a eu lieu le 29 avril 2004. La CRÉ Lanaudière chapeaute trois fonds régionaux d'importance : le Fonds de développement régional, le Fonds de diversification économique et le Fonds régional d'investissement Jeunesse.



Le maire de Mascouche, Richard Marcotte, a été réélu président de la Conférence régionale des élus de Lanaudière. (Photo : La Revue)





TERREBONNE

La politique d'arrosage : en vigueur pour être respectée

Le président de la Régie d'aqueduc intermunicipale des Moulins (RAIM) et conseiller municipal de Terrebonne, Michel Morin, a tenu un point de presse, le 19 avril, afin d'informer la population que la politique d'arrosage de Terrebonne entrera bientôt en vigueur, soit dès le 1er mai et jusqu'au 15 septembre.

ÉRIC LADOUCEUR
redaction@larevue.qc.ca

D'autres moyens seront également mis en œuvre afin d'informer les résidents sur les tenants et aboutissants de ce règlement qui détermine les jours et les heures d'arrosage permis dans chaque secteur, et ce, à raison de deux périodes de 90 minutes par semaine.

«Cette politique fait partie des nombreuses actions que nous avons entreprises à Terrebonne, ces dernières années, pour protéger notre environnement. Malgré le fait que nous soyons particulièrement choyés par la proximité de l'eau, en période de canicule, elle pourrait manquer. Aussi prenons-nous des mesures pour pouvoir combler, en tout temps, les besoins essentiels de la population. C'est la raison pour laquelle nous demandons à toute la population de respecter à la lettre la politique d'arrosage», a expliqué M. Morin.

L'été, la consommation d'eau double

Pour bien illustrer ses propos, le président de la RAIM y est allé de quelques chiffres qui en disent long sur l'importance de bien doser sa consommation d'eau l'été afin d'éviter une baisse de pression importante. «En février 2005, nous avons la mesure de consommation de la population pour une journée, et celle-ci se chiffrait à 36 000 mètres cubes. Pour une journée d'août, la consommation fait plus que doubler pour s'établir à 87 000 mètres cubes. Cette différence est essentiellement due à notre consommation d'eau à l'extérieur de la maison, soit pour la piscine, l'auto ou l'arrosage, d'où l'importance de ne pas gaspiller cette ressource précieuse», a ajouté le président de la RAIM.

Nouvelle réglementation

Pour épingler les délinquants du tuyau, la RAIM a renouvelé le mandat de sa patrouille et celle-ci sera autorisée à distribuer des constats d'infractions qui pourraient coûter 75 $ et plus au contrevenant. À noter que Terrebonne a décidé de permettre l'utilisation des très populaires «machines à pression», qui consomment cinq fois moins d'eau que le tuyau ordinaire. «On demande cependant aux gens d'utiliser leur machine avec discernement, et non pas pour nettoyer leur asphalte», a précisé Michel Morin.

Afin de bien s'informer sur la politique d'arrosage, la population est invitée à lire les conseils et les points du règlement exposés dans le dépliant qui sera distribué à toutes les portes d'ici la fin du mois d'avril. Il est possible également de connaître les périodes d'arrosage de son secteur en consultant le site Internet de la municipalité : www.ville.terrebonne.qc.ca.

Rappelons que la RAIM traite l'eau provenant de la rivière des Mille-Îles et dessert le territoire des villes de Mascouche et Terrebonne.



Les conseillers Clermont Lévesque, Jean-Luc Labrecque et Michel Morin invitent la population à collaborer avec la Régie d'aqueduc intermunicipale des Moulins afin d'éviter tout gaspillage inutile de l'eau potable, une ressource précieuse. (Photo : Éric Ladouceur)

Investissement de 25 596 410 $ en mars à Terrebonne

La Ville de Terrebonne a enregistré en mars un investissement de 25 596 410$ dans le domaine de la construction, entraînant la création de 96 emplois directs et indirects.

AIMÉ DESPATIS
redaction@larevue.qc.ca

En mars 2006, l'investissement public de la Ville de Terrebonne dans ses infrastructures (pavage, bordure, éclairage, parcs, immeubles, autres) se chiffre à 961 413 $.

Depuis 2001, date de la fusion volontaire des villes de Lachenaie, La Plaine et Terrebonne, les investissements dans la nouvelle ville de Terrebonne ont été de 1 399 649 263 $.

En résumé:

- Secteur résidentiel: 21 477 485 $ dont 384 500 $ en rénovations, et 128 logements créés.
- Secteur commercial: 1 566 000 $ pour une nouvelle construction et 4 rénovations.
- Secteur industriel: 1 000 000 $ pour une nouvelle construction.
- Valeur globale de la construction de janvier à mars 2006 inclusivement: 51 049 040 $.

Boucherie
La Pintade inc.
2799, Ste-Marie Mascouche
Tél.: (450) 474-4843
NOS SPÉCIAUX
Spéciaux valides du 26 avril au 10 mai 06
Heures d'ouverture:
Dimanche 9h à 18h
Lundi 9h à 18h
Mardi 9h à 18h
Mercredi 9h à 18h
Jeudi 9h à 18h
Vendredi 9h à 20h
Samedi 9h à 18h
Fesse de boeuf Env. 100 lbs
Comprend : Steak français Tournedos, f. chinoise, cube brochette, rôti du roi, lanière, cube à bouillir, haché
1,89$ /lb
Longe de porc Env. 15 lbs
Comprend: Rôti, côtelette avec os ou désossé, côte levée, filet porc
1,99$ /lb
Super spécial
10 Ribs steaks 60$ Wow!
10 oz ch. Peuvent être congelés.
Poitrine de poulet désossé
Caisse de 5 kg 45$
Brochette de boeuf 10/10$
Brochette de porc 10/10$
Boeuf haché
Maigre 15 lbs 45$
Mi-maigre 15 lbs 30$
24 sortes saucisses Maison
Tomate et basilic 3,49$ lb
Souvlaki Porc mariné
10/8,99$
Menu no: 5 139,99$
6 tournedos au boeuf
6 tournedos au poulet
6 steaks au poivre
6 brochettes au boeuf
6 brochettes au poulet
6 steaks d'aloyau
6 souvlakis au porc
6 lbs boeuf haché mi-maigre
Tournedos Boeuf
15/15$ ch
Env. 100g
Souvlaki Poulet mariné
10/10$

Le Guide des Adresses 964-4444
www.guidedesadresses.com
Tonte professionnelle et soins pour chiens
Tendance canine
514-802-3848
Consultez le Guide en page 236

Le Guide des Adresses 964-4444
www.guidedesadresses.com
Trophées, médailles, plaques, laminages
Trophée G.D.
450-471-9731
Consultez le Guide en page 237


Callosité
Névrome
Mycose d'ongle
Ongle incarné
Verrues

Clinique Podiatrique de Terrebonne
730, St-Louis
Vieux-Terrebonne
(450) 964-3773
Vos pieds, voyez-y aujourd'hui!
- Orthèses Plantaires podiatriques
- Traitement de transpiration
- Certificat cadeau
Pied creux
Épine de Lenoir
Fascéite
Tendinite
Pied plat


VÉHICULES D'OCCASION

CERTIFIÉS



+ de 100 véhicules à partir de 3,995$

Groupe Automobile GRENIER

www.grenierchrysler.com

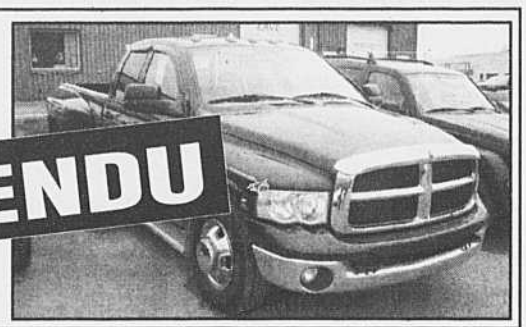
1245, montée Masson, Terrebonne 471-4111

Chrysler Crossfire 2005 Coupé
Auto., G.P.S., tout équipé, 27,500 km
33 995$



Ram 3500 2004
Quad Cab 4X2 Diésel, roues doubles 6 vit., tout équipé 61,0
balance de garantie
7 ans/150,000km, bleu
34 995$

VENDU





Dodge Gr Caravan 2002
63,000km, tout équipé, bleu
13 995$



Ford Taurus Wagon S/E 2001
72,000km, tout équipé, brun,
229$/mois tout inclus.
0$ comptant
Spécial 9 995$



Dodge Ram Quad Cab 4X4 2003
78,000km, Stl. Laramée, 1500 gris
23 995$

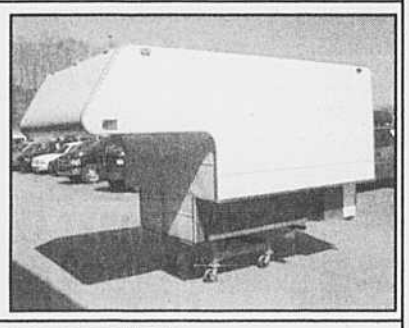
Dodge Dakota 2003 Club Cab
4X4, V6, auto., 29,000 km
19,995$

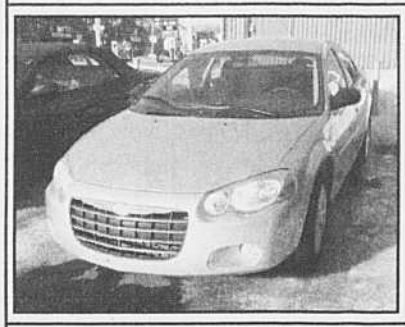


300 Chrysler 2005
15,500 km, V6, 3.5, toit ouvrant, mags, tout équipée.
Balance de garantie 100,000km
25,500$



Boîte Bijou 8 pieds 2005
Avec étagères aluminium
895$





Chrysler Sebring 2005 Touring
Tout équipé, V6, 2,7L, mags.
Garantie Chrysler jusqu'à 100,000km
15,995$



Jeep Liberty Sport 2003
26,000 km, tout équipé, mags
21,995$



Dodge Gr Caravan 2005
74,100 km, 4 sièges capitaine, 2 air.
Balance de garantie Chrysler
16,995$

Dodge Caravan 2002
5 portes, tout équipé
11,595$



Chrysler PT Cruiser 2002
32,000 km, automatique, tout équipé.
13,995$



Jeep GR Cherokee Laredo 2005
1 V6, 3,7L, 24,000 km
Tout équipé.
26,995$

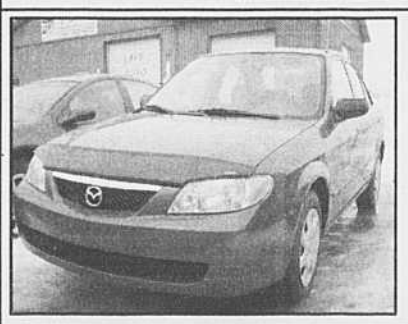




Jeep Liberty Limited 2002
95,000 km, tout équipé
15,995$



Dodge Ram 2002 Quad Cab 4x4
V8, 4,7L, auto., tout équipé.
22,995$



Mazda Protégé LX 2002
86,000 km, automatique, air, 8 pneus et roues
10,995$

Dodge Ram 2002 Quad Cab 4X4
72,000km, V8, 4.7 L, automatique, noir 1500
22 995$



Dodge Ram 2002 Quad Cab 4X4
67,000km, sport 4.7, roues 20", tout équipé, rouge
22 995$



*Photos à titre indicatif

www.grenierchrysler.com

L'eau, une richesse à ne pas gaspiller



Du 1er mai au 15 septembre, la politique d'arrosage sera en vigueur.

Conformément à la Régie d'aqueduc intermunicipale des Moulins (RAIM), Mascouche serre la vis et demande à sa population d'utiliser l'eau potable intelligemment. Du 1er mai au 15 septembre, la politique d'arrosage sera en vigueur.

KARINE COUSINEAU
redaction@larevue.qc.ca

Le maire Richard Marcotte a tenu à rappeler que, contrairement à la croyance populaire, l'eau est une ressource essentielle qui peut venir à manquer. M. Marcotte a d'ailleurs souligné que la politique s'appliquait sur une plus longue période cette année, en raison des modifications de climat constatées ces dernières années.

Des patrouilleurs sillonneront le territoire pour s'assurer que la politique sera respectée. Ils seront en mesure d'informer les résidants et résidantes, mais auront aussi le pouvoir d'émettre des amendes pour les contrevenants.

La population recevra, en début du mois de mai, une affichette de porte résumant les jours et les heures d'arrosage permis selon les secteurs. La Ville vous invite à consulter son site Internet au www.ville.mascouche.qc.ca pour connaître les règles particulières régissant le remplissage des piscines ou la réalisation d'un nouvel aménagement paysager.

Le maire a convié la population à lire les journaux locaux où paraîtront des conseils sur les façons d'éviter le gaspillage de l'eau et, de surcroît, de protéger l'environnement, et ce, sans porter atteinte à sa qualité de vie.

Les échos du conseil

Menu varié à l'assemblée du conseil de la Ville de Mascouche le 18 avril.

KARINE COUSINEAU
redaction@larevue.qc.ca

L'aréna devra attendre encore un peu, puisque le conseil a rejeté la soumission de la firme Axima Services, jugée non conforme. La Ville espère que la firme ira refaire ses devoirs et proposer une soumission conforme lors d'un prochain appel d'offres.

***

Le conseil municipal s'oppose à ce que certains élèves du niveau primaire de la municipalité soit obligés de poursuivre leurs études dans des écoles de la ville voisine. «Les écoles de la Commission scolaire des Affluents subissent une décroissance importante de leurs élèves, sauf ici, à Mascouche, où les écoles sont trop populeuses. Nous nous opposons au transfert de centaine de jeunes dans les écoles de Terrebonne. Nous espérons qu'une nouvelle école sera construite sur notre territoire», a mentionné le maire, Richard Marcotte.

***

Signe que l'été s'en vient à grands pas, la Ville de Mascouche a procédé à l'embauche de personnel pour les camps de jour. Chaque été, de 75 à 95 moniteurs voient aux bons soins de plus de 1 000 jeunes campeurs et campeuses. Il vous faut donc surveiller de près les inscriptions pour les camps de jour qui auront lieu sous peu.

***

Le conseil a accordé une assistance financière de 600 $ par mois à l'organisme Association Parenfants de Mascouche pour l'année 2006.

Guide Adresses 964-4444 www.guidedesadresses.com
Tonte et toilettage complet sans anesthésie
Toilettage Bec et Museau
450-474-7230
Consultez le Guide en page 237

Guide Adresses 964-4444 www.guidedesadresses.com
Problèmes d'humidité, de moisissure, buée, odeur ?
Ventilation RL
450-478-7146
Consultez le Guide en page 237

SUPER VENTE
Souliers de soccer
Enfants et hommes

Campioni
10 à 6 rég. 32.99$
24.99$
Nike
Enfants
rég. 39.99$
27.99$
Hâtez-vous ! Valide jusqu'au 10 mai 06.
Chaussures Miracle
564, des Seigneurs, Terrebonne
(450) 471-1977 VISA MasterCard Interac


Ghyslaine Bonin d.d.
Denturologiste
Les différentes qualités de prothèse dentaire

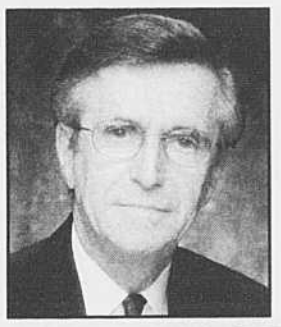
Pour confectionner des prothèses, on utilise des appareils qui reproduisent les mouvements de votre bouche selon la précision souhaitée. En débutant par la moins recommandée, il existe 3 catégories de prothèses dentaires.

Il y a le genre de prothèse à coût moindre qui ne reproduit que des mouvements d'ouverture et de fermeture. La seule chose vérifiée est lorsque vous ouvrez et vous fermez la bouche, pour le reste c'est à dire quand votre mâchoire se promène de gauche à droite ou d'avant en arrière n'est aucunement analysé. Ce type de prothèse s'appelle **prothèse centrique.**

La seconde plus conseillée, est la prothèse **semi précision**. Cela signifie que vos prothèses sont confectionnées à l'aide d'un appareil (articulateur) qui reproduit les mouvements d'ouverture et de fermeture et de latéralité sur une base de 20 degrés de pente condylienne. Les 20 degrés sont établis par une moyenne générale des gens.

Le dernier et non le moindre et sur lequel j'appuie toute ma confiance est la **prothèse de précision**. Il est obligatoire d'utiliser un arc facial, un demi-cerceau pour prendre des repères. À partir de ce moment, j'ai la position de votre mâchoire du haut. Sans cela, ce n'est pas une prothèse de précision. Par la suite avec l'aide d'un articulateur qui reproduit plus fidèlement les mouvements de votre bouche, vous obtenez des prothèses balancées selon vos degrés condyliens puisque les degrés peuvent varier entre 20 et 50. À la fin de tout, ce n'est pas uniquement le type de prothèse qui fait tout le travail, il dépend aussi que le transfert des repères soit bien effectué, incluant la qualité de vos gencives.

Vous pouvez me contacter sur rendez-vous seulement
Tél. : 964-5833
Prochain sujet dans deux semaines

MAIGRIR EN SANTÉ
J.-M. Marineau m.d.
Omnipraticien
Consultant pour diverses cliniques

VOUS VOULEZ MAIGRIR ? APPRIVOISEZ VOS ÉMOTIONS

SOUVENT, J'ENTENDS DIRE : "J'ENGRAISSE PARCE QUE JE MANGE MES ÉMOTIONS". DES ÉMOTIONS, ÇA NE SE MANGE PAS, ÇA SE VIT. ET SI ON LES VIT MAL, ON PEUT AVOIR DES COMPORTEMENTS INAPPROPRIÉS COMME MANGER SANS AVOIR FAIM.

AVOIR DES ÉMOTIONS, C'EST NORMAL

Tout le monde a des émotions. Qu'il s'agisse d'une joie ou d'une peine, chaque émotion appelle une réaction affective intense. Manifester notre joie à l'annonce d'une bonne nouvelle en sautant au cou d'une personne, c'est tout à fait normal, mais **manger deux barres de chocolat quand nous n'avons même pas faim, ça dénote que notre réaction devant une émotion est mal programmée.**

LE TÉLÉPHONE QUI SONNE

Je donne souvent cet exemple à mes malades pour leur expliquer leur comportement devant la nourriture : "Vous êtes à la maison et il y a une heure que vous venez de diner. Le téléphone sonne, vous répondez et on vous apprend une mauvaise nouvelle. Vous fermez l'appareil et immédiatement vous vous dirigez vers le garde-manger et, sur-le-champ, vous dévorez douze biscuits au chocolat. Et cependant, vous venez à peine de terminer votre repas. Vous êtes forcée d'avouer qu'il n'y a aucune, mais absolument aucune relation entre votre acte de manger et la mauvaise nouvelle que vous venez d'apprendre. Et pourtant vous êtes allée manger quand même. Vous avez donc eu un comportement inapproprié devant une émotion que vous n'avez pas été en mesure de gérer".

RELAXEZ-VOUS

Il y a une étroite corrélation entre les muscles et le cerveau. **LA DIMINUTION DE LA TENSION MUSCULAIRE FAVORISE LA DÉTENTE DU CERVEAU. LA RELAXATION CONTRÔLE LES RÉACTIONS ÉMOTIONNELLES FACE AU STRESS.** Apprenez à vous relaxer : tous les jours, isolez-vous dans un endroit calme. Installez-vous dans un fauteuil, allongez les jambes, fermez les yeux, mettez une musique douce et pensez à un moment heureux que vous avez vécu.

REPROGRAMMEZ-VOUS

Au lieu de manger quand survient une émotion que vous ne pouvez pas contrôler, choisissez une activité non alimentaire que vous aimez : allez prendre une marche; faites un jeu de patience; allez faire un tour de bicyclette; lisez un livre; écrivez ce que vous pensez.

Terrebonne (450) 492-7474
520, boul. des Seigneurs, bureau 101
Repentigny (450) 654-0089
579A, bureau 205, rue Notre-Dame est
Laval (450) 662-2192
218, boul. des Laurentides, bur. 201
Laval (450) 622-6707
370, boul. Curé-Labelle, bur. 107A
www.docteurmarineau.com

Le parc Villeneuve aura son chalet

Les sportifs du secteur La Plaine seront heureux d'apprendre que la Ville de Terrebonne a lancé les travaux de construction d'un chalet au parc Philippe-Villeneuve.

ÉRIC LADOUCEUR
redaction@larevue.qc.ca

Construit au coût de 400 000 $, le nouveau bâtiment abritera une salle commune, un bureau pour les gardiens du parc, des toilettes publiques, les bureaux et entrepôts des associations de baseball et de soccer, ainsi qu'un petit casse-croûte, qui sera géré par les deux associations afin de financer leurs activités.

Au cœur de la vie plainoise

«Nous sommes très heureux d'annoncer la construction de ce chalet dans le secteur La Plaine. Avec tout le développement qu'il s'y fait, il est certain qu'il aura un impact majeur sur la qualité de vie des jeunes familles du coin, pour qui ce parc est au cœur de la vie communautaire», a souligné le conseiller Daniel L'Espérance, vice-président de la Commission des sports, des loisirs et de la culture. Si les travaux continuent à ce rythme, le chalet devrait être prêt à temps pour les célébrations de la St-Jean-Baptiste qui ont lieu chaque année au parc Philippe-Villeneuve.

De plus, la Ville a indiqué que d'autres travaux étaient à prévoir aux alentours du parc, notamment pour faciliter la circulation automobile.



Bénévoles, élus et fonctionnaires de Terrebonne étaient très heureux de l'annonce de la construction d'un nouveau chalet au parc Philippe-Villeneuve, dans le secteur La Plaine. (Photo : Éric Ladouceur)

ACADÉMIE BEAUTÉ
LINDA ROBICHAUD
FORMATION EN COIFFURE COMPLÈTE DE LA BASE AUX MÉTHODES LES PLUS STYLISÉES.
Durée de 6 mois
Début 19 juin 2006
Inscription maintenant
FORMATION AVANCÉE 29-30-31 MAI
COUPE - COULEUR - COIFFURE BAL, MARIAGE, ETC.
FORMATION MAQUILLAGE 9 ET 10 MAI
TRUCS CAMOUFLAGE - TENDANCE - MORPHOLOGIE, ETC.
1102, boul. Moody, suite 207 964-3064
Terrebonne (en haut de Déjeuner Royal) 1-866-964-3064

AU PARC DE L'ÉTANG

Plantation d'arbres le 4 juin à Mascouche

La Ville de Mascouche, en coopération avec l'Association forestière de Lanaudière, invitera la population à participer, le dimanche 4 juin, journée de la Famille, à la plantation d'arbres dans le parc de l'Étang.

Les municipalités du Québec ont été invitées par la Corporation Saint-Laurent à relever le défi de planter 10 000 arbres ce printemps pour souligner le Jour de la Terre. Une centaine de villes parmi les plus importantes du Québec ont répondu à cette invitation, dont Mascouche. (Texte : Aimé Despatis)

ZEPPELIN CHALLENGER EVEREST Puma SPRINGDALE CIRRUS MOUNTAINEER
IMPORT EXPORT R.V
VÉHICULES RÉCRÉATIFS
www.importexportrv.ca
ACVRQ
ASSOCIATION DES COMMERÇANTS DE VÉHICULES RÉCRÉATIFS DU QUÉBEC
FÓCE
Lundi au vendredi 9h à 21h
Samedi 9h à 17h
Dimanche 10h à 16h
DU 22 AVRIL AU 30 AVRIL
Grande vente ouverture de camping
Liquidation sur les usagés
3 mois de garantie sur les usagés 2000 et plus
(exception des motorisés)
Venez choisir le vôtre
En collaboration avec la
Fondation Marie-Soleil Tougas
Opération Enfant Soleil et les Policiers de Laval
Pour chaque VR usagé vendu,
un don de 100$ sera remis
à la Fondation
PLUSIEURS RABAIS SURPRISE
sur les véhicules neufs en inventaire
Le plus grand choix au Québec
aux meilleurs prix
2785, St-Elzéar Ouest, Laval
(450) 686-2785 • Sans frais 1 866 686-2785
En bordure de l'autoroute 15, à deux pas du Carrefour Laval

TOURNÉE MASCOUCHOISE

À vos vélos, prêts, partez !



Sortez vos vélos, puisque c'est maintenant le temps de s'inscrire à la Tournée Mascouchoise, un événement dédié aux amateurs de vélos de tous les calibres. (Photo : Éric Ladouceur)

La Ville de Mascouche invite jeunes et moins jeunes à une grande fête du vélo, le 4 juin, alors que se tiendra la Tournée Mascouchoise.

ÉRIC LADOUCEUR
redaction@larevue.qc.ca

Tous les adeptes pourront profiter d'un circuit à leur mesure puisque, cette année, les organisateurs ont prévu quatre parcours, respectivement de 28 km, 40 km, 60 km et un tout nouveau venu, le «bébécycle», un trajet de 6 km spécifiquement aménagé pour les plus petits et leurs parents.

Les départs débuteront dès 7 h 30 de l'Étang-du-Grand-Coteau et les participants pourront profiter de haltes-détente avec rafraîchissements le long des parcours.

Grâce à une subvention du programme «Famille en jeu» de Kino-Québec, les organisateurs ont été en mesure de diminuer de beaucoup les coûts d'inscription, qui sont de 5 $ pour les adultes et de 2 $ pour les enfants de 14 ans et moins. Ces prix incluent l'accès aux haltes, un souvenir de la Tournée (pour ceux inscrits avant le 12 mai), la participation au tirage de prix de présence, une photo et l'entrée aux activités qui se tiendront au parc de l'Étang-du-Grand-Coteau dans le cadre d'un grand rassemblement.

Fête de la famille

En effet, la Tournée Mascouchoise est, encore cette année, intégrée au grand rassemblement de la Fête de la famille avec animation, kiosques, casse-croûte, modules gonflables et plusieurs autres activités organisées pour divertir toute la famille.

Il est possible de s'inscrire dès maintenant en consultant le site Internet de la Ville de Mascouche (www.ville.mascouche.qc.ca), en se rendant à la bibliothèque de Mascouche ou en communiquant avec le Service des loisirs et parcs au 450 474-4133, poste 258.

Un "bug" informatique!!!
Pas de souci, on se déplace pour vous
Spécial Coupé*
499.99$
**voir détails en magasin
AMD Sempron 3000 64 Bits
Carte Mère A31G
256 Meg DDR 400
Disque Dur 80 Gig
Graveur CD LG 52X32X52
Lecteur 1.44
Boîtier 450 Watts avec USB avant
Windows XP Familiale
Logiciels Anti-virus, anti-espions
et Pare-feu inclus
Faites-en plus pour seulement 75$
512 Meg DDR 400
Disque Dur 160 Gig
Graveur DVD DL LG
COBRA informatique
Tél. 450 666-8055
WWW.COBRAINFORMATIQUE.CA
6410 Boul. des Mille-Iles Est, Laval
Entre l'autoroute 25 et
le vieux pont de Terrebonne.

Grande vente de liquidation finale
TOUT DOIT ÊTRE VENDU
15% à 50% de rabais
Artisanat Mexicain
Mexart Import Inc.
• Vases • Bibelots • Cache-pots • Foyers • Poterie • Artisanats mexicains
Au 2e étage
Lundi au vendredi 10h à 17h
Samedi 11h à 16h
325, rue Léveillé (coin St-Louis) (514) 217-5168

Sans détour!
On vous offre l'éveil du printemps!
chez HONDA de TERREBONNE
à partir de 14 980$**
0$ dépôt de sécurité!
Civic Coupé DX 2006
218$*/mois
Transport et préparation inclus
• Moteur 4 cylindres de 140 ch, 1,8L, 16 soupapes i-VTEC
• Colonne de direction téléscopique et inclinable
• Chaîne sonore AM/FM/CD
• Système de freinage antiblocage (AB)
• Groupe électrique
Et plus encore!
Taux de financement à partir de 2,9%[1] sur notre gamme HONDA
+1 000$ en carte cadeau[1]
FIT 2007
• Moteur de 1,5 l de 109 chevaux VTEC
• Freins ABS de série
• Rideaux gonflables avant, arrière et latériaux de série
• Vitres électriques - Chaîne sonore AM/FM/CD de 160 watts
Et plus encore!
Polyvalence!
Element 2006
• Climatiseur • Groupe électrique
• Verrouillage électrique
• Chaîne sonore AM/FM/CD
Et plus encore!
268$*/mois
Transport et préparation inclus
Accord Berline SE 2006
298$*/mois
Équipement DX-G +
• Transmission automatique • Roues en alliage de 16 pouces
• Toit ouvrant électrique • Accoudoir central arrière rabattable avec porte-gobelets • Volant gainé de cuir Et plus encore!
0$ comptant disponible!
Ridgeline 2006
398$*/mois
Transport et préparation inclus
• Moteur V6 e 3,5 litres • 1/2 tonne de capacité de charge
• 5 passagers • Caisse de 5 pieds
Et plus encore!
0$ comptant disponible!
Pilot LX 2006
398$*/mois
Transport et préparation inclus
• 8 passagers
• Groupe électrique
• Climatiseur
Et plus encore!
Préparez vos vacances!
Odyssey LX 2006
348$*/mois
Transport et préparation inclus
• 7 passagers • Groupe électrique • Climatiseur
Et plus encore!
Ça vaut le déplacement!
OUI, ON A FAIT LE PLEIN
OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'À 21 H
Tous les nouveaux véhicules Honda sont livrés avec un réservoir plein. Photos peuvent différer.
Voir détails chez le concessionnaire
Malgré toute l'attention à la conception, il est possible que des erreurs s'y soient glissées. Ces offres sont d'une durée limitée (du 3 au 30 avril 2006), s'appliquent aux modèles en inventaire et sont sujettes à changements. *Location-bail de 48 mois avec un comptant ou échange équivalent de 3271$ pour la Civic berline DX, de 3526$ pour la Civic Coupé DX, de 3710$ pour l'Accord berline DX, de 3769$ pour l'Accord berline SE, de 4958$ pour le CR-V SE, de 5943$ pour le Ridgeline LX, de 6013$ pour l'Element de base, de 6611$ pour l'Odyssey LX de 7278$ pour le Pilot LX. Les mensualités incluent : les assurances GAP, les frais de transport, de préparation et 24 000 km/année (12¢ du km excédentaire). Les taxes, les assurances et les frais d'immatriculation sont en sus. La première mensualité est exigible à la livraison. **À l'achat pour la Fit : Transport, préparation, frais de publication, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. 1Toutes les taxes applicables sont incluses dans les promotions des certificats cadeaux. Applicable sur tous les modèles Accord et CR-V 2006. Sur approbation de crédit et autres conditions applicables. Tout financement est sujet à approbation de crédit. Les photos sont à titre indicatif seulement. Nous faisons appel à votre bon jugement en vous informant qu'il existe des possibilités de fluctuations de taux d'intérêt ou de programmes entre le moment d'impression et de distribution. Si tel est le cas, nous nous en excusons à l'avance et vous invitons à communiquer avec votre conseiller Honda.
Honda JUSQU'À 750$ DE RABAIS AUX DIPLÔMÉS
CONCESSIONNAIRE DE QUALITÉ 2005
ON REVIENT TOUJOURS CHEZ HONDA
Honda Terrebonne
2850 CHEMIN GASCON, TERREBONNE
477-0555
www.hondaterrebonne.com
AUTOROUTE 25 CHEMIN GASCON AUTOROUTE 640
Visitez notre site web incluant nos voitures d'occasion:
HONDA

Promutuel Lanaudière termine son année sur une note très positive

L'exercice financier terminé le 31 décembre 2005 a confirmé un bilan des plus intéressants pour Promutuel Lanaudière. La société mutuelle a en effet connu une excellente année en enregistrant une croissance de 14 % de son volume d'affaires.

Plus de 21 000 personnes ont confié à la société mutuelle le soin d'assurer leurs biens, souscrivant un total 23,5 M$ en primes. Cette performance s'explique, entre autres, par la diversification des activités de Promutuel Lanaudière, par l'attention particulière portée au développement du portefeuille et par la fidélité des membres-assurés. À ce chapitre, la société mutuelle peut être fière d'avoir un taux de conservation de primes de 88 %.

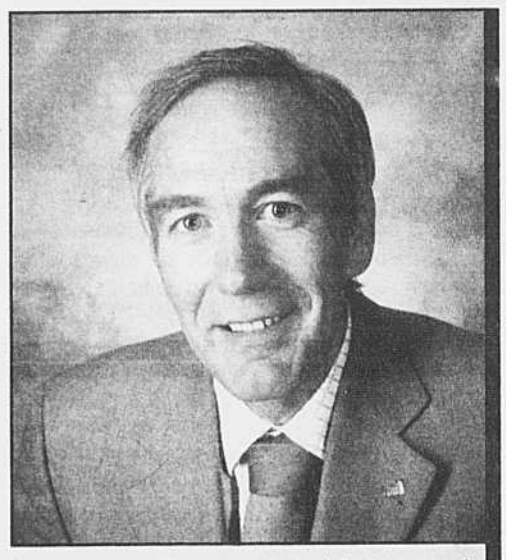
Légère diminution des sinistres

La fréquence et la sévérité des sinistres ont une incidence importante sur les résultats financiers. Cette année, ils ont connu une légère diminution par rapport aux années antérieures. Les efforts investis par Promutuel Lanaudière en prévention ainsi qu'une souscription et une tarification adaptée aux risques concourent notamment à cette diminution. Au cours de la dernière année, près de 10,9 M$ ont été versés en indemnités aux membres-assurés.

Sur le plan de la rentabilité, Promutuel Lanaudière a connu une excellente année en réalisant un excédent de 1,4 M$ à même ses opérations d'assurance. Après l'ajout des revenus de placement, l'excédent s'élève à 2,4 M$, portant l'avoir des membres à tout près de 9 M$. Quant à l'actif, il se chiffre à quelque 28 M$, en hausse de 19,5 % comparativement à 2004. Cette rentabilité est principalement attribuable à la qualité de la souscription, à une saine gestion des placements et à la baisse du taux de sinistres.



Le président de Promutuel Lanaudière, Jacques Ethier.



Le directeur général de Promutuel Lanaudière, Simon Vien.

Promutuel Lanaudière

Reconnue pour la qualité de ses produits en assurance de dommages en sécurité financière de même que pour sa gamme de produits financiers, Promutuel Lanaudière est membre du Groupe Promutuel, quatrième plus important assureur de dommages au Québec. Comptant plus de 525 000 membres-assurés et affichant un chiffre d'affaires supérieur à 500 M$, Promutuel s'est donné comme mission de promouvoir et d'offrir des produits d'assurance et des services financiers qui répondent aux attentes des consommateurs et souvent les précèdent, et ce, par l'entremise d'un vaste réseau de plus de 260 points de service partout au Québec.

Histoire de vie...

L'expérience et la courtoisie



Natalie Duchesne se fera un plaisir de vous conseiller dans vos démarches en matière d'immobilier. Venez la visiter chez La Capitale Distinction.

Lorsque vient le temps d'acheter ou de vendre une maison, il est important de consulter des gens d'expérience pour éviter de se perdre dans un océan de bureaucratie. Chez La Capitale, l'agente d'immeubles Natalie Duchesne offre à ses clients un service courtois et personnalisé.

MARIE-PIERRE QUEVILLON
redaction@larevue.qc.ca

Un service personnalisé

Spécialisée dans le domaine du résidentiel, Mme Duchesne accorde énormément d'importance au service à la clientèle et à la disponibilité de ses services. «Je sers toujours les gens comme j'aimerais être servie; répète-t-elle avec assurance.

Collaborer avec des gens d'expérience lors d'un achat considérable comme une maison est un gage de succès, selon Natalie Duchesne. «Par exemple, quand vient le temps de visiter des résidences, comme j'en ai vu relativement beaucoup dans ma carrière, il est normal pour moi de voir dans la construction certains détails que les futurs acheteurs ne voient pas nécessairement. En tant qu'agente d'immeubles, visiter et émettre mon opinion sur les maisons sont des étapes auxquelles je suis habituée.» Mettre en confiance et épauler les clients sont deux priorités pour l'agente.

De plus, Natalie Duchesne comprend qu'acheter une maison ne se fait en dix minutes. «Les gens ont besoin de réfléchir à leur achat. C'est pourquoi je suis disponible sept jours sur sept pour les seconder tout au long de leur cheminement.» L'agente d'immeubles explique qu'elle travaille réellement pour ses clients et qu'elle reste toujours à l'écoute de leurs besoins. «S'il faut visiter 20 maisons, on va visiter 20 maisons!» confirme-t-elle.

Garantie et compétences

Afin de donner un service hors pair, La Capitale offre aux clients une garantie liée aux versements hypothécaires des acheteurs. «La sécurité financière des gens qui achètent ou qui vendent avec nous est importante, voilà pourquoi nous offrons une gamme complète de garanties pour mieux couvrir les intérêts des gens», conclut-elle.

Natalie Duchesne
Agent immobilier affiliée
La Capitale Distinction
450 471-3181 poste 248
www.nduchesne.com

Reportage publicitaire

Guide Adresses 964-4444
www.guidedesadresses.com
Vêtements pour dames
Boutique Pour Toi
450-492-1561
Consultez le Guide en page 237

PROJET TV



Date limite :
15 juillet 2006

Vous avez un projet d'émission ?

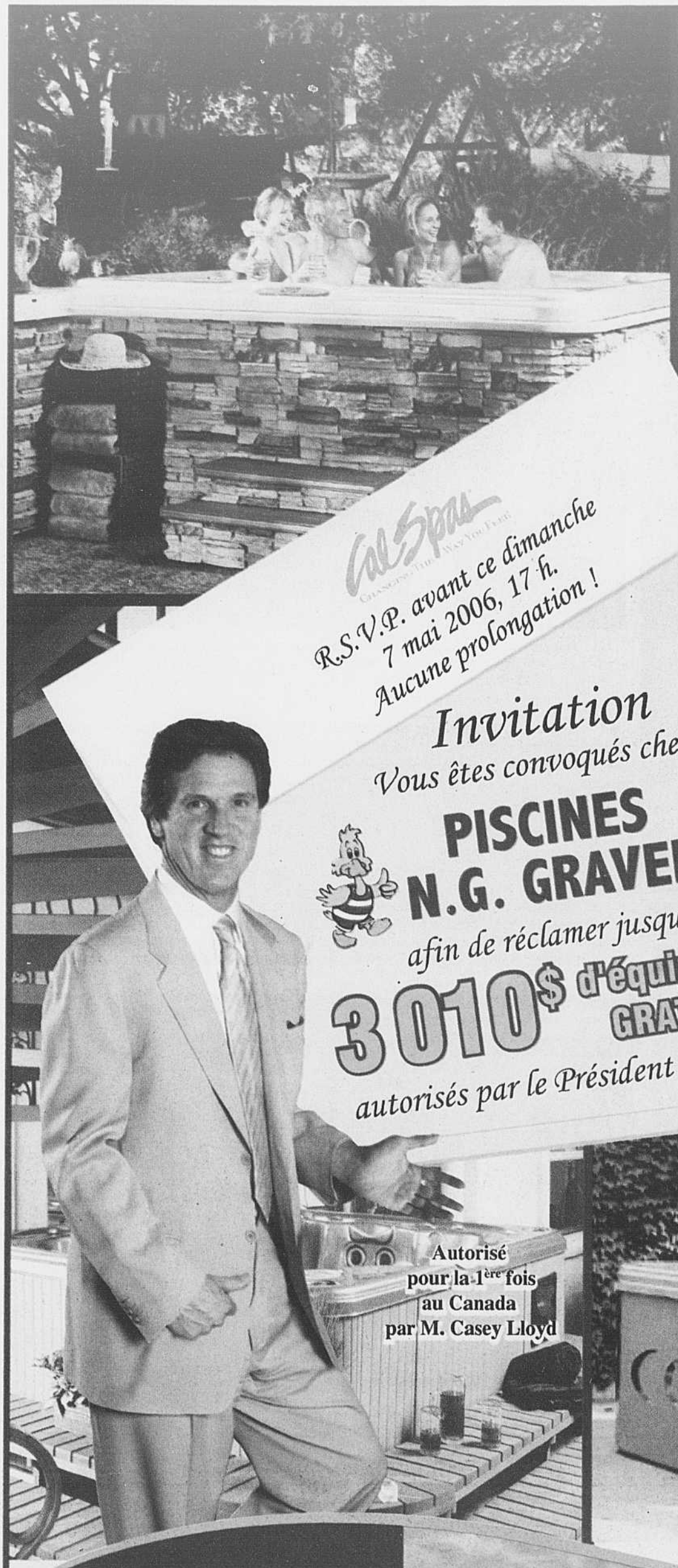


Toute personne, groupe ou organisme désirant soumettre un projet d'émission pourra se procurer le **guide** et le **formulaire de soumission de projet** disponibles sur le site Internet de *Canal Vox* (www.canalvox.com).

Envoyez vos projets par courriel à **tvrm@videotron.ca** ou par la poste à **TVRM, 1284, Chemin Saint-Henri, Mascouche (Qc) J7K 2N4.**

TVRM

CANAL VOX Câble 9
UNE EXCLUSIVITÉ DE VIDÉOTRON



The #1 Global Manufacturer of Home Resort Products

Cal Spas

Fabriqués sur mesure,
disponibles en 9 séries
et installés chez-vous en mai !

Le meilleur spa
au monde maintenant
à une fraction du prix.

Choisissez vous-même
la configuration
des jets, des sièges
ainsi que la finition
et les équipements.

R.S.V.P. avant ce dimanche
7 mai 2006, 17 h.
Aucune prolongation !

Invitation

Vous êtes convoqués chez :

PISCINES N.G. GRAVEL

afin de réclamer jusqu'à

3 010$ d'équipements GRATUITS !

autorisés par le Président de Cal Spas.

Autorisé pour la 1ère fois au Canada par M. Casey Lloyd



Conception publicitaire : lebusinessclub.com

SIMA

PISCINES PATIOS SPAS

www.groupesima.ca

5641, boul. Laurier
La Plaine, Québec
(450) 477-8102

Les marchands-propriétaires membres du Groupe Sima vous invitent à lire ce qui suit : Jusqu'au dimanche 7 mai 2006, 17 h, recevez jusqu'à 3 010$ de rabais du manufacturier Cal Spas en options ou accessoires à l'achat de tout spa sélectionné par notre marchand en magasin. Ne peut être jumelée avec aucune autre promotion. Photos à titre indicatif. Tous les détails et conditions sur place. Le logo Sima est une marque déposée du Groupe Sima Inc.

Liquidation
de Démonstrateurs
et modèles de plancher

Économisez jusqu'à
2000$

Poêles - Foyers - Bois - Gaz - Manteaux

Nouveau chez
Foyer Sélection



BBQ
Haut de gamme

VERMONT Castings

Gratuit*
À l'achat de certains modèles de BBQ

- La housse Deluxe
- Plaque à oeuf
- Réservoir de 20 lbs



Nouveau
Foyer extérieur
Plusieurs modèles disponibles

À partir de 599$

*Jusqu'à épuisement des produits offerts en promotion

C'est la solution !
FOYER SÉLECTION
INSTALLATION DE POÊLES, FOYERS ET MANTEAUX
RBQ : 8308-2800-56

1781, chemin Gascon
Terrebonne (voisin du Vieux Duluth)
(450) 471-5772

Sutton Synergie reçoit les commerçants



Plusieurs membres de la Chambre de commerce de Mascouche ont pris part au déjeuner-causerie qui se tenait dans les bureaux de Sutton Synergie à Mascouche. (Photo : Éric Ladouceur)

Le groupe immobilier Sutton Synergie était l'hôte, le 18 avril, du déjeuner-causerie mensuel de la Chambre de commerce de Mascouche.

Fusionné avec le Sutton depuis une dizaine de mois, l'agent immobilier Luc Brisson se disait très heureux d'avoir fait le grand saut avec Sutton, une décision qu'il n'a jamais regrettée, et ce, même si le tout s'est réglé en moins d'une semaine. «J'ai vécu deux belles expériences dans ma vie : l'ouverture de mon bureau sur le boulevard Ste-Marie, à Mascouche, et la fusion avec le groupe Sutton. D'ailleurs, depuis la fusion, j'ai gagné une cinquantaine de clients additionnels. Ç'a été vraiment une bonne affaire», a-t-il confié à une vingtaine de personnes présentes.

Propriétaire de Sutton Synergie, Yvon Cousineau s'est lui aussi déclaré très heureux de la fusion, qui lui permet encore une fois d'augmenter son chiffre d'affaires. «En 1997, lors de l'ouverture de notre bureau à Terrebonne, nous avions 17 agents et un chiffre d'affaires de 2,7 M$. Aujourd'hui, mon entreprise regroupe 280 agents avec un chiffre d'affaires de 296 M$», a souligné M. Cousineau.

Sutton Synergie fêtera en 2007 son 10e anniversaire d'existence dans la région.

Les seuls condos tout en béton de la Ville de Mascouche, à deux pas de tous les services!

Les Châteaux de l'Étang

Venez visiter nos Condos modèles

POUR CEUX QUI RECHERCHE
la qualité de vie...
l'environnement...
de construction

Condominium de Luxe

Grand 4 1/2
Système de chauffage au gaz naturel
Très grand balcon privé, Foyer bifonctionnel
Possibilité de financement sur place
Insonorisation supérieure

PHASE I
Complet!

PHASE II
Complet!

PHASE III
Vendue à 80%

PHASE IV
Vendue à 50%

LES CHÂTEAUX DE L'ÉTANG



450.966.9236
706, Montée Masson, app.101 Mascouche, www.gestionconfort.com

GazMétro
la vie en bleu

On se prépare pour la saison touristique



L'équipe de Tourisme des Moulins était l'hôte, le 19 avril, du «cocktail 5 à 7» de la Chambre de commerce de Terrebonne. En présence de plusieurs membres et invités, Benoit Gagné et Lise Barry, respectivement directeur général et présidente de Tourisme des Moulins, ont dévoilé les grandes lignes des activités qui se tiendront dans la région au cours de l'été, avec notamment le lancement officiel du guide touristique de Tourisme des Moulins, qui se tiendra le 27 avril. À vos cartes, prêts, partez découvrir notre région! (Texte et photo : Éric Ladouceur)

Sur la Ford Fusion 2006

Dans l'article présentant la nouvelle Ford Fusion 2006 publié dans le cahier spécial «Au volant», le 19 avril, une erreur s'est malheureusement glissée. En effet, il aurait fallu lire que le lecteur à six disques compacts compatible avec les MP3 est de série sur le modèle SEL seulement. Le lecteur sur le modèle SE est toutefois également compatible avec les MP3. Pour plus d'informations, visitez le concessionnaire Des Seigneurs Ford au 893 Léon-Martel, Terrebonne. Au téléphone : 450 471-6601.



LES JOURNÉES
MÉTAMORPHOSE
AUDACIEUSE

MAINTENANT RALLONGE DE CHEVEUX


AVANT


APRÈS

Une expérience inoubliable. Depuis 12 ans Audace et son équipe ont métamorphosé des milliers de femmes. Des changements spectaculaires sont obtenus tout en respectant la personnalité et les besoins de chacune.

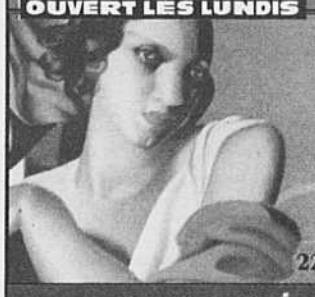
Que diriez-vous d'avoir à votre service une équipe entièrement dévouée à votre beauté? D'être le centre d'attraction de professionnels qui transformeraient votre look en vous confiant tous les secrets des dernières tendances ?

Pour une métamorphose réussie, choisissez l'équipe Audace.

Offrez-vous un cadeau de rêve
Forfait Métamorphose



OUVERT LES LUNDIS



A U D A C E
Coiffure & Esthétique
CENTRE DE BEAUTÉ PROFESSIONNEL
L'ART ET LA MANIÈRE
Certificats cadeaux
2299, chemin Gascon, Lachenaie **471-2500**



www.audacecentredebeaute.com

Découvrez le vrai bois canadien

Fabriqué à Saint-Barthélémy





Sommes-nous à l'heure des choix ?
Meubles d'ici, emplois d'ici !

Les Ameublements 640 inc.

96, montée Masson, Mascouhe
(Près du Rona)
Financement disponible.Détails en magasin.

474-3840



Un appel à donner son 100 %



Sept organismes sont à l'origine de la grande collecte de sang qui se tiendra le 4 mai. On en voit ici des représentants, qui entourent la présidente d'honneur, la députée Diane Bourgeois : (à l'arrière, de gauche à droite) Roland Trudeau, Valmont Dionne, Gilles Dubé, Pierrette Ricard, Denyse Ouimet, Claudette Mignault, organisatrice, Diane Bourgeois, Nathalie Ricard, présidente du Club Optimiste de Terrebonne, et Rita Germain.

« J'invite les gens à donner leur 100 %... et leur sang pour 100, parce qu'on fait tellement de choses avec un seul don de sang qu'on peut toucher 100 personnes.» C'est en ces termes que Diane Bourgeois convie la population à une grande collecte de sang organisée par le Club Optimiste de Terrebonne et d'autres organismes, le jeudi 4 mai.

MÉLANIE SAVAGE
redaction@larevue.qc.ca

Pour s'assurer d'accueillir au moins 350 donneurs, le Club Optimiste de Terrebonne s'est adjoint la dynamique collaboration des Clubs Optimistes Lachenaie, La Seigneurie et Mascouche, des Chevaliers de Colomb de Terrebonne/Lachenaie, des Filles d'Isabelle de Terrebonne et des Choyés de l'Âge d'Or. «C'est ça, le plus exceptionnel : autant d'organismes unis pour une collecte de sang, indépendamment des causes qu'ils défendent habituellement. Ça ne s'est jamais vu», a lancé la présidente d'honneur de la collecte, Diane Bourgeois, députée de Terrebonne-Blainville.

«Je veux remercier tous ces organismes qui s'impliquent. Si chacun d'eux amène 50 donneurs, nous atteindrons notre objectif», a dit l'organisatrice de la collecte, Claudette Mignault, confiante de la générosité du public. «Il ne faut pas seulement l'atteindre, il faut le dépasser haut la main», a renchéri M. Bourgeois, qui a promis d'être sur place pendant toute la durée de la collecte.

Avec des critères plus souples, mille et une bonnes raisons de donner du sang, une armée de chaleureux bénévoles qui vous attendent, un horaire convenant à tous, il n'y a pas de raison de ne pas donner. C'est donc un rendez-vous le jeudi 4 mai, entre 10 h et 20 h 30, aux Galeries Terrebonne (1185, boulevard Moody). Le geste est facile et peut sauver des vies, peut-être même la vôtre, un de ces jours...

PORTES OUVERTES
29 et 30 avril
Prix de présence à toutes les heures
Fifth Wheels
Dakota Ultralite
Visite guidée de l'usine Satellite
Hot dog et rafraîchissements
Glendale RV
Cadeau* à chaque achat
Jeux d'adresse Prix à gagner
Financement disponible
* Achat de véhicules récréatifs
** Cette promotion est valide seulement aux journées Portes Ouvertes - Voir représentant pour les informations sur les modèles sélectionnés.
ROULOTTES Ste-Anne
TERREBONNE • (450) 477-1803
(450) 477-1803
SANS FRAIS 1-877-477-1803
www.roulottesste-anne.com
15 minutes au nord de Montréal
Autoroute 640 Sortie 35
37 ANS DÉJÀ OUVERT 12 MOIS PAR ANNÉE
3306, boul. des Entreprises, Terrebonne

FOYER DESIGN
www.foyerdesign.ca
Promotion ne payez rien avant 1 an
Foyer au gaz LDV 36
MAJESTIC. Fireplaces
1965$ + taxes
Installé, ventilateur, kit direct vent, ligne à gaz 25 pieds
Spécial Poêle démo -10% à 50% de Rabais
Avec tout achat d'un foyer, obtenez
15% de réduction
SUR MANTEAUX MICRO•ROCK
(sur présentation de cette annonce)
SPÉCIAL BBQ ASSEMBLÉ
Nouveaux modèles 2006 en montre
PROMOTION
Voir détails en magasin
VERMONT Castings
• Plus de 3 000 pi2 • 25 unités fonctionnelles • Gaz, bois
803C, boul. Labelle, Blainville (450) 979-6650
LE VRAI SPÉCIALISTE DU FOYER AU GAZ
* Entreprise familiale
* Régie du bâtiment
* Certificat pour vos assurances
RBQ #8005-2145-20
LUNDI AU MERCREDI DE 9 H À 18 H • JEUDI ET VENDREDI DE 9 H À 21 H SAMEDI DE 9 H À 17 H • DIMANCHE FERMÉ

Un hommage à la hauteur



Monique Dufour, secrétaire du Programme d'éducation internationale de l'école secondaire Armand-Corbeil, et Raymond Durocher, directeur de l'école, entourent la récipiendaire de la médaille de l'Assemblée nationale, Carole Plante, qui reçoit sa récompense des mains de la députée de Terrebonne, Jocelyne Caron. (Photo : Mélanie Savage)

C'est un bel hommage qui attendait Carole Plante, le vendredi 21 avril. En présence du directeur de l'école Armand-Corbeil, Raymond Durocher, et de quelques collègues de Mme Plante, la députée de Terrebonne, Jocelyne Caron, lui a remis la médaille de l'Assemblée nationale.

MÉLANIE SAVAGE
redaction@larevue.qc.ca

Qualifiée de rassembleuse, de dynamique, de méticuleuse, de persévérante, d'efficace et de disponible par ses collègues, la Lachenoise Carole Plante a étonné la députée par son long curriculum vitae à titre de bénévole. «Elle a touché à presque toutes les écoles de la région!» s'est exclamée Mme Caron. En effet, Mme Plante, mère de trois filles, s'implique bénévolement dans le milieu scolaire depuis 17 ans déjà. En plus d'avoir agi à maintes reprises comme présidente de conseils d'établissements scolaires, elle est la fondatrice de l'Arc-En-Soleil des Moulins, de la Fondation de l'école Notre-Dame et de la Fondation du Programme d'éducation internationale (PEI). Elle occupe d'ailleurs toujours le poste de trésorière dans cette dernière organisation, un rôle que dit adorer celle qui a entre autres accompli des études en comptabilité.

Des élèves en bénéficient

«On n'a pas souvent l'occasion de reconnaître des personnes qui sont essentielles dans l'organisation de l'école. Pourtant, au moins 2 000 élèves ont profité de l'apport de Mme Plante ces dernières années. Merci, Mme Caron, de nous donner cette chance de reconnaître le travail de Carole Plante», a exprimé le directeur, Raymond Durocher, qui avait proposé la candidature de la récipiendaire à Jocelyne Caron.

La députée a longuement félicité la bénévole, insistant sur le fait que la médaille de l'Assemblée nationale se voulait «une reconnaissance vraiment spéciale, remise à des personnes exceptionnelles». «Autant d'années de bénévolat, c'est impressionnant! Et c'est un bénévolat intégré dans l'ensemble de la communauté», a souligné Mme Caron.

La principale intéressée, modeste, a reçu la médaille avec un grand sourire. «Ça me touche beaucoup! C'est une très belle récompense, mais je dois dire que je la sens déjà des élèves, cette reconnaissance-là. En tout cas, c'est une belle claque dans le dos pour me dire de continuer! Et tant que je le pourrai, je vais continuer, parce que je suis bien ici», a conclu Carole Plante.

Nouvelle technologie à Mascouche
Épilation permanente à la lumière pulsée
Concept beauté
derma solutions
Consultation et évaluation gratuite
50% rabais sur 1er traitement
Plus rapide et plus confortable que le laser
477-4839

Ça pousse! à la
PÉPINIÈRE DU QUÉBEC
Ça pousse en grand Fafard
Compost de crevettes Fafard 351
Spécial 4,49 $
Engrais à gazon Fafard 100% naturel 5000 pi² Kit 3 étapes 69,95$
Kit d'engrais Vert Éternel 5000 pi² Kit 4 étapes 59,95$
Tourbe cultivée
Petite ou grande quantité
Le SPÉCIALISTE du VRAC
• Terre à gazon
• Terre de surfaçage
• Terre noire tamisée
• Terre à jardin
• Pierres décoratives
• Pierres concassées
• (0-3/4, 3/4 net, poussière)
• Sable à compaction
• Terre à remplissage
Compost Biosol Fafard en Vrac
VENEZ CHERCHER
PRIX À LA VERGE aux 6 roues ou 10 roues
FAITES LIVRER
5 CAMIONS à votre service
Vaste stationnement à l'arrière
Heures d'ouverture
Lundi au vendredi
8h à 18h
Samedi et dimanche
8h à 17h
LIVRAISON RAPIDE
1560, ch. Gascon, Terrebonne
Tél.: (450) 471-6860

Un « p'tit 2 » pour Les Amis



Pour un «p'tit» 2 $, courrez la chance de gagner un forfait beauté (facial, coloration, mise en plis, coupe) d'une valeur de 275 $, gracieusement offert par Versatile Coiffure. L'argent amassé grâce à ce concours sera remis au centre communautaire Les Amis de Lamater. Cet organisme vise à promouvoir la qualité de vie des préretraités et retraités de la communauté. «Nos objectifs sont de développer le sentiment d'appartenance, de responsabiliser les aînés en favorisant leur implication dans la communauté et ainsi de susciter la créativité et l'esprit d'initiative», mentionne Jeanne Dignard, directrice. Le tirage aura lieu le samedi 13 mai à 16 h au salon Versatile du 1151, chemin Gascon à Terrebonne. On peut se procurer les billets de tirage à ce salon, au salon Versatile du 4583, rue des Fleurs à Lachenaie ou au centre communautaire Les Amis de Lamater, situé au 695, rue Ouimet à Terrebonne. Sur la photo, on reconnaît Katie Pruneau, de Versatile Lachenaie, Robert Désy, des Amis de Lamater, la directrice Jeanne Dignard et Sylvie Auclair, de Versatile Terrebonne. (Texte et photo : Karine Cousineau)

VITRERIE Gascon
PORTES & FENÊTRES
* Payez au printemps 2007
* 60 mois paiements égaux à 5,99%
Venez visiter notre salle de montre et comparez :
Notre qualité supérieure
Notre installation supérieure
Notre finition supérieure
Notre service supérieur
Nos prix ultra-compétitifs
*Nouveau!
Verre Ultra Énergétique (RLE 71/38)
-25%
-25%* sur verre Super énergétique RLE 71/38
*Voir détails en magasin.
*Sur approbation de crédit.
*Un dépôt peut être exigé.
Régie du bâtiment du Québec: R.B.Q. 8293-0736-10
*Modèles peuvent différer.
Vaste choix PVC, Hybride, Aluminium
Vente et installation
450 968-2882
2681, CHEMIN GASCON

Le retour du VRAI « Bucket »
EN SEMAINE de 7h00 à 20h00
FIN DE SEMAINE de 7h00 à 17h00
- Vente en sac
- Pierres décoratives
- Sable de tous genres
- Pierres à patio
- Pierres concassées
- Pierres de rivière
- Paillis de cèdre
MINI CARRIÈRE
Entreprise Guy Belanger
LIVRAISON DE PETITES & GROSSES QUANTITES
TERRE - PIERRE - SABLE
PIERRES DÉCORATIVES
474-0392
1892, ch. St-Henri, Mascouche

Parce que apprendre, ça vaut le coup

Pour motiver les jeunes à l'apprentissage, dans le cadre de la Semaine des adultes en formation, le Centre L'Avenir a reçu la visite de l'humoriste Julie Caron, le 7 avril.

KARINE COUSINEAU
redaction@larevue.qc.ca

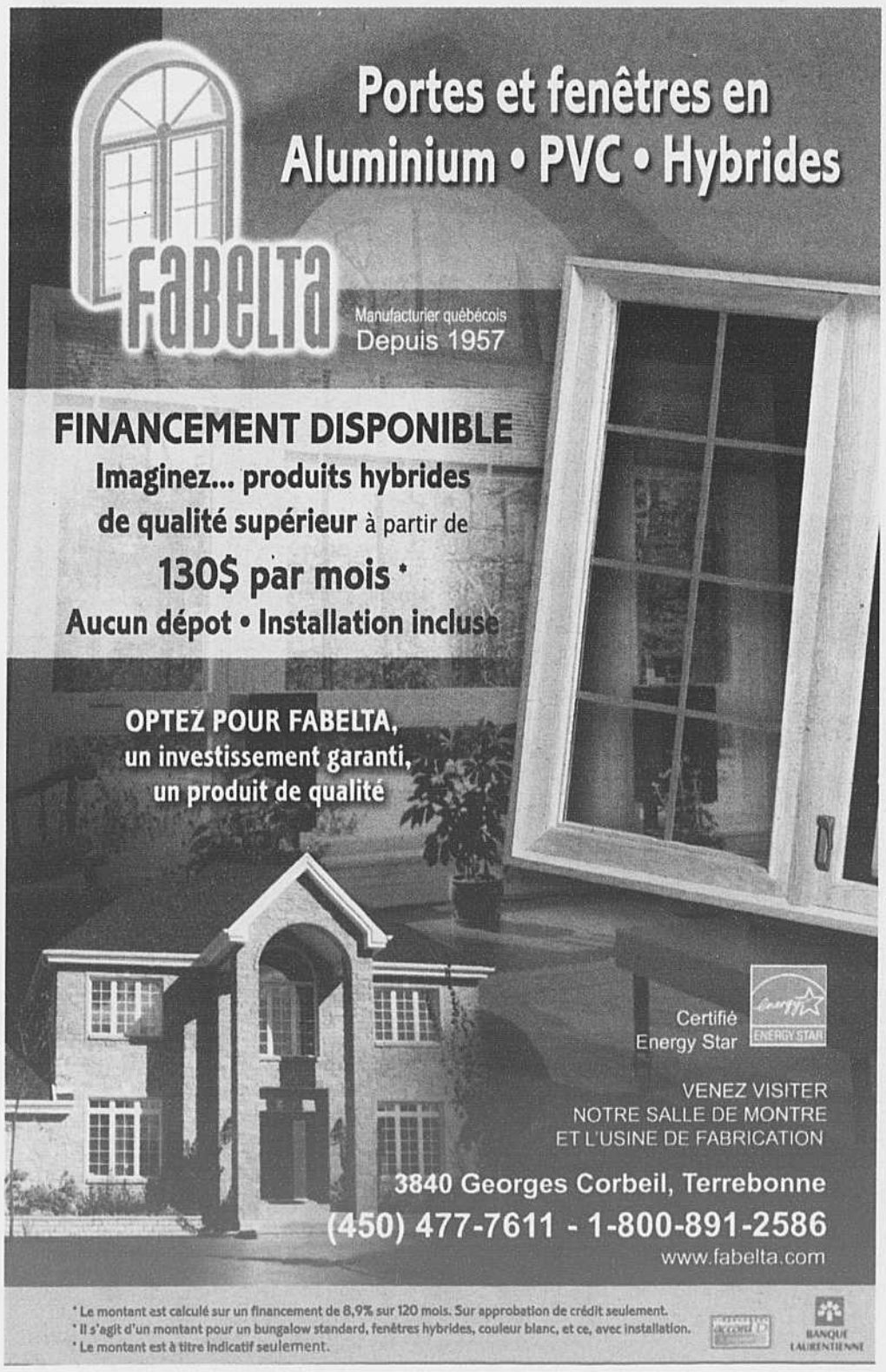
Croire en ses rêves et tout faire pour les réaliser, voilà le message qu'a voulu lancer Julie Caron à ces jeunes adultes en formation venus l'écouter.

Plusieurs activités se sont déroulées du 1er au 7 avril pour souligner l'importance de la formation des adultes, comme des témoignages, des capsules d'information, et des rencontres avec Julie Caron, humoriste, et Maryse Perreault, présidente-directrice générale de la Fondation pour l'alphabétisation. Des étudiants ont eu la chance de gagner des billets pour assister aux spectacles de Marie-Chantal Toupin et de Julie Caron.

La Semaine québécoise des adultes en formation est organisée par l'Institut de coopération pour l'éducation des adultes (ICÉA), une organisation non gouvernementale qui, depuis 1946, a pour mission de promouvoir le droit des adultes à l'éducation tout au long de la vie. Au Centre L'Avenir, ce rendez-vous annuel permet d'«Ouvrir toutes grandes les portes» et d'accueillir toutes les personnes désireuses d'entendre qu'apprendre, ça vaut le coup!



L'humoriste Julie Caron a motivé les jeunes à étudier dans le cadre de la Semaine des adultes en formation.





Peintures DES SEIGNEURS

«POUR UN SERVICE TOUT EN COULEURS»



Là où les prix font rougir de jalousie la concurrence !

PEINTURES MF · PEINTURES PARA · SICO · sikkens · Flood

Les renommés produits PARA sont maintenant offerts chez Peintures des Seigneurs



Latex intérieur
Apprêt scelleur supeer cachant

19,95$

3,78 L
Une économie de 3 $
5799

Latex intérieur à plafonds
Fini mat blanc Acrylique

21,95$

3,78 L
Une économie de 6 $
976



Latex intérieur PREMIUM
Fini coquille d'oeuf

28,95$

3,78 L
Une économie allant jusqu'à 10 $
9090



Un seul prix blanc et couleur



Un seul prix blanc et couleur

Latex intérieur ULTRA
Fini perle 100% acrylique

35,95$

3,78 L
Une économie allant jusqu'à 11 $
8200

PEINTURES PARA
Du style mur à mur



550, boul. des Seigneurs Terrebonne

492-0880

Tarzan et Cendrillon à l'école de La Source

Pour son 10e anniversaire, la troupe de cirque de l'école de La Source a présenté un spectacle haut en couleur qui a enchanté les spectateurs. Cette année, les personnages des films de Walt Disney étaient à l'honneur.

PHILIPPE PILETTE
redaction@larevue.qc.ca

Du 20 au 23 avril, une soixantaine d'élèves de l'école de La Source ont présenté, devant parents et amis, un spectacle très coloré qui a permis encore une fois d'apprécier le savoir-faire de l'équipe de cirque de l'école mascouchoise. Costumes colorés, éclairages, projections, musique et mise en scène, tout y était pour faire de ce 10e spectacle de cirque un succès sur toute la ligne.

Le travail d'une année

Depuis le début de l'année, les élèves de la 2e à la 6e année on travaillé fort pour préparer ce grand spectacle. Pour cette édition 2006, les concepteurs avaient choisi de présenter les différents numéros sur le thème des films de Walt Disney. Évoluant dans leurs costumes sur la musique et les chansons des films «Cendrillon», «Histoire de jouets», «Le Livre de la jungle», «Le Roi Lion», «Hercule», «Tarzan» ou encore «Mary Poppins», les jeunes artistes ont ébloui les spectateurs, qui les ont chaleureusement encouragés. Tous ont pu admirer le talent et l'habileté des jeunes gymnastes, aussi à l'aise avec le tissu aérien qu'avec le trapèze ou les anneaux. Dans un feu roulant de numéros d'acrobatie, de jonglerie, d'échasses, de bicyclette ou d'unicycle, les élèves ont enchaîné leurs numéros durant près de deux heures.

Ce spectacle à grand déploiement a été rendu possible grâce à la participation de plusieurs parents bénévoles, d'élèves et d'enseignants de l'école. De nombreux commanditaires ont aussi accepté de participer financièrement à sa réalisation. Les enseignants responsables du projet, Daniel Dupré et Caroline Proulx, étaient très fiers des performances de leurs élèves et n'ont pas manqué de les féliciter.



Parents et amis ont beaucoup apprécié les performances des jeunes artistes de l'école de La Source. (Photo : Philippe Pilette)

Experts en location
LOU-TEC
Expert en location
Commercial * Industriel * Résidentiel
30 ANS d'expérience !

*Remplissage
Propane
4 à 400 lbs
*Béton
*Livraison
Dalai
motorisé
TERREBONNE 1720, chemin Gascon (450) 471-2330
LA PLAINE 6560, boul. Laurier (450) 477-0353
MONTRÉAL 1646, Henri-Bourassa E. (514) 381-4439
www.loutecAC.com
LOU-TEC
Coupon-rabais
* Applicable en tout temps
* Applicable sur location (20$ et +)
5$
REVUE 2006

MEUBLES Séduction
Liquidation du printemps
tout doit être vendu
Divan / Fauteuil cuir
Seulement 1 499$
pour l'ensemble
Causeuse GRATUITE
à l'achat du sofa et du fauteuil
Set de cuisine
Mobilier de chambre
Bois massif
MATELAS
King Koll disponibles
39"...169$
54"...199$
80"...269$
Vous économisez 60%
450 588-0241
459, route 341, L'Épiphanie
Sortie 108 de l'autoroute 40

foto source™
AVIS IMPORTANT • AVIS IMPORTANT • AVIS IMPORTANT
Faillite de Zone Imagination de Mascouche
Jusqu'à ce jour et bien que sans y être obligé, Foto Source Canada inc. avait mandaté Photo des Moulins de Terrebonne pour que soit honorés les films traitement inclus ainsi que les cartes d'impression de photos pré-payées acquises auprès de Zone Imagination avant sa faillite. Soyez informé que **cette offre prendra fin le 29 avril** prochain. Nous tenons donc à aviser les clients ayant acheté de tels produits qu'après cette date, cette politique sera suspendue indéfiniment. De plus, une preuve d'achat démontrant que lesdits produits ont été acquis avant la date de la faillite de Zone Imagination pourrait être exigée.
Photo des Moulins
PHOTOGRAPHIE Benoit Blain inc.
1011, boul. des Seigneurs, Terrebonne (450) 471-7147
www.photodesmoulins.com

Un bon coup de pouce

C'est un bon «Coup de pouce au travail» que Jocelyne Caron, députée de Terrebonne, a offert aux travailleurs de l'Atelier du Seigneur Masson en leur remettant récemment un chèque au montant de 1 000 $.

La députée a offert ce montant à l'entreprise d'économie sociale dans le cadre du programme de Soutien à l'action bénévole. Il bénéficie déjà aux travailleurs de l'Atelier à travers le projet «Coup de pouce au travail».

«Le projet Coup de pouce au travail a été créé pour apporter une aide financière d'urgence pour que nos travailleurs puissent avoir les ressources nécessaires pour se déplacer au travail et s'alimenter convenablement durant les premières semaines de travail», explique Suzanne Clark Gagnon, adjointe administrative à l'Atelier du Seigneur Masson. Rappelons que ces travailleurs sont des adultes qui apprennent à réintégrer le marché du travail et qui acquièrent des compétences dans le domaine de l'imprimerie, de l'assemblage manuel et de la fabrication de papier artisanal.

Le conseil d'administration, la direction, les employés et, surtout, tous les travailleurs qui bénéficient du don de Jocelyne Caron tiennent à la remercier pour ce précieux geste.

Les militants bloquistes en assemblée générale

Le député Roger Gaudet et le Bloc Québécois Montcalm ont tenu leur assemblée générale annuelle le 26 mars, à la cabane à sucre Normand Lafortune, à St-Alexis de Montcalm. Les militants étaient une centaine à assister à cette évènement qui offrait un retour sur la dernière année ainsi que sur les élections.

L'assemblée a permis de renouveler le conseil exécutif du Bloc Québécois Montcalm, qui compte cinq nouveaux membres. Roger Gaudet a rendu hommage à Jacques Lafleur, qui était le trésorier du Bloc Québécois Montcalm bien avant son élection comme député de Montcalm.

L'orateur invité était Thierry St-Cyr, député bloquiste de Jeanne-Le Ber. Ce dernier, après avoir raconté comment il a battu Liza Frulla aux dernières élection, y est allé d'un vibrant plaidoyer pour la souveraineté. Il a notamment insisté sur l'importance du travail de terrain, du bouche-à-oreille et de la persuasion par les militants.

APPEL D'OFFRES

Terrebonne
Une histoire de vie

PROJET : 2005-109 **COMPLEXE AQUATIQUE ET GYMNIQUE**

RÉF. : P002105 **LOT 815-COUVERTURE, PVC, TÔLERIE**

Des soumissions publiques seront reçues au bureau de Dessau-Soprin, agissant à titre de représentant de la Ville, lequel bureau est situé au 1700, boulevard Laval, bureau 420, Laval, et ce, jusqu'au 18 mai 2006 avant11h00.

À compter du 27 avril prochain, les cahiers des charges et formulaires de soumission pourront être obtenus en transmettant une télécopie (450-663-0480) afin de réserver votre copie à MP Photo Reproductions situé au 117, boulevard St-Martin Ouest à Laval Un dépôt, non remboursable au montant de soixante-quinze dollars (75.00$, taxes non comprises) pour chaque copie, sera exigé par MP Photo Reproductions.

L'ouverture des soumissions aura lieu le 18 mai 2006 à 11h16, au bureau de Dessau-Soprin dont l'adresse apparaît ci-dessus, en présence d'un représentant de la Ville de Terrebonne.

La Ville de Terrebonne ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et ouvertes.

Pour tout renseignement supplémentaire, veuillez communiquer avec monsieur Gilles Lanctôt au (514) 281-1033 poste 2047.

Donné à Terrebonne, ce 25 avril 2006.

André Plourde, responsable soutien aux approvisionnements
andre.plourde@ville.terrebonne.qc.ca

VILLE DE Mascouche

AVIS PUBLIC DE PROMULGATION
RÈGLEMENT NUMÉRO 1094
AUX CONTRIBUABLES DE LA SUSDITE MUNICIPALITÉ

AVIS PUBLIC est donné par les présentes par la soussignée, Danielle Lord, greffière, de ladite municipalité, à l'effet :

QU'à une séance du conseil municipal de la Ville de Mascouche, tenue le 18 avril 2006, ledit conseil a procédé à l'adoption du règlement numéro 1094 intitulé :

RÈGLEMENT DÉCRÉTANT DES MESURES SPÉCIALES CONCERNANT L'UTILISATION DE L'EAU PROVENANT DE L'AQUEDUC MUNICIPAL, FIXANT LES PÉRIODES D'ARROSAGE ET REMPLAÇANT LE RÈGLEMENT 1035.

QUE l'objet principal de ce règlement numéro 1094 est d'éviter le gaspillage de l'eau provenant de l'usine de filtration de la Régie d'aqueduc intermunicipale des Moulins dans la ville de Mascouche. Pour la période comprise entre le 1er mai et le 15 septembre, l'usage des boyaux d'arrosage à l'extérieur des bâtisses est prohibé, sauf pour les cas suivants :

- Propriétaire d'un immeuble desservi par l'aqueduc municipal mais utilisant un puits pour fins d'arrosage et affichant une vignette spéciale émise par le Service de l'aménagement du territoire;
- Permis spécial émis par le Service de l'aménagement du territoire pour arroser un nouvel aménagement paysager;
- Remplissage d'une piscine neuve ou nécessitant des réparations;

PÉRIODES D'ARROSAGE AUTORISÉES AUX JOURS, HEURES ET SECTEURS CI-APRÈS :

Secteur ouest :	numéros pairs	mercredi :	20 h 00 à 21 h 30
		vendredi :	21 h 30 à 23 h 00
	numéros impairs	mercredi :	21 h 30 à 23 h 00
		vendredi :	20 h 00 à 21 h 30
Secteur centre-ville :	numéros pairs	lundi :	20 h 00 à 21 h 30
		jeudi :	21 h 30 à 23 h 00
	numéros impairs	lundi :	21 h 30 à 23 h 00
		jeudi :	20 h 00 à 21 h 30

QUE ledit règlement est déposé au bureau de la soussignée, à l'hôtel de Ville de Mascouche, 3034, chemin Sainte-Marie à Mascouche, Québec, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance aux heures régulières de bureau.

QUE ledit règlement numéro 1094 entrera en vigueur à la date de sa publication.

Donné à Mascouche, (Québec),
26 avril 2006

La greffière,

Danielle Lord, notaire

Commission scolaire des Affluents

AVIS PUBLIC

PROJET DE RÈGLEMENT RELATIF AU JOUR, À L'HEURE ET AU LIEU DES SÉANCES ORDINAIRES DU CONSEIL DES COMMISSAIRES ET DU COMITÉ EXÉCUTIF

Le Conseil des commissaires de la Commission scolaire des Affluents procédera, le mardi 20 juin 2006, à l'adoption du règlement relatif au jour, à l'heure et au lieu des séances ordinaires du Conseil des commissaires et du Comité exécutif.

Cette séance du Conseil se tiendra à la salle du Conseil, au 80, rue Jean-Baptiste-Meilleur, à Repentigny, à compter de 20 heures.

Un projet de règlement a été soumis pour consultation le 18 avril 2006; il peut faire l'objet de consultation au Service du secrétariat général et des communications de la Commission scolaire des Affluents, au 80, rue Jean-Baptiste-Meilleur, à Repentigny, aux heures habituelles d'ouverture.

MODIFICATION À LA SÉANCE DU CONSEIL DES COMMISSAIRES DU 20 JUIN 2006

Veuillez prendre note que la séance du Conseil des commissaires prévue le 20 juin 2006 se tiendra exceptionnellement à 19 h 30 au lieu de 20 h tel que stipulé dans le règlement.

Donné à Repentigny
24 avril 2006

JACQUES DUFOUR
Secrétaire général et directeur des communications

VILLE DE Mascouche

AVIS PUBLIC DE PROMULGATION
RÈGLEMENT NUMÉRO 1092
AUX CONTRIBUABLES DU SECTEUR CONCERNÉ

AVIS PUBLIC est donné par les présentes par la soussignée, Danielle Lord, greffière, de ladite municipalité, à l'effet :

QU'à une séance du conseil municipal de la ville de Mascouche, tenue le 18 avril 2006, ledit conseil a procédé à l'adoption du règlement numéro 1092 intitulé :

RÈGLEMENT DÉCRÉTANT UNE COMPENSATION POUR L'ANNÉE 2006 AUX FINS DE DÉFRAYER LES COÛTS D'ENLÈVEMENT ET DE DISPOSITION DES NEIGES USÉES DANS LE SECTEUR DES RUES CARON, MARCHAND, PRONOVOST ET TERRY-FOX.

QUE l'objet du règlement 1092 est d'imposer une compensation de 90 $ pour l'année 2006 pour couvrir les coûts d'enlèvement, de transport et de disposition des neiges usées dans le secteur des rues Caron, Marchand, Pronovost et Terry-Fox.

QUE ledit règlement est déposé au bureau du greffier, à l'hôtel de ville de Mascouche, 3034, chemin Sainte-Marie à Mascouche, Québec, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance aux heures régulières de bureau.

QUE ledit règlement numéro 1092 entrera en vigueur à la date de sa publication.

Donné à Mascouche, (Québec)
Ce 26 avril 2006

La greffière,

Danielle Lord, notaire

Le CFP des Moulins honore Jean-Louis Legault

Dans le cadre de la Semaine nationale de l'action bénévole, le Centre de formation professionnelle (CFP) des Moulins a tenu à souligner la contribution des gens qui se sont impliqués dans ses différents programmes. C'est lors d'une soirée spéciale tenue le 20 avril que le CFP a honoré un grand bénévole.

KARINE COUSINEAU
redaction@larevue.qc.ca

Jean-Louis Legault, président de Daktronics Canada, président du comité régional ACCORD, vice-président et associé du groupe APL, propriétaire d'édifice du Carrefour de la Nouvelle Économie (CNE) et du Centre d'affaires des Moulins, secrétaire du Centre local de développement économique des Moulins (CLDEM), impliqué dans plusieurs causes sociales et membre du conseil d'établissement du CFP des Moulins, a été honoré pour ses nombreuses implications bénévoles.

«Parce qu'il s'implique dans la formation professionnelle, parce qu'il est engagé dans la région et qu'il fournit de nombreux emplois, nous avons choisi d'honorer Jean-Louis Legault», a annoncé Mario Vachon, directeur du CFP des Moulins.

«Je prends cet honneur et je le partage avec tous les autres bénévoles. Je carbure aux défis et pour moi, les défis les plus importants sont les défis de société. Il faut dire que la région a amplifié ma maladie, puisqu'elle encourage les bonnes actions», a indiqué M. Legault.

Médaillé de l'Assemblée nationale

Jocelyne Caron a également remis à Jean-Louis Legault la médaille de l'Assemblée nationale pour son implication dans la région. «J'avais demandé à divers organismes de me présenter des candidatures de grands bénévoles et j'ai retenu celle de M. Legault», a affirmé la députée. «Je suis sans mot», a répliqué M. Legault à la suite de ce deuxième hommage.

«Il y a beaucoup de bénévolat qui se fait ici et sans bénévoles, nous aurions beaucoup de problèmes. Plusieurs entreprises reçoivent nos étudiants en stage; c'est du temps qu'elles donnent et pour nous, c'est une contribution importante. C'est pourquoi nous les recevons aujourd'hui pour les remercier», a affirmé Mario Vachon.

«Je remercie ceux qui font en sorte que ce centre fonctionne, c'est-à-dire les gens qui le font vivre», a mentionné la députée de Terrebonne, Jocelyne Caron.

«C'est touchant d'être ici! C'est un centre qui vit parce que des gens y travaillent en partenariat et en concertation», a déclaré Gilles Bordonado, PDG de La Revue et commanditaire de l'événement.

Une grande soirée

La soirée a été animée avec brio par Réjean Léveillé, journaliste bien connu, enseignant en journalisme au niveau collégial, collaborateur au magazine «Dernière Heure» et collaborateur au journal «La Revue». M. Léveillé a su faire vivre le CFP devant une centaine de convives en invitant des enseignants, des étudiants, des dirigeants et des bénévoles à témoigner de l'importance du centre dans leur vie.

Pour agrémenter la soirée, Jacques Lessard, directeur général de l'Agence de représentation La Céleste Levure, a fait découvrir une sélection de vins exceptionnels. M. Lessard œuvre avec passion dans le monde vinicole depuis 30 ans et est spécialisé dans l'importation des vins du sud de la France et de la Californie. Aussi, les invités ont pu déguster une variété de hors-d'œuvre préparés et servis par les élèves de l'École hôtelière Barthélemy-Joliette, tout en se détendant au son de la musique des élèves de l'option musicale du Centre de formation générale La Croisée de Repentigny.



Le CFP des Moulins et son directeur Mario Vachon (à droite) ainsi que la députée de Terrebonne, Jocelyne Caron, ont honoré un grand bénévole, Jean-Louis Legault, en présence de Réjean Léveillé.

Guide Adresses 964-4444
www.guidedesadresses.com
Votre animal recevra les soins appropriés à ses besoins !
Clinique Vétérinaire Grande Allée Inc.
450-968-2141
Consultez le Guide en page 238

Guide Adresses 964-4444
www.guidedesadresses.com
Vente-Réparation-Installation
Vitrerie AD
450-474-3980
Consultez le Guide en page 240

En avril
Couvrez-vous d'un Sans-fil
et obtenez
1 000
MINUTES D'INTERURBAINS EN PRIME !

20$ par mois
• 1 000 minutes de soir et de week-end (soirs à partir de 18 h SANS FRAIS pendant un an !)
• 100 minutes de jour
• Appels locaux ILLIMITÉS entre les abonnés de Rogers
En prime : 1 000 minutes d'interurbains au Canada

25$ par mois
• Appels entrants ILLIMITÉS
• 1 000 minutes de soir et de week-end
• 100 minutes de jour
En prime : 1 000 minutes d'interurbains au Canada

OFFRE D'UNE DURÉE LIMITÉE !
Forfaits Méga-Minutes^MC

Cell-Express inc.
1270, boul. Moody, Terrebonne
(450) 964-1964



* Offre d'une durée limitée. Certaines conditions s'appliquent. Voir détails en magasin.
^MC Marques de commerce de Rogers Sans-fil S.E.N.C. ou de Rogers Communications inc. utilisées sous licence. © 2006
ROGERS SANS-FIL
CONCESSIONNAIRE AUTORISÉ

REVITALISATION DES ARTÈRES COMMERCIALES À TERREBONNE

Cinq appels d'offres sont lancés

Le comité exécutif de la Ville de Terrebonne a autorisé le service de développement économique à faire des appels d'offres en vue du plan de revitalisation des artères principales de cette ville.

AIMÉ DESPATIS
redaction@larevue.qc.ca

Quatre volets «urbanisme» et un volet «communications» ont été déterminés comme suit:

- boulevard des Seigneurs;
- montée Masson;
- chemin Gascon, boulevard Moody;
- stratégie de mise en œuvre;
- plan et outil de communication.

Rappelons qu'à une réunion du comité exécutif, le 8 février, il a été résolu qu'un règlement d'emprunt de 438 999 $ a été adopté pour le financement des travaux de revitalisation.



Le boulevard des Seigneurs, coin de la rue Saint-Sacrement: état actuel de l'intersection, vue vers l'est. (Photo : Nicole Boisvert).

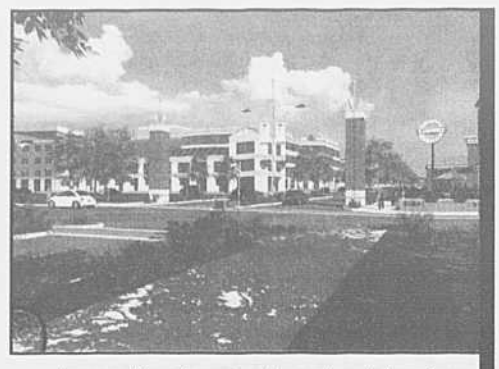


Image d'un document montrant la même intersection «revitalisée». (Image : Rapport Raymond Chabot Grant Thornton),

AVIS PUBLIC

Terrebonne
Une histoire de vie

JOURNÉE D'ENREGISTREMENT
RÈGLEMENT NUMÉRO 280

TRAVAUX DE POSE DE BORDURES, DE REVÊTEMENT BITUMINEUX, D'INSTALLATION DE L'ÉCLAIRAGE ROUTIER ET D'AMÉNAGEMENT PAYSAGER SUR LES RUES DE LA GRIVE, DU GENÉVRIER ET DES GROSEILLES

AVIS EST DONNÉ AUX PERSONNES HABILES À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITES SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DU SECTEUR CONCERNÉ PAR LE RÈGLEMENT NUMÉRO 280 QUE, LORS DE SA SÉANCE TENUE LE 10 AVRIL 2006, LE CONSEIL A ADOPTÉ LE RÈGLEMENT SUIVANT :

RÈGLEMENT NUMÉRO 280 : **RÈGLEMENT DÉCRÉTANT L'EXÉCUTION DES TRAVAUX DE POSE DE BORDURES, DE REVÊTEMENT BITUMINEUX, D'INSTALLATION DE L'ECLAIRAGE ROUTIER ET D'AMENAGEMENT PAYSAGER SUR LES RUES DE LA GRIVE, DU GENEVRIER ET DES GROSEILLES ET PREVOYANT UN EMPRUNT AU MONTANT DE 745 500$ POUR EN PAYER LE COUT.**

QUE les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire du secteur concerné, apparaissant au croquis ci-joint, peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.

QUE toute personne qui se présente pour faire l'enregistrement des mentions qui la concerne dans le registre doit, en outre, établir son identité en présentant sa carte d'assurance maladie émise par la RAMQ, son permis de conduire délivré sur support plastique par la SAAQ ou son passeport canadien.

QUE ce registre sera accessible de 9 h à 19 h, le mardi 2 mai 2006, au bureau du greffier, situé au 775, rue Saint-Jean-Baptiste, à Terrebonne.

QUE le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de **UN (1)** et qu'à défaut de ce nombre, le règlement numéro 280 sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

QUE le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé le mardi 2 mai 2006 à 19 h au 775, rue Saint-Jean-Baptiste, Terrebonne .

QUE ledit règlement numéro 280 peut être consulté chaque jour et durant la période d'enregistrement au bureau du greffier au 775, rue Saint-Jean-Baptiste, Terrebonne.

CONDITIONS POUR ÊTRE UNE PERSONNE HABILE À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITE SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DU SECTEUR CONCERNÉ:

Est une personne habile à voter :

1. Toute personne qui n'est frappée d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 10 avril 2006;
   - être domiciliée dans le secteur concerné de la municipalité;
   - être domiciliée depuis au moins six (6) mois au Québec;

   ou

2. Tout propriétaire unique d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 10 avril 2006;
   - être propriétaire d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise situé dans le secteur concerné de la municipalité depuis au moins douze (12) mois;

   ou

3. Tout propriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 10 avril 2006;
   - être copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise situé dans le secteur concerné de la municipalité depuis au moins douze (12) mois;
   - être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des personnes qui sont copropriétaires ou cooccupants depuis au moins douze (12) mois, comme celui qui a le droit de signer le registre en leur nom et d'être inscrit sur la liste référendaire, le cas échéant. Cette procuration doit être produite avant ou lors de la signature du registre.

Dans le cas d'une personne physique, il faut qu'elle soit majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

Dans le cas d'une personne morale, il faut :

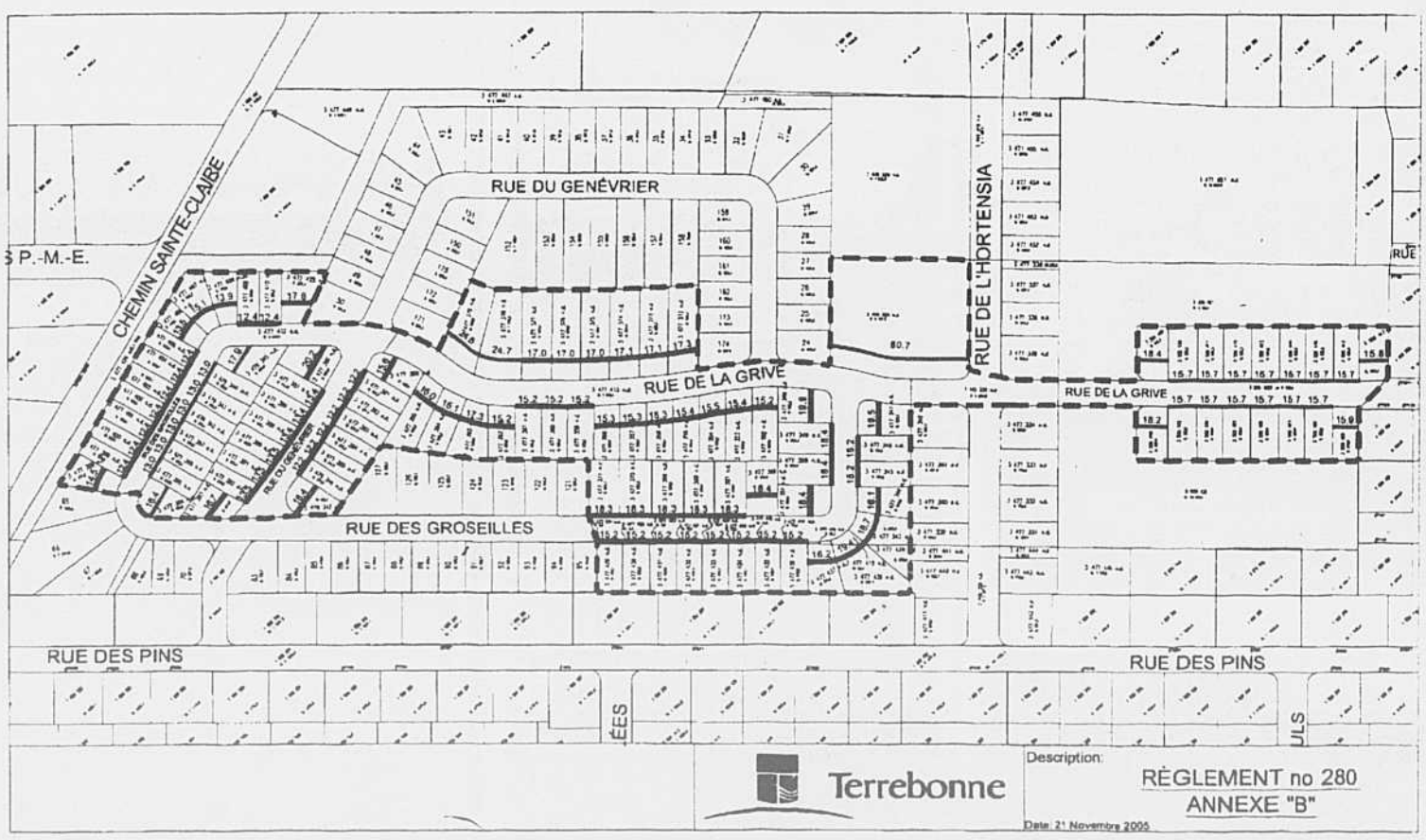
- avoir désigné parmi ses membres, administrateurs ou employés, par résolution, une personne qui le 10 avril 2006 est majeure, de citoyenneté canadienne, qui n'est pas en curatelle et n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue par la loi;
- avoir produit avant ou lors de la signature du registre une résolution désignant la personne autorisée à signer le registre et à être inscrite sur la liste référendaire, le cas échéant.

Sauf dans le cas d'une personne désignée à titre de représentant d'une personne morale, nul ne peut être considéré comme personne habile à voter à plus d'un titre conformément à l'article 531 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.

Donné à Terrebonne, ce 26e jour du mois d'avril 2006.

Le greffier,

Denis Bouffard, avocat



Les petits mouvements d'Angela

Bien connue dans la région pour ses cours Cardio Plein Air, la très active et toujours souriante Angela Montemiglio ajoute une corde son arc avec la publication de son premier livre, intitulé «Les petits mouvements qui font toute la différence pour votre santé».

ÉRIC LADOUCEUR
redaction@larevue.qc.ca

Lancé le 14 avril à la Librairie Lincourt en présence de plus d'une cinquantaine de personnes, le nouveau «bébé» d'Angela fait déjà un tabac dans les librairies avec plus de 3 000 copies mises en vente.

Poursuivre sa mission

«Je suis vraiment contente de l'accueil et des commentaires que je reçois. Ce livre, c'est en quelque sorte le résumé de mes 40 ans d'enseignement en conditionnement physique aux jeunes et aux adultes. Il représente un nouveau départ pour moi et me permet de poursuivre ma mission, qui est d'inspirer et de sensibiliser les gens à la bonne forme physique. Je leur montre que ça peut se faire partout; à la maison, dans l'auto, au travail», expliquait Angela, visiblement très émue par le lancement de son «petit mignon», le surnom donné à son livre.

Parmi les conseils qu'on peut y retrouver, on apprend, entre autres, que marcher rapidement est plus demandant que de jogger lentement, qu'un fumeur qui entreprend un programme d'exercices a 30 % plus de chances de cesser de fumer que celui qui ne fait pas d'exercice, et on y trouve une foule de petits exercices faciles à pratiquer. Très instructif.

Éditeur du livre, Pierre Nadeau a avoué qu'il ne croyait pas trop au projet d'Angela au départ. «Elle m'envoyait des courriels tous les jours pour savoir si tout était correct. Après un an et demi de travail, elle a réussi à m'embarquer dans son aventure et là, on s'en va vers un beau succès avec l'impression de 3 000 autres livres d'ici quelques mois. Là, c'est moi qui lui envoie des courriels», racontait l'éditeur lors du lancement.

Un deuxième livre en gestation

En fait, les choses vont tellement bien pour Angela que déjà, elle a un autre projet de livre sur la table. Un ouvrage qui parlera de la bonne nutrition. «Un livre qui viendra compléter le premier», a-t-elle précisé.

Vendu pour la modique somme de 7,95 $ dans la plupart des librairies, «Les petits mouvements qui font toute la différence pour votre santé» se veut un très bon investissement pour ceux et celles qui veulent se remettre en forme.

Pour les «athlètes», même débutants, qui en voudraient plus, il est possible de s'inscrire à l'un des nombreux cours de conditionnement physique en plein air offerts par Angela à Mascouche et à Terrebonne. Pour ce faire, consultez le site Internet www.concepttotalsante.com ou téléphonez directement à Angela au 450 964-1652. Petit conseil, apportez votre serviette, car vous risquez d'en suer un coup.



Angela Montemiglio et son éditeur, Pierre Nadeau. Deux complices qui récidiveront bientôt avec un deuxième livre, cette fois-ci sur la nutrition. (Photo : Éric Ladouceur)



Fidèle à elle-même, Angela Montemiglio était débordante d'énergie lors du lancement de son livre, «Les petits mouvements qui font toute la différence pour votre santé». (Photo : Éric Ladouceur)

Yan y était aussi



Un nom d'un jeune joueur pourtant fort méritant a été oublié lors des félicitations offertes aux Voyageurs Novice A de Mascouche, dans un article paru le 12 avril. Il s'agit de Yan Dogget, que l'on peut voir tout souriant à l'arrière, debout entre deux entraîneurs. Bravo pour ta belle contribution à la magnifique saison de ton équipe, Yan!

Guide des Adresses 964-4444 www.guidedesadresses.com
Services complets et sur place pour votre animal
Hôpital Vétérinaire de la Seigneurie
450-492-2478
Consultez le Guide en page 239

Guide des Adresses 964-4444 www.guidedesadresses.com
Vitraux et jet de sable
Vitrerie Miroir IDECOR
450-474-5429
Consultez le Guide en page 240

AU banc d'essai DE la Revue

www.larevue.qc.ca

LA CHRONIQUE DES NOUVEAUX PRODUITS, DES TESTS, DES CADEAUX ET DES PRIX TOUTES LES SEMAINES

Traitement anti-acné Neutrogena advanced solutions

Les causes de l'acné sont multiples, depuis la saleté, le sébum, les pores obstrués jusqu'aux bactéries. Voilà pourquoi Neutrogena a collaboré avec des dermatologues pour concevoir le premier système complet grand public qui comprend trois produits agissant pour aider à mettre fin au cycle de l'acné: le Traitement anti-acné Neutrogena avanced solutions.



Le Traitement anti-acné de Neutrogena avanced solutions est efficace.

Grâce à l'acide salicylique qui désobstrue les pores, au peroxyde de benzoyle qui tue les bactéries causant l'acné, et à une lotion de jour qui apaise et protège la peau, vous avez maintenant tout ce qu'il faut pour toujours avoir une peau plus claire.

Nettoyant lissant pour la peau sujette à l'acné

Lorsqu'il est utilisé deux fois par jour, le Nettoyant lissant pour la peau sujette à l'acné désobstrue les pores de la peau. Il contient des micro-billes, de l'acide salicylique et du peroxyde de benzoyle, qui débarrassent les pores de la saleté et du sébum.

Lotion quotidienne pare-soleil FPS 15

La Lotion quotidienne pare-soleil combine une protection solaire et un complexe d'herbes médicinales exclusives. Formule à base d'ingrédients à FPS 15 qui bloquent les rayons dangereux UVA/UVB et d'ingrédients botaniques qui aident à apaiser la peau.

Lotion contrôle-acné pour la nuit

La Lotion contrôle-acné pour la nuit combat l'acné à la surface de la peau et en profondeur. Le peroxyde de benzoyle que renferme la lotion tue les bactéries en profondeur à l'intérieur des pores, clarifie les éruptions existantes et aide à prévenir la formation de nouveaux boutons. Grâce aux multiples médicaments qu'il contient, le Système de anti-acné traite comme le ferait un dermatologue.

Point de vue de gens souffrant d'acné

Pour savoir comment le traitement anti-acné fonctionne, Neutrogena a consulté les experts : des gens souffrant d'acné et des dermatologues. Plus de 200 personnes ont essayé à domicile ce système de traitement anti-acné pendant quatre semaines. Parmi celles-ci, 89 % ont convenu que le système aide à prévenir les boutons et les éruptions; 87 % ont convenu que le système atténue les rougeurs et l'inflammation et 86 % ont convenu qu'il s'agit du traitement anti-acné vendu sans ordonnance le plus efficace.

Lors d'une étude clinique, un dermatologue a évalué la rapidité à laquelle ce système améliorait les symptômes de l'acné; boutons et points noirs disparaissaient en quatre jours. L'étude a démontré qu'après une utilisation de quatre semaines du système, la peau était de façon constante plus claire, d'une semaine à l'autre. Ce traitement anti-acné combat l'acné qui se forme sous la peau.

Pour en savoir plus, on visite le site www.neutrogena.ca.

La Revue fera tirer plusieurs paniers de produits Neutrogena de Johnson & Johnson. Le coupon paraîtra du 3 au 24 mai et le tirage aura lieu le 1er juin.

* À noter que tous les produits présentés Au Banc d'essai de La Revue sont offerts gratuitement à La Revue au grand plaisir de ses lecteurs et lectrices. Le texte publié n'est nullement payé par le fabricant ou le commerçant donateur.

À GAGNER

Grâce à Schick, La Revue fera tirer une sélection de produits de rasage pour femmes de cette entreprise.



Nom: _____

Adresse: _____

_____

Téléphone: _____

Envoyez votre coupon **DANS UNE ENVELOPPE S'IL VOUS PLAIT À:**

LA REVUE
CONCOURS « AU BANC D'ESSAI SCHICK »
231, rue Sainte-Marie
Terrebonne J6W 3E4

TIRAGE : 4 mai 2006

Nos remerciements aux très nombreux lecteurs et lectrices qui participent... «Au banc d'essai de La Revue».

Toutes nos félicitations à mesdames Marie-Berthe Lamarche et Isabelle Ayotte de Lachenaie, ainsi que Diane Palerme, Johanne Fortaich et June Poitras de Terrebonne qui ont remporté des paniers cadeaux de Clean & Clear de Johnson & Johnson.



la région en activité

MÉLANIE SAVAGE

Envoyez vos communiqués à activites@larevue.qc.ca



CHEMINEMENT PERSONNEL

REVIVRE

Il y aura soirée avec thème «Connaissance de SOI» (estime de soi et Ressources personnelles) le 27 avril à 19h30 au 3000, ch. Ste-Marie, Mascouche (salle Aurélien-Breault) pour toute personne vivant ou ayant vécu une rupture affective. Info.: Claire 477-9413, Mario 477-6563 ou Laurence 474-3952.

• • •

ANGELICA YOGA

L'Univers/Cité Mikaël vous présente le cours d'Angelica Yoga avec le Dr François Bouchard D.C. et Denise Fredette, le 2 mai à partir de 19h à la salle Mascouche de la Villa des Moulins (1425, ch. Gascon, Terrebonne). Contribution demandée de 15$ (8$ pour les étudiants). Info. : Claudette au 966-9923.

Par ici, vos bouteilles vides !



Les cadets de l'air de l'Escadron 757 Mascouche tiendront leur collecte annuelle de bouteilles vides dans la région des Moulins le 29 avril. L'Escadron invite la population à ouvrir grandes leurs armoires et à se départir de leurs bouteilles vides, au grand plaisir des cadets qui passeront à leur porte. Les parents des cadets sont les bienvenus toute la journée pour assurer à cette campagne de financement un grand succès. Soyez généreux! Information : 450 474-6144. (Photo : courtoisie Escadron 757, collecte de bouteilles 2005)

PUISONS À LA SOURCE

Le 29 avril à l'église St-Benoît et le 30 avril à l'église Notre-Dame-du-St-Rosaire de Mascouche, vous serez invités à vous inscrire à la démarche de Croissance dans la Foi Chrétienne Catholique «Puisons à la source». Dans ces rencontres, nous prendrons d'abord le temps de faire connaissance, partagerons notre foi ainsi que notre vécu spirituel, et vivrons de beaux moments intenses de communication. Info. : 964-2533.

ON OFFRE/ON DEMANDE

COLLECTE DE FONDS

La Maison des Jeunes Amis Jeunesse La Plaine fera une collecte de fonds les 27, 28 et 29 avril au IGA de La Plaine. À l'achat d'un billet au coût de 1$, vous courrez la chance de gagner un certificat-cadeau d'une valeur de 100$. Les fonds ramassés serviront aux activités estivales. Info.: 478-5839.

• • •

C'EST SI SIMPLE

Marcel a besoin d'un ami/parrain pour faire son épicerie le vendredi. Claude cherche quelqu'un pour l'accompagner au cinéma une fois par mois. Faire du bénévolat peut être simple! Parrainage Civique Lanaudière est à la recherche de gens comme vous qui avez à cœur le bien-être de votre prochain. Info.: Evelyn St-Pierre au 471-0551.

• • •

BAZAR ET TRÉSORS

L'école Bernard-Corbin (1747 Rochon, Lachenaie) sera l'hôte du traditionnel Bazar le 3 mai dès 9h. Toute la population est invitée à venir y dénicher des vêtements, articles de décoration, jouets, et autres trésors. Emplacements à louer au coût de 20$, tables à louer au coût de 5$. Les profits seront investis pour réaliser des projets pour les élèves. Réservation et information : 492-3656, poste 1919. S'il pleut, les exposants seront installés à l'intérieur.

• • •

MARCHÉ AUX PUCES

Location de tables pour marché aux puces les 20 et 21 mai à la salle de Chevaliers de Colomb de La Plaine: 20$ pour une journée ou 30$ pour 2 journées. Intérieur et extérieur. Info.: 966-1750.

• • •

VENTE DU SAC VERT

Vente du sac vert à 10$ les 28 et 29 avril (vêtements seulement) au Comptoir d'entraide de Terrebonne. Le Comptoir est ouvert du lundi au samedi toute l'année. Info. : 471-1067.

• • •

DÉPISTAGE

La Clinique Ophtalmologique Mobile des Lions sera aux Galeries Terrebonne le 5 mai de 10h à 16h pour le dépistage des maladies des yeux. Il y aura aussi dépistage pour le diabète. Le tout est organisé par le Club Lions de Terrebonne. Info. : Marco Stoccherro au 514 730-4120.

• • •

VENTE DE GARAGE

Le Club Optimiste de Lachenaie organise une super vente de garage au 2951, ch. St-Charles le 20 mai de 9h à 16h (remis au lendemain en cas de pluie, mêmes heures). Location de table : une table à 15$ ou deux tables à 25$, à l'extérieur. Pour l'intérieur, c'est 20$ par table, les places étant limitées. Info.: Denis Paradis au 961-9899.

• • •

SOLLICITONS VOS DONS

Le Café de Rue fait appel aux gens désireux de se débarrasser de leurs instruments de musique de toutes sortes : ces dons sont très appréciés au 654 St-Pierre, Vieux-Terrebonne. Merci à tous!

PARENTS, ENFANTS, ADOS

AGA EGM

L'Échange Gardiennage des Moulins, tiendra son assemblée générale annuelle le 30 avril dès 9h à l'école le Prélude (2995 des Ancêtres, Mascouche). Toute personne intéressée peut participer en s'inscrivant auprès de Geneviève Paris au 964-3724.

• • •

JOUJOUTHÈQUE

Au Carrefour Familial des Moulins, il y a une joujouthèque pour les 0-5 ans. Prêt de jeux éducatifs et de livres pour s'amuser en famille, fiches thématiques sur différentes situations. Coût: 10$ par famille, par année. Info.: 492-1257.

• • •

AÎNÉS

35e ANNIVERSAIRE

Le Club St-Sylvain vous invite à un souper-gala à l'occasion de ses 35 ans d'existence et de la fête des Mères, le 9 mai, chez la famille Constantin à St-Eustache. Excellent buffet chaud et froid, avec punch, vin et prix de présence. Danse animée par Ronald Lacoste. Coût : 25$/membre, 30$/non-membre (5$ en sus pour transport en autobus de ville). Info. : Francine Lauzon au 665-0774 ou Réal Lachapelle au 477-1088.

• • •

ÂGE D'OR ST-ROSAIRE

Beau séjour à La Calèche les 15, 16 et 17 mai (forfait 2 nuits et 6 repas). Invité : Michel Louvain. Activités continuelles. Bienvenue à tous! Info. : Armande Chayer au 514 609-9310.

ÂGE D'OR LACHENAIE

Le 20 mai à 18h, souper de clôture à l'école Bernard-Corbin (1747 Rochon, Lachenaie). Buffet Campbell et, en soirée, danse et musique de Ginette. Table de 12 personnes. Apportez votre vin si désiré. Membres : 18$; non-membres : 25$. IMPORTANT : aucune réservation par téléphone. Vente des billets au local (2953, ch. St-Charles, Lachenaie) les 3 et 10 mai de 13h à 16h. S'il en reste, nous serons là le 12 mai. Aussi, avis à tous les membres (carte 2006), il y aura assemblée générale annuelle le 5 mai à 13h30 au local.

• • •

AQDR DES MOULINS

Prochaine réunion : le 2 mai à 9h15 à la salle Angora de l'école de La Sablière (4125 d'Argenson, Terrebonne). Invitée : Véronique Croteau, pharmacienne. Thème : l'interaction entre les médicaments et les produits naturels. Aussi, n'oubliez pas notre voyage à l'Auberge Val-St-Côme les 12,13 et 14 juin! Réservation auprès de Pierrette Paquin au 474-2565 ou au 729-0332.

POUR SE DIVERTIR

VINS ET FROMAGES

Il y aura une Soirée Vins et Fromages organisée par le Club Lions de Terrebonne le 6 mai à 18h30 avec cocktail et musique d'ambiance, au 505 Théberge à Terrebonne (salle des Chevaliers de Colomb). Coût : 80$/personne. Info.: Andrée Vallée au 450 471-2277.

• • •

BAL EN ROSE

La Plainoise Annie Ouimet et sa mère, Micheline, marcheront 60 km lors du Week-end pour vaincre le cancer du sein, en août. Afin d'amasser des fonds, elles organisent un Bal en rose – souper spaghetti le 13 mai à l'Érablière Pelletier et Fils de Ste-Julienne. Joël Gariépy assurera l'animation. Coût: 20$/adulte, 5$/enfant de moins de 12 ans. Boisson gazeuse gratuite si vous portez un accessoire ou vêtement rose, ou si vous apportez un CD que vous n'écoutez plus, car il y aura vente aux enchères silencieuse, moitié-moitié (incluant d'autres beaux articles). Info. et réservation: Annie au 477-4752 ou Micheline au 448-5354.

• • •

PEINTURE CRÉATIVE

Au café-rencontre du Centre FAM des Moulins le 1er mai, de 19h à 21h : venez vous initier à la créativité à l'aide d'une technique de transfert de couleur à l'acrylique. Animé par Claire St-Jacques, au 502 Langlois, Terrebonne. Info. : 964-5827.

• • •

OBSERVATION D'OISEAUX

Le Club d'ornithologie de la région des Moulins vous invite découvrir les oiseaux de l'Île-des-Moulins et de l'île St-Jean tous les mardis de mai (2, 9, 16, 23 et 30 mai) de 18h à la brunante, en copa-gnie d'un guide. Lors des migrations printanières, il est possible d'en observer plus d'une centaine. Rendez-vous à 18h près de la bibliothèque de l'Île-des-Moulins. Débutants bienvenus. Apportez vos jumelles, si possible. C'est gratuite! Info. : 514 590-4707.

• • •

SOIRÉE FÊTE DES MÈRES

Soirée fête des Mères le 13 mai dès 20h à la salle des Chevaliers de Colomb (505 Théberge, Terrebonne) avec musique par Claude et Chantale, goûter léger. Coût d'entrée : 10$. Info.: Robert Gagné au 471-4218.

• • •

FILLES D'ISABELLE

Les Filles d'Isabelle de Terrebonne organisent une belle journée au Cap-de-la-Madeleine le 28 mai. Départ de la salle des Chevaliers de Colomb (505 Théberge) à 9h. Coût : 10$ pour les membres, 12$ pour les non-membres. Info. : Denyse Ouimet au 492-2034.

• • •

QUILLOTHON UNIATOX

L'organisme Uniatox des Moulins vous invite à son quillothon annuel le 7 mai de 9h à 12h au Salon de Quilles Grande-Allée. Prix de présence, tirages et animation pour les enfants. Du plaisir assuré, et pour une bonne cause en plus! Information et billets : Marianne au 968-0363.

• • •

AMATEURS DE HOMARD

Les Chevaliers de Colomb de La Plaine organisent une soirée de homard à volonté le 27 mai à l'aréna de Mascouche (840 Brien). Coût : 60$. Permis d'alcool. Une discothèque mettre de l'ambiance à la soirée. Réservez vos billets auprès de Gaston au 514 913-2667.

MANGIAMO!

rend hommage

AUX GENS D'ICI



Anne-Marie Bastien

Mère de Philippe, 3 ans, et Léane, 2 ans, Anne-Marie se dévouait depuis 2 ans comme marraine bénévole pour Nourri-Source Lamater. Elle nous a depuis peu quitté pour avoir plus de temps pour son nouvel emploi: agente de liaison pour Nourri-Source Lanaudière. Ainsi, c'est avec le plus grand plaisir qu'elle partage encore sa passion pour l'allaitement et, même si elle n'est plus marraine avec nous, elle sera toujours disponible pour nous aider et donner de son précieux temps! Merci pour tout! (Texte : Geneviève Grignon)

1460, chemin Gascon, Terrebonne • (450) **492-5225**

Mangiamo ! est heureux d'offrir

UN REPAS COMPLET POUR DEUX PERSONNES

PARADE DE MODE

Pour souligner la Semaine de l'action bénévole et grâce à l'initiative d'une petite équipe de bénévoles, le Comptoir d'entraide de Terrebonne invite ses clients et bénévoles à une parade de mode le 27 avril à 14h30 au 421 Léveillé, Terrebonne. Entrée libre, café et douceurs. Bienvenue à tous et à toutes!

• • •

AGA CULTURES À PARTAGER

La Fondation internationale des Cultures à partager – secteur Lanaudière (Terrebonne) convoque les membres, les bénévoles et leurs amis ainsi que toutes les personnes qui ont fait des dons de livres à venir assister à son assemblée générale annuelle le 15 mai à 19h au 1170 Lévis, porte 1 à Lachenaie. Confirmez votre présence au 961-2002.

• • •

DIVERS

AGA CLEL

Le Centre de lecture et d'écriture Lanaudière/Reading and writing center, qui a pour mission d'aider les personnes de langue anglaise à améliorer grammaire, lecture, écriture et oral, vous invite à son assemblée générale annuelle le 17 mai à 19h à la bibliothèque de La Plaine (2e étage). Élection de deux administrateurs. Vous pouvez poser votre candidature. Confirmez votre présence : 477-0355.

• • •

FERTILISATION ÉCOLOGIQUE

La Société d'horticulture et d'écologie des Moulins vous invite à la conférence spéciale «Fertilisation écologique» avec M. Yves Gagnon le 29 avril de 10h à 16h à la cafétéria de l'école Le Prélude (2995, avenue des Ancêtres, Mascouche). Coût : gratuit pour les membres, 5$ pour les non-membres. Info. : 471-2449.

• • •

Les pièges du français

LUNES (IL Y A DES)

Peu employée en français général, IL Y A DES LUNES est une expression correcte. Elle signifie : il y a des lustres, il y a très longtemps, il y a une éternité. Ex. : IL Y A DES LUNES que nous nous sommes rencontrés.

Camil Chouinard
« Les 1300 pièges du français »
Éditions La Presse

Soirée de danse à saveur italienne

Si la danse et la musique italienne vous intéressent, soyez au rendez-vous le samedi 29 avril à la Villa des Moulins (1425, chemin Gascon, Terrebonne) de 20 h à minuit. Cette soirée sera animée par l'accordéoniste Nick Pensato et son orchestre. Cet artiste peu commun a déjà offert son spectacle dans plusieurs Club Med et grands hôtels de Montréal. Plusieurs types de danse se retrouvent au programme de la soirée, dont la valse, le tango, la samba, le swing, et bien d'autres. Toute la population est invitée à venir vivre une soirée unique, au profit de la paroisse St-Louis-de-France. Billet en vente au coût de 10 $ au 450 471-3451 ou au 450 471-4848.



Plus de 9000 centres dans le monde.



J'ai trouvé la motivation grâce à mes amies.

Il m'a fallu 30 minutes pour redevenir moi-même.

Je rentre mon chemisier dans mon pantalon.

Voyez où une SEMAINE GRATUITE chez CURVES peut vous mener.

Passez une
SEMAINE GRATUITE**
chez Curves et courez la chance de
GAGNER UNE CROISIÈRE* SUR LE

RoyalCaribbean® INTERNATIONAL



450-474-2101
838 Montee Masson
Mascouche, QC J7K 2L7

450-471-1337
559, boul. des Seigneurs
Terrebonne, QC J6W 1T5

Curves™
Redécouvrez celle qui est en vous.™
curves.com

*AUCUN ACHAT REQUIS POUR PARTICIPER OU GAGNER. L'INSCRIPTION À CURVES N'AUGMENTE PAS LES CHANCES DE GAGNER. Ouvert aux femmes âgés de 18 ans ou plus qui sont des résidents légaux del'un des 50 états des Etats-Unis ou du Canada. Nul là ou la loi l'interdit. Les inscriptions doivent être postées (le cachet postal en faisant foi) le ou avant le 5 juin 2006. 10 prix consistant en une croisière pour le gagnant et un invité sont à gagner, chacun d'une valeur approximative de 3000$US. Le transport jusqu'au port de départ n'est pas inclus. Les gagnants doivent Ítre disponibles pour voyager entre le 2 septembre 2006 et le 16 décembre 2006. Les chances de gagner dépendent du nombre de participations admissibles reÁues. Les résidents du Canada devront correctement répondre à une question d'aptitude mathématique avant d'Ítre déclarés gagnants. Règlements officiels du concours disponibles dans les établissements Curves participants ou au www.curves.com/sweeps pour tous les détails.

La semaine gratuite peut être obtenue à la première visite ou échangée contre un rabais spécial à l'inscription. Ne peut Ítre jumelée à aucune autre offre. Valable seulement dans les centres participants. Pour nouveaux membres seulement. ©2006 Curves International

Prothèse de plus de 5 ans : attention!

Si vous portez la même prothèse dentaire depuis plus de cinq ans sans que celle-ci ait été examinée par votre denturologiste, vous exposez votre santé à des risques inutiles. Trop de gens croient qu'une prothèse demeure adéquate pendant près de 20 ans. Rien n'est plus faux!

La prothèse amovible est constituée d'une matière solide qui n est pas malléable. D'autre part, votre visage, votre bouche et vos mâchoires se transforment au fil des ans. Puisqu'elle n'a pas la possibilité de s'adapter à ces changements et que les dents artificielles s'usent avec le temps, la prothèse ne peut accomplir efficacement son travail que sur une période d'environ cinq ans. Cette réalité entraîne des conséquences néfastes, souvent invisibles et imperceptibles pour le porteur d'une prothèse périmée.

Voici une brève liste des effets les plus nuisibles possiblement subis par les porteurs d'une prothèse de plus de cinq ans :

- ramollissement de la gencive;
- gencive douloureuse, irritée;
- mastication plus ardue et digestion plus difficile;
- maux de tête, d'oreilles, de cou et problèmes d'articulation;
- bouche qui creuse et visage qui vieillit de façon prématurée;
- résorption accélérée de la gencive.

... et cette liste n'est que partielle!

eu de gens apportent un soin régulier à l'entretien de leur prothèse. Certains omettent même de l'enlever pour la nuit. Ne jouez pas avec votre santé! Visitez annuellement votre denturologiste pour un examen.

Quand avez-vous consulté votre denturologiste la dernière fois?

(Source : Association des denturologistes du Québec)

Ordre des denturologistes du Québec

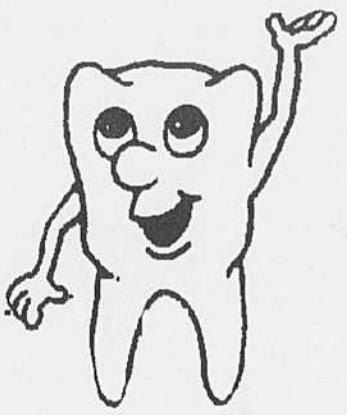
À qui confier votre prothèse dentaire?

Le denturologiste est un professionnel de la santé reconnu pour la fabrication, la pose et l'ajustement de prothèses dentaires amovibles (partielles ou complètes) et de recouvrement sur implants.

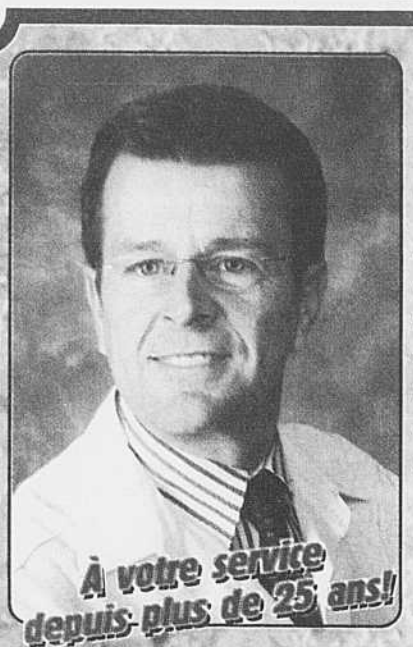
Sa formation l'habilite tout spécialement à conseiller judicieusement ses patients et à assurer un travail d'une qualité exceptionnelle. Il ne faut pas le confondre avec d'autres professionnels dont le champ d'activité concerne surtout la santé dentaire.

On reconnaît le **denturologiste diplômé** aux initiales « d.d. » qui suivent son nom. De plus, il doit obligatoirement être membre en règle de l'Ordre des denturologistes du Québec, la corporation chargée de veiller à la grande qualité des soins dispensés par ce professionnel. Le denturologiste travaille en étant continuellement **à votre écoute**. Pour livrer une prothèse personnalisée parfaitement adaptée à votre bouche et à votre physionomie, **il effectue lui-même toutes les étapes de la confection**. De la prise d'empreintes à l'ajustement final, il se guide en suivant vos commentaires et son expertise.

C'est aussi votre denturologiste qui est qualifié pour vous indiquer la bonne façon d'entretenir votre prothèse, ainsi que la nécessité de l'ajuster ou de la changer.



Basé sur la précision et la minutie, le travail du denturologiste se distingue aussi par le fait qu'il exclut **l'intervention d'intermédiaire**. Ceci est sans aucun doute votre meilleur gage d'une prothèse sur mesure de très grande qualité... et à prix abordable. (Source : Association des Denturologistes du Québec)



DENTUROLOGISTE
Jacques Chabot D.D.
" Toujours à l'écoute de vos besoins "

- Réparation de prothèses en 1 heure
- Fabrication de prothèses complètes ou partielles
- Fabrication de prothèses dentaires sur implants
- Ajustement de prothèses trop grandes
- Examen de vos gencives et de vos prothèses
- Nettoyage et conseils d'entretien
- Base molle
- Assurance

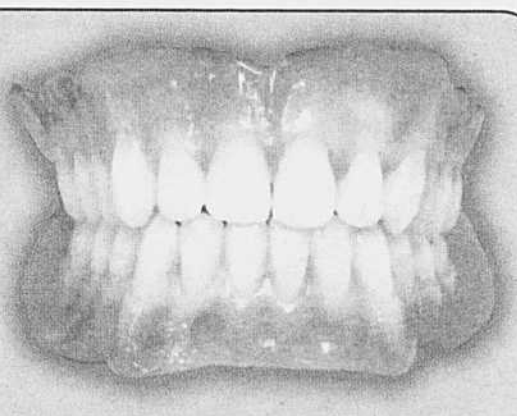
Estimation gratuite

VISA MasterCard

Centre Professionnel de Mascouche
Bureau 235 3100, boul. Mascouche 474-4770



Bruno Lapierre
DENTUROLOGISTE



Réparations et ajustements de tous genres

- Prothèses complètes et partielles
- Partiels en titanium
- Prothèses sur implants
- Protecteur bucal
- Rebassage
- Regarnissage

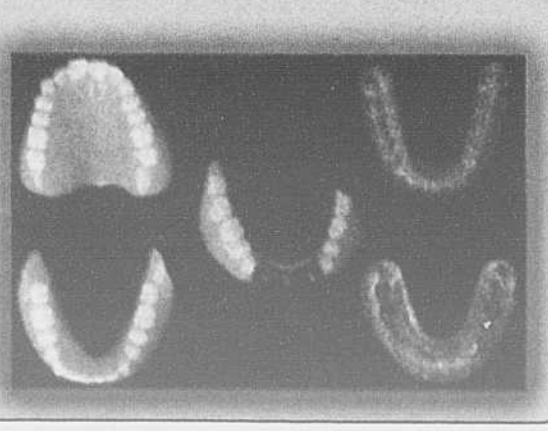
4530, Angora,
TERREBONNE
471-7658

FINANCEMENT DISPONIBLE

MasterCard VISA

Pour ajouter du mordant consultez un denturologiste!

GRATUIT ▶ Ouverture de votre dossier
Comprend l'examen, l'évaluation et un estimé



www.brunolapierredenturologiste.com

À VOTRE SERVICE DEPUIS 1984

Thierry Martigny, D.D.
DENTUROLOGISTE

Conception de prothèses dentaires

URGENCE

- Services complets de denturologie.
- Assurances et aide sociale.
- Financement disponible.
- Service à domicile pour personnes à mobilité restreinte.

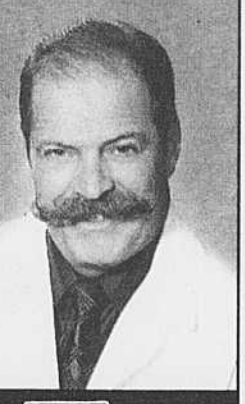
VOTRE SOURIRE
le reflet de votre personnalité

966-9713

VISA — **524, avenue Crépeau, Mascouche** — MasterCard

VOTRE DENTUROLOGISTE ET VOS PROTHÈSES DENTAIRES

Les avantages de la prothèse dentaire est d'améliorer l'esthétique, restaurer le sourire, dans une prothèse confortable et qui adhère bien à votre gencive.



ASSURANCE DENTAIRE :

Vous n'avez qu'à débourser la somme non-couverte par votre assureur lors de votre dernière visite.
Je pré-évalue tous les plans de traitements.
Je m'assurerai à ce que vous obteniez le montant maximum prévu par votre assurance dentaire.
J'accepte la carte **SCT des Anciens Combattants du Canada (ACC).**
Les bénéficiaires de l'aide sociale sont bienvenus.

André Auprix D.D.
2762, boul. Ste-Marie
Mascouche
966-9464
www.andreauprix.com

Le denturologiste votre expert en prothèses dentaires

TOUT ÇA...

Quand vous annoncez VOUS AVEZ UNE VALEUR AJOUTÉE PAS JUSTE UNE ANNONCE !



Index des annonceurs — gratuit — jusqu'à 3 inscriptions

Liste des résidents — gratuit — Encadré dans la liste des résidents

Internet — gratuit — Internet

Et plus encore... — gratuit — Guide des Adresses 964-4444 — Hebdo la Revue

Le Guide des Adresses

FAITES COMME PLUS DE **500** CLIENTS SATISFAITS

Réservez maintenant!

964-4444

www.guidesdesadresses.com

Mireille Cyr • Martine Brisebois

L'AVENTURE sur la rivière des Mille-Îles

Les 5, 6 et 7 mai 2006

Au parc Archambault, Île Saint-Jean, Terrebonne (rue J.S. Archambault)

C'est l'occasion d'embarquer pour une descente en rafting!

Le forfait comprend :
- 3 descentes de rafting
- Équipement fourni (Casque, veste de flottaison, combinaison isothermique, pagaie)
- Guide professionnel
- Navette

Niveau de difficulté :
Débutant - Intermédiaire

Coût :
Adulte : 30 $ plus taxes
Enfant de 10 à 14 ans : 5 $ plus taxes
(90 lbs, 40 kilos minimum)
Chaque enfant doit être accompagné d'un adulte.
Paiement non remboursable

Réservez dès maintenant.
Les places sont limitées

Pour informations et inscriptions :

GPAT GROUPE PLEIN AIR TERREBONNE

1150, côte Boisée
Terrebonne (Québec) J6X 4R8
Téléphone : (450) 471-1933

gpat@gpat.ca • www.gpat.ca

Terrebonne *Une histoire de vie*
PARTENAIRE PRINCIPAL

la Revue L'HEBDO DES GENS D'ACTION — sports experts Galeries Terrebonne — Desjardins Caisse populaire Terrebonne — Mille-Îles — ROGERS TERREBONNE — Coca-Cola — rdg

L'action bénévole pour tous les goûts !

Au-delà de l'éternelle quête de la performance, du stress et de la rapidité croissante engendrée par la technologie, les concepts d'aide, de partage et de solidarité sociale sont toujours présents dans la société moderne.

Pensons aux campagnes et aux organismes humanitaires, aux journées thématiques ou encore aux causes environnementales. En effet, bon nombre de personnes sont soucieuses du mieux-être collectif de la population et agissent dans le but d'améliorer la qualité de vie autour d'eux. Ces actions se produisent chaque seconde dans la société et apportent à toute personne concernée un moment de bonheur, un sentiment de satisfaction et de bien-être.

L'action bénévole permet aux gens de revenir aux vraies valeurs, de s'épanouir dans la simplicité. Au quotidien, nous posons tous des petits gestes qui, sans nécessairement en être conscients, prônent l'action bénévole. Les possibilités sont infinies, il n'en revient qu'à nous d'agir, car des actions bénévoles, il y en a pour tous les goûts !

Slogan

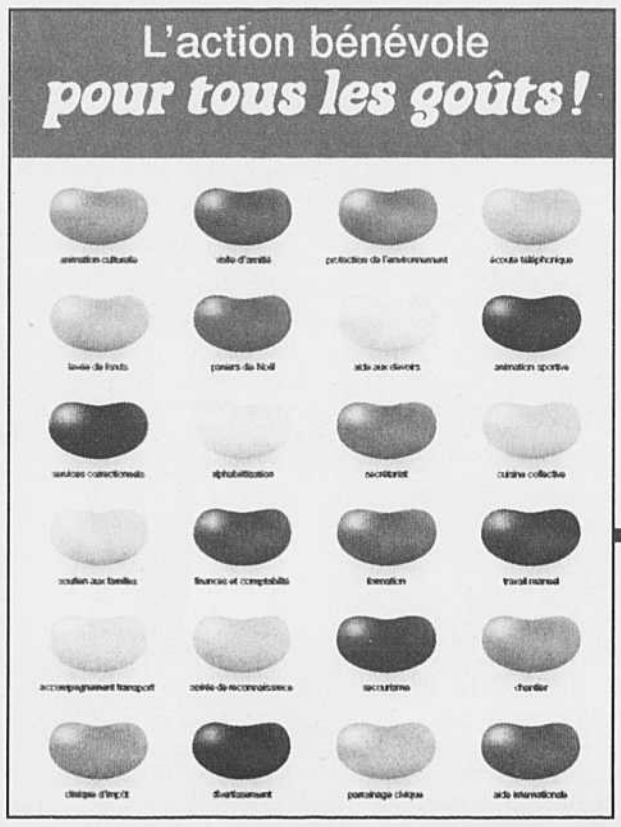
Accrocheur, original et tape-à-l'œil, le message véhiculé à travers le concept des «jelly beans» contient deux volets : variété et dynamisme. La signature de la campagne est séduisante, elle appuie très bien le visuel : «L'action bénévole pour tous les goûts». Un petit slogan simple, clair et accessible qui va droit au but : démontrer la grande variété d'actions bénévoles existantes et préciser que peu importe l'âge, le sexe ou les intérêts, chacun peut trouver une activité qui lui convient. La typographie utilisée pour mettre la phrase en valeur est ronde, gonflée et appétissante, ce qui lui donne l'apparence d'un bonbon.

Visuel

La campagne promotionnelle de l'action bénévole 2006 présente 24 «jelly beans» de couleurs variées et vives, chacun associé à une action bénévole. Les «jelly beans» sont amusants et avec leurs formes rondes, ils prennent même l'aspect d'un sourire, comme si chaque action était un comprimé de bonheur.

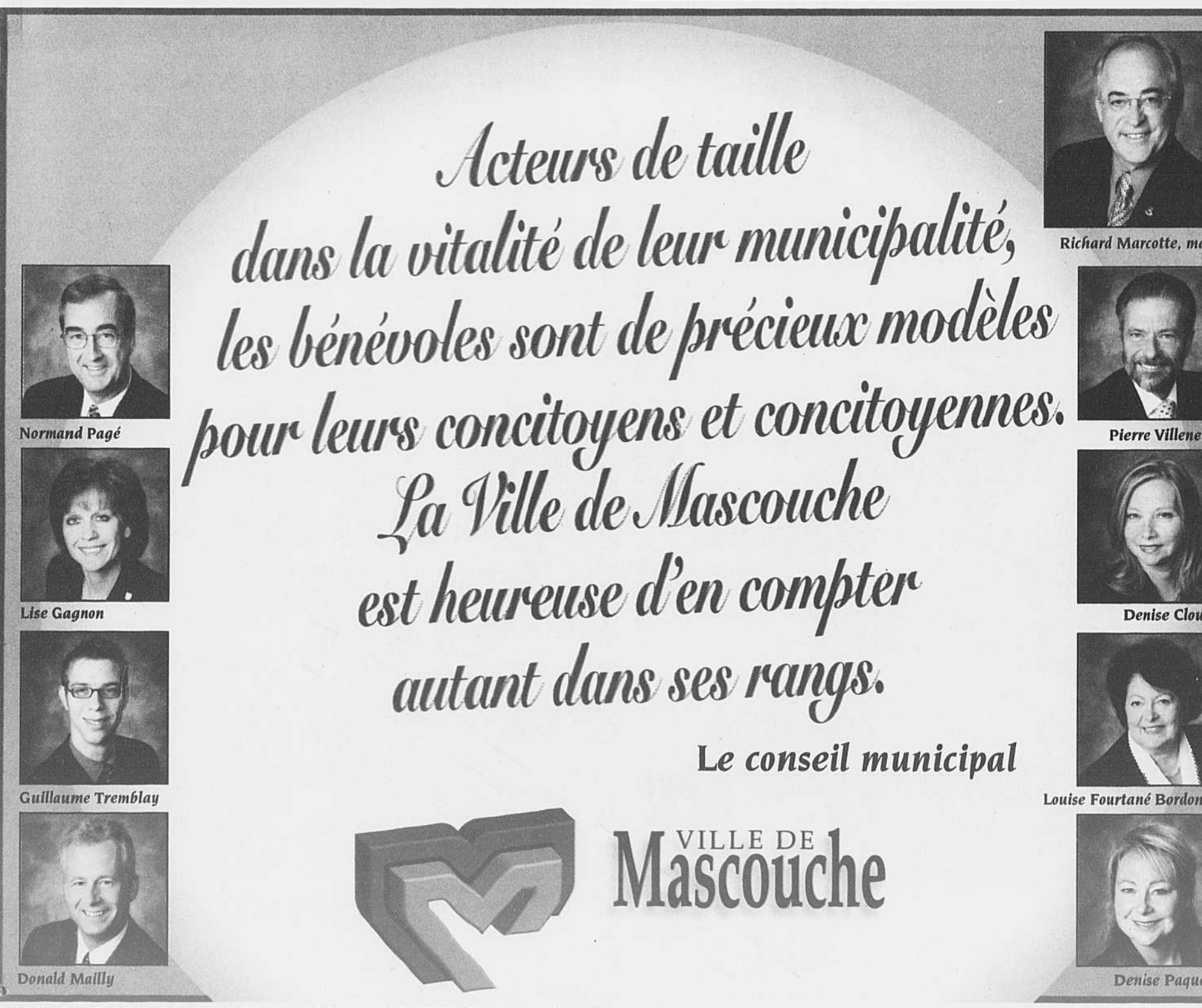
Jeune, avant-gardiste et dynamique, le concept des «jelly beans» réfute certains clichés qui subsistent à propos de l'action bénévole; comme, par exemple, que les bénévoles sont tous des personnes âgées, retraitées. Pourtant, bien que le nombre d'heures consacrées à l'action bénévole augmente avec l'âge, les jeunes du Québec s'impliquent de façon considérable dans les activités bénévoles.

De plus, reconnus pour leur variété impressionnante de saveurs, les «jelly beans» vont à l'encontre d'une autre croyance populaire selon laquelle les actions ne se limitent qu'à quelques activités restreintes comme «la popote roulante» ou «l'accompagnement transport». Les bénévoles ont la liberté de choisir le secteur d'activité qui leur plaît. Et ce ne sont pas les choix qui manquent : animation culturelle, aide aux devoirs, paniers de Noël, aide internationale, clinique d'impôts, collecte de fonds, secourisme, animation sportive... les possibilités sont sans fin.



De colorés «jelly beans» pour illustrer la multitude de possibilités de bénévolat, voilà une idée colorée, dynamique et jeune de la Fédération des centres d'action bénévole du Québec!



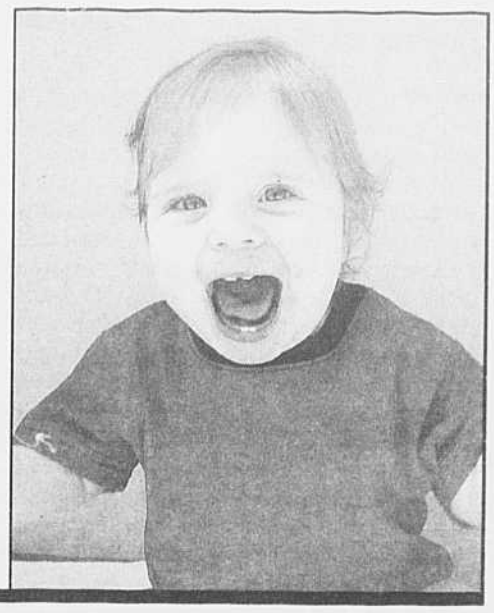


Au nom des enfants, merci!

Le Carrefour Familial des Moulins, organisme répondant aux différents besoins de très nombreuses familles moulinoises, remercie chaleureusement les 58 bénévoles impliqués dans sa mission.

Merci du temps que vous consacrez régulièrement en petite enfance, en périnatalité, au Courrier Plume-Image, à la joujouthèque, à la clinique d'impôt, au conseil d'administration. Merci aussi à tous ceux qui offrent un coup de pouce de façon spontanée. Par votre précieuse et généreuse implication, la «maison de la famille» est riche en humanisme et riche de bonté. Au nom des enfants, MERCI!

NDLR- Le Carrefour Familial des Moulins est situé au 427 Léveillé, Terrebonne. Au téléphone : 450 492-1257. Parce qu'il offre une très vaste panoplie d'ateliers, de services et de formations pour tous les besoins, et ce, gratuitement ou à prix très abordable, le Carrefour est constamment à la recherche de bénévoles. Informez-vous!



Un organisme essentiel pour la communauté

En 1987, Jean-Hugues Chicoine et Nicole Clément mobilisent le sous-sol de leur résidence de Terrebonne pour y remiser des denrées et y accueillir les familles démunies. En 1995, soit moins de 10 ans plus tard, Galilée devient une corporation à part entière.

Organisme dont l'objectif principal est de pallier la sous-alimentation chez les personnes démunies, Galilée offre des services de dépannage alimentaire d'urgence, d'aide alimentaire mensuelle, de soupe populaire, de popote volante, de lunchs aux écoliers, de paniers de Noël, etc. Tout au long de l'année se tiennent également de nombreuses activités d'autofinancement.

Des milliers d'heures de travail, des centaines de bénévoles et beaucoup d'énergie permettent à Galilée de poursuivre sa précieuse mission. Pour devenir bénévole ou pour profiter des services de Galilée, vous pouvez vous rendre au 663, rue St-Pierre à Terrebonne ou téléphoner au 450 492-9442.



DIANE BOURGEOIS
DÉPUTÉE BLOC QUÉBÉCOIS
de TERREBONNE/BLAINVILLE

3859, Montée Gagnon
Terrebonne (Québec) J6Y 1K8
Téléphone : (450) 965-9417
Télécopieur : (450) 965-7742
Courriel : bourgd1@parl.gc.ca

La semaine de l'Action bénévole nous offre la chance de remercier sincèrement le travail et l'énergie offerts généreusement par ces citoyennes et citoyens.

Nous tenions à joindre nos voix pour rendre hommage à ces bâtisseurs qui nous permettent d'atteindre les plus hauts objectifs.

Merci

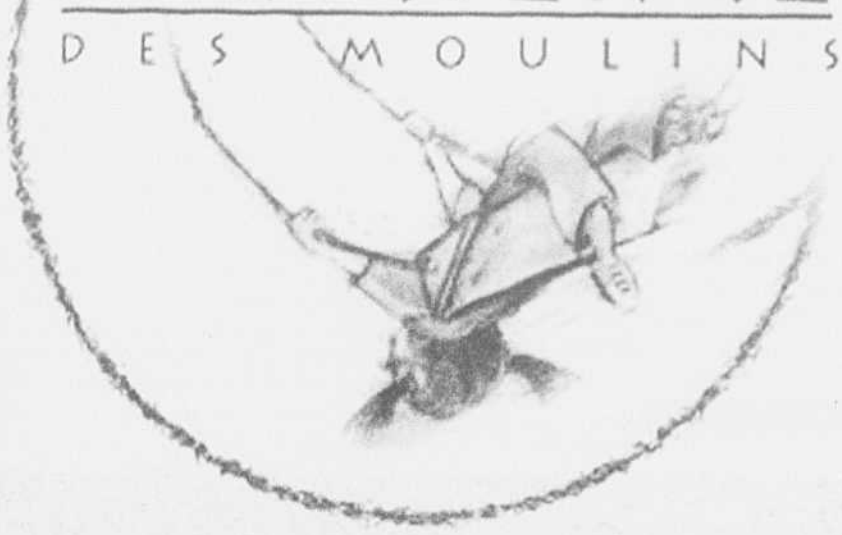
ROGER GAUDET
DÉPUTÉ DU BLOC QUÉBÉCOIS
de MONTCALM



2822, boul. Ste-Marie C.P. 76060
Mascouche (Québec) J7K 3N9
Téléphone : (450) 474-1044
Télécopieur : (450) 474-1585
Tél. sans frais : 1-800-263-5726
Courriel : gaudero1@parl.gc.ca

900, 12e avenue
St-Lin-Laurentides (Québec) J5M 2W2
Téléphone : (450) 439-2281

CARREFOUR FAMILIAL
DES MOULINS



La Maison de la Famille du Carrefour Familial des Moulins

• Croît au potentiel de chaque individu
• Répond aux besoins du milieu
• Offre un accueil chaleureux et personnalisé

Remercie chaleureusement
les 58 bénévoles impliqués pour
les familles de notre région.
Merci du temps que vous consacrez
en petite enfance, en périnatalité,
au courrier plume image,
à la Joujouthèque, à la clinique d'impôt,
au conseil d'administration
et à tous ceux qui nous offrent
un coup de pouce de façon spontanée.
Par votre précieuse implication
la maison de la famille est riche
en humanisme et de bonté.



Sophie Lauzon
dg

Tous nos services s'adressent à toutes les familles de la grande région des Moulins.
427, rue Léveillé Terrebonne
(450) 492-1257

Un don de temps pour se retrouver au cœur de l'action

«Au cœur de l'action bénévole dans la MRC Les Moulins», voilà un nom approprié pour une activité mise de l'avant par le Centre d'Action Bénévole des Moulins pendant cette Semaine de l'action bénévole 2006. Des personnalités et gens d'affaires de la région se retrouvent en effet en plein cœur de l'action au moment même où vous lisez ces lignes.

MÉLANIE SAVAGE
redaction@larevue.qc.ca

Pour une troisième année consécutive, l'activité «Au cœur de l'action bénévole dans la MRC Les Moulins» permet à différentes personnes de quitter temporairement la politique ou les affaires pour vivre le bénévolat sur le terrain et voir de près combien l'apport des bénévoles est précieux pour la communauté. Le Centre d'Action Bénévole (CAB) des Moulins a pris soin de jumeler à des organismes les personnalités s'étant inscrites, de sorte que ces dernières, l'espace de quelques heures, expérimentent le bénévolat, découvrent un organisme et profitent d'une rencontre enrichissante avec des bénévoles d'expérience.

Le temps, denrée rare

«Le fait d'impliquer des entreprises et des élus dans cette activité de jumelage offre une visibilité à la cause, mais permet surtout de faire en sorte que les décideurs voient l'importance de l'action bénévole dans la communauté. Le bénévolat, c'est toute la population qui en profite», assure Ginette Terroux, coordonnatrice au Centre d'Action Bénévole (CAB) des Moulins. «Juste le fait que des gens d'affaires et des élus accordent ainsi de leur temps pour l'activité, alors que le temps est tellement précieux de nos jours, c'est déjà beaucoup, c'est un beau don», ajoute Mme Terroux.

Le jumelage

Pendant cette Semaine de l'action bénévole, Louise Fourtané Bordonado, conseillère municipale à la Ville de Mascouche, et Élysa-Ann Sourdif, attachée de presse du député de Montcalm Roger Gaudet, assistent les bénévoles de l'ABC des Manoirs. L'Atelier du Seigneur Masson, quant à lui, est l'hôte de Réjean Francœur, adjoint de M. Gaudet, alors que le CAB des Moulins accueille Guillaume Tremblay, conseiller municipal à Mascouche, qui visitera aussi le Centre d'entraide de Mascouche. Le Carrefour Familial des Moulins reçoit pour sa part M. Gaudet, et le Comptoir d'entraide de Terrebonne, Valérie Lessard, adjointe de la députée de Terrebonne-Blainville Diane Bourgeois, et Gilles Dubé, son responsable des communications. Jocelyne Caron, députée de Terrebonne, prête main forte aux Amis de Lamater, tandis que Galilée donne du travail à Mario Marois et Serge Gougeon, du Trait d'Union, ainsi qu'à Claude Robichaud, directeur général du Centre local de développement économique des Moulins.

Pour clore la Semaine

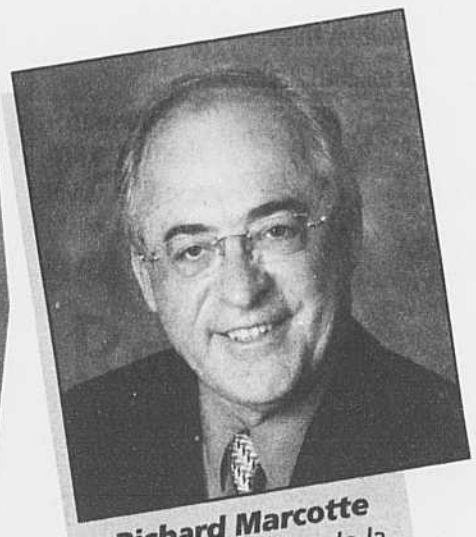
La Semaine de l'action bénévole se terminera, pour le CAB des Moulins, par une soirée hommage à ses bénévoles, le 28 avril, à la salle La Québécoise. Plusieurs surprises, qui doivent évidemment rester secrètes pour l'instant, les attendent. Un hommage sera aussi rendu à Émilie Ringuette, membre fondatrice du CAB qui s'est impliquée bénévolement dans plusieurs dossiers touchant la région.





MRC Les Moulins
TERREBONNE • MASCOUCHE

Semaine nationale de l'action bénévole



Richard Marcotte
Préfet suppléant de la MRC Les Moulins et maire de Mascouche



Jean-Marc Robitaille
Préfet de la MRC Les Moulins et maire de Terrebonne

Le milieu bénévole est l'une des forces vives de notre communauté dont l'importance, tant sociale qu'économique, est souvent méconnue. Les bénévoles oeuvrent dans différents secteurs d'activité et appuient le travail des professionnels auprès de nos aînés, dans les sports et les loisirs, la santé et les services sociaux. Nous remercions tous les bénévoles pour leur engagement exceptionnel et la précieuse contribution qu'ils apportent à notre communauté chaque jour.

MERCI !

L'astronomie devenue accessible

Depuis sa fondation en octobre 1995 et jusqu'à aujourd'hui, en 2006, le Club Astronomie des Moulins a donné des cours à des centaines de personnes de tous les âges, leur permettant ainsi d'en apprendre davantage sur cette belle et riche science qu'est l'astronomie.

Encore une fois cette année, le conseil d'administration et les bénévoles ne lésinent pas sur les moyens de faire découvrir les charmes du ciel à la population. Le Club poursuit sa mission éducative et divertissante pendant la période estivale grâce à des soirées d'observation. Elles se dérouleront tous les vendredis de mai à octobre, de 20 h à 1 h, au parc de La Rivière (angle Côte Terrebonne et 40e avenue), si bien sûr la température le permet.

Expo-Info

Toute la population est aussi conviée à une journée Expo-Info sur l'astronomie amateur le 27 mai, de 13 h à 18 h, à l'école Le Prélude de Mascouche. Plusieurs stands d'information et conférenciers seront sur place. De plus, vous pourrez participer au tirage d'un télescope de bonne qualité et d'un cours complet en astronomie amateur, accompagné d'une carte de membre pour l'année. S'ajoutera à cela un prix de présence surprise.

Découvrez aussi l'astronomie et le Club Astronomie des Moulins le 24 juin, lors de la fête nationale à l'Île-des-Moulins. Vous pourrez d'ailleurs vous inscrire au prochain cours d'astronomie, qui débutera au début de septembre. Parlant de cours, une invitation particulière est lancée aux 12 à 17 ans qui voudraient suivre le cours débutant et intermédiaire. Un prix spécial intéressant leur est offert. Mais attention! seulement 10 places sont disponibles! Faites vite!

Pour toutes les informations sur les activités du Club Astronomie, surveillez La Revue, contactez le président du Club, Denis Paradis, au 450 961-9899 ou visitez le www.club-astronomie.org.

CLUB ASTRONOMIE DES MOULINS
www.club-astronomie.org

Regarder vers les étoiles c'est voir dans le passé ...

•

Prendre des cours en astronomie amateur, c'est être dans le futur ...

•

Avoir son propre télescope est un gage pour l'avenir ...

•

Faire partie du Club Astronomie des Moulins c'est partager son enthousiasme ...

Club Astronomie des Moulins enr.
pour information
(450) 961-9899

En famille

Pourquoi ne pas faire du bénévolat en famille plutôt que d'aller passer le samedi après-midi enfermé dans un cinéma?

En plus créer l'occasion de passer du temps avec nos proches, le bénévolat en famille permet de transmettre aux enfants des valeurs de partage, d'altruisme, de civisme et de participation communautaire qui leur serviront toute leur vie. Il donne aussi la chance de connaître davantage les intérêts et convictions des membres de notre famille, comme il permet des échanges intéressants une fois venue l'heure du souper!

Avoir son prochain à coeur

Le Service d'aide SEDAI TSS, offre, depuis 19 ans déjà, des services aux personnes démunies de Terrebonne Ouest et de Sainte-Anne-des-Plaines.

Distribution de surplus alimentaires, collecte et vente de vêtements et de meubles usagés, transport de personnes, organisation d'activités sociales et de vacances pour les enfants, voilà quelques-uns des multiples projets que mènent à bien chaque année SEDAI TSS. Une vingtaine de famille par semaine bénéficient de l'aide alimentaire offerte cet organisme où une vingtaine de bénévoles oeuvrent cinq jours par semaine pour le bien-être des plus démunis de leur communauté.

Le Service d'aide SEDAI TSS a ses locaux au 3677, montée Gagnon à Terrebonne. On peut joindre l'équipe par téléphone au 450 433-0888 ou par télécopieur au 450 433-7999.

CLUB LIONS DE TERREBONNE

Au service de la communauté

Les bénévoles jouent un rôle essentiel dans notre société. Individuellement ou en association, ils contribuent au mieux-être collectif et à celui des gens dans le besoin. Être membre des Lions, c'est pour ces bénévoles une façon de répondre aux nombreuses interpellations du milieu pour venir en aide aux personnes moins bien nanties.

Pour les bénévoles du club Lions de Terrebonne, l'un des 45 000 clubs Lions à travers le monde, SERVIR la communauté est la raison première de leur effort quotidien. L'argent recueilli lors des activités des campagnes de financement, comme la traditionnelle vente de gâteaux aux fruits, permet d'aider directement les défavorisés. Au-delà de l'aide directe, plusieurs organismes et causes de la région et de divers horizons, tels que Galilée, Uniatox des Moulins, l'Association des handicapés visuels de Lanaudière, le Service d'aide SEDAI T.S.S., les soins pour la vue, la recherche sur le diabète, la surdité, la Société canadienne du cancer et plusieurs autres, reçoivent un support financier important de la part du club Lions de Terrebonne. Ce support financier soutient d'autres bénévoles qui interviennent dans leur champ d'activité respectif. Les membres du club Lions saluent le travail de tous les bénévoles de la région, qui donnent généreusement de leur temps.

On devient membre du Club Lions de Terrebonne sur invitation seulement d'un membre en règle du Club. Les femmes et les hommes sont les bienvenus! Pour information, on contacte Bernard Rivet au 450 964-1809.

Les Filandières
SERVICES DE RÉADAPTATION
Les Filandières remercient tous les organismes et bénévoles oeuvrant auprès des personnes vivant avec une déficience intellectuelle.

CLUB LIONS DE TERREBONNE
Notre mission : SERVIR !

Regroupant une vingtaine de bénévoles dévoués, notre club vient en aide aux gens qui en ont le plus besoin dans notre milieu.

Fier d'appartenir à Terrebonne, notre regroupement distribue des milliers de dollars à des organismes et des causes humanitaires dans notre société.

" NOTRE DEVISE EST NOUS SERVONS "

On devient membre du Club Lions de Terrebonne sur invitation seulement, d'un membre en règle du Club, les femmes et les hommes sont BIENVENUE.

** BINGO À TOUS LES SAMEDIS SOIR
AUX SALLES DU BOULEVARD LACHENAIE **

Remerciez vos bénévoles

Les bénévoles se donnent sans compter et, surtout, sans rien attendre en retour. Mais, comme toute personne, ils aiment sentir que leur travail est apprécié.

Pour remercier leurs précieux bénévoles de façon unique et originale, les organismes sont invités à profiter de la rubrique «Mangiamo! rend hommage aux gens d'ici» de La Revue. Celle-ci, qui paraît chaque semaine au cœur de la page «La région en activité» (babillard communautaire), met en vedette un bénévole de notre région chaque semaine, au moyen d'une photo et d'un petit texte publié sans frais.

Grâce à Mangiamo! de Terrebonne, le bénévole dont la contribution est ainsi mise en lumière recevra un certificat-cadeau valide pour un repas table d'hôte pour deux personnes dans ce succulent restaurant italien.

Pour plus d'informations, contactez Mélanie Savage à La Revue au 450 964-4444.

Ce ne sont pas de simples individus

Ce sont les dirigeants(es) qui contribuent au mieux-être de notre communauté



Conseil d'administration


Président
Me Robert Gravel
Notaire


Vice-présidente
Rachel Thibeault
Comptable générale licenciée


Secrétaire
Claude Morin
Directeur adjoint programme


Me Louis-M. Côté
Avocat


Jeanne Dignard
Gestionnaire

Dirigeants(es) stagiaires


Annie Patenaude


Frédéric Fortin


Irenée Forget
Retraité


Jean-Luc Labrecque
Administrateur public


Claire Messier
Chef d'entreprise


Marcel Théorêt
Chef d'entreprise

Conseil de surveillance


Président
Laurier Caron
Retraité


Conseiller
André Paquette
Retraité


Secrétaire
Pierrette Picotte
Retraitée

Desjardins
Caisse populaire Terrebonne
(450) 471-3735

André Shatskoff, directeur général
SIÈGE SOCIAL
513, montée Masson, Terrebonne
CENTRES DE SERVICES FINANCIERS
1299, boul. des Seigneurs, Terrebonne
2250, chemin Gascon, Terrebonne
1365, Grande-Allée, Lachenaie
CENTRE FINANCIER AUX ENTREPRISES DESJARDINS LES MOULINS
115-1, montée Masson, Mascouche
18 guichets automatiques

www.caisseterrebonne.com

L'équipe du CJE Moulins a la chance d'être épaulée par des administrateurs qui ont à coeur la jeunesse de notre région. Mille mercis!

Carrefour Jeunesse-Emploi DES MOULINS

10 ans déjà pour les jeunes ! 1996 - 2006



En arrière de gauche à droite :
M^me^ Jacqueline Carrier
M. Jean-François Doucet
M. Daniel St-Onge
M. Yves Leclerc
(remplacé par M^me^ Marguerite Paiement)
M. Clermont Lévesque
M^me^ Denise Cloutier
Assis de gauche à droite :
M^me^ Monique-Andrée Beaudin
M. Pierre Belle
M^me^ Christelle Courcy
En médaillon :
M. Sylvain Lessard
M. Mario Vachon

640, rue Langlois, bureau 3, Terrebonne • (450) 492-0088 • www.cjemoulins.org

Une équipe dévouée aux 14 à 35 ans

Le Carrefour jeunesse-emploi (CJE) des Moulins offre des services personnalisés et gratuits visant à aider les jeunes adultes de 14 à 35 ans de la région.

Tous les membres de l'équipe du CJE ont à cœur la réussite de ces jeunes. Ils les accompagnent et les supportent tout au long de leur cheminement, leur permettant ainsi d'atteindre les objectifs scolaires et professionnels qu'ils se sont fixés.

C'est pourquoi des services d'aide individuels et de groupes sont offerts aux niveaux de l'orientation scolaire et professionnelle, de l'employabilité, de la motivation scolaire et de l'aide aux devoirs. De plus, des outils facilitant les démarches sont accessibles; centre de documentation, Internet, télécopieur et autres.

Également, le CJE des Moulins est responsable de la gestion de divers projets comme Solidarité jeunesse permettant à des jeunes de 18 à 24 ans, lors d'une première demande d'assistance-emploi, de se mettre en action rapidement et de démarrer un processus de réflexion quant à leur avenir professionnel. Vous pouvez contacter le CJE des Moulins au 450 492-0088.

Guide des Adresses 964-4444 www.guidedesadresses.com
Nous prenons soin de vos animaux de compagnie
Hôpital Vétérinaire Sainte-Anne-des-Plaines 450-478-5175
Consultez le Guide en page 240

Guide des Adresses 964-4444 www.guidedesadresses.com
Nous faisons directement affaires avec vos assurances
Vitrerie La Plaine inc. 450-477-0859
Consultez le Guide en page 241

Situé au 3677 montée Gagnon à Terrebonne, le Service d'aide existe depuis dix-sept ans. Comme présidente depuis huit ans déjà, je tiens à rendre hommage à toutes et tous les bénévoles qui m'ont soutenue et encouragée. Plusieurs d'entre eux sont là depuis de nombreuses années. Je n'aurais pu fonctionner sans leur soutien et leur encouragement. Merci pour leur courage et leur honnêteté. Espérant continuer longtemps ensemble.

Mélina St-André, présidente
Service D'Aide

SEDAI TSS
(450) 433-0888 Service D'Aide

En cette Semaine nationale de l'action bénévole, je veux rendre hommage aux femmes et aux hommes qui consacrent temps et énergie à faire du Québec une société meilleure et plus solidaire.

Merci de tout coeur !



Luc Thériault,
député de Masson

ASSEMBLÉE NATIONALE
QUÉBEC
2902, chemin Sainte-Marie, Mascouche
Tél.: 966-0111 • Télécopieur : 966-0115



L'action bénévole c'est le choix du coeur. C'est décidé de prendre de notre précieux temps pour le mettre au service d'une cause qui nous tient à coeur. L'action bénévole c'est participer à « l'humanisation » du monde.

Jocelyne Caron
Députée de Terrebonne
Porte-parole de l'opposition officielle en matière de condition féminine et d'action communautaire

Jocelyne Caron
Députée de Terrebonne

ASSEMBLÉE NATIONALE

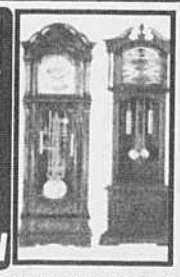
203, rue Ste-Marie
Terrebonne (Qué.)
J6W 3E4
(450) 492-7207
jcaron@assnat.qc.ca

LIQUIDATION MAJEURE
d'une valeur de + 500,000.00 $

MEUBLES — ÉLECTRONIQUES — DÉCORATION
ENCAN PUBLIC
SANS MISE MINIMUM · TOUT DOIT ÊTRE VENDU !



VENDREDI LE 28 AVRIL - 18 H
AU : CENTRE DE GOLF LE VERSANT
2075, CÔTE TERREBONNE, TERREBONNE
AVANT-PREMIÈRE :
VENDREDI LE 28 AVRIL, DE 17 H À 18 H



GRANDE QUANTITÉ DE MOBILIER DE SALON 3 MCX EN CUIR ITALIEN DE HAUTE QUALITÉ OU EN TISSU DE STYLE ET COULEURS VARIÉES TELLES QUE NOIR, TAUPE, BOURGOGNE, ROUGE VIN, CHOCOLAT, GRIS PIERRE ET "WHISKY", ETC.. / MOBILIERS DE CHAMBRE À COUCHER DE GRANDE QUALITÉ FABRIQUÉS AU CANADA DE STYLE PLATEFORME, TRAÎNEAU, "POSTER BED" ET DE GRANDES MARQUES TELLES QUE MISSION, QUEEN ANNE, VICTORIEN, LOUIS PHILIPPE ET FRANÇAIS / VASTE CHOIX D'OREILLERS ET DE MATELAS ORTHOPÉDIQUES TAILLE "QUEEN" ET "KING" - PLUSIEURS JUSQU'À 30 ANS DE GARANTIE, ETC., / SUPERBES MOBILIERS DE SALLES À MANGER AVEC BUFFET ET VAISSELIER ASSORTIS DE STYLE "CHIPPENDALE" EN ACAJOU, NOYER, CHÊNE OU MERISIER / PLUSIEURS ACCESSOIRES DE DÉCORATION AUSSI DISPONIBLES, SOIT SPLENDIDE BAR EN BOIS SOLIDE, MAGNIFIQUES TABLES À CAFÉ, BANCS DE JARDIN EN FER FORGÉ, TABLES BASSES VARIÉES, ENSEMBLE DE TABLE À CAFÉ ET TABLES D'APPOINT, TABOURETS POUR BAR, MOBILIER "CHINA" ET "CURIO", TABLES DE COIN, TAPIS IMPORTÉS DE DIFFÉRENTES GRANDEURS, HORLOGES GRAND-PÈRE 31 JOURS, ETC.. / APPAREILS ÉLECTRONIQUE ET INFORMATIQUE TEL QUE TÉLÉVISEURS GRAND-ÉCRAN LECTEURS DE DVD, SYSTÈMES CINÉMA MAISON, TÉLÉPHONES SANS FIL, ORDINATEURS PORTABLES P4 ET P3, ETC.. / GRANDE SÉLECTION D'OEUVRES D'ARTS POUR INVESTISSEUR INCLUANT UNE ÉDITION LIMITÉE DE TOM THOMSON, A.J. CASSON, A.Y. JACKSON, AINSI QUE DES OEUVRES À L'HUILE SUR CANVAS, ART DE LA FAUNE / GRANDE QUANTITÉ DE LAMPES DE TABLE ET SUR PIED / BELLE VARIÉTÉ DE MIROIRS SIMPLES OU ORNÉS / BIBELOTS EN CRISTAL / ENSEMBLE D'ÉPÉS / ART ANTIQUE / ASSORTIMENT DE VASES, BATTERIE DE CUISINE 10 MCX EN ACIER INOXYDABLE 18/10 / ENSEMBLE DE COUVERTS 72 MCX AVEC QUELQUES-UNS BORDÉS D'OR / ENSEMBLES DE COUTEAUX À DÉCOUPER / ENSEMBLES DE COUTEAUX 12 MCX / MONTRES POUR DAMES ET HOMMES, ETC..

TERMES ET CONDITIONS - PAIEMENT COMPTANT, VISA, M/C ET/OU DÉBIT. 10% DE PRIME D'ACHETEUR. LES PRODUITS ET LES QUANTITÉS PEUVENT DIFFÉRER DES ILLUSTRATIONS ET DE LA DESCRIPTION CI-HAUT. LES TERMES ET CONDITIONS SERONT AFFICHÉS SUR LES LIEUX.

LE GROUPE **BROSSEAU**
ENCANTEUR • LIQUIDATEUR • ÉVALUATEUR

NE MANQUEZ PAS CETTE IMPORTANTE VENTE
NE MANQUEZ PAS CETTE IMPORTANTE VENTE

La lutte sera chaude entre Mario Dupuis et Jean-Pierre Labelle

Les courses NASCAR et ANCA débutent ce dimanche à 13 h à l'Autodrome St-Eustache, qui reçoit de nombreux leaders de la région. La lutte sera décidément chaude entre Mario Dupuis et Jean-Pierre Labelle, l'un qui a fait ses armes en NASCAR Pro-Truck et a excellé contre 100 coureurs sur une même piste, l'autre qui connaît la piste par cœur pour l'avoir sillonnée deux années durant en Légendes Modifiées.

YVAN LAVOIE
redaction@larevue.qc.ca

Mario Dupuis, moins assidu l'année dernière en NASCAR Cummins Pro-Truck, entend bien faire les 28 épreuves NASCAR 2006 : «Cette année, nous aurons enfin au delà de 20 bolides en piste. L'action et les dépassements nombreux, comme je les aime, seront au rendez-vous et moi aussi», dit-il avec conviction.

Dupuis excelle dans la mêlée dense comme on l'a vu dans les Enduros 250 tours de piste qui l'opposaient à une centaine de bolides et où il a plus d'une fois terminé dans les cinq premiers. «Avec un nombre maximum de Pro-Truck en piste ovale, si nous évaluons rapidement nos compétiteurs, tout est génial», conclut-il.

C'est d'ailleurs sur la base de ces courses Enduros que Martin Bock avait arrêté son choix sur Martin Marcoux, qui sera remplacé en Pro-Truck, cette année, par Sylvain Boyer de St-Lin, puisque Marcoux passe en LMS CASTROL.



Mario Dupuis de Mascouche fera toute la saison cette année.



En Sport Compacte, le jeune Martin Goulet, lors des essais la fin de semaine dernière, a fait un tour de piste en 21,24 secondes, ce qui est fort respectable. Il a 14 ans.

Spécialiste des Enduros lui aussi, Boyer devrait offrir une bonne compétition à Dupuis et Labelle. Jean-Pierre Labelle, qui a évolué deux années à l'étroit en Légendes Modifiées, trouvera confortable le Pro-Truck, un des plus gros bolides de course au Canada.

L'expertise de Dumoulin

Labelle, habitué aux pelotons denses et aux dépassements nombreux, offrira donc une solide compétition. Il pilote l'ancien bolide du champion (et tout un) Guy Dumoulin de Terrebonne, qui lui a prodigué de précieux conseils techniques : «J'ai dû, soupire-t-il, après un entretien avec Guy Dumoulin, défaire tout mon bolide et le remonter...» Il profitera aussi de l'expertise de François Adam, pilote en LMS.

Le secret de Maxime

En Légendes Modifiées, Maxime Pelletier, qui a été à un cheveu du championnat il y a quelques années, devrait s'imposer. Il échappera à la tentation du gars trop confiant après avoir évolué en haute série LMS, puisqu'il est entouré d'une équipe qui, comme lui, adore la course et prépare méticuleusement le bolide la semaine durant, le secret de l'excellence en course automobile.

Goulet impressionnant et impressionné

Il fallait voir, en Sport Compacte, lors des pratiques la fin de semaine dernière, le jeune Martin Goulet. Le regard gonflé à bloc, motivé par une équipe qui le conseille bien, il cachait mal l'impression vive que lui font une vingtaine de pilotes qui ont des années de route en course automobile. Ces potes quelque peu admiratifs sont d'ailleurs plus impressionnés que lui et prendront soin du jeune élève de deuxième secondaire de l'école du Coteau.

LE TABLEAU INDICATEUR

AMIS DE LA PÉTANQUE

Les Amis de la pétanque tiendront une soirée d'inscription les 2 et 5 mai à 19h au Centre Angora (4125d'Argenson, Terrebonne), salles 115-116. Coût de la carte : 6$. Nous invitons tous les membres à venir s'inscrire. Le comité 2006-2007 vous attend. Info. : Henri Gagnon 471-8300.

***

PÉTANQUE OUEST

Le Club de pétanque Ouest commencera ses activités les 10 et 11 mai. Les parties se font toutes les semaines le mercredi et le jeudi. Venez vous joindre à une équipe dynamique et chaleureuse! Vous êtes tous les bienvenus. Info. : Jeannine Turcotte au 471-1413.

***

A.H.M.L. : ASSEMBLÉE

L'assemblée générale annuelle de l'Association du hockey mineur de Lachenaie se fera le 10 mai à 19h30 à Bernard-Corbin (1747 Rochon). Postes en élection : directeur école, pré-novice, novice, atome, bantam, vice-président hockey et président. Pour poser votre candidature, procurez-vous le formulaire au bureau de l'AHML ou au bureau des opérateurs du complexe Multiglace de Lachenaie. Le formulaire doit être retourné à l'attention de Manon B. Charron au bureau de l'AHML au plus tard le 3 mai. Le candidat doit avoir été bénévole au sein de l'association durant toute la saison 2005-06 ou durant trois des cinq dernières saisons.

***

LIGUE FÉMININE

La Ligue féminine de balle-molle de Mascouche est à la recherche de joueuses de 18 ans et plus désirant s'amuser cet été, au parc Armand-Nadeau. Info. et inscription : André Savard au 477-0419.

***

BALLE-MOLLE SANS PRESSION

La Ligue de balle-molle sans pression de Mascouche convie tous ceux de Mascouche mais aussi des environs qui veulent jouer dans une ligue amicale pour s'amuser (16 ans et plus). La ligue est prête à vous montrer les techniques. Besoin de joueurs pour compléter les équipes et de lanceurs C maison. La ligue donne aussi des cours pour balle orthodoxe. Info. : Jacques Chouinard au 514 201-8920 ou 450 968-1158. Faites vite!

MORDUS DE LA PÉTANQUE

Le club les Mordus de la Pétanque invite ses membres et tout nouveau qui voudrait s'inscrire pour la nouvelle saison à venir s'inscrire le 1er mai au local (840, ch. Pincourt, Mascouche) de 18h30 à 20h. Les joutes régulières débuteront le 8 mai. Coût : 25$/saison. Bienvenue à tous! Info. : Françoise Gamache au 968-0676 ou Denise Clément au 471-7327.

Guide des Adresses 964-4444
www.guidedesadresses.com
Vitre et miroir de tous genres
Vitrerie Gascon inc.
450-968-2882
Consultez le Guide en page 241

REPARATION DU CAMPEUR
CONFECTION TOUT ARTICLE • TOILE • TENTE-ROULOTTE • AUVENT • CUISINETTE • PATIO • TENTE • BATEAU
SPÉCIALITÉ: RÉNOVATION MOTORISÉ & ROULOTTE
1247, boul. Ste-Marie Mascouche 474-7422

AUTODROME St-Eustache MONTRÉAL
1016, boul. Arthur-Sauvé, Saint-Eustache
Tél.: (450) 472-6222 – 591-4338
www.autodrome-st-eustache.com
Dimanche 30 avril - 13 h
- 8 hres : Ouverture des puits
- 10 hres : Pratique de toutes classes
Grande finale NASCAR 50 tours PRO-TRUCKS
ANCA STOCK CAR www.anca.qc.ca
Admission
Adultes 20$
Âge d'or (65 ans +) 15$
Étudiants 13 à 21 ans 5$
Enfants 12 ans et moins GRATUIT
Une gracieuseté de Havoline
Le défi PNEUS BFGoodrich d'accélération de rue
Tous les mercredis et jeudis de 18h30 à 23h
26 avril - 18h30 Ouverture
INSCRIPTION GRATUITE, ENTRÉE 5 $
DRAG de MOTOS de rue (toutes catégories)
Débutant le mardi 2 mai et tous les mardis jusqu'au 27 septembre 2006 - 18h30

Viagym en route vers les événements canadiens

Tel que nous le mentionnions il y a deux semaines, le sprint final est amorcé pour les athlètes du Club Viagym, qui ont notamment pris part aux championnats québécois tenus à Repentigny dans la fin de semaine du 15 avril.

ÉRIC LADOUCEUR
redaction@larevue.qc.ca

Lors de cette compétition, quatre gymnastes de Viagym se sont classées pour participer aux championnats de l'Est du Canada, qui auront lieu à Ancaster en Ontario du 4 au 7 mai, alors que six autres participeront aux championnats canadiens qui se tiendront à Québec du 15 au 20 mai.

Dans la catégorie «Senior National», les filles ont offert une de leurs meilleures performances de l'année. Monica Nolet a remporté une médaille d'argent aux barres et s'est classée 4e au sol et à la poutre, ce qui lui a permis de se hisser au 2e rang au total des appareils. Sa collègue Claudine Bolduc a mérité l'or aux barres, terminant 3e au total des points, alors que Krystine Beauregard se classait au 7e rang au cumulatif. De leur côté, Sara-Maude Girard et Marie-Ève Carignan ont respectivement terminé au 11e et au 15e rang au total des points, ce qui leur permet de prendre part aux championnats de l'Est du Canada. Rappelons que Marion Côté-Potvin est, quant à elle, déjà qualifiée en vue des prestigieux championnats canadiens de par son statut de gymnaste Haute Performance Senior.

En «Novice National», Julie Beauregard a terminé au 4e rang, remportant l'or au sol, le bronze à la poutre et une 4e place au saut. Elle se garantit donc une place elle aussi aux championnats canadiens. En «Pré-Novice National», Alexia Ianniciello a remporté l'argent au saut, terminant 8e au total. Caroline Téoli et Laurence Berthe se sont hissées respectivement au 13e et au 18e rang au total. En «Provincial 4 Senior», Catherine Forget a fait bonne figure en gagnant deux médailles de bronze (aux barres et au sol), terminant 4e au total. Valérie Perreault, en «Provincial 3 Novice», a remporté une médaille de bronze aux barres, terminant également 4e au total des deux dernières compétitions qu'elle avait effectuées. Alexandra Bujold, en «Provincial 3 Tyro», a mérité l'argent à la poutre, terminant 3e au total des appareils. Ces trois gymnastes participeront donc aux championnats de l'Est du Canada.

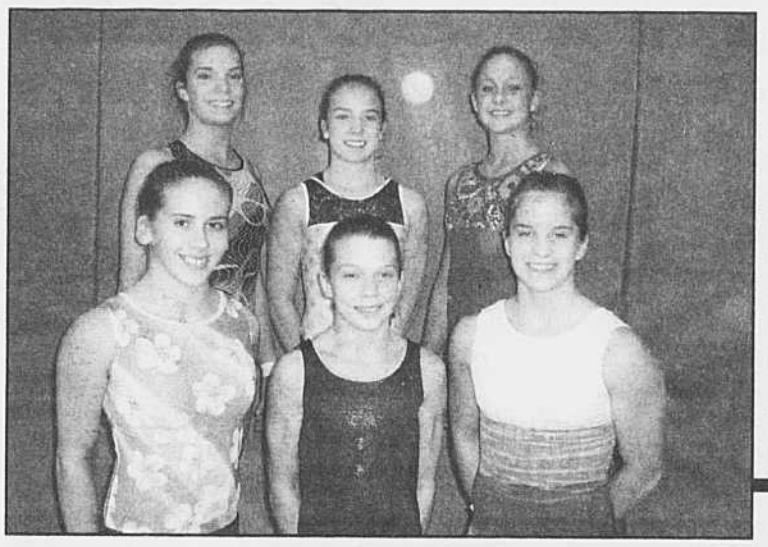
Toujours en «Provincial 3 Tyro», Alexandra Gascon-Neveu a remporté le bronze au saut, terminant 8e au total, alors que Lovanny Béchard et Anne-Marie Therrien terminaient respectivement au 10e et au 19e rang. En «Provincial 3 Senior», Maude Chaillez-Yelle s'est classée en 20e position.

En «Provincial 1 Senior», Jade Barrette est repartie avec le bronze à la poutre, finissant au 6e rang au total, et Jennifer Turgeon Crépeau a obtenu deux 4e place (aux barres et au sol), terminant 10e. En «Provincial 1 Novice», Naomie-Sue Hamel est revenue avec la médaille d'or grâce à sa performance au sol ainsi qu'une médaille de bronze aux barres. Elle a terminé 10e au classement combiné. Dans la même catégorie, Monic-Anne Gougeon a eu le bronze à la poutre et s'est hissée au 15e rang.

En «Provincial 1 Argo», Élizabeth Castonguay Asselin a terminé 13e. En «Provincial 1 Tyro», Catherine Bossinotte a mérité l'argent au sol, terminant 7e. En «Provincial Québec Novice», Maryse Castonguay s'est vu octroyer le bronze à la poutre, ce qui lui a permis de terminer au 10e rang au total des points. Fanny Bordeleau est revenue avec le bronze aux barres et un 18e place au total des épreuves.



Les athlètes de Viagym qui participeront aux championnat de l'Est : (de gauche à droite) Valérie Perreault, Catherine Forget, Alexandra Bujold, Marie-Ève Carignan. (Photo : Courtoisie)



Les athlètes de Viagym qui participeront aux championnat de l'est : (à l'arrière) Monica Nolet, Marion Côté-Potvin, Claudine Bolduc, (à l'avant), Krystine Beauregard, Julie Beauregard, Sara-Maude Girard. (Photo : Courtoisie)

remerciements décès et prières

Simon Jacques
1936 - 2006



Le 5 avril 2006 à l'hôpital Pierre Le Gardeur, est décédé M. Jacques Simon, d'une crise cardiaque à l'âge de 69 ans.

Deux ans après avoir appris qu'il souffrait de la S.L.A. Jacques fut finalement libéré de cette terrible maladie qui l'aurait emporté de toute façon puisque cette maladie a une espérance de vie de deux à cinq ans dans plus de 90% des cas.

Durant toute sa vie notre père a travaillé dur, parfois même sur trois emplois à la fois pour que sa famille ne manque de rien. Aujourd'hui nous sommes fiers qu'il nous a laissé cette héritage de travaillant, honnête, serviable et de bon père de famille qu'il a été jusqu'à la fin.

Repose en paix et continue de veiller sur nous, de ta femme Lucille qui a pris soin de toi jusqu'à la fin et tes enfants Diane, Louise, Mario, Manon et Donald qui t'aiment beaucoup.

Normand Beauchamp
6 mars 1944 - 26 avril 2004

Déjà deux longues années que tu nous as quittés, le temps nous semble toujours aussi long sans toi. Mais tu restes toujours présent pour nous. L'ennui ne cessera jamais d'habiter nos coeurs. Tu es toujours notre force, on t'aime. Continue à veiller sur nous.

Maman, ton amie de coeur Gertrude, Serge, Ginette et tous ceux qui t'aiment.

CHOQUETTE Claude

À Terrebonne, le 18 mars 2006, à l'âge de 81 ans, est décédé M. Claude Choquette feu: Mme Solange Yvon. Il laisse dans le deuil ses enfants: Serge (Ghislaine Chaput), Jean (Liette Bonin), Johanne (Louise Bergeron), Mario (Suzanne Turcot), ses frères, soeurs, ainsi que de nombreux autres parents et amis. Les funérailles auront lieu le samedi 29 avril, à 11h, en l'église St-Charles-Borromée, 3341, boul. St-Charles, Lachenaie. La famille sera présente à l'église à 10h30 pour les condoléances.

Résidence funéraire St-Louis Inc.
939, rue St-Louis, Terrebonne

VALLIÈRES Géraldine

À L'Épiphanie, le 1er avril 2006, à l'âge de 60 ans, est décédée Mme Géraldine Picotte, époouse de feu M. Marcel Vallières. Elle laisse dans le deuil ses fils: Yvan Despatie (Renée), Denis Drainville; ses petits-enfants: Jimmy, Valérie, ses frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis. Une réunion de prières a eu lieu le 21 au salon.

Salons funéraires Guay Inc.
5, rue Leblanc, L'Épiphanie

QUEVILLON, André

À Mascouche, le 17 avril 2006, à l'âge de 75 ans, est décédé M. André Quevillon, époux de feu Mme Fernande Lapointe. Il laisse dans le deuil ses enfants, Mario, Jean-Guy (Lisette), Yves (Danielle), Lucie, Sylvain (Lucie), Line-Marie (Claude), Isabelle (Pascal) et Martin (Chantal), ses petits-enfants Louis, Christine, Vincent, Geneviève, Félix, Joël, François, Frédéric, Charles, Catherine et Elisabeth, ses frères, ses soeurs ainsi que ses beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, parents et amis. Les funérailles ont eu lieu le 22, en l'église St-Henri de Mascouche.

Complexe funéraire Guay Inc.
850, montée Masson, Mascouche

CADIEUX LAURENDEAU Simonne

À la Résidence Edmond Laurendeau, le 17 avril 2006, à l'âge de 92 ans, est décédée Mme Simonne Cadieux, épouse de feu: M. Charles Boisclair. Elle laisse dans le deuil sa fille: Louise Boisclair (Alain Binet), ses chers petits-enfants: Marie-Eve et Charles-Olivier (Ann Ouellet), ses soeurs bien-aimées Pierrette (Bill MacLean), Evelyn (Raymond Boyko), ses belles-soeurs: Bernadette (Lucie Cadieux), Madeleine (Fernand Cadieux), Pauline (Jean-Louis Cadieux), plusieurs neveux, nièces ainsi que de nombreux autres parents et amis. Les funérailles ont eu lieu le 22, en l'église Notre-Dame-du-Bel-Amour, Montréal.

Résidence funéraire St-Louis Inc.
939, rue St-Louis, Terrebonne

CHAMPOUX Fernand

À Mascouche, le 19 avril 2006, à l'âge de 68 ans, est décédé M. Fernand Champoux, époux de Mme Pierrette Arseneau. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Caroline (Stéphane Monette), Patrick (Marie-Eve Benoit), ses petits-enfants: Samuel, Yan et Éloïse; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces ainsi qu'autres parents et de nombreux amis. Les funérailles ont eu lieu le 28 avril, à 11h, en l'église St-Henri de Mascouche, suivies de l'inhumation au cimetière du même endroit. Heures des visites: mercredi le 26 avril de 19h à 22h , jeudi 27 avril de 14h à 17h et vendredi dès 9h.

Complexe funéraire Guay
850, montée Masson, Mascouche

REMERCIEMETS au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue. **L.M.**

REMERCIEMETS au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue. **M.L.**

REMERCIEMETS au Sacré-Coeur de Jésus pour faveurs obtenues. **L.G.**

REMERCIEMETS au St-Esprit pour faveurs obtenues. **C.G.L**

REMERCIEMETS au Sacré-Coeur de Jésus pour faveurs obtenues. **C.G.L**

Pour une insertion dans cette rubrique, contactez MANON au **964-4449**

Guide des Adresses 964-4444
www.guidedesadresses.com
Vente, installation et réparation de vitrerie
Vitrerie Terrebonne
450-471-6000
Consultez le Guide en page 241

les BONNES adresses

ASPHALTE
• Pavé uni
• Bordure de béton
• Asphalte appliqué par paveuse mécanique
• Roulé avec rouleau compacteur
DEPUIS 40 ans
(450) 471-8264
Clément Côté, président
PAVAGE CLÉMENT CÔTÉ & FILS INC.
Asphalte et excavation
Commercial et résidentiel
ESTIMATION GRATUITE
OUVRAGE GARANTI
Licence R.B.Q.: 3156-1857-09
1534, RUE MIGEON, TERREBONNE (QUÉBEC) J6X 3K5

TRANSPORT EN VRAC
Top soil - Terre à jardin
Terre tamisée - Pierre - Sable
A. PERREAULT PAYSAGISTE
Nous livrons votre terre ou Venez la chercher
474-2966

PLANCHER
Les Planchers Major
Pose et sablage de plancher de bois franc
Érable sélect et meilleur verni au naturel
Estimation Gratuite 3.49$ / p² Travail Garanti
Steve Major (514) 714-7275
2618, rue Lafontaine, Mascouche (Qc) J7K 1S3

TRANSPORT EN VRAC
TRANSPORT F. Perreault inc.
COMMERCIAL ET RÉSIDENTIEL
Terre tamisée pour gazon et jardin
Pierre - Terre - Sable
Transport en vrac à l'heure ou au contrat
Déneigement
1209, ch. St-Henri Mascouche J7K 2N2
Cell. : (514) 246-0377
Pag. : (514) 720-9104

TOITURE
LES TOITURES SOLEIL inc.
Tél. : (450) 478-4530
Cell : (514) 269-4530
· Entrepreneur spécialisé en bardeau d'asphalte.
· Travaux garantis.
· Estimation gratuite.
· Déneigement et déglaçage de toiture.
toituressoleil@hotmail.com
RBQ 8322-0178-13

Pour insertion d'une carte d'affaires dans cette page, demandez nos tarifs en composant le
964-4444

Une petite entreprise remporte les grands honneurs

C'est sous le thème «Soirée Las Vegas» que s'est tenu le Gala annuel de la Chambre de commerce de Mascouche, le samedi 22 avril, à l'école secondaire Du Coteau.

DIANE LAROCQUE
redaction@larevue.qc.ca

Animé avec humour par Rodger Brulotte, le célèbre animateur sportif, le Gala annuel de la Chambre de commerce de Mascouche a souligné le mérite des 12 entreprises lauréates du titre d'«Entreprise du mois» tout au long de l'année 2005. Quatre d'entre elles ont ensuite été honorées dans leur catégorie respective, alors qu'une seule se voyait couronner «Entreprise de l'année».

Critères de sélection

Les critères de sélection sur lesquels le jury s'est appuyé pour déterminer l'«Entreprise de l'année» sont la qualité des produits et services, les relations avec la clientèle, l'investissement, la réputation, la créativité et innovation ainsi que le dynamisme. La tâche que devait accomplir le comité pour déterminer les gagnants n'a pas été facile, les entreprises étant toutes aussi méritantes les unes que les autres.

Les gagnants

C'est sur un écran géant qu'ont été présentées les entreprises finalistes partagées dans les catégories suivantes : «Petite entreprise de service et/ou vente (1 à 6 employés)» – Gagnant : Promotions Bolook, «Entreprise de service et/ou vente (de 7 à 20 employés)» – Gagnant : Paysagiste Andryves et «Grande entreprise de service et/ou vente (plus de 20 employés)» – Gagnants : Caisse populaire Desjardins Le Manoir et Rona L'entrepôt.

Entreprise de l'année

C'est finalement l'entreprise Promotions Bolook et sa charmante propriétaire, Sylvie Loof, qui ont remporté la palme. Fort heureuse de recevoir ce prix, Mme Loof n'a pas hésité à prendre la parole, et c'est avec beaucoup d'esprit qu'elle a adressé ses remerciements, tant au jury qu'à tous les membres de la Chambre de commerce. Sa bonne humeur contagieuse a vivement gagné les invités.

Une autre belle réussite de la Chambre de commerce de Mascouche!



La propriétaire de Promotions Bolook, Sylvie Loof, est repartie avec le trophée dans la catégorie «PETITE ENTREPRISE DE SERVICE ET/OU VENTE». Elle a également décroché les grands honneurs de l'«ENTREPRISE DE L'ANNÉE». Son conjoint, sa fille et une amie ont été les premiers à la féliciter chaleureusement.



Le toast de la victoire a été porté par Sylvie Loof.



Comblée, remplie d'émotion et fort enthousiaste, Sylvie Loof, propriétaire de Promotions Bolook, s'est adressée avec humour à ses pairs quelques minutes après qu'on lui eut décerné le titre d'«ENTREPRISE DE L'ANNÉE». L'animateur Roger Brulotte y est également allé de ses réparties, et c'est sous les rires et les applaudissements que Mme Loof est retournée à sa table.



Le député de Masson, Luc Thériault, a remis le trophée de l'«Entreprise mois de mai 2005» à Sylvie Loof, propriétaire de Promotions Bolook.

Le Centre financier aux entreprises Desjardins Les Moulins
LA FORCE DE L'UNION ET DE LA COOPÉRATION



Numéros de téléphone :
450 474-1186

Desjardins
Centre financier aux entreprises
Les Moulins
115-1, montée Masson
Mascouche (Méga centre à Mascouche)

Les caisses participantes aux
Centre financier aux entreprises Les Moulins sont :
la Caisse populaire Desjardins Le Manoir
et la Caisse populaire Desjardins de Terrebonne.

Restaurant Le Petit Délice
Déjeuner & dîner
OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE
LUNDI AU SAMEDI: 6h00 À 15h00
DIMANCHE 7h00 À 14h00
1100 Montée Masson, Mascouche J7K 2L8 / Tél.: 450.474.5982

Michel Arial
Président
MIDES
PHOTOCOPIEURS • FAX • IMPRIMANTES
Vente • Service • Location
1045, Lévis, Lachenaie
Tél.: (450) 471-9941 • Fax.: (450) 471-5024
Courriel : mides@qc.aira.com

Conception graphique sur place !
IMPRIMERIE COMMERCIALE L'IMPRESSION
9025-2107 Québec inc.
Pierre Perreault
Agathe Perreault
Propriétaires
3152, Joseph-Monier
Terrebonne, Qc
J6X 4R1
(450) 968-2494



Jean-Marc Brien a été invité à monter sur la scène en compagnie de Michel Larocque, directeur des finances (Rona L'entrepôt de Mascouche). On leur a remis le trophée dans la catégorie «GRANDE ENTREPRISE DE SERVICE ET/OU VENTE». Ex aequo dans la même catégorie, la Caisse populaire Desjardins Le Manoir, représentée par son directeur, Martin Léveillé, et Mario Turcot, du CFE des Moulins, a aussi remporté le trophée et les honneurs.

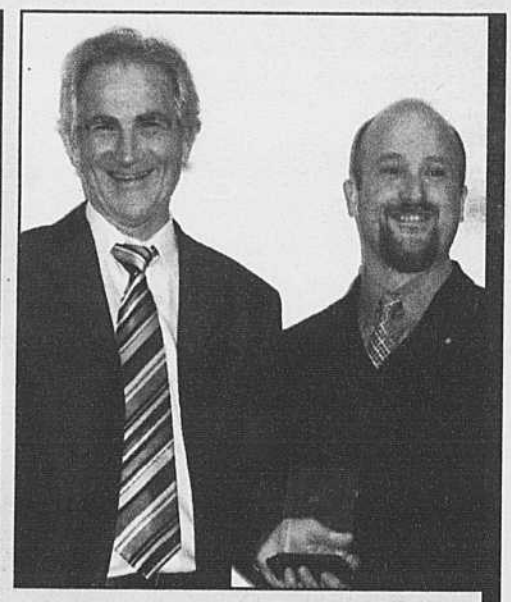


Plus de 150 invités participaient au Gala de la Chambre de commerce de Mascouche, le 21 avril. L'atmosphère a été à la fête tout au long de cette belle soirée qui soulignait l'excellence des entreprises mascouchoises.

Le succès de ce gala est
une preuve que
l'action bénévole et la solidarité
sont un gage de réussite.
Aux membres, aux partenaires
et aux organisateurs
du gala annuel 2006
de la chambre de commerce
de Mascouche.



Normand Pagé, maire suppléant, a remis le trophée de l'«Entreprise du mois de mars 2005» à Martin Léveillé, directeur de la Caisse populaire Desjardins Le Manoir.



Jean-Marc Brien, ex-président-directeur général de Rona L'entrepôt, a accepté des mains du président de la Chambre, Emmanuel Cazeault, le trophée de l'«Entreprise du mois d'avril 2005».



Bravo !
Luc Thériault,
député de Masson
ASSEMBLÉE NATIONALE
QUÉBEC
2902, chemin Sainte-Marie, Mascouche
Tél.: 966-0111 • Télécopieur : 966-0115



Voici les gagnants des mois de janvier, février, mars et avril, tous réunis pour une photo officielle. Dans l'ordre, Normand Pagé (maire suppléant), Daniel Roberge (Centre du Vélo de Mascouche), Yves Charest et André Fournier (Paysagiste Andryves), Jean-Marc Brien (Rona L'entrepôt), Martin Léveillé (Caisse populaire Le Manoir), Emmanuel Cazeault (président de la Chambre de commerce) et Michel Larocque (directeur des finances de Rona L'entrepôt).

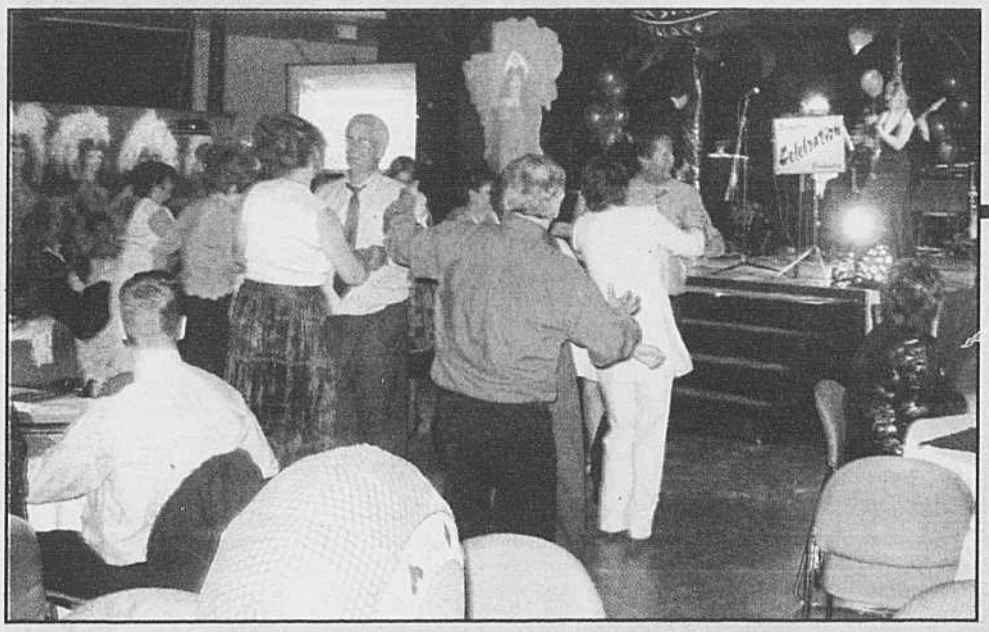
paysagiste Andryves enr.
AMÉNAGEMENT COMPLET - PAVÉ-UNI
Pour un joli paysagement au printemps il faut y penser maintenant !
www.andryves.com
(450)474-4618



Le trophée remis dans la catégorie «ENTREPRISE DE SERVICE ETIOU VENTE», 7 à 20 employés, a été décerné à Paysagiste Andryves et à ses propriétaires, André Fournier et Yves Charest, en présence du député Luc Thériault et d'Emmanuel Cazeault, président de la Chambre.



En présence d'Emmanuel Cazeault et du député Roger Gaudet les commanditaires Gilles Bordonado, de La Revue ainsi qu' André Fournier et Yves Charest de Paysagiste Andryves, ont remis le prix de PETIT ENTREPRISE DE SERVICE ETIOU DE VENTE, à Sylvie Loof de Promotions Bolook.



Après avoir vécu pleinement toutes les émotions ressenties par les représentants des entreprises finalistes et dégusté un excellent repas, quoi de mieux que de se laisser aller à la danse, avec le répertoire musical fort varié et entraînant de l'orchestre Célébration.

VITRERIE AD ALUMINIUM
TÉL.: (450) 474-3980
(450) 474-2636
FAX: (450) 474-3933
ESTIMATION GRATUITE
• FENÊTRES, ALUMINIUM & P.V.C.
• PORTES D'ACIER & ALUMINIUM
• MUR EN MIROIRS - PORTE-MIROIR
• DESSUS DE TABLE & BUREAU
• GRILLAGE SÉCURITAIRIE
• RÉPARATION DE TOUT GENRE
ALAIN MORENCY
ODETTE MORENCY
585 MONTÉE MASSON, MASCOUCHE


Roger Gaudet
Un parti propre au Québec
BLOC QUÉBÉCOIS
Bureau Mascouche :
2822, chemin Sainte-Marie
C.P. 76060
Comptoir postal Mascouche
Mascouche (Québec) J7K 3N9
Tél. : (450) 474-1044
Sans frais : 1-800-263-5726
Télécopieur : (450) 474-1585
Courriel : gaudero1@parl.qc.ca

Carolyn Design uniformes
Vous voulez du style ?
Nous avons les idées.


825, rue Bombardier, suite 19
Mascouche (Québec)
Site internet:
www.carolyndesign.com
Tél.: (450) 474-4040
Fax: (450) 474-4055
Courriel: information@carolyndesign.com

Services conseils EPR Consulting
Alain Pilon, CGA
Associé / Partner
3300, boul. des Entreprises, bureau 200
Terrebonne
Tél.: (450) 477-0377
Fax: (450) 477-4023
alain.pilon@eprquebec.com



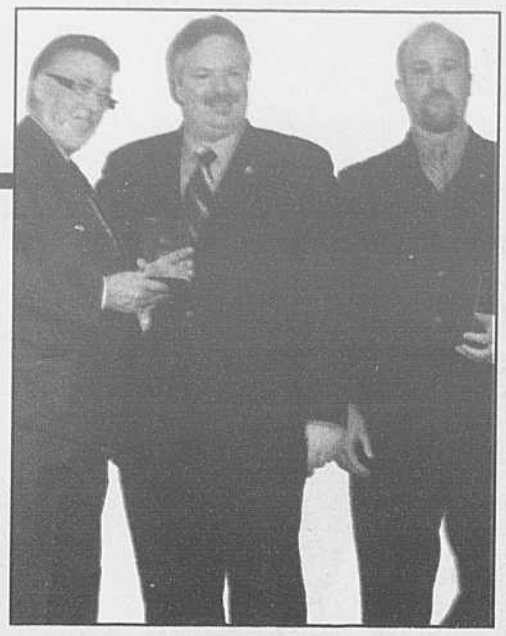
la Revue
L'HEBDO DES BIENS D'INVESTIR
231, rue Ste-Marie
Terrebonne (Québec) J6W 3E4
(450) 964-4444
Sans frais : (514) 990-7314
Télécopieur (450)471-1023
Courriel:ventes@larevue.qc.ca


Gilles Bordonado
Président-directeur général

METRO
Bernard Desrosiers
gérant de magasin
Supermarché Mascouche
875, montée Masson
Mascouche
Tél.: 966-9996
Télec.: 966-1094
Courrier électronique : Groupe.Messier@groupemessier.com
Site internet - http://www.groupemessier.com

VILLE DE Mascouche
Nos plus sincères félicitations
à notre communauté d'affaires de Mascouche
(450) 474-4133

GALA DE LA CHAMBRE DE COMMERCE DE MASCOUCHE 2006



Luc Thériault, député de Masson, et Emmanuel Cazeault, président de la Chambre, étaient heureux de remettre le trophée de l'«Entreprise du mois de juillet 2005», à Jacques Grégoire du Lunetier Mascouche.



Jean-François Chalifoux, directeur de la Banque Laurentienne Mascouche, ici aux côtés d'une collaboratrice , a reçu le trophée de l'«Entreprise du mois d'août 2005», qui lui a été remis par Emmanuel Cazeault, président de la Chambre, et Luc Thériault, député de Masson.



Entourés par le président de la Chambre de commerce, Emmanuel Cazeault, et le député de Masson, Luc Thériault, Claire et Normand Proulx, de Monsieur Muffler, venaient de recevoir le trophée de l'«Entreprise du mois de juin 2005».



Le trophée de l'«Entreprise du mois d'octobre 2005» a été remis par Emmanuel Cazeault, président de la Chambre, et Luc Thériault, député de Masson, à Vincent Boivin et à sa sœur, Marie-Josée Boivin, tous deux du restaurant Le Petit Délice.



Serge Hamelin, de Beaucage Mercedem Assurances, a reçu le trophée de l'«Entreprise du mois de décembre 2005» des mains de Luc Thériault, député de Masson, et d'Emmanuel Cazeault, président de la Chambre de commerce.



Le trophée de l'«Entreprise du mois de septembre 2005» a été remis par Emmanuel Cazeault, président de la Chambre, et Luc Thériault, député de Masson, à M. Jacques Grégoire, représentant de la Clinique Chiropratique Montée Masson.



Daniel Morin, représentant de l'Atelier du Seigneur Masson, s'est vu remettre le trophée de l'«Entreprise du mois de novembre 2005» par Emmanuel Cazeault, président de la Chambre, et Luc Thériault, député de Masson.



Daniel Roberge, du Centre du Vélo de Mascouche, a reçu son trophée de l'«Entreprise du mois de janvier 2005» des mains de Normand Pagé, maire suppléant.



L'animateur Roger Brulotte s'est fait tirer les bretelles par le président de la Chambre de commerce de Mascouche, Emmanuel Cazeault. C'est d'ailleurs avec beaucoup d'humour que ces deux messieurs se sont lancé la balle... ou plutôt se sont relancés en réparties amusantes, tout au long de la soirée.

PIERRE BERGERON
PHARMACIEN
880,montée Masson
Mascouche
Tél.: **966-0200** Fax.: 966-0206
UNIPRIX

IGA extra
Jean-François Desrosiers
Directeur de magasin
IGA EXTRA
65 Montée Masson
Mascouche J7K 3B4
Tél. (450) 474-2444
Téléc. (450) 474-7486
Sobeys

BFI CANADA
USINE DE TRIAGE LACHENAIE LTÉE
Hector Chamberland
Directeur-Développement
3779, chemin des 40-Arpents
Lachenaie (Québec) J6V 1A3
Téléphone: (450) 474-2055
Cellulaire: (514) 942-2002
Télécopieur: (450) 474-1871

L'AUBAINERIE CONCEPT Mode
Concept Mode Mascouche Inc.
Mascouche
161, Montée Masson Tél.: **(450) 474-3315**
Mascouche Téléc. : (450) 474-5073

GRB Gagnon, Roy, Brunet & Associés
COMPTABLES AGRÉÉS
Société en nom collectif
Donald Mailly, c.a.
Associé
360, Terry-Fox Mascouche
Téléphone: (450) 966-9931
3925, rue Rachel est, Bureau 105, Montréal
Téléphone: (514) 255-1001, poste 209 • Télécopieur: (514) 255-1002
Courriel: dmailly@grb-ca.com

Recrutement et placement de personnel
Martine Vaillancourt
Directrice
Adecco
Terrebonne
195, rue Ste-Marie, Terrebonne
Téléphone (450) 961-9449
Télécopieur (450) 961-9883
Courriel
martine.vaillancourt@decouvrez.qc.ca
www.decouvrez.qc.ca

Beaudoin Monahan
COMPTABLES AGRÉÉS INC.
Denis Beaudoin
COMPTABLE AGRÉÉ, ASSOCIÉ
625, montée Masson, bureau 201, Mascouche (Québec) J7K 3G1
Téléphone : (450) **966-0505** POSTE 223 • (514) **990-2143**
TéLécopieur : (450) **966-1166**
Courriel: **d.beaudoin@bmt-ca.ca**



Ensemble, nous célébrons les réalisations des membres de la Chambre de commerce de Mascouche.

TD Canada Trust est fier d'appuyer la communauté d'affaires de la région. Cela fait simplement partie de notre engagement envers le mieux-être de nos collectivités.

CLASSÉE PREMIÈRE EN SERVICE À LA CLIENTÈLE*

TD Canada Trust

*Reconnu pour l'excellence de la Qualité dans l'ensemble du service à la clientèle, parmi les cinq grandes banques, d'après l'Indice de service à la clientèle compilé par Synovate, septembre 2005.

Allo l'été! Des prix à vous jeter à l'eau!

Meubles de patio et accessoires

Tout le stock de 2005 doit être vendu!

LIQUIDATION!

Des rabais de 30 % à 70 %!

Piscine hors terre Alpha 48”



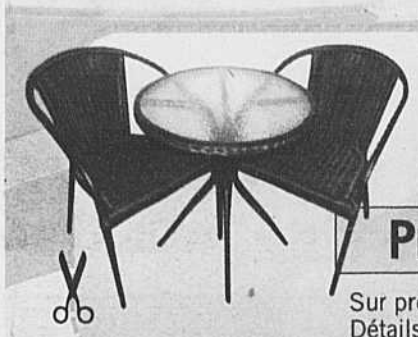
Prix si bas qu’ils sont impubliables!

Venez nous voir en magasin!

Jusqu’à 4000 $ de rabais
sur tous les modèles de spas 2005!

Rabais de 1000 $
sur tous les modèles de spas 2006!

PLUS, EN CADEAU
Disjoncteur GFI, couvert, valet pour couvert, marches, produits chimiques, ozonateur et deux robes de chambre.



Ensemble bistro

Prix régulier 159 $

Prix spécial **99$**

Sur présentation de ce coupon.
Détails en magasin.

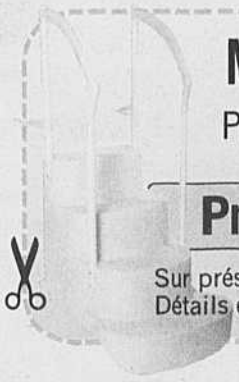


18 kg chlore

Prix régulier 59,95 $

Prix spécial **43,95$**

Sur présentation de ce coupon.
Détails en magasin.



Marche Opéra pour patio

Prix régulier 299,99 $

Prix spécial **139,99$**

Sur présentation de ce coupon.
Détails en magasin.



Nettoyeur Ultra Aqua

Prix spécial **2 pour 0,99$**

Sur présentation de ce coupon.
Détails en magasin.

PISCINES
VAL-MORIN
DEPUIS 1973

valmorin.com

• Dorion, boul. Harwood (450) 455-2706 • Pierrefonds, à l'angle des boul. Gouin et St-Jean (514) 626-3688
• **Laval, autoroute 440 Ouest (450) 687-8991**

Prudence, fanatiques de conditionnement physique !

Les débutants tout comme les adeptes confirmés de l'exercice physique ont du mal à déterminer le degré d'intensité approprié de leur entraînement. Bien qu'il soit préférable de faire de l'exercice que de lézarder sur le canapé, ceux qui en font trop, trop rapidement, risquent de se blesser. Les enthousiastes sont très impatients d'être en forme et ils ne prennent pas toujours de temps de s'assurer qu'ils s'entraînent correctement.

L'entraînement est un voyage et non une destination, disent les membres de l'Association canadienne de physiothérapie. S'entraîner et s'attendre à avoir une meilleure apparence en deux ou trois semaines n'est pas réaliste et peut mener à un surentraînement, à un épuisement ou à des blessures. La clé est d'adopter un programme d'entraînement adapté à votre forme physique et d'augmenter progressivement la durée et la difficulté de vos exercices. Vous obtiendrez des résultats avec le temps et des efforts constants.

Un coup de main d'un physiothérapeute?

Grâce à leur connaissance de l'entraînement aérobie, du fonctionnement du corps humain, des muscles, des articulations et des affections préexistantes, les physiothérapeutes peuvent mettre au point des programmes personnalisés qui améliorent la santé et la forme physique. Un programme contrôlé peut commencer par des exercices qui ne sollicitent pas les articulations portantes, tels que la natation ou le vélo, pour minimiser l'impact sur les articulations. Il inclura également des étirements pour améliorer la souplesse, et l'éducation sur la prévention des blessures.

L'Association canadienne de physiothérapie (ACP) encourage l'adoption d'un style de vie sain et actif. L'investissement dans la santé des Canadiens portera ses fruits à l'avenir. Les physiothérapeutes contribuent de façon unique aux soins de santé par leur parfaite compréhension du corps humain en action et des moyens de conserver sa mobilité et de la restaurer de façon optimale.

L'ACP

L'ACP est une organisation bénévole représentant plus de 10 000 membres et étudiants à l'échelle du pays. La mission de l'ACP consiste à assurer un leadership et une direction à la profession de physiothérapeute, à favoriser l'excellence dans l'exercice de la physiothérapie, l'éducation et la recherche et à promouvoir des normes de santé élevées au Canada. Visitez le site Web de l'Association canadienne de physiothérapie au www.physiotherapy.ca pour en apprendre davantage sur la physiothérapie.

Qu'est-ce que la physiothérapie?

La profession de physiothérapeute est une profession de la santé de premier contact, autonome et centrée sur le client, qui se consacre à :

- l'amélioration et au maintien de l'autonomie fonctionnelle et de la performance physique;
- la prévention et à la gestion de la douleur, des déficiences physiques et des limites à la participation;
- la promotion de la bonne condition physique, de la santé et du mieux-être.

(Source : Association canadienne de physiothérapie)

PHYSIOTHÉRAPIE
RENÉ JOYAL & ASS.
PRJ

Blessures sportives
Accident de travail
Accident d'automobile
Traitement au laser

SERVICES OFFERTS :

- PHYSIOTHÉRAPIE
- MASSOTHÉRAPIE
- ERGOTHÉRAPIE

5 CLINIQUES

TERREBONNE
579, boul. Des Seigneurs
(450) 492-4787

MASCOUCHE
1025, Montée Masson
(450) 966-6130

REPENTIGNY (450) 581-9614
SAINTE-ANNE-DES-PLAINES (450) 478-3078
MONTRÉAL-EST (514) 645-4721
POINTE-AUX-TREMBLES (514) 498-4918

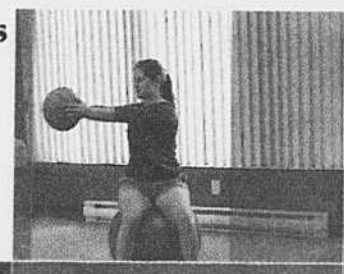
VISA Interac MasterCard

PHT, *ordre professionel de la physiothérapie du Québec*
Membre de l'Ordre des Physiothérapeutes du Québec

RENDEZ-VOUS RAPIDE POUR DOULEUR AIGUË

PHYSIOTHÉRAPIE
MASCOUCHE

- Blessures sportives
- Assurance privée
- Accidents de la route et du travail (CSST - SAAQ)



Marc Gourgues pht
Magali Leblanc pht
Richard Grant pht
Régis Paillé trp
Bianca Thibodeau trp



- Physiothérapie générale & sportive
- Thérapie Manuelle



- Approche ostéopathique
- Rééducation périnéale
- Torticolis péri-natal (bébé)



Membre de l'ordre professionnel de la physiothérapie du Québec

OUVERT
du lundi au vendredi
sur rendez-vous

Depuis 15 ANS

on s'occupe de vous à la même adresse

Situé au centre professionnel de la Mtée Masson
880, Mtée Masson, (bur. 210), Mascouche
474-5583

MasterCard VISA Interac

De précieux conseils

L'Association canadienne de physiothérapie donne les conseils de conditionnement physique suivants pour réduire le risque de blessures.

- Les personnes qui savent ou pensent qu'elles souffrent d'affections médicales préexistantes devraient consulter un professionnel de la santé avant de commencer un programme d'exercice;
- Commencez lentement si vous avez mené une vie sédentaire ou si vous pratiquez une activité nouvelle. Si vous en faites trop, trop tôt, vous augmentez le risque de blessures;
- Soyez réaliste lorsque vous vous fixez des objectifs;
- Il n'est pas nécessaire d'aller dans un club pour faire de l'exercice. Vous pouvez adopter un style de vie actif, tel que marcher d'un bon pas ou faire des randonnées, faire du jardinage ou monter les escaliers à pieds;
- Choisissez une activité physique que vous aimez. Évitez de faire une obsession sur le type d'exercice qui brûle le plus de calories. Vous devez vous en tenir aux activités que vous aimez pratiquer;
- Votre programme d'entraînement doit être progressif et non pas intensif d'emblée. Un minimum de 30 à 60 minutes d'activité physique quotidienne répartie dans la journée vous permettra de maintenir votre mobilité et d'acquérir une meilleure forme physique;
- Lorsque vous serez prêt à suivre un programme d'entraînement complet, celui-ci devra inclure un entraînement aérobie, un renforcement musculaire et des exercices de souplesse pendant la plupart des jours de la semaine;
- Des exercices d'échauffement avant de s'entraîner et des exercices de récupération après l'entraînement peuvent aider à prévenir les blessures, en particulier lorsque votre programme d'exercice devient plus vigoureux;
- Si vous présentez un surpoids, envisagez de commencer par des exercices doux, tels que la natation, le vélo ou la marche. Ces exercices sont moins exigeants pour les articulations;
- Si vous participez à un programme d'exercices et ne perdez pas de poids, ne vous découragez pas. L'activité physique offre des bienfaits liés à la santé, même lorsque l'on ne perd pas de poids;
- Notez vos progrès dans un journal. Cela peut vous aider à rester motivé et peut mettre en valeur les domaines qui nécessitent davantage de travail;
- Si vous êtes fatigué, réduisez l'intensité de vos activités, que vous soyez ou non en forme. Écoutez votre corps – il vous dira si vous en faites trop.



Si vous présentez un surpoids, envisagez de commencer par des exercices doux, tels que la natation, le vélo ou la marche. Ces exercices sont moins exigeants pour les articulations.

Chaud ou froid?

L'application de la glace ou de la chaleur a un effet sur la circulation sanguine ainsi que sur les récepteurs de la douleur au niveau de la peau.

L'application de la glace :

- diminue la circulation sanguine à l'endroit où elle est appliquée ;réduit l'activité cellulaire;
- relaxe les muscles en réduisant les spasmes musculaires (les spasmes musculaires sont des réactions normales du corps lorsqu'il subit un traumatisme physique);
- atténue la douleur;
- entraîne une raideur temporaire.

L'application de la chaleur :

- augmente la circulation sanguine de la région où elle est appliquée;
- accroît l'activité cellulaire;
- relaxe les muscles;
- favorise l'élasticité des tissus;
- atténue la douleur.

Source : Ordre professionnel de la physiothérapie du Québec)

Clinique de Physiothérapie Terrebourg Inc.

PHYSIOTHÉRAPIE
Électrothérapie
Thérapie manuelle
Traction mécanique
Appareils de musculation

Physiatres sur place

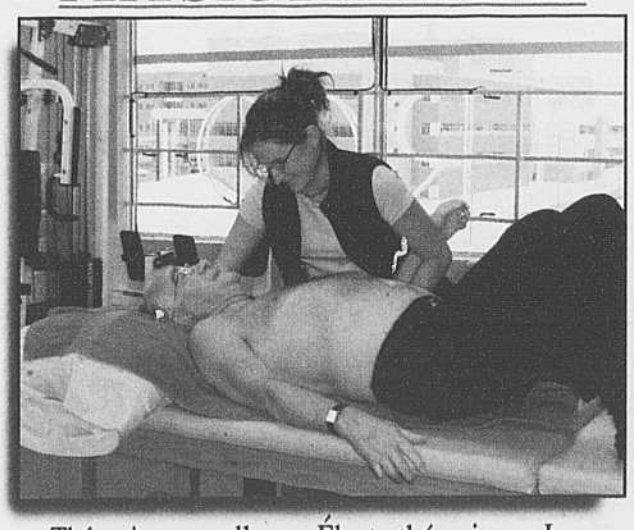
ERGOTHÉRAPIE
Conception d'orthèses
Évaluation de capacité
Réentraînement à l'effort

492-7417
883, rue St-Pierre, Terrebonne

LES CLINIQUES PHYSIOERGO + et PHYSIO PRO

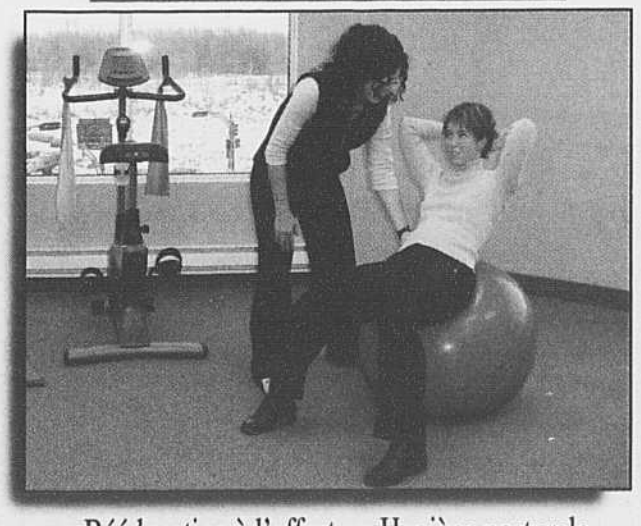
VOUS OFFRENT LEURS SERVICES DE :

PHYSIOTHÉRAPIE



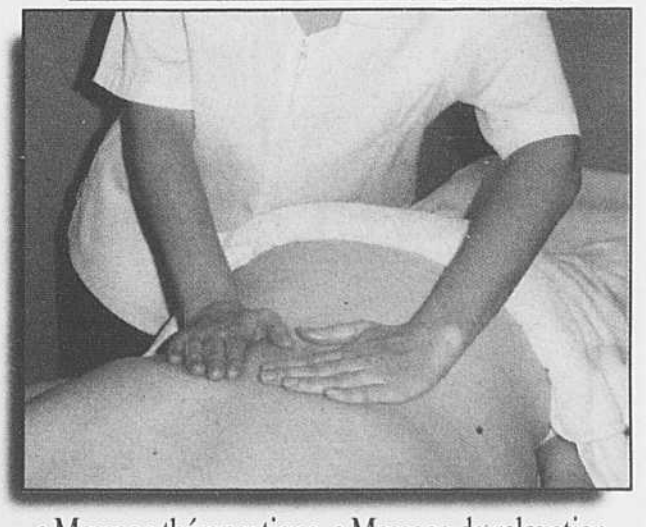
• Thérapie manuelle • Électrothérapie • Laser
• Ultrasons • Bain tourbillon • Traction mécanique

ERGOTHÉRAPIE



• Rééducation à l'effort • Hygiène posturale
• Fractures • Maux de dos • Amputations

MASSOTHÉRAPIE



• Massage thérapeutique • Massage de relaxation
• Orthothérapie • Massage femmes enceintes

Frais couverts par : CSST • SAAQ • Assurances

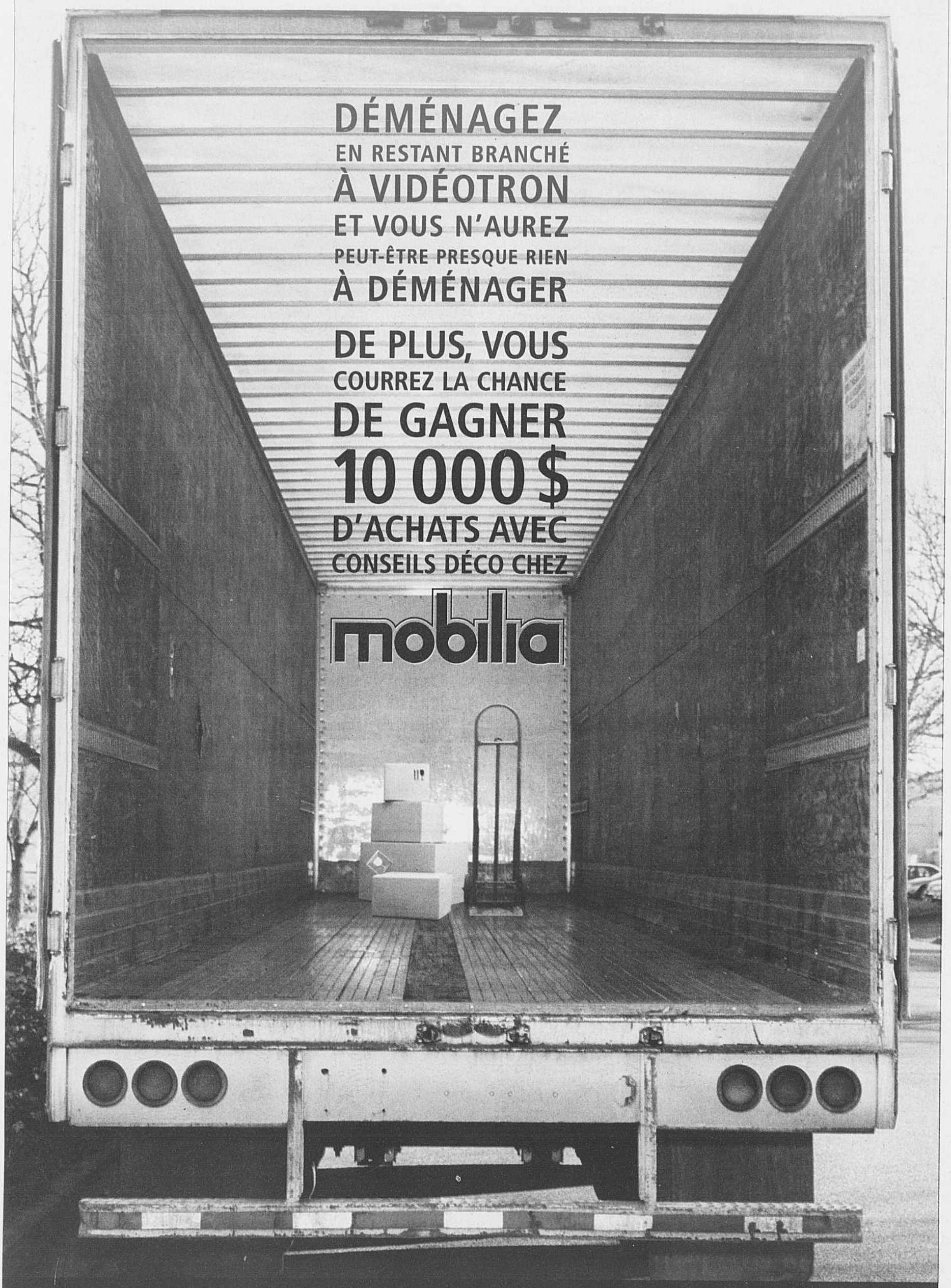
Terrebonne
3395, boul. de la Pinière, bureau 200
492-9999

Terrebonne
959, des Seigneurs
964-6666

La Plaine
5500, Rodrigue, suite 112
968-6666

Lachenaie
950, montée des Pionniers, bureau 330
657-9991

VISA MasterCard Interac



* Cette offre, d'une durée limitée, s'adresse aux clients résidentiels qui déménagent et qui ajoutent un des produits Vidéotron suivants : téléphonie par câble, illico télé numérique (abonnement minimum au forfait *Télémax*), Internet ou câble classique, et ce, applicable à un engagement de 24 mois. Installation des prises additionnelles en sus. Certaines conditions s'appliquent. Le concours prend fin le 18 juin 2006.

PETITES ANNONCES

la Revue
964-4449
PAIEMENT COMPTANT AU COMPTOIR
231, Ste-Marie, Terrebonne

VOS PETITES ANNONCES sont sur INTERNET GRATUITEMENT AVEC LA REVUE
www.larevue.qc.ca

Les annonceurs sont priés de bien vérifier leur première parution. Le journal La Revue ne se rend responsable que de la première parution. Toute réclamation ne peut en aucun cas dépasser le montant reliant pour cette annonce. En cas d'annulation, la première semaine n'est pas remboursable.

LIVRAISON 964-4419
2370, chemin Gascon (Angle autoroute 640)
AU COQ 4 REPAS À GAGNER!
(Il suffit de placer une annonce classée)
GAGNANTS AU COQ, PARUTION 19 AVRIL 2006
Germaine Sirois/Jocelyn Gauthier



Pour :
- *Meilleur prix pour votre échange*
- *Meilleur prix pour modèles 2005-2006-2007*

Appelez-moi!
Jacques Lafontaine
TROIS DIAMANTS
477-6348
CHRYSLER • JEEP • DODGE

Les entreprises S.B. Vente Achat
Vente Achat
Achetons autos pour ferraille
100$ et plus
Remorquage gratuit
7 jours/7, 24h/24
Stéphane 514-972-9595

Ouvert les samedis jusqu'à 14h en semaine jusqu'à 17h
- Changement d'huile avec filtre
- Crevaison
- Pneus neufs ou d'occasion
- Jantes neuves ou d'occasion



Garage
CRISCI & FRÈRES INC.
Depuis 1968
3535, chemin Gascon, Mascouche
Téléphone (450) 477-0112

Autos à vendre 5

A-A ACHAT AUTO avec argent pour route ou ferraille, 7/jours, vendons auto 300$ à 3,000$, vendons pneus, batteries usagées. Remorquage/Stéphane 450-477-9689.

A-A-A ACHAT, AUTO, CAMION, PIECES ACCIDENTE, DE 75$$ ET PLUS COMPTANT. ++++, REMORQUAGE GRATUIT, 7JOURS/7. ALAIN REMORQUAGE LA PLAINE, 514-232-3431.

AAA ACHETONS AUTO/CAMION, en bon état ou accidenté, pour route ou ferraille, payons comptant. Remorquage 440, 450-477-7070.

ACHAT D'AUTO ET CAMION, route ou ferraille, facture officielle pour la S.A.A.Q., Remorquage Kingsley, 514-220-8013.

HONDA CIVIC 1999, manuel, air conditionné, démarreur à distance, 145,000km, 514-238-2389.

HONDA CIVIC hatch back 1993, mécanique A-1, 215,000km, 2,000$ 514-962-6629/450-966-0374.

MAZDA 323 1990, 138,000km, manuel, peinture refaite, 8 pneus avec rims, mécanique A1, 2,400$ négociable, 450-968-3422/514-609-3422.

TOYOTA CAMRY 2002, 63,000 km, vrai millage, parfaite condition, un seul propriétaire, 16,500 négociable, 450-492-2067.

TRANSPORT 1994, 3L, 7 passagers, mécanique A1, très propre, 3,000$. MAZDA PROTEGE 1997, 5 vitesses, propre, bonne mécanique, 1,200$, 450-472-4632.

Motos à vendre 10

HONDA SHADOW, Ace, 1100cc, 1996, 17,000km, comme neuve, appelez 514-704-8969.

SUZUKI MARAUDER, 2003, 19,000km, pneus neufs, 7,300$, 450-474-8554.

Camions à vendre 15

FORD RANGER, 2003, king cab, noir, 64,000km, air, manuel, pneus neufs, 15,200$ négociable 450-492-8013.

COFFRE-FORTS, neufs et usagés, filière à feu, location, achat, vente et réparation, 514-497-7899.

ENSEMBLE DE MOTO EN CUIR NOIR, grandeur 42, très bon état, 200$, Bruno, 450-964-5889.

FRIGIDAIRE BLANC 18 pi. Kenmore, comme neuf, 250$, 450-474-6166.

LEVEUSE BLANCHE, en bon état, 75$, 450-439-7229.

MAG REGAL GS, Chrome, 16po. avec pneus, 8000km, Toyo TPT, 225/60/16, 850$, Louis 450-477-9788.

MAGS DE MUSTANG 16 po. 1995, très propre, 650$, 450-477-5635.

MANUFACTURE matelas-futons. Toutes grandeurs disponibles. Spécialiste en Hôtellerie. De la qualité à 1/2 prix des magasins. Appelez-nous et économisez! 450-439-9993.

Bateaux à vendre 20

VOILIER 16PI., MISTRAL, avec remorque, 2,500$ négociable, Christian 514-941-2377.

Roulottes & tente-roulottes à vendre 25

FIFTWHEEL 30.5, Mallard 2002, extension double, lits superposés, prix 25,000$ négociable, Sylvain 514-968-6043.

ROULOTTE VOYAGE BONAIR, 16 pi, 2002, légère, comme neuve, toute équipée, 12,500$, 450-478-7072.

TENTE-ROULOTTE 01, "Jayco" 4/personnes, non-fumeur, 5,700$négociable. 450-666-1797.

À vendre Divers 40

ACCESSOIRE DE PISCINE HORS-TERRE, filtre, pompe échelle PVC,etc, 514-668-1798.

BALLON POIRE, structure de jeux, nécessite aucun creusage, à partir de 49$. www.ballonpoire.com, 514-812-6748.

BOITE A SKI THULE, 3piX8pi, valeur de 995$ pour 425$. Après 19h, 450-966-9265.

BOITE FIBROBEC, blanche, de 8 pieds pour pick-up F-150, 1996 et moins, propre, 225$, 450-492-3166.

CABANON (remise à jardin) 10X12 1,549$, 10X16, 1,849$, 12X16, 1,999$, 15X20, 2,999$, 15X30, 4,499$, autres grandeurs disponibles, livraison gratuite. RBQ 8213-9338, 450-632-0007.

CEDRES POUR HAIES, semi cultivés de qualité supérieure, 2 à 3 pi. et plus, 2.95$/ch. livré. 1-888-986-2593.

CHALOUPE 14pi. en fibre avec panneaux de chasse, 500$négociable. 514-831-3633.

OCCASION A SAISIR, set de cuisine, futon et meubles de chambre, le tout pour 300$, raison: besoin d'espace, 450-964-6026.

PISCINE 24PI, en aluminium, moteur 1.5 avec drain de fond, 1,000$, 450-661-7028, 450-492-4392.

PISCINE HORS-TERRE 18pi. deck, toute équipée, 400$/négociable. Extension de roulotte (sur bloc), 12pi. de long X 9p.i. 1/2 de large, isoler, système de chauffage, 4,500$, Après 18hres, 450-966-1653.

POELE KELVINATOR AMANDE, 75$, 450-474-4706, laissez message.

POELE, REFRIGERATEUR, set de salon, comme neuf, 450-961-4708.

POELE/FRIGIDAIRE "Hot Point" blanc, 150$/ensemble, laveuse/sécheuse GE, blanche, 2/causeuses Jaymar tissu vert 200$/ensemble. 514-973-4444.

POELES, REFRIGERATEURS, laveuses, sécheuses, lave-vaisselles portatifs ou encastrés. Réparation à domicile. Pièces au comptoir. Electro 2400, 2400, Ste-Marie, Mascouche, 450-474-0312.

SET DE CUISINE CHENE MASSIF laqué noir, 4 chaises, 2 extensions, très propre, valeur 1,000$ pour 250$. Après 19h, 450-966-9265.

SPA AVEC TOUS LES OPTIONS. jamais utilisé. Coût 9,100$ VENDU à 5,500$, The Furniture Guy 514-989-7488.

TABLE DE BILLARD en érable massif avec accessoires, ardoise encadrée 1po., coût 4,800$, vendu 2,300$. The Furniture Guy 514-745-6536.

TABLES de billard à partir de 1,395$. 40 modèles, soccers, shuffleboards, tables de jeux, jetons de pocker, etc. Le plus grand manufacturier au Canada: www.canadabillard.com (450) 963-5060.

TONDEUSES USAGEES remises à neuf, parfaite condition, 60$ et 70$, 450-666-9835.

TRIPORTEUR électrique et quadriporteur électrique, 1,195$ ou 2,495$, particulier, 450-666-1228.

VETEMENTS MATERNITE, plusieurs grandeurs, modèles, reste de boutique, 5$,10$/morceaux, 450-471-4941.

Antiquités 44

ANTIQUITE: Meubles, bureaux, tables, lampes. Payons comptant. 805 Montée Masson, Terrebonne. 450-471-9501.

Animaux à vendre 55

2 CHATONS à vendre, 2 mois, 20$/chacun, 450-471-4620.

CHATTE A DONNER, 1an 1/2, opérée, dégriffée, 514-378-9412.

Perdu-trouvé 60

COLLIER EN OR, 2 couleurs, perdu, 3ème semaine de mars, récompense, 450-492-9025.

PERDU BULLDOG ANGLAIS, La Plaine, le 21 avril, caramel/blanche/noir, récompense, 450-478-2938.

On demande 65

*****RAMASSONS GRATUITEMENT***** de la cave au grenier, ramassons aussi piscine, métal et BBQ, sauf matelas et divan. 450-471-6193, pagette: 514-859-1768.

Avis légaux 80

AVIS DE DISSOLUTION

PRENEZ AVIS que la compagnie **#9144-4588 Québec Inc.**, ayant son siège social au 6961, ch. Forest, La Plaine, Qc, J7M 1M5, demandera au Registraire des entreprises, la permission de se dissoudre.
Bruno Champagne,
La Plaine,
26 avril 2006

Cours 85

COURS-DE-MUSIQUE PRIVE pour adulte. Piano et/ou clavier. Domicile ou studio. 19 ans d'expérience. Premier cours gratuit. Claude 450-964-7162.

LA CIGALE MUSICALE, cours et camp d'été, studio d'enregistrement, chant, guitare, base, piano, batterie, Jocelyn 514-966-4742, www.informations-services.net

ANGLAIS, ateliers préscolaires, primaires, secondaires, adultes, jour/soir, 450-477-8632.

ANGLAIS, BESOIN D'AIDE??? Web: www.louezunanglo.ca Conversation, Grammaire, adultes + enfants (des Moulins). Privé ou par téléphone. Avec expérience. Yvonne Coupal: 514-592-8312.

COURS DE GUITARE complet pour seulement 39.95$, pour plus d'information, visitez notre site internet www.distribusoft.ca

COURS DE MUSIQUE, privé: guitare, clavier, base, batterie. Informations: 450-478-5580.

COURS PRIVES, français, mathématique, enseignante diplômée, 1ère à 6ième années. 450-474-6304.

COURS PRIVES, mathématique, français pour la réussite de votre enfant, 450-474-6592.

ONGLE BELLE-JOLIE COURS DE POSE D'ONGLES et recouvrement sur ongles naturels, en 3 jours seulement, 20ans d'expérience. Chantal Grenier 657-3761 (jour et soir).

Institut *Jayson inc.*
Cours d'anglais
Repentigny
Mme Fortin
450-657-1939

Institut EXCEL inc.
Mme Lalancette
514-260-3053

Avis légaux 80

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE TERREBONNE
NO: 700-17-003338-067
COUR SUPÉRIEURE
(Chambre civile)

Alain PENSIS
Demandeur
c.
Sandy GINGRAS
Défenderesse

ASSIGNATION (139 C.p.c.)
PAR ORDRE DU TRIBUNAL :

Avis est donné à la défenderesse que le demandeur a déposé au greffe de la Cour supérieure du district de Terrebonne une requête introductive d'instance. Une copie de cette requête et de l'avis au défendeur ont été laissés à l'intention de la défenderesse, au greffe du tribunal, au palais de justice de Saint-Jérôme, situé au 25, de Martigny O., Saint-Jérôme, Québec. Il est ordonné a la défenderesse de comparaître dans un délai de trente (30) jours de la publication de la présente ordonnance.
À défaut de comparaître dans ce délai, un jugement par défaut pourrait être rendu contre vous sans autre avis dès l'expiration de ce délai.
Soyez aussi avisée que la requête introductive d'instance sera présentée pour décision devant le tribunal le 26 mai 2006 à 9 h 00 en la salle B-1.04 du palais de justice de St-Jérôme.
À St-Jérôme, le 20 avril 2006

Joanne Larivière
Greffière adjointe

Me Daniel Grondin, avocat, 1088 Saint-Isidore, bur 204, Saint-Lin-Laurentides (Qc) J5M 2V5 (450) 439-7717 PROCUREUR DU DEMANDEUR

FORMATION PROFESSIONNELLE
Cours *Santé et sécurité générale sur les chantiers de construction*
(Carte ASP construction)
Formation : mardi et jeudi
19 h à 22 h 15
Centre de formation professionnelle des Moulins
(450) 492-3551 poste 2536

Chambres à louer 90

A TERREBONNE, entrée privée, cuisinette, câble non-fumeur, tranquillité, 95$/semaine, 450-471-4036.

CHAMBRE A LOUER, Ch. Pincourt, tranquille, propre, cuisinette, câble, meublée, entrée privée, stationnement. Recherche personne honnête, mature, non-fumeuse, références excellentes, 450-968-2818.

CHAMBRE A LOUER, près du Vieux-Terrebonne, libre immédiatement, 260$/mois. Contactez Xavier 450-661-0539.

MASCOUCHE CENTRE-VILLE, accès à toute la maison, non-fumeur, 85$/semaine, 450-474-3097.

VIEUX TERREBONNE près de toutes commodités, 80$/semaine. 450-964-5116, 450-964-1657.

VIEUX-TERREBONNE, femme de préférence ou monoparentale, 320$/mois tout inclu, 450-492-7549.

Chambres et Pensions 95

RESIDENCE L'EDEN, Bois-des-Filion, belle grande chambre meublé ou non-meublé avec nourriture de choix, service de garde 24h, grand solarium, près église et magasins. Bien encadré, 514-972-7221 ou 450-965-9915.

Agence de rencontres 100

AGENCE DE RENCONTRE dans Lanaudière, but sérieux, service personnalisé, 22 ans d'expérience, 1-888-755-1271.

Rencontres 101

SYLVAIN 36 ANS, désire connaître une jeune femme mince entre 24 et 36 ans pour amitié, 514-233-7213.

Impôts 115

IMPOT POUR PARTICULIER, service rapide et confidentiel, transmission électronique possible, étudiant, retraité 20$, particulier 30$, Patrick 514-979-9454.

IMPOT, service 24heures, envoi électronique possible, Daniel Turcotte 20 ans d'expérience, étudiants et retraités 25$, particulier 30$, aucunes surprises, 450-964-8510.

IMPOTS, plusieurs années d'expérience, fédéral, provincial, 25$, Louise, 450-478-6725, 514-803-9130.

RAPPORT D'IMPOT, demande de TPS et TVQ, préparé la même journée, transmission électronique gratuite. Impôt Direct Ted René Levasseur 450-471-7615.

Couturières 117

CREATIONS MARIE LAVIGNE, modifiez vos jeans selon votre personnalité, modèle exclusif. Broderie, insertion de tissu, ruban, dentelle et boutons. Altération, Demandez Marie 450-477-6745.

Services divers 120

LES ENTRETIENS RIVE-NORD, pose de tourbe, coupe de gazon, aménagement paysagé, fermeture de fosset, 514-779-9272/514-919-9132.

MENAGE DE PRINTEMPS résidentiel, contracteur bienvenue. Vous construisez des maisons, vous voulez un nettoyage à fond. Contactez Nat-Toi-Tout, 450-964-1828, 514-726-9066.

Y-L MINI EXCAVATION ENR., mini-pelle, creusage de tous genres, nivelage de terrains, drain français, Yves 514-809-7232.

PAVAGE DES MOULINS INC.
RBQ 2955-4615-28
VOTRE ENTREPRISE LOCALE
■Résidentiel
■Commercial
30 ans d'expérience
Asphalte - excavation
Asphalte avec design et couleur
FINANCEMENT DISPONIBLE
961-3636 1036, Nationale Lachenaie

la Revue
L'HEBDO DES GENS D'ACTION

Plus important journal indépendant au Québec et leader de l'information dans la MRC Les Moulins, l'hebdomadaire La Revue est à la recherche d'un ou d'une

CONSEILLER (ÈRE) PUBLICITAIRE

Secteur : MRC Les Moulins, Laval, Lanaudière, Basses-Laurentides

Description du poste :

- Prospecter de nouvelles clientèles d'annonceurs
- Développer une liste de clients publicitaires existants et potentiels
- Travail majoritairement en voiture et au téléphone
- Proposer aux clients des stratégies, des actions avec des outils de communication sur mesure
- Montage de maquettes publicitaires

Exigences/compétences recherchées :

- Avoir 3 ans d'expérience dans la vente publicitaire
- Détenir une formation académique adaptée
- Être affable, dynamique, créatif et polyvalent(e)
- Être autonome et faire preuve d'initiative
- Bien connaître la MRC Les Moulins (un atout)
- Avoir le sens de la parole, de la facilité à établir des contacts et à vous impliquer dans des réseaux d'affaires (obligatoire)
- Avoir un jugement sûr et un sens inné de l'organisation
- Être capable de travailler sous pression, en équipe et avec objectifs
- Connaissance de l'informatique (Excel, Word, Outlook Express, Acrobat, etc.)
- Bon français parlé et écrit

La Revue offre une rémunération très concurrentielle et plusieurs avantages sociaux, dont une assurance salaire et médicament, ainsi qu'un régime enregistré épargne retraite collectif. Oeuvrant au sein d'une équipe unie, dynamique et solidaire et un milieu de travail emballant, l'employé (e) disposera de son propre espace de bureau et d'équipements informatiques en entreprise.

Les gens intéressés à postuler cet emploi doivent faire parvenir leur curriculum vitae et leur lettre de présentation par courriel à l'adresse larevue@larevue.qc.ca avec la mention OFFRE D'EMPLOI CONSEILLER (ERE) PUBLICITAIRE.
La date limite pour envoyer le tout est le 5 mai 2006 à 16h30.
Les CV reçus après ce délai ne seront pas retenus.

Seuls les candidats sélectionnés seront rappelés pour d'éventuelles entrevues, mais nous remercions d'avance tous les participants. Étant donné la forte demande attendue pour ce poste, aucun retour d'appel ne doit être attendu des candidats qui s'informeront de l'avancement de la sélection du candidat ou de la candidate.

SALON DE BEAUTE CHEZ GLORIA, atmosphère de détente. Soins professionnel, facials, traitement spécifique. Épilation cire tiède/chaude, Gloria, 450-964-1445.

ABORDABLE, Nouveau service pour personne âgée ou à mobilité réduite. J'irais faire vos courses à votre place (épicerie, pharmacie, etc.) Linda 514-572-6364.

ARBOMARS, service extérieur complet, arboriculture, taille d'arbres et de haie. Abatage dangereux. Aménagement paysager, horticulture, équipe dynamique, estimation gratuite, assurances complète, 514-240-0382.

CLOWN-CLOWN-CLOWN* Vous cherchez une idée originale pour la fête de votre enfant? Cocotte et Brillantine sont à votre service!!! Magie, sculpture de ballons, maquillage artistique, jeux, animation et beaucoup plus. Prix concurrentiel. Pour informations 450-439-7229, 514-835-5108, www.claudinehuard.com

Si vous voulez boire et le pouvez c'est votre affaire. Si vous voulez arrêter et ne le pouvez, c'est notre affaire.

ALCOOLIQUES ANONYMES
TÉL.: 514-629-6635

ENTRETIEN MENAGER, résidentiel, disponible mercredi, jeudi et vendredi, produits non chimique fournis, Lucie, 514-714-2127, 450-474-7257.

FEMMES DE MENAGE, entretien ménager, résidentiel, lavage murs, plafonds, fenêtres, travail qualité supérieure, semaine/mois/occasionnel, assurance. SUPER MENAGE TERREBONNE 450-492-5067.

Gérant de projet résidentiel
Menuiserie Stéphane Aubut inc.
Construction selon vos plans
Maison neuve et rénovation
Licence RBQ - Estimé sur plans
Cell. : 514-952-7468
Courriel : menuiserieaubut@bellnet.ca

VERT TOUT COURT INC.
Service complet d'entretien de pelouse
- Ouverture, fermeture de terrain
- Tonte de pelouse, paysagement
- Taille des haies

10% réduction sur compétition
Marc Milot
Rés.:450 478-0728
Cell.: 514 808-9578



JE PREPARE VOTRE JARDIN, service de rotoculteur, Paul, 450-471-6443, 514-586-0921.

MENAGE -MENAGE-MENAGE Nettoyage complet, ménage printemps disponible, expérience, référence à l'appui, produits inclus, Julie 514-265-5888.

NETTOYAGE VITRES, murs, plafonds, estimé gratuit, référence sur demande. Alain, cell. 514-710-3081.

SERVICES D'IMPOTS, et comptabilité général, incluant les rapports de TPS, TVQ, CCQ, CSST, DAS, service impeccable au meilleur tarif, 450-492-5106.

Santé 121

BREVE THERAPIE, sous hypnose avec résultats spectaculaires: embonpoint, tabagisme, stress, peurs, dépendances.Psychanalyste-hypnologue. Cabinet Andrée La Boissière-Parent, reçus d'assurance Vieux-Terrebonne, 450-968-2705.

Esthétiques 122

STUDIO D'ESTHETIQUE CHEZ MOI, épilation: jambes complètes, bikini, aisselles 28$, facial 50$, clientèle féminine seulement. 450-968-8928.

Recherchons MASSOTHÉRAPEUTE (travailleur(euse) autonome).
Doit faire partie de la Fédération québécoise des Massothérapeutes.
Formation en massage sportif, un atout.
Local à l'intérieur d'une clinique très bien située.
Service de secrétariat et prise de rendez-vous (logiciel) inclus pour 350$ par mois.
Massothérapeute installé depuis 1 an 1/2, a dû quitter pour déménagement hors Québec.
Clinique Chiropratique des Moulins
Dr Jean DesRoches, D.C. **450-471-0156**

POSE D'ONGLES, recouvrement, manucure, technicienne diplômée, Linda 450-964-7284.

URGENT! SALON DE COIFFURE à vendre Terrebonne. Demandez Suzanne 514-294-1485.

Massages 123

A-1, massage de détente sur rendez-vous, Terrebonne, cellulaire 514-502-3175.

Massothérapeutes 124

PRATICIENNE EN MASSOTHERAPIE, CAROLE, 25$/heure, 450-474-8846.

Déménagement 130

****DEMENAGEMENT**** A. MAISONNEUVE, 511 St-Jean Baptiste, Terrebonne, 450-471-4221. Etabli depuis 1974, boîtes, ruban + papier d'emballage disponibles, permis et assurance.

DEMENAGEMENT D. TOUCHETTE INC.: depuis 1978, assurances, équipement complet. Petits et/ou gros déménagements. Estimation par téléphone. Service 7 jours. Téléphone: 450-430-1408.

J. LACHANCE SUPER EXPRESS enr. Transport, déménagement, assurances, cargo inclus. Estimation gratuite. 450-966-1655, Pagette 514-853-6575.

Rénovation 135

MAITRE CIMENTIER, restauration, réparation, crépi, trottoir, marche agrégat, acrylique, infiltration d'eau, injection fissure, membrane d'imperméabilisation, drain français. Luc 450-477-3220. RBQ-8294-7896-31.

ALAIN RENOVE, pose de gypse, joints, installation planchers flottants et céramique, 514-781-6102.

PEINTURE, résidentielle, commerciale avec ou sans fusil, réparations de plâtre. Estimation gratuite, avec licence. Stéphane 514-603-7540.

RENO DECO H.D. INC.Construction- rénovation- décoration. Spécialité: VOS PROJETS! Intérieur/extérieur. Rénovation après sinistres . Travail de qualité, prix raisonnable. RBQ 8308-6561-11, 450-492-7366.

S.P. RENOVATION, résidentiel et commercial. Rénovation de tout genre. Céramique (plancher, comptoir), revêtement de sol, porte et fenêtre, revêtement extérieur. Fabrication, installation, sur mesure, de balcons et marches en fibre de verre. Pour estimation contacter 450-477-8370 ou cell: 514-730-9313.

BAS PRIX, peintre, tireur joints très minutieux. Références, Jacques, 450-471-7481.

Offres d'emplois

AGENCE de facturation médicale recherche secrétaire médicale, temps complet. Expérience en facturation médicale avec purkinje un atout. Envoyez votre c.v. par fax au (450) 492-0523 ou par courriel: agencesl@sympatico.ca

BAR LAITIER, personnels demandés avec expérience, La Plaine, 450-478-0111.

BESOIN TECHNICIENNE en pose d'ongles avec expérience Colette, 450-474-3737, 514-717-6494.

CENTRE DENTAIRE, situé à Terrebonne recherche hygiéniste dentaire, temps partiel. Veuillez transmettre votre c.v. par télécopieur au 450-477-0416 ou téléphoner au 450-477-0408.

CHAUFFEUR DE TAXI, de 18h à 6h pour région de Terrebonne, 514-979-5211.

EMPLOYE pour l'entretien de la cuisine, environ 20h/semaine. Resto bar 4 étoiles, 1411, Grande-Allée, Lachenaie, 450-964-2525.

LIVREUR(EUSE) DEMANDE(E), avec auto, soir et fin de semaine, temps partiel, Faxer votre c.v. à Daniel au Restaurant St-Hubert, 450-471-5798.

PÉPINIÈRE DU QUÉBEC est à la RECHERCHE pour la période de Avril à Octobre

- Commis en horticulture, homme ou femme, avec expérience. Temps plein et temps partiel.
- Commis caissière avec expérience dans centre de jardin. Temps plein et temps partiel.
- Commis de cour, temps plein et temps partiel.

Faites parvenir C.V. à :
Pépinière du Québec
1560, Ch. Gascon, Terrebonne, J6X 3A2
ou faxez : (450) 471-5145

A LAVAL: RECEPTIONNISTE - COMMIS DE BUREAU bilingue, connaissance de word et excel nécessaire, 2ans d'expérience. S.V.P. envoyer votre C.V. au 450-668-6268.

AIDES DEMENAGEURS, demandés avec expérience sur courroie de préférence, temps partiel, 450-966-1655.

BARMAID demandée samedi, dimanche, lundi, de 11h à 19h et aussi samedi et dimanche soir, avec expérience, demandez Lise 450-471-0288.

CIE. ENTRETIEN MENAGER, recherche homme avec expérience et référence pour effectuer grand ménage (murs, plafonds, vitres) disponible le lundi, salaire à discuter, 450-477-6985.

EMPLOI PLUS ACTIVITES pour 11 à 16ans, tu es ambitieux, honnête et poli(e), fais-toi entre 5$ et 15$/h. Appelle-moi au 450-961-7921.

RESTAURANT LA MAISON Vino Bianco recherche serveur, serveuse, 514-887-6905.

SERVEUR(EUSE), service de qualité, soir et week-end, temps partiel, faxer c.v. au 450-654-8822.

URGENT BESOIN coiffeuse et assistante dynamique avec expérience, Coiffure Artisti-ka, Karyne, 450-434-4935.

URGENT CUISINIER demandé, 514-887-6905.

Aide-cuisinier demandé
St-Hubert
Poste temps plein/partiel disponible
Se présenter au 1415, boul. Moody, pour remplir une demande d'emploi ou faxer au: 471-5798

dynea
DYNEA CANADA LTÉE Ste-Thérèse

Dynea, un des plus importants manufacturiers de systèmes d'adhésifs industriels à l'échelle internationale est à la recherche de deux :

OPÉRATEURS DE RÉACTEUR (REMPLACEMENT)
- Être responsable de l'opération de réacteur et toutes les tâches qui s'y rattachent pour la fabrication de résines synthétiques.
- Faire partie d'une équipe de travail en rotation sur les quarts de travail.
- Temps plein
- 21,97$/heure plus primes
- Poste permanent
- Excellents avantages
- Vous devez posséder l'expérience pertinente dans le domaine chimique. Une attestation d'études collégiales en procédés chimiques (continu et discontinu), de bonnes connaissances informatiques et le bilinguisme sont des atouts.

Envoyez votre curriculum vitae par la poste, télécopieur ou par courriel à :

Dynea Canada Ltée
100, rue Blanchard
Ste-Thérèse (Qc) J7E 4R9
Télécopieur : (450) 430-8490
Courriel : anne.ferlatte@dynea.com

MANUFACTURIER D'ENCADREMENTS À TERREBONNE
RECHERCHE COUPEUR EXPÉRIMENTÉ SUR UN BANC DE SCIE INDUSTRIEL
CAPABLE DE MANIPULER LA SCIE, POSSÉDER UNE DEXTÉRITÉ MANUELLE, PERSONNE ASSIDUE ET PONCTUELLE
pour travail général d'usine, poste à temps plein de jour du lundi au vendredi
Tél. : (450) **964-1613** ou
Fax : (450) **964-1546**

SCORES Rôtisserie Côtes levées
ON RECHERCHE
SERVEUSES avec expérience
Temps plein et partiel
LIVREURS
Se présenter au 1509, ch. Gascon Terrebonne

Fabelta
Fière récipiendaire du prix Ressources Humaines 2003, remis par le Reflet économique

Fabelta Aluminium inc. est un important manufacturier de portes et fenêtres de la région de Terrebonne. L'entreprise est présentement à la recherche d'une personne dynamique pour combler le poste suivant :

REPRÉSENTANT(E) GESTIONNAIRE D'IMMEUBLE
Relevant de la vice-présidente, le titulaire de ce poste est chargé de la vente auprès des gestionnaires d'immeubles et des responsables de projets annoncés dans la grande région métropolitaine:

Les principales fonctions :
• Effectue des recherches pour trouver différents projets de construction et/ou rénovation;
• Effectue de la sollicitation afin de présenter et expliquer les produits de l'entreprise;
• Évalue les besoins, conseille et effectue la vente aux contracteurs, gestionnaires d'immeubles et autres responsable de projets.

Les exigences :
• D.E.S au minimum;
• Possède de l'expérience dans le secteur des portes et fenêtres ou dans le domaine de la construction / rénovation;
• Connaissance des principaux logiciels Microsoft Office;
• Expérience en tant que contracteur un atout;
• Bilinguisme (anglais-français)

Rémunération :
• Salaire de base 31 200$ + Commissions + Allocation d'automobile

Veuillez faire parvenir votre c.v. aux coordonnées suivantes :
Manon Beaudet, CRIA
Par courriel : mbeaudet@groupecgtrh.com
Par fax : (450) 471-2344

Boutique Option Vêtements
Secteur Terrebonne
Vous recherchez un bon emploi
LE VOICI
CONSEILLÈRE EN VENTE
Temps partiel
Carole ou Line
450-433-2999
Du lundi au vendredi de 9 h à 16 h
Vous ne serez pas déçue!

Postes urgents
Plusieurs Paysagistes entre 11-12$/heure à partir de maintenant
Manutentionnaires avec voiture entre 10-13$/heure
Peintres temporaires de jour, 15.85$/heure
Pressiers et aide-pressiers, poste permanent, salaires compétitifs
Réceptionnistes bilingues pour remplacement
Envoyer C.V. par fax 450-961-9883 ou adecco.terrebonne@adecco.qc.ca
Adecco
adecco.qc.ca

CURVES MASCOUCHE

RECHERCHE

personne dynamique, enthousiaste, en bonne forme physique, ayant une base en informatique.

Disponible du lundi au vendredi entre 7h et 20h30, 20h à 25h/semaine.
S.V.P. faxez votre C.V. au 474-7815
ou par e-mail: *jachristoph@videotron.ca*

Secrétaire dentaire

avec minimum une année d'expérience dans le domaine dentaire.
Temps permanent, poste de 30 heures par semaine, jour et soir.
Si vous êtes intelligente, souriante, aimable et honnête

Envoyez votre C.V. au 450 492-2040
À l'att.: du Dr Chiriac

VENDEUSES TEMPS PLEIN RECHERCHÉES

pour chaîne de magasins de vêtements pour dames avec expérience dans la vente au détail Secteur Terrebonne

Nous faire parvenir votre C.V. par:
Fax: (514) 528-6919
courriel: aldaro1@gmail.com
ou téléphonez Nathalie :
(450) 471-6592

Coiffeuse avec clientèle demandée Site exceptionnel

Demandez Stéphanie
450-964-6444

L'Atelier du Seigneur Masson

Postes disponibles

JOURNALIER(ÈRE)S DE PRODUCTION

L'Atelier du Seigneur Masson est une entreprise d'insertion qui permet aux personnes vivant des difficultés d'employabilité de travailler tout en recevant de l'aide pour une intégration sur le marché du travail.

Âgé de 18 ans et plus
Salaire minimum
Horaire variable en fonction des besoins de production
Temps plein 35 heures/semaine
Résider dans la MRC Les Moulins
Durée du contrat : 6 mois

Téléphoner pour entrevue de présélection au :
450-477-4270
3350, boul. des Entreprises, suite 102, Terrebonne

Cette activité est réalisée grâce à l'aide financière du gouvernement du Québec. Québec

Hunt Personnel

Postes disponibles

- ***Électromécanicien (ventilation)***
- ***Opérateur de guillotine***
- ***Mécanicien réfrigération***
- ***Journalier***

Et bien d'autres...

Envoyez votre c.v. : gdupuis@hunt.ca
Fax : (450) 492-9039 Tél. : (450) 492-4150
950, boul. Moody, Terrebonne Québec, J6W 3K8
**** Présentez-vous entre 9h et 15h, du lundi au vendredi ****

Vous ne savez plus où donner de la tête?

Votre cv passe inaperçu?
On ne reconnaît pas vos compétences?
Vous vous sentez éparpillé?



Au **Club de recherche d'emploi**
On sait par quel bout commencer!

- Soutien à la recherche d'emploi
- Rédaction de C.V.
- Préparation de l'entrevue

Services gratuits pour adultes **SANS EMPLOI**
450-492-4104

Manufacturier de comptoir de cuisine et salle de bains

Recherche personnel pour service à la clientèle et aussi Débiteur pour la fabrication

Télécopiez votre C.V.
au 450-682-9516
ou présentez-vous au
4536, Louis B. Mayer, Laval

On recherche

Avec expérience

- **Aviseur technique**
- **Mécanicien**
- **Installateur de silencieux**

Temps plein du lundi au vendredi

Inf.: Yvon (450) 477-5177

Recherche personnes avec expérience pour pavé - mûret

Paysagiste Beauchamp & Fils
Raymond ou Martin
(450) 478-7008

Louis Philippe Traiteur

RECHERCHE :
Serveur/euse
pour dîner du lundi au vendredi,
diplôme obligatoire
ou expérience pertinente.
Cuisine internationale
inspirée et soignée.
Équipe dynamique et passionnée.
Demandez Philippe
au 450-492-5665
ou au 514-880-7659.

Centre de la Petite Enfance

Gamin Gamine

Dans l'éventualité où il obtiendrait l'agrément à titre de bureau coordonnateur de la garde en milieu familial, le CPE Gamin Gamine est à la recherche de :

1. Agente-conseil en soutien pédagogique et technique

Fonctions : Sous l'autorité de la directrice générale, l'agente-conseil en soutien pédagogique et technique offre un soutien pédagogique et technique sur demande aux responsables de service de garde en milieu familial. Elle peut exceptionnellement avoir à traiter les dossiers relatifs à la reconnaissance et à l'évaluation des responsables de services de garde en milieu familial et à réaliser la surveillance du milieu familial déterminé par règlement.

Exigences : Diplôme d'études collégiales (DEC) en technique d'éducation à l'enfance, en technique d'éducation en service de garde ou l'équivalent.

2. Agente de conformité

Fonctions : Sous l'autorité de la directrice générale, l'agente de conformité traite les dossiers relatifs à la reconnaissance et à la réévaluation des responsables de service de garde en milieu familial et réalise la surveillance du milieu, tel que déterminé par règlement.

Exigences : Diplôme d'études collégiales (DEC) relevant du secteur de l'éducation et des sciences sociales, humaines ou administratives ou l'équivalent.

3. Secrétaire comptable

Fonctions : Sous l'autorité de la directrice générale, la secrétaire comptable accomplit les tâches liées à la comptabilité, au système de paie et de rétribution et peut accomplir diverses tâches de secrétariat.

Exigences : Diplôme d'études professionnelles (DEP) en comptabilité ou l'équivalent. Excellente connaissances du français (parlé et écrit). La candidate devra réussir un examen d'aptitude en français.

Traitement

Selon les politiques en vigueur au CPE.

Les curriculum vitae doivent nous parvenir, avant le 5 mai 2006, à l'adresse suivante :

CPE Gamin Gamine
3295, Boul. La Pinière
Terrebonne, Québec
J6X 4P7
Courriel : cpegamingamine@videotron.ca

Fax : (450) 477-8139

Seules les personnes dont la candidature sera retenue seront contactées.
Le CPE favorise l'équité en matière d'emploi.

GPAT GROUPE PLEIN AIR TERREBONNE — Terrebonne

OPÉRATEUR POUR TOUR D'ESCALADE ET TYROLIENNES
10 postes à combler
(Horaire 30 hres/semaine)

Description du poste :
- Appliquer les procédures de sécurité (installation d'harnais, mousqueton, etc).
- Donner les techniques de base à l'utilisateur

Exigences/Compétences recherchées
- Avoir obtenu une accréditation en escalade
- Avoir suivi un cours de moulinet
- Posséder son équipement (harnais)
- Être disponible soir et fin de semaine
- Cours de premiers soins serait un atout

Faites parvenir votre candidature à :
M. Daniel St-Denis
Directeur général
Groupe Plein Air Terrebonne
1150, côte Boisée, Terrebonne, J6X 4R8
Tél./Téléc. : (450) 471-1933
Courriel : gpat@gpat.ca

Le Club de golf Terrebonne est à la recherche de 2 candidats pour les postes suivants :

Serveur/se Déjeuner
Serveur/se Service au comptoir

Le candidat doit être âgé de 18 ans
Expérience minimum 2 ans dans service de restauration
Personne dynamique et travaillante
Temps plein

Nous contacter au :
CLUB DE GOLF TERREBONE
3555, chemin Martin
Terrebonne (Québec)
Courriel : infogolfterrebonne.ca
Fax : 450 477-2990
Tél. : 450 477-6020



Wendy's est l'un des chefs de file les plus respectés dans l'industrie de la restauration service rapide. Notre croissance soutenue est propulsée par notre passion à l'égard de la qualité.

Si vous faites preuve d'ambition, nous vous proposons une belle occasion de vivre une carrière éblouissante chez Wendy's. Vous amorcerez votre carrière en secondant l'exploitation d'une entreprise d'un million de dollars. Bien sûr, l'entreprise pourrait atteindre des sommets encore plus impressionnants après que vous y aurez laissé votre marque! Votre potentiel est réellement illimité.

Assistant – Gérant & Adjoint

Le/la titulaire de ce poste dans notre marché de **Montréal et ses environs** est responsable de seconder la formation des employés, d'assurer l'excellence du service à la clientèle, d'atteindre les objectifs en matière de vente, de gérer les coûts, et d'assurer l'exécution des politiques et procédures. Vous devez détenir un diplôme d'études collégiales et compter un an d'expérience en restaurant ou dans un domaine équivalent. Une expérience préalable en supervision est un atout.

Nous vous proposons une rémunération et des avantages sociaux remarquables et un cheminement de carrière apprécié. Transmettez votre curriculum vitae par courriel à l'adresse **aldo_zappala@wendys.com.**

Pour obtenir plus de détails, visitez wendys.com. Wendy's = perspectives et diversité

wendys.com

DANS la Revue L'HEBDO DES GENS D'ACTION 964-4444

Rénovation 135

BON PRIX, peintre résidentiel, intérieur, extérieur, travail de qualité, Serge 514-833-7655.

CONSTRUCTION ET RENOVATION S.M. de tout genre, intérieur et extérieur, rénovation après sinistre, travail de qualité garantie, prix compétitif. Contactez-nous 514-743-5525.

ENTRETIEN-MAISON, joint, peinture, gyproc, céramique, porte, fenêtre. Dan 514-835-2219.

JEAN ET DIANA, peintres résidentiels. Beau travail, propre, bon prix. Références 450-478-0137, paget 514-221-0018.

PEINTRE, TIREUR de joints professionnel, secteur résidentiel, excellentes références, M.Bourgouin, 450-474-3725.

PEINTURE INTERIEUR, spécialité couleur, 22 ans d'expérience, estimation gratuite, 10% escompte âge d'or, 450-492-9372.

PEINTURE, PLATRE, CERAMIQUE, menuiserie générale, travail bien fait, prix raisonnable, Jacques 450-621-4113.

PLANCHER E.M., sablage et pose, vieux planchers remis à neuf. 15 ans d'expérience, estimation gratuite, RBQ:8268-9928-40, 450-478-0538.

POUR TOUS TRAVAUX de rénovation intérieure et extérieure ainsi que les couvertures, je peux évaluer et réaliser vos projet. Plus de 10 ans d'expérience, 450-665-0576.

RENOVATION PA-MA ENR, rénovation intérieure et extérieure, patio, toiture, peinture, recouvrement de planchers (céramique, bois-franc), travail de qualité, Patrick 514-212-9284.

RENOVATION TEASDALE, boiserie, peinture, pose de gypse, pose de bardeaux, 514-991-8571.

Paysagement 136

ENTRETIEN PAYSAGER MAXIME BRIERE, Le printemps est arrivé nous sommes une équipe de professionnel qui prend en charge l'entretien complet de votre terrain. Estimation gratuite, 514-882-5755, 450-439-6166.

Les Jardins Allégria

Condos 4 1/2

- Projet intégré
- Plancher de bois franc
- Grand balcon
- Stationnement extérieur inclus
- Construction de grande qualité



À louer 850$/mois

INFO : 450 666-3701

1748 Chemin St-Charles, Lachenaie

Nouveau projet : Les Jardins Élizabeth



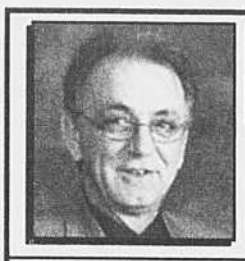
St-François, Laval

Appartements 2 1/2 avec chambre fermée et jardins privés (avec ou sans services)

- Localisation sécuritaire près de tous les services.
- Salle de bain et cuisinette privée dans chaque logement
- Système de caméra en circuit fermé
- Terrasses ensoleillées (30,000 pi.ca. de jardins)
- Stationnement extérieur
- Système d'appel d'urgence et d'incendie dans chaque appartement
- Salle communautaire
- Construction en béton et acier à l'épreuve du feu (sur un seul étage)
- Buanderie
- Insonorisation supérieure
- Autobus à la porte.

1190097 260206

Tél. : (450) 666-3701
Ouverture le 1er avril 2006



Sutton GROUPE SUTTON SYNERGIE INC.
Courtier immobilier agréé

PIERRE BELHUMEUR
Agent immobilier affilié

964-0333

ST-LIN



À qui la chance? Bung. + garage double, s/sol entièrement fini, foyer au salon et SAM + terrain de 65,000p.c. UNE SEULE À CE PRIX, FAITES VITE!

ST-JEAN-DE-MATHA 89,000$



Une seule à ce prix, secteur très en demande, bung. 2 càc. très grand terrain, taxes basses. Informez-vous!



WOW LACHENAIE

LACHENAIE: Secteur Grande Allée, bung. Décormag avec garage double, s/sol fini + foyer + salle d'eau. Une seule à ce prix, faites vite. Occupation rapide possible.



BOISBRIAND

Attention à ne pas manquer: Cottage 4 càc. même niveau + garage et grand terrain, taxes basses, accès rapide autoroute 15 et 13. Faut voir!

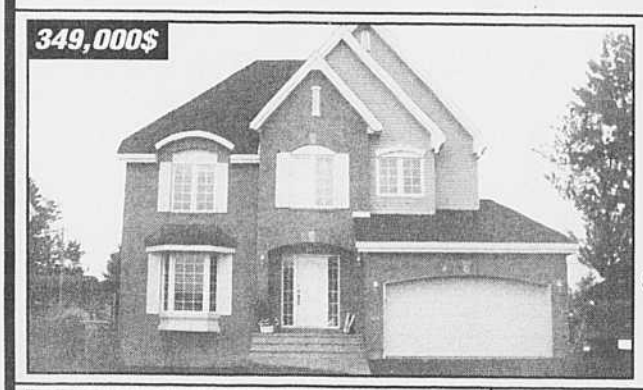
Plusieurs acheteurs en attente
Inscrivez-vous maintenant pour une vente assurée

RE/MAX *Monique Lupien*

RE/MAX DES MILLE-ÎLES Courtier immobilier agréé
980, boul. des Seigneurs Terrebonne
471-4390 471-5503



349,000$



SEIGNEURIE "LE GRAND LUXE" 2004: Majestueuse sur terrain "9706p.c.", piscine creusée, grandes pièces lumineuses, lattes et parquetterie, 3 càc. sur même étage, SAManger séparée portes françaises, grand garage, SFM avec foyer cinéma maison, située dans un croissant.

309,000$



LACHENAIE: Située au Boisé de Lachenaie, modèle la Mouette Royale, cottage avec 4 càc. au même niveau, la principale avec salle de bains privée, salle familiale au rez-de-chaussée ayant vue sur magnifique cour avec piscine creusée, cabanon genre atelier 14x34 chauffée, bachelor au sous-sol.

279,000$



MASCOUCHE: Beaucoup de cachet, style chalet suisse, 3 càc. et 2 salles de bains rénovées, boiserie et mur en pin, 4 foyers, terrain super privé avec garage double, porte haute pour 10 roues, aucun voisin arrière. Idéal bricoleur ou camionneur.

239,000$



MASCOUCHE: Propriété impeccable située sur terrain de rêve, coin de rue, 29,000p.c. boisé, arbres matures, piscine creusée, 3 càc. + verrière, belles boiseries, foyer au salon, aire ouverte sur SAM, air climatisé mural, fenestration changéee, garage double.

157,900$



TERREBONNE: Magnifique condo impeccable, SAM séparée ouverte sur grand salon avec foyer gaz, cuisine avec dînette, 2 stationnements, face à un parc.

À Terrebonne ouest J'y habite depuis 10 ans J'y travaille et

COMPAS IMMOBILIER **J'Y VENDS**

COMPAS IMMOBILIER inc., courtier immobilier agréé
ADRESSE PRINCIPALE :1270, St-Roch, Terrebonne Ouest, Québec, J6y 1E1 (450) 979-0070
Siège social 2001, Beaubien E., Montréal, Québec, H2G 1M3 tél.: 514-727-2001 téléc.: 514-722-2001

Je recherche activement de nouvelles maisons à vendre dans notre beau secteur de Terrebonne. Si vous aimeriez déménager dans les 6 prochains mois. Ne tardez plus, appelez-moi.

3460 Napoléon



Vendu en 28 jours



Grande maison de pierres et briques, offrant 4 grandes chambres sur un terrain de plus de 11,500p.c. à Terrebonne, près de 640 et 335. Infrastructures pour aqueduc payé à 100%, taxes basses, foyer naturel, 2 garages, thermopompe neuve, salle de bains rénovée et toiture refaite. *Prix demandé 179,000$. Voyez l'intérieur sur mon site michelemeunier.com*



COMPAS IMMOBILIER **Michèle Meunier**
COMPAS IMMOBILIER inc., courtier immobilier agréé — Agent immobilier agréé
Cellulaire **514-886-4856**

Garderie 145

GARDERIE FAMILIALE, Terrebonne centre-ville, 7$, 2 places, fillette de 4 ans seulement (début maternelle septembre 2007), Johanne 450-471-8601.

BONJOUR, je m'appelle Etienne et Tristan, nous sommes à la recherche de nouveaux amis. Notre gardienne est super, téléphone Mimi, 450-471-6397.

GARDERIE EN MILIEU FAMILIALE, éducatrice diplomée technique éducation petite enfance avec expérience. Mascouche, 4 places disponibles, 1 poupon, 3 places 18 mois-5 ans, à partir de juillet, Julie, 450-474-0739.

GARDERIE FAMILIALE, garderais enfants du lundi au vendredi, 6h à 18h, repas chaud, salle de jeux, non-fumeuse, 18$/jour avec reçu. La Plaine 450-478-4935

LA PLAINE, garderie à 7$, 1 place pour poupon disponible, 450-478-3862.

LA PLAINE, garderie familiale, maman à la maison, non-fumeur, repas et collation équilibrés, 3 places disponibles, 20$/jour avec reçu, disponible de nuit aussi, Julie, 450-478-6889.

LACHENAIE, rue D'Aquitaine, places disponible 0-5 ans, établis depuis 8 ans, 4 éducatrices, sorties éducatives, petite école pour les 3-4 ans, références, reçu, réservez tôt, Danielle 450-961-3751, 514-242-7162.

TERREBONNE OUEST, garderie familial, 20$/jour, personne d'expérience non fumeuse, Louise, 450-621-2614.

Occasions d'affaires 155

COMPAGNIE INTERNATIONAL en pleine expension, recherche quelques représentant(es) pour nouveaux services, haute technologie, nouveau territoire. appellez 514-996-9622.

Divers à louer 170

AU COSTUMES 911 ENR., plus de 1,500 variétés à louer, 15$ et plus, accessoires inclus, photos: www.aucostumes911.ca, 514-803-5070 cellulaire, Terrebonne.



La Capitale
La Capitale vendu .com

La Capitale Banlieue Est, Coop*
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
544, Notre-Dame
Repentigny, Qc, J6A 2T8

GARANTIES GRATUITES *INFORMEZ-VOUS!*

(450) 582-0022



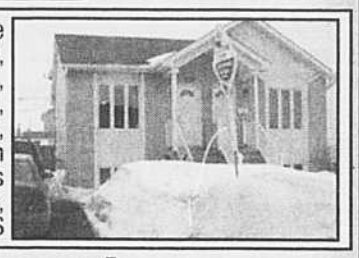
Steve Girouard
Agent immobilier affilié

Joanne Goupil
Agent immobilier affilié



Joli bungalow, rénové 2005, clé en main, 3 càc., 6,600p.c., près centre d'achats, 169,900$

Superbe bungalow, 2 càc., 2 sdb, const. 94, aucun tapis, près autoroute, 124,900$



www.stevegirouard.com

Logements à louer 175

4 1/2 TERREBONNE, rue Théberge, stationnement, 1er juillet, 640$/mois, 450-492-1727.

A LACHENAIE, Grande-Allée, luxueux 3 1/2 et 4 1/2 neuf de style condo, insonorisation supérieure, grande terrasse arrière, cabanon, 3 1/2 à 600$/mois, 4 1/2 à 875$/mois, libre immédiatement et 1er juillet, 514-863-0519.

BEAUX CHOIX DE LOGEMENTS: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, Terrebonne, Ile St-Jean, Lachenaie, Mascouche, Occupation immédiate et juillet. Pour informations: 450-964-6901.

LA PLAINE, très grand 4 1/2 dans triplex neuf, près de tous les services, piste cyclable, écoles, parcs, planchers flottants, céramique, grand balcon, disponible sur plusieurs niveaux à partir de 750$/mois, libre juillet, 450-477-8881.

LACHENAIE, secteur Grande-Allée, très grand 4 1/2 demi sous-sol, frais peint, récent, 1er juillet 755$/mois 514-651-3270.

4 1/2 A TERREBONNE, rue de Plaisance, libre 1er juin, 625$/mois, référence exigée, 450-477-1872.

5 1/2 TERREBONNE, sous-sol, près de tous les services, 670$/mois, disponible 1er juillet, Monsieur Brassard 450-964-5483.

A LACHENAIE, magnifique 4 1/2, bien situé, ensoleillé, près tous les services, construction de 4 ans, plancher de béton, terrasse, cabanon, 2 stationnements, foyer au gaz, libre 1er juillet, 785$/mois, 450-474-6708.

A MASCOUCHE, 4 1/2 rue Ste-Marie, 725 et 740, 3 1/2 Avenue de l'Etang, 575, céramique et plancher flottant, 450-474-2042 (226).

BACHELOR, LA PLAINE très grand 3 1/2, construction neuve, 2/stationnements privés, 575$/mois 1er juillet. 450-477-6353.

BEAU GRAND 4 1/2, construction 2004-2005, accès facile à 640, au 2445, Des Seigneurs et 1776, De Melbourne à Terrebonne, bain douche séparée, 2 stationnements, plancher de béton, occupation juillet, Information 450-964-6901.

COTE TERREBONNE, bachelor à 5 minutes du terminus, maison privée, idéal personne seule, 600$/mois tout compris, 514-265-1117.

ILE ST-JEAN, 2 1/2 et 3 1/2 à louer, 450-964-7015.

ILE ST-JEAN, 4 1/2, 3e étage, 610$/mois, libre 1er juillet, Mme Quevillon, 450-964-6818, 514-207-0483.

ILE ST-JEAN, 51/2, 620$, 1er étage, planchers flottants, références sérieuses, 450-964-3845, 514-806-0543.

LA PLAINE, 3 1/2, 500$/mois, pas de [illegible]ent, libre [illegible]ment, 514-[illegible]. LOUÉ

LA PLAINE, 3 1/2, chauffé, éclairé, poêle, frigo, laveuse, sécheuse, 650$/mois, libre 1er juillet, 450-478-7345.

LA PLAINE, BACHELOR neuf 3 1/2, près de tous les services, 550$/mois, 450-492-1327.

LA PLAINE centre, grand 4 1/2, rez-de-chaussée, très éclairé, stationnements, déneigement, libre 1er juillet, 635$/mois, 450-966-0527, 450-492-3104.

LA PLAINE rue des blés d'or, 4 1/2, sixplex, enquête de crédit, 560$/mois, libre 1er juin, 450-492-7245.

LA PLAINE, TRIPLEX NEUF près du MAXI, école, piste cyclable, 4 1/2, style condo, très grand balcon, stationnements, planchers de béton, beaucoup d'armoires, cabanon, 1er juillet, 450-478-5325.

LACHENAIE, 4 1/2 et 5 1/2, style condo, remise, 2/stationnements, pas d'animaux, libre 1er juillet, 750$/mois et 800$/mois, 450-492-5653.

LACHENAIE, 41/2 semi sous-sol, près de Montée Dumais, chauffé/éclairé, libre 1er juillet, 550$/mois, 450-492-6449.

LACHENAIE, beau 3 1/2, entrée laveuse/sécheuse, secteur paisible, libre immédiatement, Sophie, 450-964-4834.

LACHENAIE, Beau grand 4 1/2 neuf, style condo, semi-sous-sol, plancher bois/céramique, stationnement extérieur, entrées laveuse/sécheuse et lave-vaiselle, non chauffé, libre immédiatement, 790$/mois. 514-602-3022.

LACHENAIE, construction 2004, luxueux 4 1/2, foyer gaz, stationnement, près de la 640, disponible 1er juillet 2006, 850$/mois, 514-865-9703.

LACHENAIE ET MASCOUCHE, grand 4 1/2, construction récente, plancher bois et béton, 2 stationnements, occupation juillet, Informations 450-964-6901.

LACHENAIE, grand 3 1/2, demi sous-sol éclairé, entrée privée, entrée laveuse/sécheuse et lave-vaisselle, stationnement déneigé, idéal pour personne seule, libre juillet, 600$/mois, 450-961-2978.

LOFT A LOUER, neuf, chauffé, éclairé, 1/stationnement, 514-824-2944.

MASCOUCHE, GRAND 4 1/2, 1er étage, frais peint, 735$/mois, libre juin/juillet, 450-474-0754.

MASCOUCHE, GRAND 4 1/2, neuf, style condo avec foyer, salle d'eau, près du parc de l'étang, 514-945-3975.

TERREBONNE, 3 1/2, demi sous-sol, chauffé, poêle, frigo inclus, 1er juillet 575$/mois, 514-867-1810.

TERREBONNE, 31/2, 41/2, 51/2, immédiatement et juillet, bonnes références, 514-594-3345.

TERREBONNE, 31/2, beau secteur, près d'un parc, 485$/mois, libre 1er juillet, 450-961-2311.

TERREBONNE, 4 1/2,secteur paisible. Appelez Sandy, 514-325-4274.

TERREBONNE, 51/2, bas duplex, référence de crédit, 650$/mois, libre juillet, 450-471-4457.

TERREBONNE BACHELOR 31/2, idéal personne seule ou couple, chauffé/éclairé, câble, entrée privée, références, 550$/mois, 450-964-2951.

TERREBONNE, bachelor, grand 3 1/2, bien éclairé, paisible, 500$/mois, 450-477-4352.

TERREBONNE, grand 4 1/2, construction 2004-2005, 2 stationnements, libre mai ou juin, 710$/mois, 514-795-9924 ou 514-812-2147.

Mascouche Secteur cours de l'étang 4 1/2 - 5 1/2 Neuf, style maison de ville 850$/mois
Tanya Rickert
514 894-7425

TERREBONNE
4 1/2
service conciergerie.
Libre immédiatement
964-6600

TERREBONNE
Condo à louer
4 1/2
Idéal pour couple retraité
735$/mois
1 en juillet 06
(450) 492-1727

Mes nouveautés :

Saint-Calixte

85,000$
Coquette maison située à 5 min. de tous les services, nichée sur un superbe terrain, 3 chambres, services d'aqueduc et égoûts de la ville. Une maison à moins chère qu'un loyer!!! MLS1198408

Saint-Calixte

225,000$
Imposante maison de briques transformée en duplex (6 1/2 et 7 1/2), 47,000p.c. borné par un ruisseau, immense garage 25x32 avec 2 étages, superbe terrasse en béton. Faut la voir! MLS1199646.

Saint-Calixte

189,000$
Complètement rénovée en 2000, vous serez agréablement surpris dès votre entrée: 3 chambres, superbe coin repas, cuisine fonctionnelle, salle de bains au goût du jour, belle terrasse avec SPA accessible par des portes-jardin de la chambre des maîtres. MLS1199670

Saint-Calixte

87,000$
Vous recherchez une résidence secondaire? La voici bien installée sur un grand terrain boisé à souhait avec des chevreuils qui vous visitent régulièrement. Calme et intimité assurés tout en étant facile d'accès. MLS1199991

Saint-Calixte

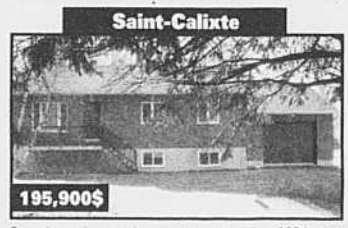
99,000$
Bien entretenue, superbe terrain aménagé avec amour, arbres matures, haies de cèdres, vivaces, garage, cabanon, ainsi que 2 entrées pavées pour le stationnement. MLS1201257

Saint-Calixte

119,000$
Installez-vous avant l'été dans cette chaleureuse demeure avec ses boiseries des murs au plafond. Située près de tous les services, arbres matures, lac, ruisseau et famille de canards font partie intégrante de votre décor. mls:1194871

Saint-Calixte

168,500$
Du soleil en abondance, des pièces bien aérées, un superbe terrain vous permettant d'admirer les chevreuils qui séjournent chez vous! À 10 min. de St-Lin-Laurentides. mls:1194220

Saint-Calixte

195,900$
Superbe et impressionnante construction 2004 avec garage vous offrant 3 chambres avec possibilité de 2 autres, salle de bains et cuisine ultra-modernes inspirées des magazines de décoration. mls:1196640

Saint-Lin-Laurentides

158,000$
Chaleureuse propriété vous offrant 4 chambres, salle d'eau, superbe salle de bains, bien située, près de tout. mls:1197932

Saint-Lin-Laurentides

114,000$
Maison avec 2 logemens vous permettant de loger un parent ou un locataire, garage de 18x32, terrain de plus de 72,000p.c. où les chevreuils viennent vous visiter. mls: 1182384

Saint-Calixte

91,000$
Superbe emplacement, vue sur les montagnes et sur le lac Pinet, vivaces en quantité, arbres matures, garage, cabanon. mls: 1185324

Saint-Calixte

89,900$
Coquette maison situé au domaine Siesta, superbe salle de bain avec bain podium, 2 chambres, aucun tapis. Vue sur le lac et les montagnes! mls: 1135630

Saint-Lin-Laurentides

Vendeur motivé 139,000$
Construction 2005 avec sous-sol entièrement aménagé. 3 chambres, 2 salles de bain complètes, une grande salle familiale, aucun tapis, couleurs chaleureuse. mls: 1179514

St-Calixte

Vendeur motivé
169,000$
La tranquillité et le calme à 5 min. du centre-ville, rénovée en totalité en 2001, 4 chambres, superbe salle de bain avec bain tourbillon et douche en coin, salle à manger et salon à aire ouverte, une superbe terrasse à paliers, piscine HT, jardin et vivaces à profusion. mls: 1179027

St-Calixte

139,000$
À 5 min de St-Lin-Laurentides, Idéale pour votre famille grandissante avec ses 4 chambres, imposante maison de pierres, vous pourrez siroter votre café du matin en admirant les chevreuils sur votre terrain et idéale pour les amateurs de VTT et motoneige car les pistes sont au bout de la rue. mls: 1176810

St-Calixte

Vendu
119,000$
BORD DE LAC
Vous recherchez le calme et la tranquillité avec le charme de vivre sur le bord d'un lac? Elle est pour vous! Nichée sur un grand terrain avec 140' bornée par le Lac Beaudry. mls: 1167495

St-Calixte

94,000$
À 5 min. du village, Aire ouverte avec foyer à la salle à manger, immense salle de bain avec bain podium, verrière avec accès au SPA 4 saisons, cuisine très fonctionnelle. mls:1174045

St-Calixte

199,000$
Bord de lac
BORD DE L'EAU: Décoration intérieure digne des magazines, aire ouverte sur la cuisine, salon et salle à manger, intergénération possible avec son logement au sous-sol. Une vue sur les montagnes et le calme de vivre au bord d'un Lac. mls:1163488

Repentigny

Vendu
219,000$
Favorable aux familles avec le parc juste en face de la maison, près des écoles. En haut, en bas, dedans, dehors, tout ce que vous verrez vous plaira. 3 chambres même niveau, aucun tapis. mls:1149863



RE/MAX 2001 inc.
Courtier immobilier agréé

Josée Groleau
Agent immobilier affilié

J'attends votre appel !

Bur.: (450) 625-2001 • Mtl.: (514) 392-1397

GRATIFIER MA CLIENTÈLE D'UN SERVICE EXCEPTIONNEL

Locaux à louer 180

LOCAL COMMERCIAL à louer, 1000p.c. sur Boul. des Seigneurs, libre 1er mai, 514-554-6174.

LOCAL INDUSTRIEL 1,200p.c., rue Georges Corbeil, Terrebonne. Porte de garage 12 x 14, aucun aménagement, libre immédiatement, 750$/mois. Josée Blais, direct 450-492-0233, 888-492-0233 fax 450-492-4669. josee.blais@indicia.ca

MASCOUCHE près de Corbeil Electrique, 41/2, 2006, super grand luxe, planchers de bois, a/c, foyer, à partir de 850$/mois, 514-573-4652.

MASCOUCHE, PRES DU GOLF, vous recherchez la tranquilité, jolie 31/2, demi sous-sol, unifamiliale, entrée privée, entrée laveuse/secheuse, chaufée/éclairé, idéal pour personne seule, 525$/mois, 450-477-3993.

MASCOUCHE, secteur chemin des Anglais, grand 2 1/2, chauffé, éclairé, idéal personne seule, non-fumeur, 425$/mois, 450-968-2519 répondeur.

ST-FRANCOIS, près du vieux-pont, 3 1/2, demi sous-sol, chauffé, éclairé, air climatisé, poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse inclus, libre 1er juillet, 550$/mois, 450-666-8785.

TEREBONNE OUEST, 3 1/2, chauffé, éclairé, entrée privée, disponible maintenant, 550$/mois, 514-238-2389.

TERREBONNE, 2 beaux 31/2, 2ème étage, terrasse, bain tourbillon, douche séparée, foyer, proximité services, autoroute 640, libre 10 juin et 1er juillet, 610$/mois, 450-492-6995.

LOCAL ou BUREAU À LOUER
2e étage
Terrebonne,
900 pi.ca.
Chauffé,
éclairé 900$/mois
2681, ch. Gascon
(coin 640)
450 968-2882

Quel que soit votre besoin hypothécaire



Donald Després

- Pré-autorisation
- Achat
- Renouvellement
- Refinancement
- Transfert

Agent immobilier affilié
Conseiller en financement hypothécaire
514 91[illegible]-4976
ddespres@multi-prets.com

Multi-Prêts
COURTIER HYPOTHECAIRE

Multi-Prêts Hypothèques • Courtier immobilier agréé
14, Place du Commerce, bureau 600, Île-des-Soeurs (Qc) H3E 1T5

Locaux à louer 180

LOCAL COMMERCIAL, 12X12, entre 640 et Chemin Gascon. 350$mois. 514-820-5410/ 450-492-5952.

Condos à louer 190

ILE ST-JEAN, 4 1/2, édifice sécuritaire, air climatisé, lave-vaisselle, stationnement et piscine extérieurs, 800$/mois, référence obligatoire, 450-966-6061.

LACHENAIE, 4 1/2, 2ième étage, Grande-Allée, libre, 850$/mois, 514-771-5609.

LACHENAIE, CONDO NEUF, 4 1/2, 681, Montée des Pionniers, 4e étages, toit cathédrale, près de l'hôpital, 1,100$/mois, 514-523-3127, 450-224-4283.

MAISON A LOUER à Terrebonne, Boul. Hauteville, 3 chambres, cour clôturée, piscine hors-terre, 1,050$/mois, libre 1er juillet. Information 450-964-6901.

MASCOUCHE, CONDO 51/2, très bien situé, non chauffé/éclairé, 750$/mois, 514-755-2476.

Maisons à louer 195

0 COMPTANT, vous désirez une maison. Bon ou mauvais crédit. Nous avons la solution. **450-979-8232**.

MASCOUCHE, 3c.a.c, laveuse/sécheuse inclus, grand patio, cabanon, abris d'auto, stationnements (4/places), 1,100$/mois, 514-793-0972.

STE-ANNE-DES-PLAINES, bungalow, 5 c.a.c, 2 s.d.b, thermopompe, 2 cabanons, 1,200$/mois, OPTION D'ACHAT 149,900$, 514-793-0972.

HAUT DE BUNGALOW, 5 1/2 rue du Cristal à La Plaine, plancher parqueterie, bain/douche séparé, cabanon, occupation juillet, informations 450-964-6901.

LA PLAINE, haut bungalow neuf, aire ouverte, céramique, plancher flottant, cour clôturée, cabanon et plus, 950$/mois, 450-961-2663.

LOUER AVEC OPTION d'achat, maison 4c.a.c., Boul. Terrebonne, bon crédit nécessaire, 514-995-7773.

MASCOUCHE, 61/2, 3 chambres, construction neuve, rue St-Malo, pas d'animaux, 950$/mois, 450-661-6308/514-885-2789.

MASCOUCHE, grande maison paisible, ensoleillée, planchers bois franc, 3c-a-c, sous-sol fini, foyer, beaucoup rangements, 1,350$/mois, 514-793-7403 après 18h00.



L'agent à connaître!

La Capitale — La Capitale vendu .com

Courtier immobilier agréé
La Capitale Distinction inc.

Sylvie Bellemare
Agent immobilier affilié
Cell.: (514) **944-3817**
Tél.: (450) **471-3181**

Bachelor



LAVAL: Grande maison avec 6 càc. hors sol + BACHELOR 4 1/2, très bien entretenue, grand terrain, 2 solariums, piscine, thermopompe, beaucoup d'extras, près de tout.



TERREBONNE: Plain-pied, 2+2 càc., foyer, pisc. magnifique jardin avec bassin d'eau, maison très bien entretenue et chaleureuse. **Venez la visiter, 239,000$**

GARANTIE APEC

PROTÉGEZ VOTRE ACHAT AVEC 2 GARANTIES GRATUITES



Trop tard, protégez votre achat avec 2 garanties gratuites.

- **Achat Ø comptant**
- **Prêt avec remise en argent**
- **Taux fixe ou variable**
- **Préqualification**
- **Prêt assuré (SCHL) ou conventionnel**
- **Refinancement**

HYPOTHECA
COURTIER HYPOTHÉCAIRE



Diane Ouimet
Agent immobilier affilié
Prêt hypothécaire
Cell. : 514.603-5728
diane.ouimet@videotron.ca

Service gratuit en toute confidentialité. Nous vous représentons auprès de 15 institutions financières. Un pouvoir de négociation qui peut vous faire ÉCONOMISER GROS.

(450) 838-7632



Emmanuelle Francoeur
Agent immobilier affilié
Prêt hypothécaire
Cell. : 514.515-6777
manu.francoeur@videotron.ca

Anne Lavoie
agent immobilier affilié
(450) **430-5555**
ROYAL LEPAGE DES MILLE ILES



NOUVEAU — **MASCOUCHE** Style Victorien, grandes pièces avec beaucoup luminosité, foyer gaz, 4 càc. ***249,900$.***



LORRAINE — Propriété de Prestige dans un secteur paisible, s-sol fini avec salle de cinéma maison insonorisé, terrain paysager et aménagé. Faut voir! ***À qui la chance?***

HYPOTHÈQUES

Équipe Richard Frenette
Michel Guilbault
Consultant hypothécaire
514-236-6678

Travailleur autonome
Travailleur à pourboires
Travailleur à commission

Sans preuve de revenu 10% mise de fonds

ACHAT 0$ COMPTANT 1 À 4-PLEX
Achat/Achat avec remise en argent
Refinancement jusqu'à 100%
2e Chance au crédit/Ex-Faillite
* Certaines conditions s'appliquent.

INTELLIGENCE HYPOTHÉCAIRE^MC
Courtier immobilier agréé

Vous voulez vendre ou acheter
Misez juste... 18 ans d'expérience.

COUR INTIME

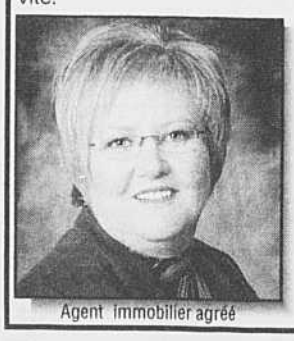


TERREBONNE: Maison bien située, pas de voisin arrière, dos au sentier pédestre, piscine creusée, superbe terrain 12,747p.c., arbres matures. Beaucoup d'extras. Faites vite.

TERREBONNE159,900$



NOUVEAUTÉ: Beau secteur, près du sentier pédestre, des services, des écoles, 2+1 chambres, pisc. h.t. Soyez les premiers.



Agent immobilier agréé

Francine Thibeault
(450) **471-5503**
(450) **471-0122** (Rés.)
francine-thibeault@sympatico.ca

GRATUIT
Estimation valeur marchande

RE/MAX DES MILLE-ÎLES INC.
Courtier immobilier agréé



MARTINE DE LANGIS
Agent immobilier affilié
514 803-0106
450 471-5503
martine.delangis@remax-quebec.com
RE/MAX DES MILLE-ÎLES INC. COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

LA PLAINE



VISITE LIBRE DIMANCHE 30 AVRIL DE 14H À 16H
7529-7531 Des Groseilles, La Plaine

MASCOUCHE



Bung. 2003, clé en main, 2+2 càc., lav.-séch. au rdc., thermopompe, bain thérap. ***et beaucoup +++***

LA PLAINE



Superbe bung. 1989, 3+2 càc., très grand terrain, solarium, s-sol totalement aménagé. Vous serez charmé, ***il faut la voir!***

MASCOUCHE



WOW! Const. supérieure, cottage 2003, elle a tout pour vous plaire! Occupation rapide possible. Vendeur motivé. ***Vite!! Vite!!***

LA PLAINE



Bung. 1994, 2+1 càc., marquetterie au rdc, impeccable. ***Un bijou, informez-vous!***

LACHENAIE



Bung. 1991, 2+1 càc., secteur en demande, **164,000$.**



Mélissa Proulx
agent immobilier affilié
Bureau (450) 625-2001
RE/MAX 2001 Inc.

Peut se transformer en condos, air climatisé, espace cabanon et 2 places, stat. ch. déco, luxueuse avec foyer, O'Gee et colonne, gazonné et pavé. Garantie APCHQ.

365 000$



Triplex Haut-de-gamme



Idéal pour garage

Terrebonne, terrain 15,000p.c., clôturé avec arbres matures, garage: 3 à 4 places ou de mettre une toilette, 12 stationnements. Maison lumineuse avec beaucoup de fenestration.

Unique



Le Gardeur, ce démarque par le souci du détail, fenêtre manivelle, plancher latte, foyer, thermopompe, 3 chambres, porte côté garage, stationnement double pavé, lumineuse. Beaucoup d'extra.



Mascouche, terrain 9600 p.c. aucun voisin arrière, secteur boisé, près service, briquelé 4 côtés, rénové 2005, 129,700$

TERREBONNE 174,500$



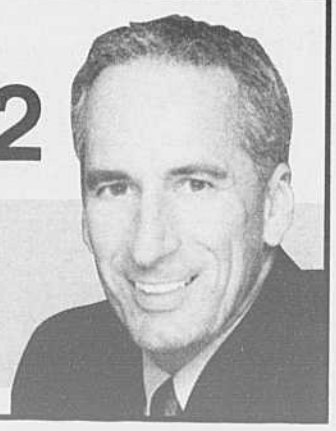
4630, Pl. D'Angora #22

- Superbe condo
- Insonorisation supérieure
- Terrasse de béton 7x9
- Planchers lattes
- Foyer électrique
- Climatiseur mural
- 2 chambres.

La Capitale

VISITES VIRTUELLES SUR INTERNET
(450) 435-4322

Mario St-André
agent immobilier affilié
www.mariostandre.com
LA CAPITALE RIVE-NORD MSA



Marilyne Poitras (450) 434-4400

Sutton SÉLECT COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ



Agent immobilier affilié — Estimation gratuite de la valeur marchande de votre propriété



ROSEMERE 269,000$
Style champêtre, sur terrain de 10,800p.c. aménagé de façon professionnelle, 3 càc., une sdb avec bain sur pattes, plusieurs rénos: fenêtres, armoire cuisine, comptoirs, lavabos, robinets, air climatisé mural, galeries, auvents...



DEUX-MONTAGNES 239,900$
Modèle exclusif, idéal pour travailleur autonome, bureau et boudoir au 2e étage très éclairé, total de 4 càc., 2 sdb complètes, plancher de lattes et céramique, escalier central en bois, vestibule fermé, thermopompe, grand stat.

TERRAIN 27 500 $
Surplombant le Lac Achigan à Saint-Hippolyte, à 1 km de la plage municipale et d'une descente de bateaux, superficie de 45 497 pi2, infras 100%. Aut. 15, sortie St-Hipp. route 333 N, à gauche sur 415e ave et à droite sur 417e ave.



CONDO 129,000$
Situé à Ste-Thérèse, aut. 640, sortie 22, app. 3 1/2 au RDC, accès piscine creusée, spa, salle de gym. sauna, rang. pour vélo, air clim., 1 stat. ext., **occupation rapide.**



BÂTISSE INDUSTRIELLE 489,000$
Situé à 10 min. de Ste-Thérèse, près de l'aut. 15, bâtisse industrielle 3288 p.c., 2 portes de garage, hauteur plafond 10 et 12 pi., terrain de 31,500p.c. incluant bungalow 40x32 avec bachelor. Équipement d'ébénisterie en option.



TERREBONNE 349,000$
Magnifique cottage sans voisin arrière, const. 1998, avec pièce au-dessus du garage, caissons au plafond, moulures O'gee, air climatisé mural, ajout véranda 12x16 isolée et excavée avec vue imprenable sur la cour arrière, terrasse en pavé uni, etc...



Gilles Brunet

agent immobilier affilié

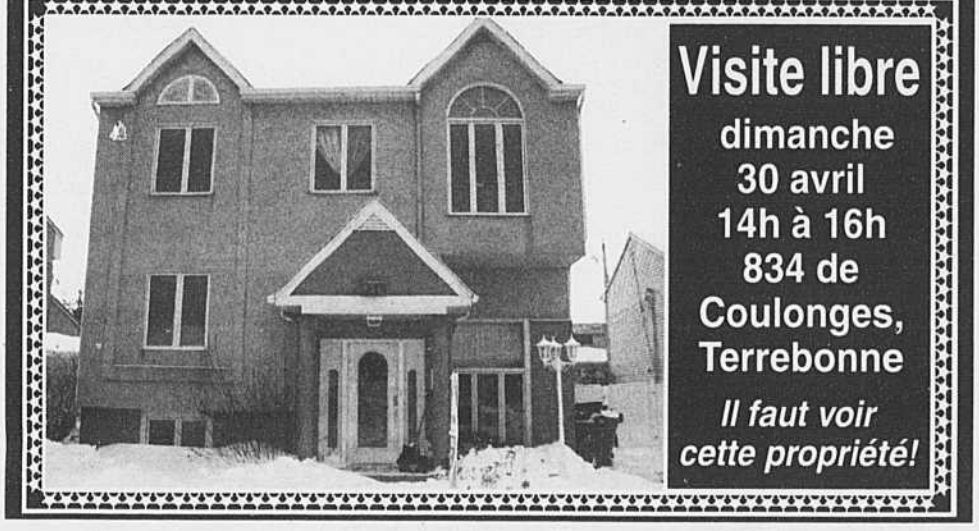
514 898-1410

Pour Vendre Ou Acheter

La Capitale Distinction inc. Courtier immobilier agréé

www.gbrunet.com

Faire affaires avec un agent de confiance UNE SAGE DÉCISION



Visite libre

dimanche
30 avril
14h à 16h
834 de
Coulonges,
Terrebonne

Il faut voir cette propriété!

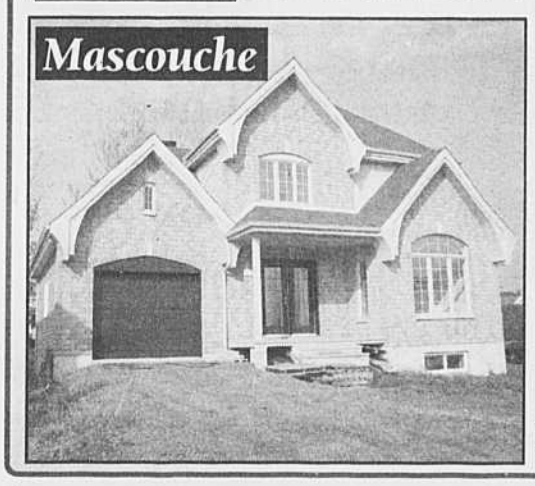


Stéphanie Dumoulin

agent immobilier affilié

Sutton Courtier immobilier affilié

514 572-8944 • 450 662-3036



Bienvenue à tous !

259,000$.

Vous désirez une maison neuve, située dans un quartier recherché à un prix abordable? Ne cherchez plus et venez la découvrir par vous-même.

Sutton

964-0333



LINDA LECLERC

Agent immobilier affilié

VISITE LIBRE



Dimanche
30 avril
entre
14h et 16h
70, de Galais
Boisbriand
MLS 1194537



MASCOUCHE: **WOW! À COUPER LE SOUFFLE**
Superbe propriété dans un quartier en plein expansion. Réseau gaz naturel, beaucoup d'inclus. Une maison modèle à découvrir!
MLS: 1143931



VIEUX-TERREBONNE:
Duplex 2x4 1/2, stationnement, terrain, près de l'île des Moulins, rdc libre à l'acheteur pour avril 2006.
MLS: 1167088

pourquoi magasiner usagé...

ACHETEZ NEUF USINÉ!

Côté MAISONS USINÉES

1 800 896-CÔTÉ

25 ans d'expérience



MAISONS de 57 000 $ à 160 000 $



Le Chablis : Beau cottage avec 3 c.c., s'intègre très bien dans votre décor urbain ou à la campagne. Prix à vous couper le souffle !



Le Champagne : Cottage de prestige, 3 c.c., 2 salles de bain à l'étage. Escalier central spectaculaire ! Idéal pour professionnel. Faites vite ! Visite libre !



Le Châteauneuf : Cottage avec ou sans garage. Spacieuse galerie en façade. S.d.b. de luxe. Grand walk-in. Divisions sur mesure !



Le Grand Duc II : Superbe cottage, idéal pour la campagne ou pour le secteur de votre choix. Finition intérieure adaptée à votre choix!



Le Bellevue : Situé dans votre secteur paisible. Superbe vue avec véranda. Idéale pour votre site avec vue panoramique. Faût voir !



Le Val des Monts : Dans un secteur paisible, situé sur votre propre terrain, résidence secondaire ou principale avec véranda, 2 c.c.. Facile d'entretien ! Visitez maintenant !

0 $ comptant à l'offre d'achat

- Projets personnalisés
- Financement sur place
- Économique au plan énergétique et à l'achat
  Informez-vous sur notre ensemble ÉCONERGIE 5000
- Idéal pour les propriétaires de terrains. Aussi, terrains disponibles.
- Construction à partir de matériaux secs, à l'abri des intempéries dans notre usine.

Maître constructeur — GARANTIE MAISONS NEUVES APCHQ PLATINE



Le Bourgogne : Coup de cœur, plain-pied, style victorien, galerie couverte à l'arrière. À ne pas manquer. Visite libre tous les jours de la semaine !



Le Laurentides : À proximité de votre lac. Fenestration à couper le souffle, mezzanine, salon, salle à manger et chambre des maîtres avec vue sur l'eau ! À voir absolument !



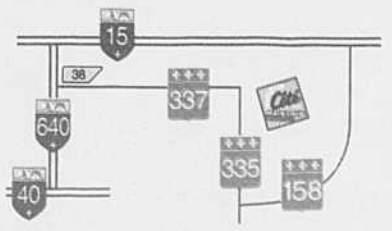
Le Beaujolais nouveau : Magnifique plain-pied, 3 c.c., division exceptionnelle. S.d.b. de luxe. Idéal pour bachelor. Cuisine aménagée comme vous l'imaginez ! Visite libre !

1 800 896-2683

www.maisonsusineescote.com

MAINTENANT 2 POINTS DE VENTES

OUVERT 7 JOURS, 5 SOIRS
Lundi au vendredi de 9 h à 20 h
Samedi de 10 h à 17 h
Dimanche de 10 h à 17 h



Voir détails au bureau des ventes. Maximum deux maisons par constructeur

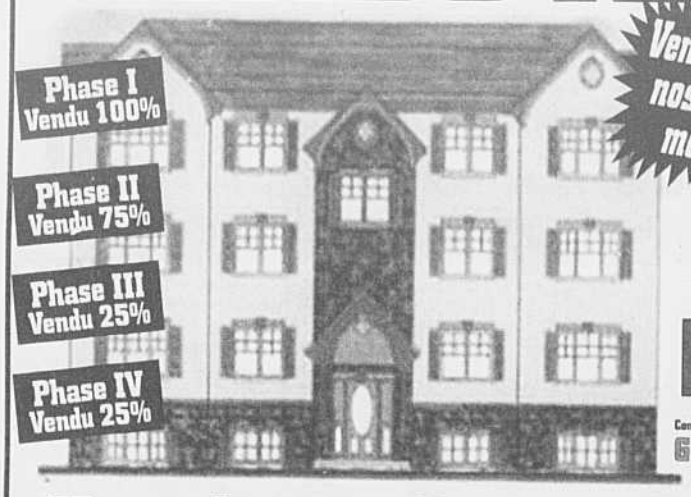
R.B.Q. : 2742-6345-41

388, rue Saint-Isidore (route 335), Saint-Lin-Laurentides

PAS DE TAXES MUNICIPALES POUR 2006

POSSIBILITÉ D'ACHETER 0% COMPTANT

CONDO NEUF



GARANTIE IMMEUBLES RÉSIDENTIELS APCHQ

Construit par :
GESTION MRC INC.
RBQ. #8248-2365-43

Terrebonne Secteur La Plaine

Pour ceux qui recherchent la qualité de vie

• PRIX ABORDABLE • FINITION SUPÉRIEURE • OCCUPATION RAPIDE

VISITE LIBRE LES SAMEDIS ET DIMANCHES ENTRE 13H00 ET 16H00

VISITE VIRTUELLE giovannidelfino.com

POUR PLUS D'INFORMATIONS, CONTACTEZ-NOUS

GIOVANNI DELFINO
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ
(514) 835-9636

La Capitale
(514) 644-1844

SERGE BISSONNETTE
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ
(514) 497-6749

CONDOS DE LUXE

ILE ST-JEAN

TERREBONNE

Secteur paisible près des écoles, des parcs, des centres commerciaux et du transport en commun

Sutton L'immobilier nous habite

4 1/2 1050 p.c.

5 1/2 1476 p.c.

à partir de

117 500$

+TPS et TVQ

garage optionnel

Il ne reste que 25 condos à vendre
75 % de condo vendu.
Occupation immédiate disponible



- Grand balcon
- Concept à aire ouverte
- Baignoire podium
- Plancher en bois franc (parquetterie de base) et en céramique
- Foyer, Ogee
- Inondé de lumière
- Insonorisation supérieure

Heures de visite :
du lundi au jeudi,
de 15h à 20h
samedi et dimanche,
de 13h à 17h

Partenaire DECORIDÉES
Service de designer inclus

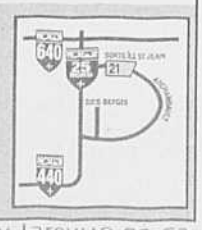
Visite virtuelle
www.sergedeclossutton.com



EMD
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
www.emdconstruction.com
RBQ 8231924509

Prestige
GROUPE PRESTIGE JRN

1255, des Berges, (bureau 201) Île Saint-Jean, Terrebonne (450) 961-9600



Chalets à louer 200

CHALET dans péninsule acadienne, Nouveau-Brunswick, 5 minutes de la mer. Louer à la semaine. 450-474-4319, 514-235-1357.

Commerces à vendre 210

TERREBONNE, COMMERCE à vendre, bronzage et coiffure, multiservice, 514-592-9681, 514-946-8610.

Condos à vendre 240

LA PLAINE, 4 1/2, construction 2004, 2ème étage, foyer au gaz, grand balcon avec rangement, salle de lavage fermée. Prix à discuter, 450-477-9789.

Maisons à vendre 245

2 MAISONS MOBILE, refaite à neuf, libre immédiatement, 12X50, 52,000$, 14X69, 65,000$, 450-477-2862.

BORD DE L'EAU, maison briquelée, très propre, à visiter, 1165, rue Louis à Terrebonne, 200,000$, 514-809-7395.

LA PLAINE, maison modulaire, 16X60, libre immédiatement, garage détaché, 2c.a.c., sous-sol semi fini, terrain 13,400p.c., prix demandé 134,900$ négociable, Stéphane 514-838-2034.

LACHENAIE, 3cac, 2sb, foyer, p.comb.lente, tourbillon, bar, cabanon, abri/auto, 162,500$, 514-793-0972.

LACHENAIE, maison modèle, spleet, 3càc, latte, foyer, chauffage central, Faut voir, occupation immédiate. Bungalow 2càc, à partir de 175,000$, taxes, notaire inclus. 450-492-1327.

PRES DU VIEUX-TERREBONNE, longeant la rivière, site enchanteur, belle résidence, 7 c.à.c, 2 s.d.b. Prix demandé, 220,000$, pas d'agent, Xavier, 450-661-0539.

TERREBONNE OUEST, BUNGALOW 1980, 2 chambres, plancher latte de chêne, armoire chêne, poêle combustion lente, foyer, 189,500$, 450-964-6740.

Argent à prêter 256

BESOIN D'ARGENT? Propriétaire de maison. Bon ou mauvais crédit, consolidez vos dettes dans un seul paiement hypothécaire et bénéficiez d'économie substantielle. **514-920-2859.**

MASCOUCHE **VENTE RAPIDE**



Plain pied 33x50, 2005, 2 càc., 2 s.d.b. complètes, sous-sol fini, plancher bois, près école De la Source, terrain 7,900p.c. À voir 230,000$
Particulier (514) 952-5755

Boisé du golf



Superbe plain-pied (1998), Lachenaie, 2+4 càc., 2 sdb, entrée ind. côté, plancher de bois, garage double, piscine h.t., foyer, aspirateur central, syst. d'arrosage, sous-sol fini, 279,000$. **(450) 471-7666**

CARTES professionnelles

ARPENTEURS

blain + paquin
arpenteurs-géomètres

- Opérations cadastrales
- Certificats de localisation
- Piquetages
- Bornages et expertises

(450) 471-0423
Montréal (514) 384-6704
info@blainpaquin.com

NOTAIRES

492-0561

louise roy
notaire - médiateur

744, rue St-Louis, Terrebonne J6W 1J6

ARPENTEURS

Meunier Bernard Fournier McClish
ARPENTEURS - GÉOMÈTRES

450•471-0388
Téléphone

940, Montée Masson #100
Terrebonne (Lachenaie)

NOTAIRES

Gilles Renaud
Notaire, L.L.L. D.D.N.

5171, boul. Laurier, bureau 202
Terrebonne
(Secteur La Plaine)
Tél. : (450) 477-8658
Fax : (450) 968-1755

AVOCATE MÉDIATRICE FAMILIALE

Centre de Médiation Familiale
Montréal - Terrebonne - Lorraine



Lucia Salvatore
AVOCATE
Médiatrice familiale

Possibilité de séances gratuites

3166, rue Joseph-Monier, Terrebonne
Tél. 450 477-0131 **Fax.** 450 477-5149
E-mail: lsalvatore@videotron.ca

SÉCURITÉ FINANCIÈRE

Investissements. Assurances de personnes. Sécurité financière.

Martial Berrouard[1], *A.V.C.*
514 893-8144

Suzanne Lecomte[1]
514 926-7070

CLARICA

[1]Conseillère en sécurité financière - [2]Conseiller en sécurité financière et conseiller en assurance et rentes collectives, Services financiers Clarica inc., cabinet de services financiers.

DENTISTES

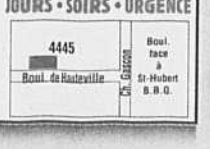


Personnel diplômé et expérimenté

dentaide

492-2800
dentistegaudet@hotmail.com
4445, boul. de Hauteville
(boul. face au St-Hubert B.B.Q.) Terrebonne

CLINIQUE DENTAIRE JOSÉE GAUDET
20 années d'expérience et de constance
Le patient d'abord
JOURS • SOIRS • URGENCE



SYNDIC DE FAILLITES

Noiseux syndic inc.
Syndic de faillite • réorganisation financière

1102, boul. Moody, bur. 200
Terrebonne (Qc) J6W 3K9

Gilles Noiseux
C.I.R.P. Syndic
gnoiseux@noiseuxsyndic.com

Tél.: (450) 492-0200
Téléc: (450) 492-0194
www.noiseuxsyndic.com

Première consultation gratuite

ÉVALUATIONS IMMOBILIÈRES



LES ÉVALUATIONS IMMOBILIÈRES MICHEL BRASSARD

MICHEL BRASSARD É.A.,B.A.A.
Évaluateur agréé

Résidentiel - Commercial - Industriel

Tél.: 450-966-9148
Fax: 450-966-6284 1-877-966-6284
Courriel: michelbrassard2000@hotmail.com

Pour insertion d'une carte d'affaires dans cette page, demandez nos tarifs en composant le

964-4444

RE/MAX

RE/MAX DES MILLE-ÎLES INC.

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

www.remax-quebec.com/desmilleiles

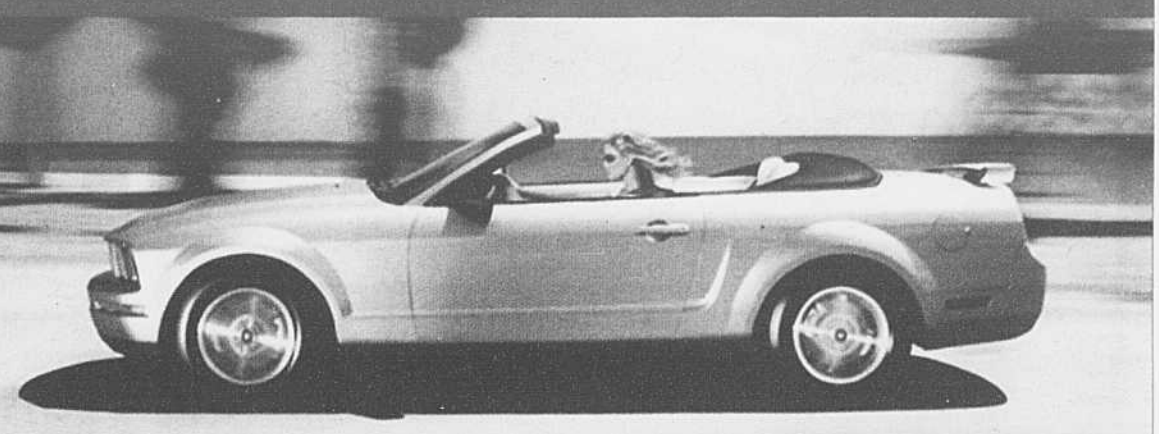
980, Boulevard des Seigneurs, Terrebonne

471-5503

293, Montée des Pionniers, Lachenaie-Est

582-5544

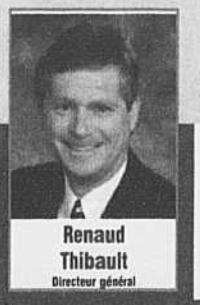
★★★★★



893, Léon-Martel (coin des Seigneurs et Masson) 471-6601

Vendez ou achetez une propriété avec un de nos agents et courez la chance de vous promener en Mustang décapotable pendant une semaine, imaginez le soleil chaud et le vent dans vos cheveux, wowww...

*Certaines conditions s'appliquent.
**Concours se terminant le 30 juin 2006



Renaud Thibault
Directeur général



Michelle Vézina
agent immobilier agréé



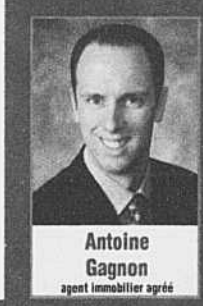
Ginette Quevillon
RE/MAX G.Q. inc.



Graziella Martini
agent immobilier affilié



Micheline Cyr-Fortin
agent immobilier affilié



Antoine Gagnon
agent immobilier agréé



Sylvain Bonin
agent immobilier affilié



Élyse Beauchesne
agent immobilier affilié



Johanne Poulin
agent immobilier affilié



Marcel Labrèche
RE/MAX M.L. inc.
courtier immobilier agréé



Sylvie Guertin
agent immobilier affilié



Francine Larin
agent immobilier affilié



Suzanne Rioux
agent immobilier agréé



Diane Barry
agent immobilier affilié



Sonia Chagnon
agent immobilier affilié



France Thifault
agent immobilier affilié



Natalie Tardif
agent immobilier agréé



Thérèse Sauvageau
courtier immobilier affilié



Éric Lévesque
agent immobilier affilié



Stéphane Alarie et Roxane Delorimier
agent immobilier affilié



Hélène Arsenault
agent immobilier affilié



Serge Bergeron &Lucie Tardif
agents immobiliers affiliés



Solange Desgroseillers
agent immobilier affilié



Claudine Laverdure
agent immobilier affilié



Monique Vallée
agent immobilier affilié



Daniel Benoît
agent immobilier affilié



Stéphane Girard
agent immobilier affilié



Stéphane Catelli
agent immobilier affilié



Francine Thibeault
agent immobilier agréé



Lucien H. Paquet
agent immobilier agréé



Nathalie Hébert
agent immobilier affilié



Claude Laverdure
agent immobilier affilié



Martine De Langis
agent immobilier affilié



André Diotte
agent immobilier agréé



Diane Fortin
agent immobilier affilié



Annie Vaillancourt et Martin Bissonnette
agent immobilier affilié



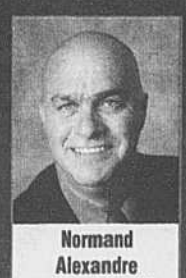
Pierre Poulin
agent immobilier affilié



Réginald Laviolette
agent immobilier affilié



Gaétan Fournier
agent immobilier affilié



Normand Alexandre
agent immobilier affilié



Tanya Rickert
agent immobilier affilié



Guillaume Simoneau
agent immobilier agréé



Frank Marinello
agent immobilier affilié



Michel Desjardins
agent immobilier affilié



Pauline Dubé
agent immobilier affilié



Nathalie Théorêt
agent immobilier affilié



Julie Lapointe
agent immobilier affilié



Stéphanie Gauthier
agent immobilier affilié



Jocelyn Durand
agent immobilier affilié



Richard Hamaoui
agent immobilier affilié



Claude Laviolette
agent immobilier affilié



Denis Francoeur
agent immobilier affilié



Pierre Grisé
agent immobilier agréé



Louise Lacombe
agent immobilier affilié



Francine Brisson
agent immobilier affilié



Nathalie Houle Jacques Gagnon
agents immobiliers affiliés



Monique Lupien
agent immobilier affilié

VENEZ VISITER NOTRE SITE INTERNET : www.remax-quebec.com/desmilleiles



Linda Smith

Agent immobilier affilié
Conseillère hypothécaire
20 ans d'expérience

lsmith@multi-prets.com
514-570-0083

Voici quatre bonnes raisons de me confier votre hypothèque

1. Nous obtenons les meilleurs taux d'intérêts; jusqu'à **1,95%** de rabais*
2. Un éventail de produits et de promotions tel que : une remise en argent de 500 $ jusqu'à **8%*** de votre hypothèque
3. Un service **gratuit***, même à votre domicile
4. Garantie de taux jusqu'au **Novembre 2006**

	Taux	Paiement mensuel	Différence de paiement par mois	Solde après 5 ans	Économie après 5 ans
BANCAIRE	6,45%	1 000,19$	--	135 592,80$	--
MULTI-PRÊTS	5,04%	875,83%	124,36%	132 844,35$	10 210,05$

*Données à titre d'exemple, hypothèque de 150 000$, terme 5 ans, amortissement 25 ans. Taux sujets à changement sans préavis.

Le meilleur taux, dans votre intérêt.

*Certaines conditions s'appliquent. Promotions en date du 24 mars 2006.
*Hypothèque résidentielle

Multi-Prêts
COURTIER HYPOTHÉCAIRE
MULTI-PRÊTS HYPOTHÈQUES COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ



Jean Steben

Agent immobilier affilié
514 347-2909

Century 21
Services Plus
Courtier immobilier agréé

L'expérience et le dynamisme à votre service !

VISITE LIBRE
Dimanche 30 avril 2006
De 14h à 16h
3845, René-Paré
Terrebonne



Split-level détaché, 3 càc., 2 sdb, poêle à combustion lente, piscine hors-terre. **219,000$**



Terrebonne

NOUVEAU
Condo, 2e étage, 5 pièces, 2 chambres à coucher, céramique et plancher flottant, foyer au gaz.
Prix révisé 136,900$



Terrebonne

NOUVEAU
Immeuble à 6 logements + commercial et garage.
Revenu annuel de 43,000$ et plus.
439,000$



Je suis là pour vous!

Résidente dans votre quartier depuis 10 ans

Barbara Lechasseur

Agent immobilier affilié

Sutton Groupe Sutton Synergie inc.
Courtier immobilier agréé

964-0333



Faut vendre absolument! Magnifique propriété, près service, clé en main, foyer gaz, 2+2 càc., s.d.b. douche séparée.

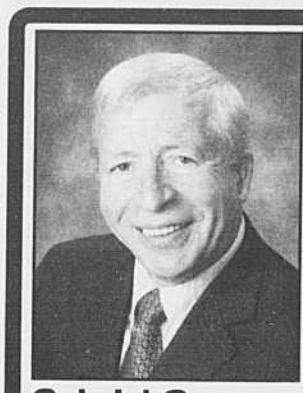


Situé dans un secteur de choix à Fabreville, très éclairé, 2+1 càc. poss. d'une 3e à l'étage, terrain très bien aménagé, à proximité de tous les services, 159,900$.



Idéal pour mécanicien, ébéniste et bien plus encore, 2+1 càc. poêle comb. lente, pisc. h.t., garage détaché 18x36, situé près des services, terrain 12,000p.c. très intime. Elles sont très rares.

Besoin propriété
La Plaine ou Mascouche, entre 139,000$ et 189,000$.
Acheteur préqualifié.



Gabriel Gratton

Agent immobilier affilié

Sutton Groupe Sutton Synergie inc.
Courtier immobilier agréé

ggratton@sutton.com
964-0333

TERRAIN DE 18,393 P.C.



DUVERNAY: Magnifique propriété, bien éclairée, planchers de lattes, 5 chambres, foyer, piscine, piste cyclable et rivière à quelques pas...

IMPECCABLE



BOISBRIAND: Confortable et chaleureuse, aménagement ext. complet, garage 19x11.5, poêle à comb. controlée, secteur G.M.

ESPACE ET LUMIÈRE



TERREBONNE: Grand r.c. de 1500 p.c., 3 planchers de lattes, 4 chambres, terrain 21,313 p.c. cachet particulier.

SUPERBE



ST-EUSTACHE: Jolie plain-pied + garage, planchers bois franc, fen. thermos, s-sol pleine grandeur à finir.

Votre agent de confiance à Terrebonne

Proprio Direct inc.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ



Marcellin Tremblay

Agent immobilier affilié

514-248-2693

marcellint@sympatico.ca

Maximum 4%
2% si vous la vendez vous-même
Taxes applicables



Claude Blanchard et Marcellin Tremblay

Nouvelle inscription: 249,000$



Lachenaie: Près du nouvel hôpital, 3 càc., cui. sam. sal. et sfm à aires ouvertes, aucun tapis, cour intime.

Nouvelle inscription: 189,500$



Terrebonne: La Seigneurie, plain-pied 3 càc., cuisine rénov. solarium 3 saisons, pisc. creusée, plus beau secteur de Terrebonne.

Nouvelle inscription 349,000$



Terrebonne: Vallée des Rois, victorienne impeccable, localisation exceptionnelle, 4 càc. bureau, plancher de lattes, thermopompe, garage (14.5'x40'), aucun voisin arrière et côté droit.

Nouvelle inscription 144,500$



Terrebonne: St-Louis, Hauteville, condo 2 càc., entièrement redécoré, gde, sdb, cui. sal. et sam à aires ouvertes, 4 portes-patio, aucun tapis, foyer.

Nouvelle inscription



Lachenaie: Secteur des Moulins, clés en mains, 2+1 càc., rien à faire, tout en lattes et céramique, fen. et p-patio haut de gamme, thermopompe.

Nouvelle inscription 155,300$

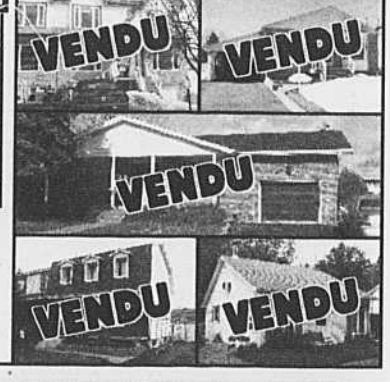


Terrebonne: St-Louis, Hauteville, condo 2 càc., sans voisin arrière, constr. 99, foyer gaz.

Nouvelle inscription



Terrebonne Ouest: 3 càc., rdc tout en bois, cui. sam. et sal. à aires ouvertes, entrée au s-sol, excellent pour bureau affaires, gd terrain (32000p.c.), garage (24x27) Bcp de stationnement.



HYPOTHÈQUE

LE MEILLEUR TAUX, DANS VOTRE INTÉRÊT

Taux en date 24-04 2006

Terme	Variable	1 an	3 ans	5 ans	7 ans	10 ans**	25 ans
Meilleur taux*	4.00%	5.05%	5.15%	5.24%	5.40%	5.65%	6.10%
Taux bancaire	5.50%	6.35%	6.45%	6.79%	7.30%	7.55%	6.40%

* Des conditions peuvent s'appliquer, sujet à changement sans préavis.

Garantie de taux
jusqu'au 14 juillet 2006

SERVICE GRATUIT
Même à domicile
7 jours sur 7

Un accès à plus de 15 institutions financières en un seul rendez-vous!

***Transférez votre hypothèque SANS FRAIS**

**Exemple : Hypothèque de 100 000$ Économie de 115.55$ par mois sur 10 ans. Plus de 20,600$ économisés en capital et intérêts.

Temps propice pour le RAP
(Régime d'accession à la propriété)

"Le leader en courtage hypothécaire au Canada"

Multi-Prêts
COURTIER HYPOTHÉCAIRE

14, Place du commerce, bur. 600, Ile-des-Soeurs H3E 1T5
MULTI-PRÊTS HYPOTHÈQUES COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ



Jean Fillion
Agent immobilier affilié
Plus de 30 ans d'expérience en financement hypothécaire

(450) 478-0901
(514) 773-1233
(514) 220-4376
rayduma@hotmail.com



Rénald Dumais
Agent immobilier affilié



Richard Hallé
Agent immobilier affilié
Cell. :(514) 887-3399
rhalle@sutton.com

Sutton
Groupe Sutton - Synergie inc.
Courtier immobilier agréé

Bureau :
(450) 964-0333



Johanne Cyr
Agent immobilier affilié
Cell. :(514) 702-7120
jcyr@sutton.com

Nouvelle inscription

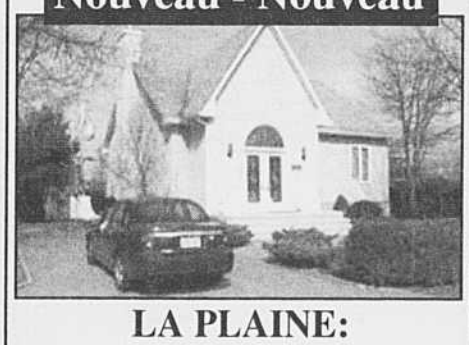


TERREBONNE HAUTEVILLE
Magnifique maison, garage, foyer, piscine, Décormag. Faut voir. Une visite s'impose.

Terrain commercial La Plaine, boul. Laurier ± 115,000 p.c., service de la ville complet.

Pour vendre ou acheter, *contactez-nous !*

Nouveau - Nouveau



LA PLAINE:
Bung. moderne entièrement rénové et décoré avec goût, foyer, grand terrain de 10,000p.c. paysager.



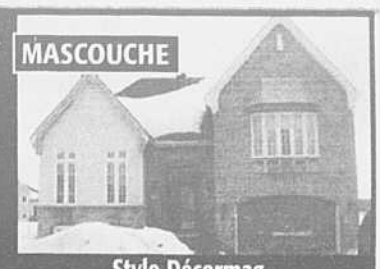
Yvon Lauzon
Agent immobilier affilié

La Capitale Distinction
Courtier immobilier agréé

(514)909-5552
(450)471-3181

NOUS OFFRONS 2 GARANTIES GRATUITES

MASCOUCHE



Style Décormag.
Plancher lattes. Comb. lente.
Asp. central.
Terrain 10,998 p.c.

MASCOUCHE



NOUVEAU PRIX
Terrain 11,115 p.c.
Pavé uni. Solarium.
Asp. central. Comb. lente.
Déco. impeccable.
Taxes 1821$

Const. 1997, près des écoles et parcs, près aut. 25/640, arbres matures, foyer comb. lente, grand patio, clôturé, spa, etc... Train de banlieue à venir, 189,900$.

GARAGE DOUBLE MASCOUCHE



MASCOUCHE NOUVEAU PRIX



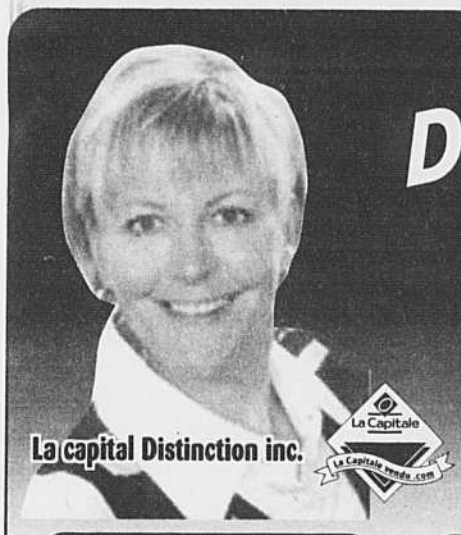
Terrain 11,992 p.c.
Plancher lattes.
Chauf. central
Hotte et cuisinière.
Style resto.
Taxes 2209$

Cottage jumelé 2006, garage 13x19, 3 chambres à coucher, planchers lattes et céramique, foyer, sdl au rez-de-chaussée. Une visite s'impose!

TERREBONNE



Vous pensez vendre
Deux numéros pour chanter...
La Capitale vendu...
La Capitale vendu.com



La capital Distinction inc.

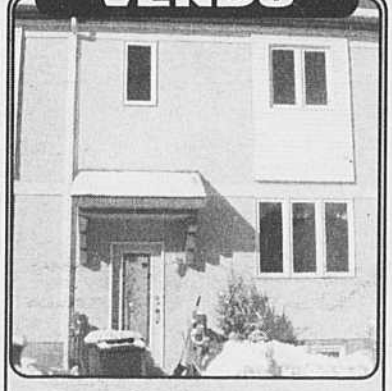
Diane Anctil
Agent immobilier affilié
(514) **794-9811**

Lise Allaire
Agent immobilier affilié
(514) **249-0661**



La capital Distinction inc.

VENDU



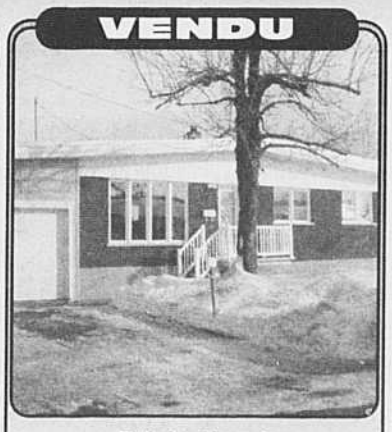
Félicitations à Mme Ouellette de La Plaine

POINTE-AUX-TREMBLES



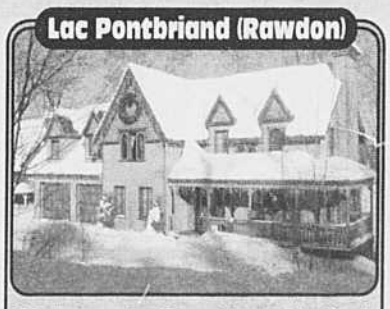
Tranquillité à la ville, près de tous les services, futur train de banlieue, autobus "express" centre-ville, accès au fleuve (pour bateau ou pêche), 3 càc., garage. **IMPECCABLE!**

VENDU



Félicitations à M. et Mme Fortin de Terrebonne

Lac Pontbriand (Rawdon)



Maison de Prestige: (4 càc.) **avec intergénération,** style Champêtre! Ardoises, planchers de lattes en cerisier, **plafond de 9 pi.** foyer au gaz. Magnifique!

Vendeur motivé



Une des plus belle propriété de La Plaine: **72 pi. de façade!!!** Terrain 11,250pi.ca., **garage double, piscine creusée,** planchers de lattes, foyer au gaz + poêle à combustion lente. **De l'espace pour toute la famille!**

Mascouche Intergénération



Secteur de choix de Mascouche, sur un terrain de 32,245p.c. cette propriété vous offre une possibilité de 8,400$ annuellement ou pour demeurer avec parents, spacieuse, très belle cuisine avec grand comptoir et coin dînette, plus salle à manger att. au salon avec foyer au gaz. Demandez une visite! MLS1189433

Mascouche



Très beau cottage avec **magnifique salle de bains,** foyer au salon, garage, piscine, **beau secteur.** MLS1186994

Ville des Laurentides



Superbe bungalow sur un grand terrain, **avec 2 garages**, dont un détaché peut servir aussi d'atelier, **très propre avec solarium 4 saisons, piscine creusée. 199 900$.**

NOUVELLE INSCRIPTION LA PLAINE



Bungalow propre avec 4 càc. dont 2 au rez-de-chaussée et 2 au sous-sol, 2 salles de bains, belle cuisine à aire ouverte, foyer électrique et décoratif au salon, grand terrain de 6,000p.c. avec piscine et remise, secteur homogène tout près des services. Demandez une visite. Possibilité d'occupation rapide. MLS#1201872

VISITE LIBRE



VISITE LIBRE DIMANCHE 30 AVRIL 2006 ENTRE 14 H ET 16 H
SITUÉ DANS LE QUARTIER DE LACHENAIE (PRÈS DE L'HÔPITAL) AU 531, GABRIEL-CHRISTIE.
Cottage 4 càc., très propre, belle salle de bains, salle de lavage au rez-de-chaussée, foyer au salon, belle cour arrière avec grand balcon recouvert, garage et stationnement pour 3 voitures.



Sylvain Lavergne

Agent immobilier affilié

514-993-2020



Josée Plouffe

Agent immobilier affilié

514-796-2065

Proprio Direct inc.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ



Terrebonne

Secteur recherché, 3+1 chambres, bureau, grande salle familiale, piscine, SUPERBE!!!
Contactez Sylvain



Terrebonne

Bungalow de 2+1 chambres pour le logement du haut et bachelor 3 1/2 avec entrées indépendantes, superbe!!!
Une visite vous convaincra!!!
Contactez Sylvain



Terrebonne

Secteur Plaisance/des Seigneurs, 2+2 chambres, 2 salles de bains, sous-sol totalement aménagé, foyer, piscine h.t.
Contactez Sylvain



Terrebonne

Secteur Côte Terrebonne/George VI, maison mobile, environnement calme et paisible, 2 chambres, superbe terrain.
Contactez Sylvain



Mascouche

Jolie maison à étage, 4 chambres, possibilité de bureau à domicile avec entrée indépendante, rue en croissant.
Contactez Sylvain



Terrebonne

Intergénération, situé à 2 pas de l'école primaire, terrain superbement aménagé. Faites vite.
Contactez Sylvain



Lachenaie

Superbe maison à étage, à proximité de la 40 et de la 640, piscine creusée, garage double, 2 foyers, sous-sol totalement aménagé, possibilité de bachelor. Faut voir!!
Contactez Sylvain



Lachenaie

Impeccable!! Maison à étages de 3+1 chambres, 2 salles de bains, sous-sol aménagé, garage de 14x23, thermopompe, foyer au gaz, O'Gee, etc... P.S. les chambres sont très très grandes!!!
Contactez Sylvain



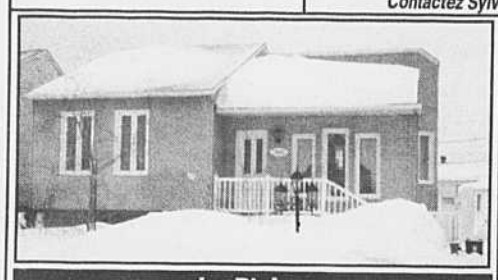
Lachenaie

Maison à paliers multiples, 3 chambres à l'étage, garage, grand terrain clôturé, piscine, balcon de béton de bonne dimension, décoration par professionnelle.
Contactez Sylvain



Mascouche

Superbe condo, un niveau au-dessus du sol, occupation rapide, planchers de lattes, foyer, grand balcon, air climatisé, il est magnifique !!!
Une visite vous convaincra!!!
Contactez Sylvain



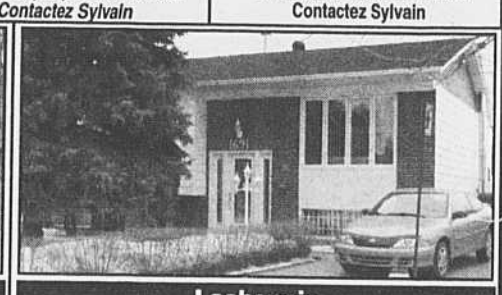
La Plaine

Superbe plain-pied avec entrée extérieur au s-sol, beaucoup de rénovations apportées, 2+1 càc., poêle au bois, asp. central, syst. alarme, piscine h.t. 2 cabanon.
À VOIR!!! *Contactez Josée*



Lachenaie

Magnifique plain-pied dans le Golf du Boisé, pièces spacieuses et superbement décorées, 2+2 càc., 2 salles de bains, foyer, thermopompe, air climatisée, piscine creusée, garage 1 1/2. *Une visite vous convaincra!!!*



Lachenaie

Beau plain-pied rénové, située dans un secteur paisible, près de la 19 et 640, 3+1 càc., s-sol fini, foyer au bois, piscine h.t. Vous n'avez qu'à vous y installer!!!
Contactez Josée



Terrebonne

Superbe condo niveau terrasse, 3 ans de garantie APCHQ, 3 rangements intérieurs + 1 extérieur, 2 stationnements, pièces spacieuses, 2 càc., foyer au gaz.
À VOIR ABSOLUMENT!!! *Contactez Josée*



VENDU

Terrebonne: 6 040$!
D'économies comparativement à une commission de 7%!!!
Contactez Josée



VENDU 26 jours

Vieux Terrebonne 5 625$
d'économies comparativement à une commission de 7%!!!
Contactez Josée

NOUS OFFRONS 2 GARANTIES GRATUITES*

GARANTIE VERSEMENTS HYPOTHECAIRES

ACCESSOIRES PLOMBERIE ELECTRICITE CHAUFFAGE

Mascouche



WOW! SUPER BUNGALOW 2005, AVEC GARAGE ET POSSIBILITÉ DE GARÇONNIÈRE (4 1/2) REVENU DE 8160$ PAR ANNÉE, SITUÉE DANS UN ENDROIT RECHERCHÉ PRÈS DE TOUS LES SERVICES ET DES AUTOROUTES 640 ET 25. **LA VOIR C'EST LA VOULOIR!!

Mascouche



Joli bungalow, 3 chambres à coucher même étage. **Clé en main** foyer 2 faces, cuisine et salle de bains entièrement rénovées, avec douche indépendante. Solarium de Paris galerie en fibre de verre. Grand garage chauffé 20x22. À voir absolument, aucun tapis.

Mascouche 184,900$



Propriété impeccable, rénové au fil des ans, 3 CÀC. au rez-de-chaussée, SDB bain podium. Sous-sol entièrement aménagé avec ses 2 càc. plus une salle de bains et salle familiale. Grande piscine creusée. Près des services et autoroute 25 et 640. Secteur tranquille et recherché.

Mascouche



Mascouche



Joli cottage construction 2004, grand terrain clôturé avec double porte de 6 pieds sur le côté, beaucoup d'extras, sans tapis, coin très paisible. À voir!

La Plaine



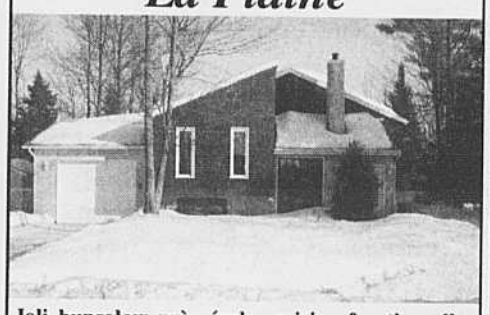
Joli bungalow construction neuve avec possibilité de Bachelor ou bureau muni d'une porte patio et porte entrée privée, beaucoup d'extras, armoire en boiserie cuisine et salle de bains, pas de tapis. Clé en main. Une visite s'impose!!

ST-LIN



Joli bungalow construction 2003, coin calme, parfait pour jeune famille, sous-sol semi-fini avec poêle au bois, vente rapide, faites une offre!! 144,600$

La Plaine



Joli bungalow près école, cuisine fonctionnelle, très éclairé, avec garage 2 portes de sorties, cour intime, piscine patio, cabanon, 169,900$.



Mascouche



Joli cottage construction neuve, beaucoup d'extras, grand terrain boisé, près du Golf, armoires en boiserie, une visite et vous serez charmé.

Mascouche



Joli cottage avec de grandes pièces, coquette et impeccable, toiture refaite à neuf, situé dans un rond-point, parfait pour la famille. À voir absolument!





La Capitale
La Capitale vendu .com

La Capitale Distinction

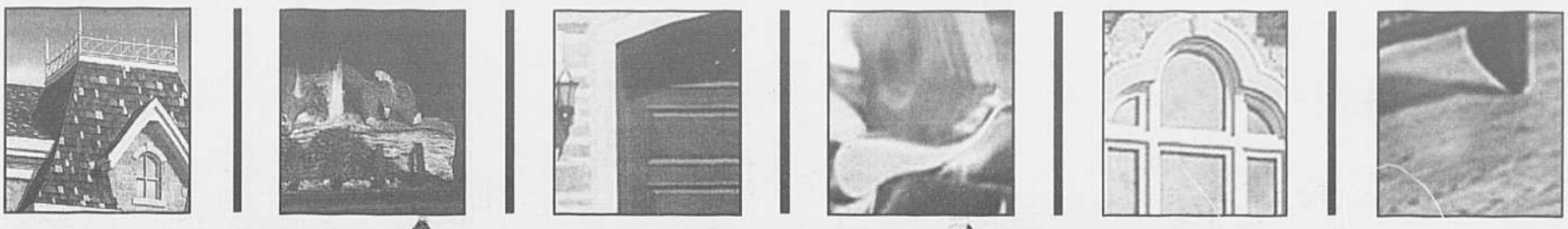
Courtier immobilier agrée

2295, ch. Gascon, Terrebonne, J6X 4H3
(450) 471-3181

Mascouche

www.manoirsmasson.ca

CONDO TÉMOIN
MEUBLÉ ET DÉCORÉ



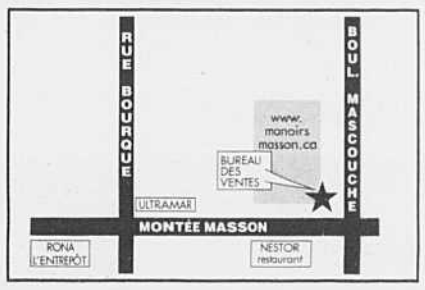
Condos de prestige, le luxe à partir de 129,900$



Venez nous visiter au 670, montée Masson, Mascouche

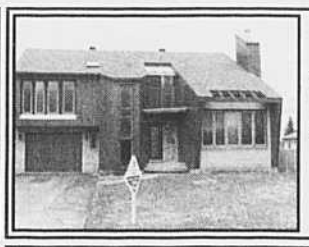
HEURES D'OUVERTURE
Lundi au mercredi .....de 13h00 à 16 h00
Soir sur rendez-vous..de 18h30 à 20 h30
Jeudi et vendredi ..... sur rendez-vous
Samedi et dimanche ..de 13h00 à 16 h00

- Structure de béton - 1239 p.c.
- Foyer au gaz naturel - Garage
- Balcon avant, grande terrasse arrière
- Lattes de chêne - Salle de bains luxueuse

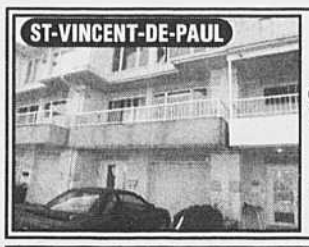




LACHENAIE
4 chambres à l'étage. 2 salles de bains. 8,000p.c. terrain.pisc. creusée. chauffée. propriété climatisée. gymnase au s-sol. 319,000$



REPENTIGNY
3+2 chambres. 2 salles de bains. pisc. creusée chauffée. propriété climatisée. dos à un parc. 259,000$



ST-VINCENT-DE-PAUL
Bord de l'eau navigable. garage double. 2 chambres à l'étage. douche body jet. bain thérapeutique. propriété climatisée. foyer. 299,000$



MASCOUCHE
Très luxueuse. bord de rivière Mascouche. bachelor ou intergénération. 3 chambres. garage double. pisc. creusée chauffée. + 46,000p.c. de terrain. 449,000$



MASCOUCHE
Adossé au golf de Mascouche. 5 chambres à l'étage. 3 salles de bains. 33,000p.c. de terrain. pisc. creusée chauffée. garage quadruple.



MASCOUCHE
3 chambres. 2 salles de bains. propriété climatisée. plancher frais refait. entrée en pavé uni. secteur gamilial. 199,000$



VISITE LIBRE DIMANCHE 30 AVRIL DE 14H À 16H
881, CH. DU GOLF, L'ASSOMPTION.
BORD DE L'EAU. BACHELOR OU INTERGÉNÉRATION. 239,000$



VISITE LIBRE DIMANCHE 30 AVRIL DE 14H À 16H
2397 ILE DES LYS, LACHENAIE
3+1 CHAMBRES. 2 SDB. PISC. CREUSÉE. PROPRIÉTÉ CLIMATISÉE. 259,000$



BLAINVILLE
19,500 p.c. de terrain. bord de l'eau. Blainville sur le lac. services électriques enfouis. 159,900$



REPENTIGNY
3+1 chambres. 2 salles de bains. douche de verre. salle familiale au rdc, plafond cathédrale. grande terrasse arrière. 299,000$



LAVALTRIE
2 chambres. vue sur le fleuve. site exceptionnel. arm. en bois. comptoir céramique. foyer au gaz 3 faces. bain sur pieds. 209,000$



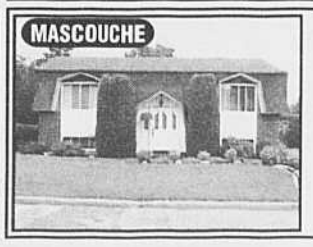
89,000$
2 chambres. bord du terrain de golf. 14,000p.c. de terrain, grande véranda. Saint-Colomban.



VENDU
EN 7 jours à 97% du prix demandé



VENDU
EN 5 jours à 100% du prix demandé

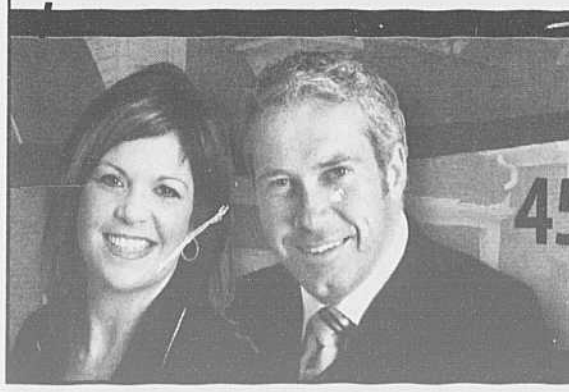


VENDU
EN 1 jour à 97% du prix demandé



VENDU
EN 5 jours à 98% du prix demandé

Pour augmenter vos chances de vendre rapidement et à meilleur prix appelez-nous



450.582.0022

La Capitale Banlieue Est, Coop
Courtier immobilier agréé

Carolyne Laurier
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ

&

Benoit Paradis B.A.A.
AGENT IMMOBILIER AGRÉÉ



Lise Viau
Agent immobilier affilié
(514) 777-8130

Économisez... sans compromis

SERVICE COMPLET POUR SEULEMENT 4%*



MASCOUCHE **164,900$**

*Propriété très bien entretenue, 2+2 càc., aspirateur central, piscine hors-terre, cabanon. *Faites vite**

de commission à la vente
*taxes

*Certaines conditions s'appliquent

VENDU 180,000$ en 10 jours



*6,211.35$ d'économies comparativement à une vente avec une commission de 7%. *Appelez-moi pour économiser**

Proprio Direct inc.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
(514) 777-8130
www.propriodirect.com

Estimation gratuite de la valeur marchande de votre propriété.



REMAX DÉFI (1996)
Courtier immobilier agréé
Franchisé indépendant et autonome de REMAX Québec inc.

RE/MAX

Diane Bray
Agent immobilier affilié
(877) 371-8878 Cell.: (450) 601-5452

PRIX RÉVISÉ



MASCOUCHE PRESTIGE!

Cette merveille vous offre luxe et confort, 5 càc., 2 sdb, foyer, beaucoup de boiserie, terrain 43,631p.c., secteur boisé, pas de voisin à l'arrière.

C'est la campagne en ville !



LISE DANIS
Agent immobilier affilié
(514) 944-6380
www.lisedanis.com

RE/MAX TMS inc.
Courtier immobilier agréé
(450) 430-4207



MICHEL FORGET
Agent immobilier affilié
(514) 983-8464
www.michelforget.com



Lachenaie 339,900$

Magnifique Victorienne de 4 chambres, 2 foyers, 2 s.d.b. cuisine, dinette, salle à manger etc. terrain de 9800pc. Vue sur l'eau. Site de rêve.



Mascouche 179,000$

Superbe canadienne située dans un rond point terrain de 12,000 pc,4 càc, piscine creusée et ++



Lachenaie 143,000$ +tx

Magnifique condo de 1021 p.c. habitable situé près de l'hôpital, 2 chambres, salle à manger, salon avec foyer. Construction neuve, occupation immédiate.



Mascouche 209,000$

Superbe plain-pied de 2 CÀC., foyer, aucun tapis, garage, construction 2004, clé en main.



Mascouche 162,000$

Plain-pied de 3+2 CÀC., aucun tapis au RDC, plusieurs rénovations de faites, idéal pour 1er acheteur.



Mascouche 165,000$

Superbe paliers multiples vous offrant 3 càc, salon et sam. aire ouverte, foyer, piscine et + Faites vite elles sont rares!!!



Marcel Labrèche
Agent immobilier agréé

«La FORCE de l'expérience»
À votre service depuis plus de 17 ans!

RE/MAX DES MILLE-ÎLES M.L.
Courtier immobilier agréé / franchisé indépendant et autonome

M.Labreche@videotron.ca

471-5503

NOUVELLE INSCRIPTION



TERREBONNE 1227: Cottage avec garage 99, terrain 12,643p.c. aucun voisin arrière, 4 càc. secteur homogène.

NOUVELLE INSCRIPTION



MASCOUCHE 1356: Bung. 3 càc. m. niveau, s-sol fini, garage, pisc. cré, 164,500$



NOUVELLE INSCRIPTION

MASCOUCHE 540: Bungalow 3 càc. pour premier acheteur, 99,900$.

MASCOUCHE:
Dépanneur en affaires depuis plus de 25 ans.

STE-JULIENNE:
20,950p.c. boisé, prêt à construire, 39,000$

LA PLAINE



Const. 87, bungalow avec garage, th-pompe. 169,000$.

LA PLAINE



4 càc. 2 sdb, foyer, s-sol fini, impeccable, possibilité bachelor.

LA PLAINE



Const. 2003, 3 càc. même niveau, cui.+sam+sal.sont à aire ouverte, 159,900$.

STE-JULIENNE



3 càc., garage double, 2 sdb, 16,500p.c. terrain.

MASCOUCHE



Const. 75, 4 càc., foyer, piscine creusée, 174,500$.

LA PLAINE



Constr. 2000, 4 càc., pisc. h.t., th-pompe, 170,500$.

LACHENAIE



Const. 89, 3 càc., s-sol fini, taxes 1915$, occupation rapide, 179,000$.

RAWDON



Condo 5 1/2 avec bachelor, excellents revenus.

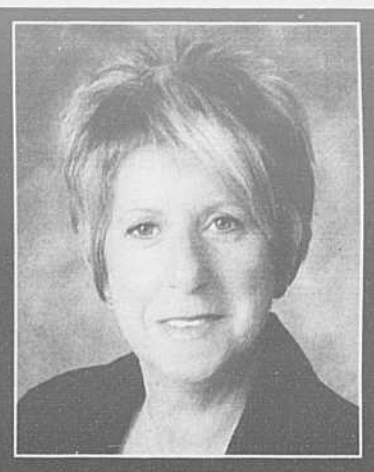
GINETTE QUEVILLON

Agent immobilier agréé

RE/MAX

471-5503

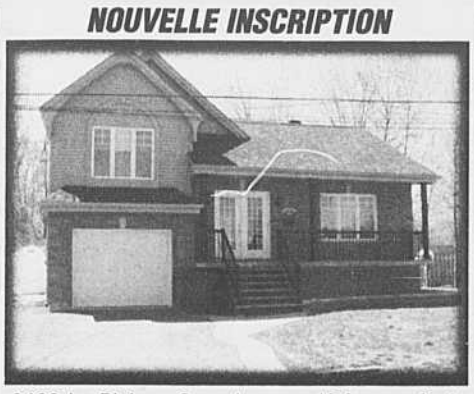
COURRIEL:
ginette.quevillon@sympatico.ca
remaxquebec.com/ginettequevillon
visitenet.com/ginettequevillon



Plus de 21 ans d'expérience dans la Région des Moulins

La qualité c'est mon boulot

NOUVELLE INSCRIPTION



6490 La Plaine : Superbe propriété au goût du jour, moderne.Grand hall d'entrée fermé avec portes françaises, armoires modernes de couleur avec grand comptoir + verrerie (plusieurs lumières encastrées) offrant cachet spécial, 2 salles de bains, grand balcon arrière. À qui cette belle chance ? 214 000$

RÉCENT SUR LE MARCHÉ



1329 Terrebonne : Superbe bungalow avec garage, 3 chambres à coucher au même niveau, foyer dans la salle familiale, sous-sol totalement aménagé, fenêtres et portes changées, air climatisé, brique 4 côtés, cour intime avec grand patio autour de la piscine h/t, taxes bases, cachet particulier. Faites vite ! 174 900$

CLÉ EN MAIN



29 Lachenaie : Superbe cottage jumelé situé dans un rond point, 3 chambres à coucher au même niveau, armoires de couleur, aucun tapis, grande salle familiale ou cinéma, sous-sol totalement aménagé, grand terrain d'environ 8 226p.c., gazonné, clôturé et paysagé, piscine creusée chauffée. Un bijou ! 194 000$

À PROXIMITÉ DES SERVICES



104 Lachenaie : Magnifique cottage avec grand garage, 5 chambres à coucher, pièces spacieuses et aérées, plusieurs planchers en lattes de chêne, cuisine bien aménagée, foyer (2 façades), air climatisé central,escalier en bois, sous-sol totalement aménagé, grand terrain d'environ 9 996p.c., gazonné, clôturé, paysagé, piscine creusée chauffée, entrée de devant en pavé-uni, situé dans un rond point. Elle n'attend que vous ! 329 900$

SECTEUR HUPPÉ



121 Lachenaie : Splendide cottage avec garage, hall d'entrée avec portes françaises, grandes pièces, très éclairées, escalier en bois, 4 chambres à coucher au même niveau, 2sdb complètes avec douches séparées, salle de lavage au rez-de-chaussé, boudoir, foyer, air climatisé central, terrain d'environ 6 287 p.c. avec système d'irrigation, gazonné, clôturé, paysagée, piscine creusée, cabanon, beau patio arrière. À qui cette merveilleuse chance ? 389 000$

BUNGALOW AVEC GRAND GARAGE



1881 Mascouche : Beau bungalow situé dans un secteur paisible mais accès facile aux services et autoroutes, pièces spacieuses et éclairées, 4 chambres à coucher, sdb attenante à la ccp, cuisine bien aménagée, possibilité de trois stationnements dans le garage, sortie intérieure pour accéder au garage, terrain de plus ou moins 17 028p.c. avec plusieurs arbres mature. Une visite s'impose! 239 000$

À PROXIMITÉ DE L'AUTOROUTE 25



1215 Mascouche : Beau bungalow avec garage, très propre, 4 chambres à coucher dont 3 au même niveau, 2sdb, superbe terrain de plus ou moins 6 750p.c., gazonné, clôturé. Cachet particulier, à voir absolument ! 184 900$

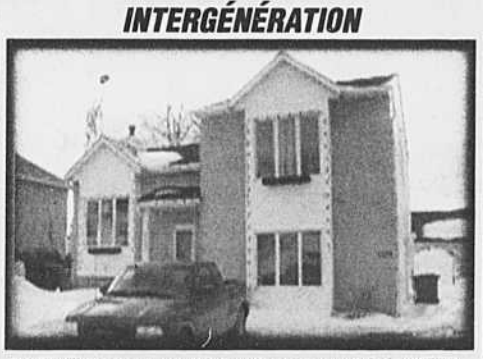
NOUVELLE INSCRIPTION



164 Terrebonne : Triplex situé dans le Vieux Terrebonne, 4 1/2 loué 625$/mois, 5 1/2 loué 665$/mois et un autre 5 1/2 loué 675$/mois, tous non chauffés et non éclairés. À voir absolument ! 329 000$

ÉVALUATION GRATUITE

INTERGÉNÉRATION



1173 Terrebonne : Magnifique propriété INTERGÉNÉRATION, située dans un secteur recherché, foyer au salon, îlot central, salle de bain avec douche séparée, planchers insonorisés dans les chambres à coucher, logement (3 1/2) au rez-de-chausée avec entrée privée sur le côté, terrain gazonné, clôturé, piscine h/t. Une visite s'impose ! 218 000$

SITUÉ DANS UN CROISSANT



1883 Terrebonne : Superbe cottage avec garage, aucun voisin avant & arrière, hall d'entrée fermé avec portes françaises, 4 chambres à coucher dont 3 au même niveau, grande salle familiale ou cinéma, foyer, sous-sol totalement aménagé, plusieurs inclus, terrain d'environ 9 280p.c., gazonné, clôturé, piscine h/t, entrée de devant en pavé-uni. À qui la chance ? 279 000$

BÂTISSE RÉSIDENTIELLE OU COMMERCIALE

Cottage au cœur du Vieux Terrebonne, beaucoup de rénovations effectuées, 6 chambres à coucher, 2 sdb, sous-sol totalement aménagé, garage détaché, terrain paysagé, superbe site, très propre. 350 000$

SECTEUR DE CHOIX



2759 Mascouche : Beau bungalow entrée split avec garage, 3 chambres à coucher au même niveau, armoires en chêne avec grand comptoir, salle de bain refaite, toit et fenêtres refaits, grand patio arrière, terrain gazonné & clôturé, piscine h/t. Faites vite ! 167 500$

AU CŒUR DE MASCOUCHE



2924 Mascouche : Superbe propriété INTERGÉNÉRATION, belles boiseries, plusieurs planchers en lattes de chêne, portes françaises d'origine, pièces chaleureuses, le logement (4 1/2) sur deux niveaux, situé au niveau du sol, immense terrain de plus ou mois 29 654p.c. À voir ! Prix révisé à 269 900$

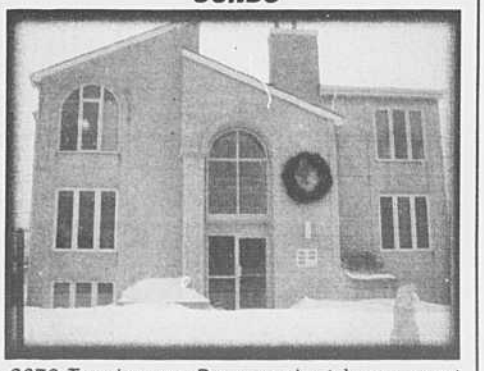
LOGEMENT À LOUER

*Terrebonne:
Logement à louer
à Terrebonne
dans secteur Hauteville,
3 1/2 (INTERGÉNÉRATION)
loué 575$/mois non chauffé
et non éclairé.
Pour de plus amples
renseignements,
veuillez contacter
M. Patrick Charest
au 514-862-7999*

COMMERCE À VENDRE

*730 Terrebonne :
Bâtisse très propre,
située au cœur du Vieux Terrebonne,
possibilité de faire
plusieurs bureau,
commerce déjà
établi avec clientèle établie,
pourrait être changé de vocation.
À proximité de plusieurs services,
accès faciles
aux autoroutes 25 et 640.
Secteur historique
et touristique de Terrebonne !
379 000$*

CONDO



2270 Terrebonne : Beau condo, très propre et éclairé, 2 chambres à coucher, belle salle de bain avec bain podium et douche séparée, 2 stationnements extérieurs, grand balcon arrière, rangement, plusieurs inclus; poêle, frigidaire, laveuse/sécheuse. Une visite s'impose ! 125 900$

RE/MAX des Mille-Îles G.Q. inc. courtier immobilier agréé 980, Boul. des Seigneurs, Terrebonne



Martin Bissonnette
Agent immobiliers affiliés
514-608-6651

Annie Vaillancourt
Agent immobiliers affiliés
514-779-6650

MASCOUCHE COMMERCIAL



Bâtisse et terrain commercial à vendre, 1 850 000$, près de 20,000 p.c. de superficie sur un terrain de 123,000p.c. Ancien site Albi Le Géant. Site exceptionnel.

La Plaine



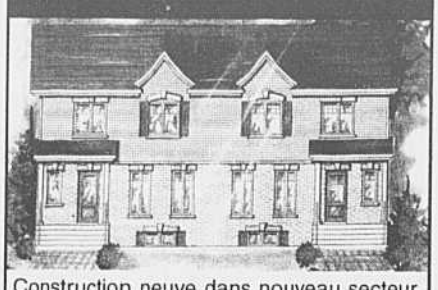
Un bijou à La Plaine, garage double en longueur, sous-sol très bien fini, très spacieux, la cour est sans entretien, piscine, pavé uni, patio fibre de verre. WOW!

SECTEUR HÂVRE DU LAC



MLS:1173498

Accès rapide, autoroute 640, très beau secteur, superbe maison avec foyer, lattes, piscine creusée, beau modèle confortable et chaleureux, 284,900$ nég.



Construction neuve dans nouveau secteur de La Plaine, cottage juemlé 3 chambres à l'étage, à partir de 154,900$. Contactez Martin.

RE/MAX
DES MILLE-ÎLES INC.
Courtier immobilier agréé
Franchié indépendant et autonome
www.remax-quebec.com

La Plaine négociable



Beau secteur familial de La Plaine, 3 chambres, foyer, piscine, grande salle de bains, salle de lavage séparée. Vraiment à voir!

471-5503
980, boul. Des Seigneurs Est, Terrebonne

Ça valait le coût de VENDRE.

En vedette cette semaine

254,900$



Super maison clé en main dans un ravissant petit croissant. La propriété est 2 pieds plus large que le modèle original ce qui donnt de très grandes pièces. Le coup d'oeil est vraiment génial! Un charme à visiter!

Lachenaie 259 900$

Prix réduit



Grande et prestigieuse propriété! Tout est clé en main, finition, peinture, détails... vous serez charmé tout simplement. Les pièces sont vastes et éclairées. La cour l'est tout autant, piscine creusée, aménagement, clôture... elle est parfaite!

TAUX HYPOTHÉCAIRE à partir de *4,30%

14 ans à votre service

Lachenaie 269,900$



Cottage clé en main à proximité de tous les services et autoroutes. Cour clôturée et superbement aménagée. S/sol fini. Système d'irrigation, grand cabanon, une visite vous charmera!

Duplex à Montréal 219,900$



1x4.5 et 1x5.5, plancher en latte, quelques rénovations déjà faites, toiture récente, facile à visiter.

TERREBONNE 179,900$



Piscine creusée.
Garage double,
terrain de 20,000 pi. ca.
À qui la chance?
Rue Licorne

MASCOUCHE 309,900$



Superbe maison de campagne, très charmante, 16,000 pi. de terrain, maison clé en main, vous n'avez qu'à vous installer! Piscine et patio, secteur très en demande!

La Plaine 164,900$



Grand terrain de plus de 10,000 p.c. à pieds de tous les services, cuisine rénovée, foyer à l'huile, très efficace!

Superbe triplex 309,900$



Triplex de style victorien, propriétaire occupant avec plafond de 9 pieds, boiserie, moulures, cuisine d'été avec spa, bain tombeau, logement 3 1/2 et 4 1/2.



Nathalie Théorêt
Agent immobilier affilié
Cell. : 514 893-5503

RE/MAX®
DES MILLE-ÎLES INC.
Courtier immobilier agréé franchisé indépendant et autonome

980, boul. Des Seigneurs Est, Terrebonne
471-5503



Ces versements hebdomadaires de première année sont sur 25 ans. Approximatifs et à titres indicatifs. Ils incluent une mise de fonds de 5%. Ils ne peuvent être considérés comme un engagement. Ils ne tiennent pas compte des impôts fonciers, ni des primes d'assurance de la SCHL que vous aliez peut-être devoir payer. Les renseignements contenus sur cette page ne sont que des estimations. Le taux est sujet à changement sans préavis. Conditions à l'acceptation du crédit.
* Taux sujet à changement, détails auprès de Nathalie Théorêt.

Laissez aux vrais experts le soin de vous servir.
Courtage immobilier



QUI DOIT PAYER LE CERTIFICAT DE LOCALISATION?



Francine Larin

Il n'y a pas de règle fixe

Le Code civil mentionne que le vendeur doit fournir une copie du certificat de localisation qu'il possède. Il n'a pas à fournir un nouveau certificat de localisation s'il en possède déjà un et il n'a pas à en faire préparer un s'il n'en possède pas. Il est également reconnu que c'est la responsabilité de l'acheteur de vérifier les titres et tout ce qui concerne l'immeuble qu'il veut acheter.

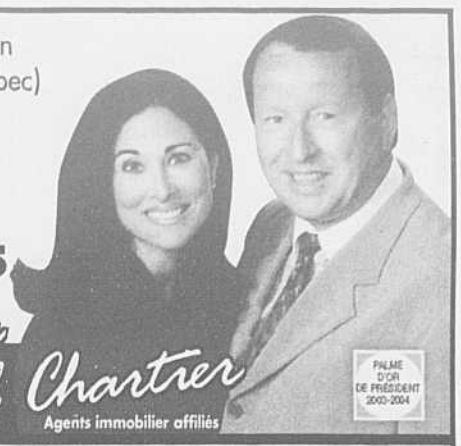
De plus, comme le prêteur hypothécaire exige un certificat de localisation pour garantir son prêt, l'acheteur en a évidemment besoin. Il est donc logique de penser que l'acheteur, qui en est également l'utilisateur, en assume le coût.

Par contre, le Code civil mentionne également que le vendeur doit garantir les limitations rattachées à son immeuble, à moins d'en avoir informé l'acheteur, sous peine de réduction du prix de vente ou même d'annulation de celle-là. C'est pour cette raison que l'Association des Courtiers et Agents Immobiliers du Québec (ACAIQ) mentionne dans ses formulaires d'offre d'achat l'obligation du vendeur de déclarer à l'acheteur toutes les limitations dont peut être affectée sa propriété et, reconnaissant la valeur du certificat de location, exige que le vendeur fournisse un document montrant l'état actuel de sa propriété, permettant ainsi aux deux parties de bien juger la situation du bien-fonds et d'éviter ainsi toute surprise désagréable.

Il peut paraître paradoxal, à première vue, de faire assumer au vendeur un document qui est au bénéfice de l'acheteur mais ce dernier doit considérer le certificat de localisation comme le meilleur moyen de fournir une désignation détaillée de son immeuble.

RE/MAX® DES MILLE-ÎLES INC.
Courtier immobilier agréé
franchisé indépendant et autonome
980, BOUL DES SEIGNEURS, TERREBONNE
471-5503

ROYAL LEPAGE DES MOULINS
Courtier immobilier agréé
Franchisé indépendant et autonome de Royal LePage
272, Mtée Masson
Mascouche (Québec)
J7K 3B5
Bur.: 450-474-4005
danielchartier@royallepage.ca



Carole Lavigne
Daniel Chartier
Agents immobilier affiliés

Prix réduit

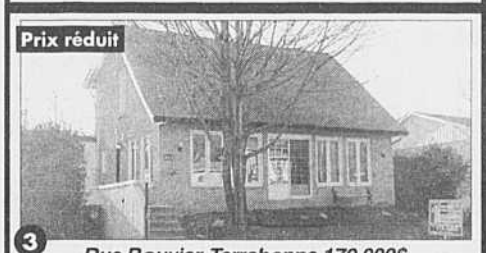


1 *Avenue Prévert, Mascouche 229,900$*
Belle Victorienne, 3 càc. à l'étage, sous-sol entièrement fini, aucun voisin à l'arrière (ruisseau, piste cyclable), cour clôturée, piscine hors-terre, située près d'un rond-point.



2 *Rue Montchamps 145,000$*
Bungalow, construction 2006, 3 chambres à l'étage, plancher de latte et céramique, armoire en merisier, grand terrain.

Prix réduit



3 *Rue Bouvier, Terrebonne 179,900$*
2+1 chambres à coucher, 2 s-de bains, salon + vivoir avec foyer, aire ouverte, thermo central, sfm au sous-sol, piscine intérieure.



4 *Terrebonne 199,900$*
Split level 7 pièces, 3 chambres, planchers de bois, 2 salles de bains, sous-sol totalement aménagé. piscine hors terre et plus encore...



5 *Mascouche 249,500$*
BUNGALOW 2 + 1 CHAMBRE À COUCHER, POSSIBILITÉ D'UNE 4e CÀC. HALL D'ENTRÉE EN CÉRAMIQUE, SDB AVEC BAIN TOURBILLON ET DOUCHE SÉPARÉE, AU SOUS-SOL PORTE FRANÇAISE MENANT À UN SPA QUI PEUT ÊTRE TRANSFORMÉ EN CHAMBRE, TOITURE RECOUVREMENT BARDEAUX (2002), GASRAGE 14X28 APPROX.



6 *Lachenaie 209,500$*
Bungalow 8 pièces, 4 chambres, planchers de bois, 2 salles de bains, sous-sol totalement aménagé, stationnement pour 6 voitures.

Ensemble, on le peut!
VENDEUR ÉMÉRITE · MAÎTRE VENDEUR · PALME D'OR DU PRÉSIDENT · ATTESTATION PLATINE DU DIRECTEUR

N° RBQ: 8103-5883-35

CONSTRUCTION LOUIS LEFEBVRE INC.

3 PROJETS POUR RÉALISER VOS RÊVES



St-Lin À partir de **119 900$**
Ste-Julienne À partir de **117 900$**

Inclus : Taxe • Terrain 16 000 pi. ca. • Notaire • Garantie APCHQ

Fermette à partir de **179 900$**
Terrain boisé de 65,000 pi.ca.
Projet pour auto-construction ou Clé en main
Idéal pour chevaux et tranquillité absolue

Inclus : Taxes • Terrain • Notaire • Garantie APCHQ

www.clicmaison2000.com
No. d'inscription 10821
* Sous certaines conditions
* Modèle non illustré

Projet St-Lin
Contactez Martin Bock
Bureau : (450) 439-5930
Cell.: (514) 809-4317



Projet Ste-Julienne
Contactez Éric Caron
Bureau : (450) 831-3699
Cell.: (514) 977-5748



Maintenant à Mascouche
PRÉ-VENTE DE CONDO À PARTIR DE 132 900$ TAXES INCLUSES



CONSTRUCTION NORD EST



INCLUS
• Plancher flottant, choix de couleur,
• Céramique cuisine • Honoraires du notaire
• Foyer au gaz • Rangement intérieur/extérieur
• 2 espaces de stationnement • Plancher de béton
• Insonorisation supérieure • Fixtures électriques
• Bain romain / douche séparée



Heures d'ouverture
Lundi, mard. merc. : de 13h à 20h30
Samedi, dimanche : de 13h à 16h30

Bureau situé au
323, montée Masson
(450) 474-8444
Mascouche
Cell: 514-571-6653



Sutton
L'immobilier nous habite

L'ÉTOILE DE LA SEMAINE

NOUVELLE INSCRIPTION



MASCOUCHE: Bungalow offrant 4 chambres, 2 salles de bains, sous-sol entièrement aménagé, clôturé "Frost". Prix 154,500$. Venez voir!





GARAGE DÉTACHÉ



LA PLAINE: Bungalow "clé en main", const. "2004", tourelle dans salle à manger, 4 chambres, poss. de 5 càc., sous-sol entièrement fini. À qui la chance!

NOUVELLE INSCRIPTION



MASCOUCHE: Modèle "coin", 2 grandes chambres, salle de bains luxueuse, extrêmement propre et bien décoré, asphalté, clôturé "Frost" avec lattes. Prix 154,500$

NOUVELLE INSCRIPTION



MASCOUCHE: Très propre et bien entretenu, 4 chambres, garage détaché 17x24, beau grand terrain, prix 129,500$. Unique à ce prix!

UN VRAI BIJOU!



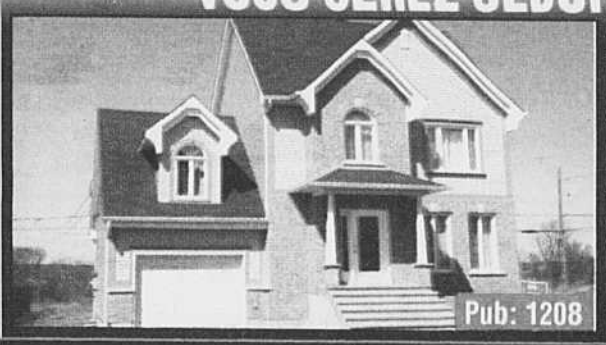
TERREBONNE: Imposante maison d'allure champêtre, 8immense terrain très bien aménagé, lac avec plage réservé à l'usage des résidents. Accès facile aux autoroutes. La campagne à 5 minutes de tout!

FAUT VOIR!



LACHENAIE: Condo très clair et propre, planchers parquetterie, beaucoup de rangement, foyer au salon, accès à la cour, parc en façade et un autre à proximité.

VOUS SEREZ SÉDUITS!

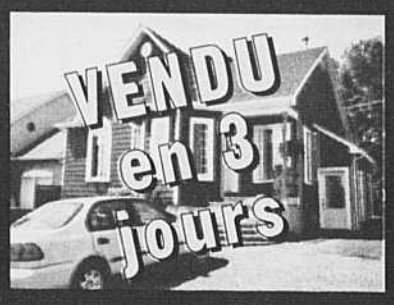


MASCOUCHE: Impeccable et spacieux! 5 chambres, dont 3 au même niveau, très clair, superbes planchers, bain thérapeutique, pas de voisin arrière.

DOMAINE PRIVÉ ET FAMILIAL



ST-DONAT: "Construction haut de gamme", décorée avec goût, bord de l'eau, 2 logements possibles, plage semi-privée, garage double. Une visite à s'imposer! Prix 549,000$





15 ans d'expérience



Sutton L'immobilier nous habite

CONSEIL PRATIQUE

MARCHÉ D'ACHETEUR OU DE VENDEUR EN 2006?

L'année semble être un marché d'acheteur. Depuis 2001 jusqu'à 2004 c'était carrément un marché de vendeur et, pour cette raison, la valeur de nos propriétés a fait un bond d'environ 60%. Depuis quelques mois il y a des signes évidents d'un revirement de situation: Il y a plus de maisons à vendre et pas beaucoup d'acheteurs. Cela veut signifier que les acheteurs reprennent graduellement le contrôle du marché. Par conséquent, les propriétaires se doivent d'être de plus en plus raisonnables sur leur prix demandé car, ayant plus de maisons sur le marché, la compétition sera de plus en plus forte. Cette compétition combinée à un début d'augmentation des taux d'intérêts risque de provoquer, si ce n'est déjà commencé, une correction des valeurs marchandes de nos résidences, autant dans notre secteur qu'ailleurs en province. **POUR UNE MISE EN MARCHÉ AU JUSTE PRIX, N'HÉSITEZ PAS À ME TÉLÉPHONER. LUC BRISSON (450) 474-4774.**

Sutton groupe sutton-synergie l.b.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

2757, boulevard Sainte-Marie
Mascouche (Québec) J7K 1N2
www.suttonquebec.com

INFORMEZ-VOUS
(450) 474-4774
pour vendre ou acheter une propriété

FRANCINE LARIN

agent immobilier agréé

RE/MAX® DES MILLE-ÎLES INC.

980 Boul. des Seigneurs, Terrebonne

Courtier immobilier agréé franchisé indépendant et autonome

VOUS VOULEZ VENDRE RAPIDEMENT

- Nous vous offrons la meilleure publicité *"couleur"*
- Nous avons une liste de clients acheteurs
- Évaluation "gratuite" de votre propriété



471-5503



Pas de voisin arrière 3+1 càc. foyer, 1 sdb, 1 sde, solarium, garage, spa, 12,000p.c. terrain.



Domaine privé, club house, piscine chauffée, bungalow 2+2 càc., planchers lattes, foyer, thermopompe, boiseries laquées, système irrigation, gar. 2.



Unique, magnifique, décor de rêve, beaucoup boiserie, 3+1 càc., 2 sdb + 1 sde, 8,000p.c. terrain, plancher lattes, garage double.



4 + 1 càc., 2 salles de bains, 1 s-d'eau, foyer, plancher lattes, pisc. creusée, garage double, sous-sol fini, paysagement exceptionnel. Bassin d'eau.



Propriété rés./com., idéal pour bureau, triplex, air climatisé, syst. alarme, bon potentiel. À voir!



Cottage bien rénové: fenêtres, porte, cuisine, salle de bains, salle d'eau, 3+1 càc., salle familiale et atelier au sous-sol. Faut voir!



Beau triplex bien situé, 51/2-3 1/2 + 8 1/2 RDC. Vieux-Terrebonne



Cachet unique, air climatisé central, const. 2003 de qualité, thermo-pompe, 2 sdb, 1 s. d'eau, 8 places de stationnement et plus.



Semi-détaché, const. 2005, 2 càc., sous-sol fini, 1 sde + 1 sdb, secteur recherché.



3 + 5 c.à c., 2 cuisines, 2 s.d.b., tx basses, garage double, terrain boisé.

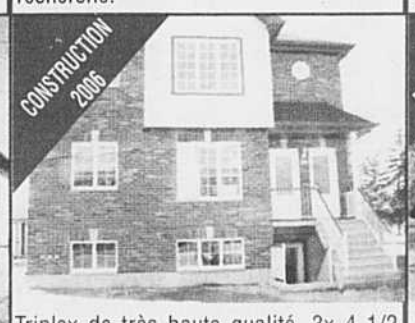


Secteur recherché, poss. 3 càc., planchers lattes, garage, haie mature. Vendeur motivé.

Grand 5 1/2
avec garage,
cour clôturée,
rénovée,
libre immédiatement,
825$ par mois.



3+1 chambres, 2 salles de bains, plancher lattes, pisc. h.t. air climatisé.



Triplex de très haute qualité, 3x 4 1/2 libre immédiatement, gazonné et asphalté, à pied des services. Faut voir!



2+2 càc., sous-sol fini, décor de rêve, foyer au gaz, près de tous les services, magasins, école, autobus, 25.



Secteur Hauteville, 12,000p. terrain, très grande maison 66' façade, impeccable, 3+2 càc., 2 sdb, foyer, garage double, pavé uni. Incroyable, faut voir!



3+2 càc., plancher latte, beaucoup extras, secteur centre-ville.



LIBRE IMMÉDIATEMENT: 2+2 càc., 2 sdb, possibiité bachelor, sortie ext. de côté.



Mascouche, à pied du futur train banlieue, 3+2 càc., très grandes pièces, foyer au salon, terrain, clôturé, paysager. Faut voir!



Fermette, cottage, cuisine rénovée, planchers bois, 3+1 càc., foyer, garage, chaleureux. 80,000 p.c. Vendeur motivé.



Secteur très recherché, 2 triplex jumelés, face à l'Étang des Moulins, très grand terrain, vue sur l'eau.



Duplex rénové, 3 1/2 X5 1/2, garage, cour clôturée, 5 1/2 libre 1er mai 2006, près services, à pied magasin, école, clinique.



3 càc. Plancher latte Pas voisin arrière Boisé Grand terrain Transfert. 12,300 p.c.



3+2 càc., secteur près des services.



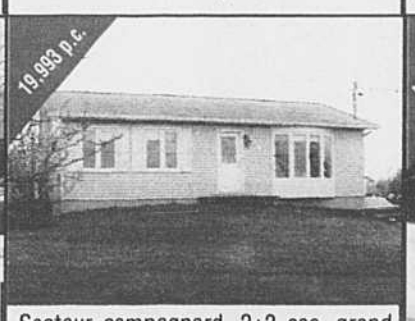
Secteur près de tous les services, à pied de tous les services, 3+3 càc., foyer, pisc. creusée, garage, bachelor, entrée extérieure. À voir!



TRANSFERT: Const. 2003, 2+2 càc., plancher lattes, 2 sdb, sous-sol fini 90%, clôturé, asphalté, paysager.



Superbe secteur recherché, 3+1 chambres, foyer, 2 sdb, propre. Superbe propriété bien entretenue, secteur recherché, foyer, cour clôturée.



Secteur campagnard, 2+2 cac. grand terrain, bien entretenue, beaucoup d'inclus. À voir! Taxes basses. 19,993 p.c.



Secteur boisé, prix 129,900$, 1+3 càc., sous-sol fini, sortie extérieure au s-sol.



Grand terrain clôturé, 2+1 càc., décoré au goût du jour. Faut voir. Vendeur très motivé.



Possibilité bachelor, 2+1 càc., 2 sdb, sortie extérieur au sous-sol, thermopompe.



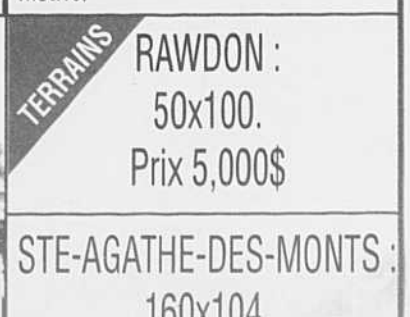
Quadruplex, situé au coeur de Terrebonne, près services, aréna, banque, étang des Moulins, tous loués dont 2 meublés, 4 esp. stat. cour clôturée. À voir!



Maison situé dans secteur de La Plaine. Impeccable, maison avec grand terrain, près de tout, loués avec bons revenus. 149,900$



À La Plaine, joli plain-pied isolé, 3 càc., immense terrain, garage, piscine hors-terre chauffée, poêle à bois.



RAWDON :
50x100.
Prix 5,000$

STE-AGATHE-DES-MONTS :
160x104.
Prix 15,000$.

« J'AI CHOISI LE BON CONCESSIONNAIRE »



PONTIAC PURSUIT

Mensualité	Comptant	Dépôt de sécurité
234$	0$	0$
209$	1 140$	0$
189$	2 050$	0$

0$ DE COMPTANT
DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ
Terme de 48 mois à la location
Préparation et frais de transport de 1 100$ inclus.



Une voiture compacte alliant puissance et économie d'essence.
- Moteur 2,2 L 4 cyl. ECOTEC à DACT de 145 HP
- Lecteur CD
- Phares avant à halogène avec contrôle automatique
- Aileron arrière
- Banquette arrière à dossier divisé 60/40 rabattable et trappe d'accès au coffre
- Direction électrique assistée en fonction de la vitesse
- Garantie limitée 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur sans aucune franchise
- Et plus encore!

Louez la berline ou le coupé à
189$ PAR MOIS*

GRENIER
PONTIAC BUICK GMC
450-471-3746

Grenier Pontiac Buick GMC de Terrebonne suggère aux consommateurs de lire ce qui suit : Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquent aux modèles neufs 2006 suivants : Berline Pursuit (2AJ69/R7A) ou coupé Pursuit (2AJ37/R7A). Le modèle illustré comprend certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. la location, paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois. Frais de transport et préparation inclus. Frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 15¢/km après 80 000 km. Première mensualité exigible à la livraison. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location à l'exception des programmes de la Carte GM, de prime pour étudiants et de GM mobilité. Une commande ou un échange entre concessionnaire peut être requis. Renseignez-vous chez Grenier Pontiac Buick GMC ou visitez grenierauto.com

Dodge Caravan 2006



Louer à seulement
189$ /mois*

Consommation de carburant 8,2 L /100 km (34 mi./gallon)**

ou **0%** **36 mois À l'achat**

LOCATION 24 MOIS

GRENIER
CHRYSLER DODGE JEEP
450-471-4111

* Taxes, frais de transport et d'administration en sus, 20,400km/an inclus. Comptant requis de 3900$. Photo à titre indicatif. Offre d'une durée limitée. ** Selon Transport Canada sur route.

5 concessions, 9 marques. + de 600 véhicules en inventaire.

Montée Masson à l'intersection de la 640 et de la 25

Groupe Automobile GRENIER

GRENIER PONTIAC BUICK GMC
1325,CARRÉ MASSON
TÉL.: (450) 471-3746
www.groupegrenier.com

GRENIER CHRYSLER
1245, MONTÉE MASSON
TÉL.: (450) 471-4111
www.groupegrenier.com